ΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἀθήναις Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 3-01
21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ.
Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐ-
). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ.
Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΗΛΕΓΡ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΙΑΝ.
ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΣΤ' ΑΡ' 1790
ΤΕΤΑΡΤΗ
10
ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 1930
Ἀνατ. ἡλ. 7.32'. Δύσις ἡλ. 5.4'.
ΜΗΝΑ-ΕΡΜΟΓΕΝΟΥΣ ΜΑΡ.
Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 18.2, ἐλαχ. 9.4. Ὑγρομετρία. Ἄνεμοι: μέτριοι. Θάλασσα: Κρητικὸν ὀλίγον τεταραγμένη.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ. 764.0

ΛΟΓΟΣ ΠΕΡΙ “ΕΓΓΥΗΣΕΩΣ„

τὴν μακρὰν ἐν τῇ συζήτησιν τῆς ἐπε- διὰ τὴν νοθείαν εως διεπιστώθη μὲ νίνης, ἔκδηλον τρόπον ἡ κεια τοῦ παρόντος ντικοῦ συγκροτήματος τὸ ἔργον τῆς ἐπα- σεως ἐπὶ τῶν τυχῶν λληνικοῦ Λαοῦ. Πρω- ργός, πληροφορούμε- πάντα ἐκ τῶν ἐφη- τῶν ὁποίων εὐτυ- ιναι φανατικὸς ἀνα- ς, ὑπουργοὶ μανθά- τὰ πάντα τελευταῖοι οἱ μωροὶ σύζυγοι τῆς μίας — ἰδοὺ ἡ εἰκὼν καταστάσεως ὅπως αὕ- ἐπήδησεν ἀπὸ τὴν συ- ιν, ἡ ὁποία ἐτερματί- ε μίαν τυπικὴν ψήφο- ν ἐμπιστοσύνης. Ποῖος ἀμφέβαλλεν ὅτι ἡ ψη- ρία θ' ἀπέληγεν ὑπὲρ κυβερνήσεως καὶ ποῖος ενε καὶ μετὰ τὰς σα- κατηγορίας τῆς ἀντι- τεύσεως ὅτι θὰ εὑρί- το κυβερνητικοὶ βου- οἱ ὁποῖοι μεταπειθό- ἢ θὰ ἀπεῖχον τῆς ψηφο- ας ἢ θὰ κατεψήφιζαν κυβέρνησιν; Παραδείγ- τοιαῦτα παρουσιάζον- ῷ ὄντι εἰς τὰς ξένας ὰς καὶ πρὸ πολλῶν ἐ- εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοι- τῶν δεκάδες βουλευ- τῆς συμπολιτεύσεως, μίαν ἀγόρευσιν τοῦ μπερλαιν περὶ δασμολο- μεθίσταντο θορυβω- ἀπὸ τῆς μιᾶς πτέρυγος τὴν ἄλλην. Καὶ παραμε- μεν ἐντελῶς τὴν ἱστορί- τῆς τελευταίας γαλλι- κρίσεως καὶ τὴν ἀποτε- ματικὴν ἐπίδρασιν, τὴν ν ἔσχεν ἐπὶ τῆς τύχης κυβερνήσεως Ταρντιὲ γνωστὸν σκάνδαλον. τὴν Ἑλλάδα οὔτε σκάν- , οὔτε «λογιστικὰ λά- οὔτε ὕποπτα ἀνακοινω- τα τραυματίζοντα τὴν ν τῆς χώρας, οὔτε ἡ νο- τῶν φαρμάκων, οὔτε ἡ εία τῆς τροφῆς τοῦ στρα- δύνανται νὰ κλονίσουν κυβέρνησιν ἢ τοὺς ὑπευ- ους ὑπουργούς, οἱ ὁποῖοι θίζουν νὰ κρύπτωνται θεν τῶν δημοσίων ὑ- λήλων.

αὶ μὴ νομισθῇ διὰ τῶν ρω ὅτι μᾶς ἐνδιαφέ- τρόπος καθ' ὃν εἶναι κροτημένη ἡ παροῦσα έρνησις ἢ ὅτι στηρίζο- ἐλπίδας βελτιώσεως τῆς στάσεως εἰς τὸν ἀνα- ματισμὸν τοῦ παρόντος υργείου ἢ τὴν ἀντικατά- ιν ἑνός, δύο, ἢ περισσο- ων ὑπουργῶν. Πολὺ δὲ σσότερον ὅτι ἐπιθυμοῦ- τὴν ἀνατροπὴν τοῦ κ. ιζέλου πρὶν ἡ παρέλθῃ ἡ θεσμία ἐντὸς τῆς ὁποίας σχέθη ὅτι θὰ ἔκαμνε παραλυτικοὺς νὰ ἐγερ- ν, τοὺς τυφλοὺς ν' ἀνα- έψουν, τοὺς χωλοὺς νὰ ὑποσκάζουν καὶ τοὺς ἀ- ίκους νὰ διάγουν ἐναρέ- ς. Τοιαύτη ἀνατροπὴ εἰς δὲν θὰ ἐχρησίμευεν, ἂν ἐδημιουργεῖτο προηγου- ως παρὰ τῷ λαῷ ἡ πε- ίθησις ὅτι ὑπάρχει κόμμα ρεσκευασμένον ὄχι μόνον γενικὰς προγραμματι- ς ἀοριστολογίας, ἀλλὰ ἀπὸ τῆς ἀπόψεως τοῦ τελείου εἰς ὃ θὰ ἐνεπι- εύετο τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ ογράμματός του. Ὅ,τι τοῦ παρόντος συντελέ- , εἶναι ἁπλῶς ἡ ἀφύπνι- τῆς ἀντιπολιτεύσεως καὶ ὁ συντονισμὸς τοῦ ἐλέγχου μερικῶν κομμάτων, τὰ ὁποῖα τὴν ἀποτελοῦν. Κατέστη δῆλα δὴ φανερὸν ὅτι ἡ ἐξαρθρωτικὴ προσπάθεια τοῦ κ. Βενιζέλου διὰ τῶν ἐρωτοτροπιῶν πρὸς παλαιοὺς φίλους καὶ ἤδη ἀντιπάλους, δὲν φέρει πλέον ἀποτελέσματα.

Ἀλλ' ἂν δὲν ἐπιδιώκωμεν τὴν ἀνατροπὴν τῆς κυβερνήσεως, δὲν σημαίνει ὅτι παραλείπομεν νὰ παρακολουθοῦμεν τὸν ἀρξάμενον κοινοβουλευτικὸν ἀγῶνα, ὅστις συνεχιζόμενος, θὰ καταστήσῃ φανερὸν καὶ εἰς τοὺς ἀφελεστέρους, ὅτι ἂν ἀπὸ τῆς καταστροφῆς ἀνερριχήθησαν εἰς τὴν ἐξουσίαν μέτριαι ἢ κακαὶ κυβερνήσεις, ἡ κυβέρνησις τοῦ κ. Βενιζέλου δὲν εἶναι ὀλιγώτερον μετρία ἢ ὀλιγώτερον κακή, παρὰ τὴν μεγάλην ἀριθμητικὴν δύναμιν τὴν ὁποίαν διαθέτει εἰς τὴν Βουλὴν καὶ τὴν Γερουσίαν καὶ ἡ ὁποία εὐχεραίνει τὰ μέγιστα τὸ νομοθετικὸν ἔργον.

Ὁ κ. Βενιζέλος εἰς ὅλα τὰ ἐπιχειρήματα καὶ εἰς ὅλας τὰς καταγγελίας, ὅσαι ἠκούσθησαν προχθὲς εἰς τὴν Βουλήν, οὐδεμίαν θετικὴν ὑπόσχεσιν ἔδωκε. Οἱ κοιμηθέντες κατὰ τὴν περίοδον τῶν σκανδάλων ὑπουργοί, ἐξακολουθοῦν ν' ἀπολαμβάνουν τῆς ἐμπιστοσύνης του. Ὅσον ἀφορᾷ τὸν ἴδιον, θὰ ἐξακολουθήσῃ ἐγειρόμενος λίαν πρωῒ διὰ νὰ μάθῃ τὴν κατάστασιν τῆς ὁποίας ἡγεῖται ἀπὸ τὴν ἀνάγνωσιν τῶν ἐφημερίδων ἢ τῶν ἀποκομμάτων, τὰ ὁποῖα συλλέγει δι' αὐτὸν ἡ πολυτελὴς ὑπηρεσία τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου.

Ἀλλ' ἂν δὲν ἀντέταξε κανὲν ἄλλο ἐπιχείρημα εἰς τὰ ἐπιχειρήματα τῶν ἀντιπάλων του, ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἔσχεν ὅμως τὸ θάρρος νὰ ὁμιλήσῃ περὶ τοῦ προσωπικοῦ του γοήτρου:

«Θὰ μοῦ ἐπιτραπῇ, εἶπεν ὁ κ. Βενιζέλος, νὰ τονίσω ἀπὸ τοῦ βήματος τούτου ὅτι ἔχω πεποίθησιν ὅτι καὶ ἡ προσωπικότης μου ἀποτελεῖ ἐγγύησιν ὅτι θὰ θραυσθῇ πᾶσα προσπάθεια κατὰ τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ. Ὁ Ἑλληνικὸς Λαὸς δύναται νὰ ἔχῃ ἐμπιστοσύνην….»

Πόσον ἀμφίβολος ἐγγύησις εἶναι ἡ ἐγγύησις τὴν ὁποίαν παρέχει ἡ προσωπικότης τοῦ κ. Βενιζέλου, μαρτυρεῖ τὸ γεγονὸς ὅτι αὐτοῦ ἄρχοντος ἔλαβον χώραν τὰ μεγαλύτερα σκάνδαλα, αἱ μᾶλλον ἀπίστευτοι καταχρήσεις, ἡ νοθεία τῆς τροφῆς καὶ τῶν φαρμάκων τοῦ Λαοῦ καὶ ἀκόμη ἀπόπειραι στρατιωτικῶν κινημάτων. Οὐδὲ κατὰ τῆς ἀναμίξεως τοῦ στρατοῦ εἰς τὴν πολιτικὴν ἀποτελεῖ πλέον ἐγγύησιν ὁ κ. Βενιζέλος, ἡ δὲ ἀτομικὴ του ἐντιμότης καὶ ἡ οἰκονομική του ἀνεξαρτησία οὐδόλως μᾶς προφυλάττουν ἀπὸ τοὺς ἀνηθίκους ὑπαλλήλους, ἀπὸ τοὺς ἀνηθίκους ἐπιχειρηματίας καὶ ἀπὸ τοὺς ἐχθροὺς τῶν συμφερόντων τῆς ὑγείας καὶ τῆς ἡσυχίας τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ.

Ὁ κ. Βενιζέλος, πρωθυπουργὸς πολυτελείας, ὅπως προσφυῶς ὠνομάσθη, κατέστη, παρὰ τοὺς ἀντιθέτους ἰσχυρισμούς του, ἐγγύησις κακῆς διακυβερνήσεως: Τίποτε ὀλιγώτερον.

ΕΠΙΤΥΧΗ Η ΔΕΚΑΤΗ ΤΡΙΤΗ

ΜΕΡΙΚΟΙ ΑΡΙΘΜΟΙ

ΙΑ ΤΗΝ ΜΕΓΑΛΥΤΕΡΑΝ ΤΩΝ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΝ

ΟΙ 4.000 ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ ΔΙΑ ΤΟ ΠΡΟΒΛΗΜΑ ΤΟΥ ΑΦΟΠΛΙΣΜΟΥ

ΓΕΝΕΥΗ, Δεκέμβριος. (Συνερ- του μας). — Αἱ ἐργασίαι τῆς προπαρασκευαστικῆς ἐπιτροπῆς τῆς διασκέψεως τοῦ ἀφοπλισμοῦ ίζουν πρὸς τὸ τέλος των. Τὸ διον «συμβάσεως περὶ ἀφοπλι- », τὸ ὁποῖον αὕτη συντάσσει, σκεται εἰς τὸ στάδιον τῆς τε- κατεργασίας. Ἀλλὰ συνο- ται ὑπὸ τόσων ἐπιφυλάξεων ἀντικρούσεων τῶν βασικῶν ῶν του καὶ τῶν διαφόρων τμη- των του, ὥστε καθιστᾷ φανερὸν οὐδεμία συνταύτισις ἀπόψεων επεύχθη. Τὸ μόνον ἀποτέλεσμα ἐργασιῶν τῆς ἐπιτροπῆς ὑ- ρξεν ἡ διαπίστωσις τῆς ῥιζικῆς θέσεως, εἰς ἣν εὑρίσκονται αἱ περὶ ἀφοπλισμοῦ ἔννοιαι τῶν δια- ρων κυβερνήσεων. Ὁ γενικὸς ος, τὸν ὁποῖον ἐδέχθη ἡ πλειο- ία: «Καθορισμὸς καί, εἰ δυ- , περιορισμὸς τῶν ἐξοπλι- ῶν», ἀντικρούεται διὰ μακροῦ ομνήματος τῆς Σοβιετικῆς ἀν- προσωπείας, ἡ ὁποία κατεπολέ- σεν ἐπίσης ὅλα τὰ προταθέντα στήματα ἐμμέσου περιορισμοῦ ἐξοπλισμῶν καὶ ἐδήλωσεν ὅτι Σοβιετικὴ Ῥωσσία δὲν θὰ ἀνα- ωρίσῃ οὔτε τὴν ναυτικὴν συμ- ωνίαν τοῦ Λονδίνου. Πρὸς τὰς γαλλικὰς ἀπόψεις ἀντιτίθεται ἐ- πίσης ἡ Γερμανία καὶ ἡ Ἰταλία. λος, μεταξὺ τῆς γαλλικῆς καὶ τῆς ἀγγλικῆς ἀντιπροσωπείας ἄλλο παρὰ ὁμοφωνία ἐπε- ράτησεν.

Αἱ διχόνοιαι αὐταὶ κατέστησαν δύνατον τὴν λῆψιν ἀποφάσεως σχετικῆς πρὸς τὸν καθορισμὸν χρονολογίας συνόδου τῆς διασκέψεως τοῦ ἀφοπλισμοῦ. Ἐπικρατεῖ ὅμως βεβαιότης ὅτι τὸ Συμβούλιον τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν, τὸ ὁποῖον θὰ συνέλθῃ τὴν 18 Ἰανουαρίου, θὰ ὁρίσῃ τὴν ἡμέραν αὐτήν. Ἐλπίζεται ὅτι ἡ πίεσις τῆς Γερμανίας ἐπὶ τοῦ σημείου αὐτοῦ θὰ εἶναι ἀποτελεσματική. Καὶ ὑπολογίζεται ὅτι ἡ διάσκεψις τοῦ ἀφοπλισμοῦ θὰ συνέλθῃ, ἂν ὄχι ἐντὸς τοῦ 1931, πάντως κατὰ τοὺς πρώτους μῆνας τοῦ 1932.

Θὰ γίνῃ ἐπίσης λόγος περὶ τῆς ἕδρας τῆς Διασκέψεως. Διότι πρέπει νὰ ληφθῇ ὑπ' ὄψιν ὅτι θὰ εἶναι ἡ πολυμελεστέρα μέχρι τοῦδε διάσκεψις. Εἰς 4.000 ὑπολογίζονται οἱ πολιτικοὶ καὶ στρατιωτικοὶ ἀντιπρόσωποι ὅλων τῶν χωρῶν τοῦ κόσμου, οἱ ὁποῖοι θὰ προσέλθουν συνοδευόμενοι ἀπὸ συνεργεῖα ἐμπειρογνωμόνων καὶ σμήνη δημοσιογράφων. Καὶ γεννᾶται τὸ ἐρώτημα ἐὰν ἡ Γενεύη θὰ ἐξαρκέσῃ διὰ τὴν στέγασιν τόσων ξένων ἐπὶ μακρὸν σχετικῶς διάστημα. Δεδομένου δὲ ὅτι αἱ πρωτεύουσαι τῶν Μεγάλων Δυνάμεων ἀποκλείονται, καθὼς καὶ αἱ πρωτεύουσαι τῶν μὴ οὐδετέρων κρατῶν, ἡ ἐκλογὴ θὰ γίνῃ μεταξὺ Γενεύης καὶ Χάγης.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν προεδρίαν τῆς διασκέψεως, αἱ ὑποψηφιότητες τῶν κ. κ. Μπένες καὶ Πολίτου δὲν παρουσιάζουν μεγάλας πιθανότητας ἐπιτυχίας. Θεωροῦνται ἀμφότεροι ἐκπρόσωποι τῶν γαλλικῶν ἀπόψεων καί, φυσικά, ἡ ὑποψηφιότης των θὰ καταπολεμηθῇ ὑπὸ τῶν ἀντιθέτων κρατῶν. Διὰ τοῦτο εἶναι πιθανωτέρα ἡ ἐκλογὴ ὡς προέδρου ἑνὸς ἀντιπροσώπου τῶν σκανδιναυϊκῶν κρατῶν.

Ἐν τῷ μεταξύ, μία ἐπισκόπησις γερμανικῆς πηγῆς, μᾶς δίδει μίαν ἥκιστα ἐνθαρρυντικὴν εἰκόνα τῶν ἐξοπλισμῶν τῶν κυριωτέρων Δυνάμεων τῆς Εὐρώπης μετὰ δώδεκα ὁλοκλήρους διασκέψεις περὶ ἀφοπλισμοῦ. Οἱ ἀριθμοὶ αὐτοὶ προορίζονται, βεβαίως, εἰς τὸ νὰ ἀποδείξουν τὴν μειονεκτικὴν θέσιν τῆς Γερμανίας ἔναντι τῶν ἄλλων κρατῶν εἰς τὸ κεφάλαιον τοῦτο. Εἶναι ὅμως ἀκριβεῖς, παρὰ τὰς μερικὰς ἀμφισβητήσεις των ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων, καὶ ἀρκετὰ εὔγλωττοι.

Ἰδού, ἐν πρώτοις, ὁ ἀριθμὸς τῶν ὑπὸ τὰ ὅπλα ἀνδρῶν τῶν ἓξ κυριωτέρων κατὰ σειρὰν στρατιωτικῶν Δυνάμεων, ἐν καιρῷ εἰρήνης:

Ῥωσσία	1.200.000 ἄνδρες
Γαλλία	650.000 »
Πολωνία	299.041 »
Μ. Βρεττανία	366.327 »
Γερμανία	100.000 »
Ἰταλία	638.000 (στρατὸς & ἐθνοφυλακή)

Ὅσον ἀφορᾷ τὸ πολεμικὸν ὑλικόν, οἱ ἀριθμοὶ τῶν πολεμικῶν ἀεροπλάνων καὶ τῶν τάνκς εἶναι ἐπίσης χαρακτηριστικοί:

	Ἀεροπλάνα	Τάνκς
Γαλλία	4667	2500
Ῥωσσία	1400	250
Μεγ. Βρεττανία	1547	200
Ἀποικίαι		150
Ἰταλία	1160	250
Πολωνία	1000	100
Γερμανία	0	0

Οἱ ἀριθμοί, τέλος, τῶν πυροβόλων (βαρέων καὶ ἐλαφρῶν) καὶ τῶν πολυβόλων ἔχουν ὡς ἑξῆς:

	Βαρέα	Ἐλαφρὰ	Πολυβ.
Γαλλία	1172	1452	37000
Ῥωσσία	600	2400	23000
Ἰταλία	650	1200	4300
Πολωνία	426	1284	9700
Μ Βρετταν.	400	1700	13000
Γερμανία	22	288	1926

Οἱ στόλοι δὲν περιλαμβάνονται εἰς τοὺς πίνακας αὐτούς. Ἀλλοίμονον δὲ ἂν γίνῃ λόγος καὶ περὶ τῶν προγραμμάτων ἐξοπλισμοῦ, τὰ ὁποῖα εὑρίσκονται ὑπὸ ἐκτέλεσιν ἢ μελέτην.

Θὰ κατορθώσῃ ἡ δεκάτη τρίτη διάσκεψις τοῦ ἀφοπλισμοῦ νὰ ἀντιμετωπίσῃ νικηφόρως αὐτοὺς τοὺς ἀριθμούς;

Ἐπὶ τῆς γαλλικῆς κρίσεως

Τὸ φάσμα τοῦ θηριοδαμαστοῦ

Διατὶ ἡ Γαλλικὴ Γερουσία ἔρριψε τὴν κυβέρνησιν τοῦ κ. Ταρντιὲ

Ἄρθρον τοῦ κ. Οὐΐλλιαμ Μαρτὲν

Εἰς τὸ φύλλον τῆς 6ης Δεκεμβρίου τῆς «Ἐφημερίδος τῆς Γενεύης», ὁ πολιτικὸς συνεργάτης της κ. Οὐΐλλιαμ Μαρτὲν δημοσιεύει τὸ κατωτέρω ἐνδιαφέρον ἄρθρον, σχετικῶς μὲ τὴν πτῶσιν τῆς Κυβερνήσεως Ταρντιέ:

Τὸ ἀτύχημα, τὸ ὁποῖον συνέβη εἰς τὸν κ. Ταρντιέ, δὲν ἦτο τελείως ἀπροσδόκητον. Πρὸ πέντε καὶ πλέον ἡμερῶν εἰς ὁλόκληρον τὸ Παρίσι ἐψιθυρίζετο ὅτι ἡ συνεδρίασις τῆς Γερουσίας θὰ ἦτο μοιραία διὰ τὸν πρόεδρον τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου. Αὐτὸς οὗτος κατὰ τὸ ἀπόγευμα τῆς Τετάρτης εἰς τοὺς διαδρόμους τῆς Γερουσίας ἔσχε συνομιλίας, ἀπὸ τὰς ὁποίας δὲν ἀπεκόμισεν εὐχαρίστους ἐντυπώσεις. Ἐν τούτοις, πρὸ τῆς συνεδριάσεως ἐπίστευεν ὅτι εἶχε διαφύγει τὸν κίνδυνον. Ἡ ἐπίδρασις τὴν ὁποίαν ἤσκει ὁ κ. Πουανκαρὲ καθὼς καὶ ὁ κ. Καγιὼ τὸν ἔκαμναν νὰ πιστεύῃ ὅτι θὰ ἐπετύγχανεν ὑπὲρ αὐτοῦ μίαν πλειοψηφίαν δέκα τοὐλάχιστον ψήφων. Σήμερον οἱ φίλοι του ἐπικρίνουν τὴν αἰσιοδοξίαν του, ἡ ὁποία τὸν ὤθησε νὰ δώσῃ μίαν μάχην χαμένην ἐκ τῶν προτέρων, ἀντὶ νὰ φύγῃ ἐνδόξως τὴν ἐπομένην τῆς ψήφου ἐμπιστοσύνης τῆς Βουλῆς.

Τὸ γεγονὸς ὅτι ὁ κ. Ταρντιὲ ἡττήθη εἰς τὴν Γερουσίαν καὶ οὐχὶ εἰς τὴν Βουλήν, ὀφείλεται εἰς ἀφορμὰς βαθυτέρας. Εἰς τὴν Βουλὴν ὁ κ. Ταρντιὲ ἔχει ἐχθρούς, οἱ ὁποῖοι τὸν παρακολουθοῦν μὲ φοβερὸν μῖσος, ἔχει ὅμως μίαν συνειδητοποιηθεῖσαν πλειοψηφίαν, ἡ ὁποία εἶνε κατάπληκτος διότι εὗρεν ἕνα ἀρχηγὸν ὁ ὁποῖος σκέπτεται διὰ τὰς ἐκλογὰς τοῦ 1932 καὶ ἡ ὁποία εἶναι πάντοτε ἑτοίμη νὰ τὸν σώσῃ ἀπὸ ἕνα παραστράτημα. Εἰς τὴν Βουλήν, ἐπὶ πλέον, δὲν εἶναι οἱ ῥιζοσπάσται ἐκεῖνοι, οἵτινες κυριαρχοῦν, ἀλλὰ οἱ σοσιαλισταί, οἱ ὁποῖοι διαρκῶς τρομοκρατοῦν τὴν πλειοψηφίαν μέχρι τοῦ σημείου ὥστε ὁσάκις μία κυβέρνησις προσεβάλλετο ἀπὸ τοὺς ῥιζοσπάστας-σοσιαλιστάς, νὰ ἀρκῇ μία χειρονομία τοῦ Λέοντος Μπλοὺμ διὰ νὰ σωθῇ ἡ Κυβέρνησις —καὶ τὸ ἔπραττον εὐχαρίστως διότι ἐπίστευον ὅτι μία Κυβέρνησις τῆς δεξιᾶς ἀποτελεῖ πάντοτε διὰ τοὺς σοσιαλιστὰς ἕνα ἐκλογικὸν ἀτού.

Τὰ πράγματα ὅμως εἰς τὴν Γερουσίαν δὲν εἶναι τὰ ἴδια. Πρόκειται περὶ συγκεντρώσεως γερόντων, ἡ ὁποία δὲν ἔχει καμμίαν σχέσιν μὲ τὸν κ. Ταρντιέ, ἄνθρωπον νέον καὶ δραστήριον. Ἡ γερουσία εἶναι μία συγκέντρωσις, εἰς τὴν ὁποίαν οἱ σοσιαλισταὶ δὲν παίζουν κανένα ἀπολύτως ῥόλον, ὅπου δὲν τρομοκρατοῦν κανένα, καὶ ὅπου οἱ προπολεμικοὶ ῥιζοσπάσται εἶναι πανίσχυροι. Ὁ κ. Ἐρὺ εἶναι ἀντικληρικόφρων πολυεκατομμυριοῦχος πυργοδεσπότης καὶ ἡ ἰδεώδης κυβέρνησις εἰς τὰ ὄμματα τῆς Γερουσίας θὰ ἦτο ἕνα ὑπουργεῖον Κόμπ. Ἀντιλαμβάνεται συνεπῶς εὐκόλως τις διατί οἱ γερουσιασταὶ δὲν ἠμποροῦν νὰ συμπαθοῦν ἕνα ὑπουργεῖον ὡς τὸ τοῦ κ. Ταρντιὲ καὶ διατί δὲν παρέλειπαν εὐκαιρίαν διὰ νὰ τὸ πολεμήσουν.

Ἡ Γερουσία ἔχει μίαν ἀρετήν, τὴν ὁποίαν δὲν ἔχει ἡ Βουλή: τὴν ὑπομονήν. Οἱ βουλευταὶ εἶναι βιαστικοί, ζωηροί, βίαιοι καὶ κάθε συνεδρίασις τῆς Βουλῆς εἶναι μία μάχη. Αἱ ὡραῖαι κυρίαι τῆς πρωτευούσης πηγαίνουν εἰς τὴν Βουλήν, ὅπως ἐπήγαιναν αἱ δέσποιναι τῆς ἀρχαίας Ῥώμης εἰς τὸν ἱππόδρομον. Πηγαίνουν μὲ τὸ πνεῦμα τοῦ Ἄγγλου, ὁ ὁποῖος παρακολουθεῖ τοὺς ἀγῶνας τοῦ θηριοδαμαστοῦ καὶ κάθε φορὰν ποὺ ὁ δαμαστὴς διαφεύγει τὸν κίνδυνον δοκιμάζουν μίαν μικρὰν ἀπογοήτευσιν. Ὁ κ. Ταρντιὲ εἶναι μοναδικὸς θηριοδαμαστής. Ὑπὸ τὸ μαστίγιόν του ἡ Βουλὴ ὠρύεται ἀλλὰ ὑπακούει μὲ τὸ ὕφος τῆς τίγρεως ὅταν δέρεται. Ποτὲ δὲν ἀποτολμᾷ νὰ σπαράξῃ τὸν θηριοδαμαστήν της.

Ἡ Γερουσία ὑπῆρξε περισσότερον ὑπομονητική. Δὲν τὸν ὑπεχρέωνε νὰ μάχεται καθημερινῶς καὶ τὰς νύκτας ἀκόμη μέχρι τοῦ σημείου ὥστε νὰ ἐρωτᾷ τις πότε κυβερνᾷ ὁ πρωθυπουργός. Ἡ Γερουσία ἀνέμεινε τὸν κ. Ταρντιὲ νὰ παραπατήσῃ καὶ ἀμέσως τὸν ἐκτύπησεν. Ὁ ἀήττητος θηριοδαμαστὴς ἐγλύστρησε ἐπάνω εἰς μίαν φλοῦδα πορτοκαλλιοῦ.

Τὸ δυστύχημα τοῦ κ. Ταρντιὲ χρονολογεῖται ἀπὸ τῆς συστάσεως τοῦ ὑπουργείου του. Ὁ κ. Ταρντιὲ ἔχει ἐπικινδύνους ἀρετάς. Εἶνε γενναῖος καὶ αἰσιόδοξος καὶ ὁ συνδυασμὸς αὐτῶν τῶν δύο ἀρετῶν ὁδηγεῖ κάποτε εἰς λάθη. Ὅταν ἐσχημάτισε κυβέρνησιν, προσέλαβε μερικοὺς παλαιοὺς συντρόφους λίαν ἀνίσους ἠθικῶς καὶ πνευματικῶς. Οἱ φίλοι του τοῦ συνέστησαν προσοχὴν εἰς αὐτὴν τὴν ἐκλογήν, ἀλλὰ δὲν τοὺς ἤκουσε. Τοιουτοτρόπως εὐθὺς ὡς ἀπεκαλύφθη ἡ ὑπόθεσις Οὐστρίκ, ὁ κ. Ταρντιὲ ἔχασε κατ' ἀρχὴν ἕνα συνεργάτην, κατόπιν δύο καὶ ἡ κυβέρνησις ἡ ὁποία δὲν εἶχεν ἀνατραπῆ ἐκινδύνευε νὰ διαλυθῇ τμηματικῶς.

Ἡ ὑπόθεσις Οὐστρὶκ διὰ τὸν κ. Ταρντιὲ εἶναι, βεβαίως, μία κακοτυχία ἀπρόβλεπτος, εἶναι ὅμως ἀρκούντως χαρακτηριστικὴ μερικῶν ἠθῶν. Ὁ κόσμος ποῦ κυβερνᾷ τὴν Γαλλίαν προσδέχεται πάντα ἐρχόμενον. Ὑποδέχεται ὅλους ὅσοι περνοῦν καὶ ὅσον περισσοτέραν ἰδιοτυπίαν παρουσιάζει κανείς, τόσον περισσότερον εὐπρόσδεκτος γίνεται. Ἀρκεῖ οἱ ἄνδρες νὰ εἶναι πλούσιοι καὶ αἱ γυναῖκες ὡραῖαι διὰ νὰ ἀνοιχθοῦν ὅλαι αἱ θύραι. Κανεὶς δὲν τοὺς ἐρωτᾷ οὔτε πόθεν ἔρχονται, οὔτε τί πράττουν. Οἱ τυχοδιῶκται δὲν σκανδαλίζουν περισσότερον ἀπὸ τοὺς ἐραστὰς καὶ τοιουτοτρόπως ὁ πρόεδρος τοῦ ὑπουργικοῦ συμβουλίου ὑποχρεοῦται συχνὰ νὰ φυλακίζῃ τοὺς ἀνθρώπους μετὰ τῶν ὁποίων συνέτρωγε τὴν προτεραίαν καὶ μὲ τοὺς ὁποίους πολλοὶ τῶν ὑπουργῶν του διατηροῦν σπανίων οἰκειότητα. Ἴσως τοῦτο νὰ εἶναι διασκεδαστικὸν διὰ τὸ κοινόν, ἀλλ' εἶναι λίαν δυσάρεστον διὰ τὴν κυβέρνησιν. Φυσικά, οὐδεὶς θέτει ἐν ἀμφιβόλῳ τὴν ἀκεραιότητα τοῦ κ. Ταρντιέ, τοῦτο ὅμως δὲν σημαίνει ὅτι ὡρισμένα περιστατικὰ δίχως νὰ τὸν ζημιώνουν ὡς ἄτομον δὲν τὸν ζημιώνουν πολιτικῶς. Ἂν κατὰ τὴν στιγμὴν αὐτὴν ἦσαν ἄλλοι εἰς τὴν ἐξουσίαν, θὰ ὑφίσταντο καὶ αὐτοὶ μὲ μαθηματικὴν ἀκρίβειαν τὴν αὐτὴν τύχην.

Καὶ τώρα ἀνήκει εἰς τὸν κ. Ντουμὲργκ νὰ εὕρῃ τὸν διάδοχον τοῦ κ. Ταρντιέ. Τοῦτο ὅμως εἶναι δυσχερέστατον, διότι ἐὰν ἡ κυβέρνησις ἔχῃ τὴν πλειοψηφίαν εἰς τὴν Γερουσίαν, δὲν θὰ τὴν ἔχῃ εἰς τὴν Βουλὴν καὶ τἀνάπαλιν. Μόνος ὁ κ. Πουανκαρὲ θὰ ἠδύνατο νὰ σχηματίσῃ ὑπουργεῖον τῆς ἀριστερᾶς ἀρκούντως στερεόν. Χθὲς ἀκόμη ἐδήλωσεν ὅτι δὲν θ' ἀπεδέχετο ὁπωσδήποτε. Ἐκτὸς ὅμως τοῦ κ. Πουανκαρὲ δὲν διαγράφονται παρὰ ἐφήμεροι συνδυασμοί. Ὁ κ. Ταρντιὲ θὰ ἔχῃ τὸν καιρὸν ν' ἀναλάβῃ καὶ πάλιν τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν πρὸ τῶν ἐκλογῶν τοῦ 1932 καὶ τοῦτο εἶναι τὸ μόνον ποῦ θετικῶς ἐνδιαφέρει τὴν πλειοψηφίαν του.

Πρέπει νὰ παρατηρηθῇ ἐπίσης ὅτι ὁσονδήποτε καὶ ἂν εἶναι δυσάρεστος ἡ πτῶσις τοῦ κ. Ταρντιέ, ἡ κατάστασις ὡς εἶχε δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ ἐξακολουθήσῃ. Ἡ κυβέρνησις εἶχε παραλύσει ἀπὸ τὰς ἐπιθέσεις, αἱ ὁποῖαι τῆς ἐγίνοντο καὶ κατήντησεν ἡ μόνη της ἀσχολία νὰ εἶναι πῶς θὰ συγκρατηθῇ εἰς τὴν ἀρχὴν καὶ ὄχι πῶς νὰ δράσῃ. Δὲν ἠδύνατο νὰ ἔχῃ πλέον οὔτε ἐξωτερικήν, οὔτε οἰκονομικὴν πολιτικήν. Ἀπὸ τῆς ἀπόψεως αὐτῆς, ἡ πτῶσις τῆς κυβερνήσεως θ' ἀποβῇ εἰς καλὸν ἂν καταλήξῃ νὰ κατευνάσῃ τὰ πνεύματα καὶ ἐὰν φέρῃ εἰς τὴν ἐξουσίαν μίαν κυβέρνησιν, ἡ ὁποία νὰ δύναται νὰ κυβερνήσῃ.

W· M·

ΣΥΝΤΟΜΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 9. — Τηλεγραφοῦν ἐκ Σαϊγκὸν ὅτι ἡ Γαλλὶς ἀεροπόρος Σὶλκ ἀναχωρήσασα ἐκ Παρισίων, προσεγειώθη ἐκεῖ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 9. — Τηλεγραφοῦν ἐξ Οὐασιγκτῶνος, ὅτι ἡ Γερουσία ἀπεδέχθη τὸ νομοσχέδιον δι' οὗ παρέχεται πίστωσις 20 ἑκατομμυρίων δολλαρίων διὰ τὴν ἐπισκευὴν τῶν καταδρομικῶν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 9. —Σχολιάζουσαι τὴν ἐτυμηγορίαν τοῦ δικαστηρίου τῆς Μόσχας αἱ ἐφημερίδες, τονίζουν ὅτι ἡ δίκη ὑπῆρξεν ἁπλῶς τυπική. Τὸ «Ἔργον» γράφει ὅτι μὲ τὴν μετατροπὴν τῶν ποινῶν ἡ τραγῳδία μετεβλήθη εἰς κωμῳδίαν.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 9.—Τὸ βραβεῖον Γκογκοὺρ ἀπενεμήθη εἰς τὸν Ἐρρῖκον Φωκοννιέ.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 9. — Τηλεγραφοῦν ἐκ Καΐρου, ὅτι νέον κόμμα ἐσχηματίσθη ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ Σίδκυ πασᾶ, ἀποκληθὲν λαϊκὸν κόμμα.

ΕΙΣ ΤΟ ΚΡΑΤΟΣ ΤΟΥ ΜΟΥΣΣΟΛΙΝΙ

Ο ΠΟΛΕΜΟΣ ΤΟΥ ΦΑΣΙΣΜΟΥ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΑΛΩΝ ΤΟΥ

Η ΑΝΤΙΦΑΣΙΣΤΙΚΗ ΠΡΟΠΑΓΑΝΔΑ ΚΑΙ ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ

ΡΩΜΗ, Δεκέμβριος. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὸ σύνθημα τῆς ἐκκαθαρίσεως τοῦ φασιστικοῦ κόμματος, τὸ ὁποῖον εἶχεν ἀπὸ μηνῶν δοθῆ, συνεπληρώθη ὑπὸ τοῦ κ. Μουσσολίνι, εἰς τὸν τελευταῖον λόγον του διὰ τοῦ συνθήματος τῆς ἐπαναλήψεως τοῦ ἀμειλίκτου πολέμου ἐναντίον τῶν φανερῶν καὶ κρυφῶν ἐχθρῶν τοῦ Φασισμοῦ.

Ἡ ἐντολὴ τοῦ κ. Μουσσολίνι δὲν ἦτο ῥητορικῆς ἁπλῶς μορφῆς. Ὁ ἀντίκτυπος τῶν οἰκονομικῶν δυσχερειῶν τὰς ὁποίας ἀντιμετωπίζει ἡ χώρα, καθιστᾷ ὀλιγώτερον εὐχερεῖς τὰς παλαιὰς ἐκείνας ἐκδηλώσεις λαϊκοῦ ἐνθουσιασμοῦ. Ἀφ' ἑτέρου, οἱ ἀντίπαλοι τοῦ φασιστικοῦ καθεστῶτος — ἀντίπαλοι ἑτερογενεῖς, ἀστοὶ καὶ κομμουνισταὶ — τόσον οἱ ἐντὸς τῆς Ἰταλίας διαμένοντες, ὅσον καὶ οἱ ἐκτὸς αὐτῆς, ἤρχισαν διενεργοῦντες κρυφίαν προπαγάνδαν διὰ τῆς διανομῆς ἰδίως ἀντιφασιστικῶν φύλλων, φυλλαδίων καὶ βιβλίων, κρυφίως ἐκτυπουμένων εἴτε εἰς τὴν Ἰταλίαν εἴτε εἰς τὴν Γαλλίαν. Κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας, ὁπότε τὸ ἔδαφος εἶχε καταστῆ μᾶλλον πρόσφορον, ἡ προπαγάνδα αὕτη εἶχεν ἐνταθῆ εἰς βαθμὸν ἄγνωστον ἀπὸ τῆς περιόδου τῆς ἑδραιώσεως τοῦ φασιστικοῦ καθεστῶτος.

Ἀλλ' ὅπως ἦτο ἑπόμενον, ἐνετάθη ἐκ παραλλήλου καὶ ἡ δρᾶσις τῆς φασιστικῆς ἀστυνομίας καὶ τοῦ εἰδικοῦ τμήματος αὐτῆς, τοῦ γνωστοῦ ὑπὸ τὰ ἀρχικὰ ψηφία «O. V. R. A. Τί σημαίνουν τὰ στοιχεῖα αὐτά; Κατὰ τοὺς μὲν «Ὀργάνωσις Εἰδικῆς Ἐπιτηρήσεως τῶν Σωματείων» κατὰ τοὺς δὲ «Ὀργάνωσις Ἐπιτηρήσεως καὶ Καταστολῆς τοῦ Ἀντιφασισμοῦ». Ἡ οὐσία τοῦ πράγματος δικαιολογεῖ μᾶλλον τὸν δεύτερον τίτλον. Ἐπεδόθη, λοιπόν, ἡ «Ὄβρα», ἐν συνεργασίᾳ μὲ τὰς φασιστικὰς ἑκασταχοῦ ὀργανώσεις, εἰς τὴν ἀμείλικτον καταστολὴν πάσης ἐκδηλώσεως ἀντιφασιστικῆς γνώμης. Ὁ Τύπος ἐλάχιστα ἀναγράφει ἢ μᾶλλον δημοσιεύει ἁπλῶς τὰ ἀραιότατα λακωνικὰ ἀνακοινωθέντα καὶ προσθέτει εἰς αὐτὰ σχόλια ἐξάρσεως τῆς ἰσχύος καὶ τοῦ πνεύματος τοῦ φασισμοῦ. Εἶνε ὅμως κοινὸν μυστικόν, ὅτι εἶνε ἐπιβλητικὸς ὁ ἀριθμὸς τῶν συλληφθέντων εἰς τὰς διαφόρους ἐπαρχίας κομμουνιστῶν. Καὶ εἶγε γεγονὸς ὅτι τὴν ἰδίαν τύχην εὗρον καὶ εὑρίσκουν ὅσοι ὀπαδοὶ τῶν πρώην συνταγματικῶν κομμάτων δὲν ἔκριναν φρόνιμον νὰ φορέσουν τὸ προσωπεῖον τοῦ φασιστοῦ.

Αἱ τελευταῖαι ἡμέραι ὑπῆρξαν, κατ' ἐπίσημον ὁμολογίαν, λίαν γόνιμοι εἰς ἀστυνομικὴν δρᾶσιν. Τὸ τελευταῖον ἀνακοινωθὲν ἀναφέρει ὀνομαστὶ 28 πρόσωπα, τὰ ὁποῖα συνελήφθησαν ἐσχάτως, κατηγορούμενα ἐπὶ ἀντιφασιστικῇ δράσει, ὁμιλεῖ δὲ καὶ περὶ ἄλλων συλλήψεων, διὰ τὰς ὁποίας δὲν παρέχονται λεπτομέρειαι. Ἐκ τῶν 28 οἱ εἰκοσιτέσσαρες, λέγει τὸ ἀνακοινωθέν, προέβησαν εἰς ὁμολογίας καὶ παρεπέμφθησαν εἰς τὸ Εἰδικὸν Δικαστήριον, περιγράφονται δὲ ὡς μέλη «ἀποκρύφου ὀργανώσεως, ἥτις συνωμότει ἐγκλήματα κατὰ τοῦ καθεστῶτος, ὡρισμένα τῶν ὁποίων ἐπρόκειτο νὰ διαπραχθοῦν ἐπὶ τῇ ὀγδόῃ ἐπετείῳ τῆς Πορείας ἐπὶ τὴν Ῥώμην». Οὗτοι εἶνε κατὰ τὸ πλεῖστον ἐπαγγελματίαι, δύο δὲ ἐξ αὐτῶν εἶνε γυναῖκες.

Μεταξὺ τῶν συλληφθέντων εἶνε καὶ ὁ καθηγητὴς Πανεπιστημίου κ. Ρένσι, τοῦ ὁποίου ἡ σύλληψις προεκάλεσε θόρυβον εἰς τὸ ἐξωτερικόν. Οὗτος ἀπελύθη ἤδη διότι, ὡς ἀνεκοινώθη, δὲν ὑπῆρχον συγκεκριμέναι ἀποδείξεις ἐναντίον του, δι' ἐπεξηγηματικῆς δὲ ἐπιστολῆς του ὑπέμνησε τὴν παλαιὰν προσχώρησίν του εἰς τὸ φασιστικὸν κίνημα καὶ ὑπεσχέθη ὅτι εἰς τὸ μέλλον θὰ ἀφοσιωθῇ ἀποκλειστικῶς εἰς τὰς μελέτας του. Ὁ καθηγητὴς Ρένσι ἦτο ἄλλοτε στενὸς φίλος τοῦ κ. Μουσσολίνι καὶ τὸν ἐφιλοξένησεν ὅταν ὁ Ντοῦτσε εἶχεν ἀπελαθῆ ἐξ Ἑλβετίας.

Τρεῖς ἄλλοι ἀκόμη ἀναφέρονται ὀνομαστὶ ὡς ἀνήκοντες εἰς μυστικὴν ἀντιφασιστικὴν ὀργάνωσιν ἐν Ῥώμῃ, ἥτις διεξῆγε τὴν ἐγκληματικήν της δρᾶσιν διὰ τῆς κρυφίας καὶ περιοδικῆς διανομῆς ἀντιφασιστικῶν λιβέλλων. Καὶ οἱ τρεῖς οὗτοι, ὡς ἀνακοινοῦται, ὡμολόγησαν καὶ παρεπέμφθησαν εἰς τὸ Εἰδικὸν Δικαστήριον. Ὁ εἷς εἶνε παλαιὸς Ἰταλὸς δημοσιογράφος, ἄλλοτε διευθυντὴς ἐφημερίδος τῆς ἀντιπολιτεύσεως. Ὁ δεύτερος εἶνε ἐπίσης δημοσιογράφος καὶ ἀνταποκριτὴς ἀμερικανικῆς ἐφημερίδος ἐν Ῥώμῃ. Ἡ τρίτη εἶνε ἡ κυρία ντὲ Μπόζια, Ἀμερικανὶς τὴν καταγωγὴν καὶ χήρα Ἰταλοῦ ποιητοῦ. Ἡ τριὰς αὕτη ἐξέδιδε καὶ ἔθετε μυστικὰ εἰς κυκλοφορίαν τὸ φύλλον «Ἐθνικὴ Συμμαχία», ἐκτυπούμενον διὰ πολυγράφου.

Ὁ τύπος δὲν παρέλειψε νὰ σχολιάσῃ τὸ πανομοιοτύπως δημοσιευόμενον ἀνακοινωθέν. Χαρακτηριστικὸν τοῦ πνεύματος τῶν σχολίων εἶνε τὸ ἄρθρον τοῦ «Λαβόρο Φασίστα»:

«Ὁ Φασισμὸς ἀμύνεται, γράφει. Ὅταν ἕνας ὁλόκληρος λαός, χωρὶς διακρίσεις τάξεων, ἐξέλεξεν ἐλευθέρως, ὡς ἔπραξεν ὁ ἰταλικὸς λαός, ἓν καθεστὼς θυσίας καὶ πειθαρχίας διὰ νὰ ἐξέλθῃ τοῦ περιβάλλοντος τῆς μετριότητος, ἀξιῶν ἐν τῷ κόσμῳ τὸ ἱερὸν καὶ ἀπαραβίαστον δικαίωμα νὰ ζήσῃ, δὲν ἐπιτρέπονται ἐπικίνδυνοι ἐπεικειαι. Εἶνε ἀνθρώπινον νὰ ὑπάρχουν δυσηρεστημένοι, νὰ ἐπλήγησαν ὡρισμένα συμφέροντα, ἀλλ' αὐτὸ δὲν σημαίνει ὅτι διὰ τοῦτο ὀφείλομεν νὰ ἐπιβραδύνωμεν τὸ βῆμα. Ἡ πολιτικὴ θεωρία τοῦ Φασισμοῦ συνεκρούσθη μὲ τὰς θανασίμους μαρξικὰς σοσιαλδημοκρατικὰς διδασκαλίας καί, ἔτι ἀριστερώτερον, μὲ τὴν κομμουνιστικήν. Ἡ νίκη ὑπῆρξε παταγώδης καὶ τὰ ἐξ αὐτῆς πηγάσαντα δικαιώματα τοῦ Φασισμοῦ δέον νὰ περιφρουρηθοῦν ἀκόμη καὶ διὰ τῆς βίας. Μάταιαι, λοιπόν, εἶνε αἱ μᾶλλον ἢ ἧττον ὠργανωμέναι ἀπόπειραι ἐξτρεμισμοῦ ἢ προκλήσεως. Εἶνε παράλογος ἡ σκέψις ὅτι ἠμποροῦμεν νὰ ἀνακρούσωμεν πρύμναν. Ἡ φασιστικὴ ἱστορία τῶν ἐτῶν αὐτῶν ἀποτελεῖ ἤδη καθ' ἑαυτὴν προφανῆ ἀπόδειξιν ὅτι τὸ Ἔθνος ἀπεκήρυξεν ὁλόκληρον παρελθὸν δουλείας, ταπεινώσεων καὶ ἀθλιότητος, τὰς ὁποίας δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ ἀνεχθῇ. Ὁλόκληρον τὸ Ἔθνος δὲν ἠμπορεῖ, συνεπῶς, παρὰ νὰ ἐπαινέσῃ τὴν δραστηρίαν κατασταλτικὴν ἐνέργειαν ἐναντίον τῶν ὑπολειμμάτων ἑνὸς κόσμου ἀκόμη καὶ διανοητικῶς ἡττηθέντος καὶ σβεσθέντος. Νέα ἐποχὴ ἤρχισε διὰ τὴν Ἰταλίαν: ἐποχὴ γοήτρου, ἡ ὁποία προκαλεῖ ἤδη συναισθήματα ἁμίλλης ἐν τῷ κόσμῳ. Τὴν μοιραίαν πορείαν του δὲν θὰ δυνηθοῦν νὰ τὴν ἀνακόψουν ὀλίγοι ψευτοδιανοούμενοι ἢ ταραχοποιοί».

Τὰ σύγχρονα πνευματικὰ κινήματα

Ἡ διδασκαλία τοῦ Κρισναμοῦρτι

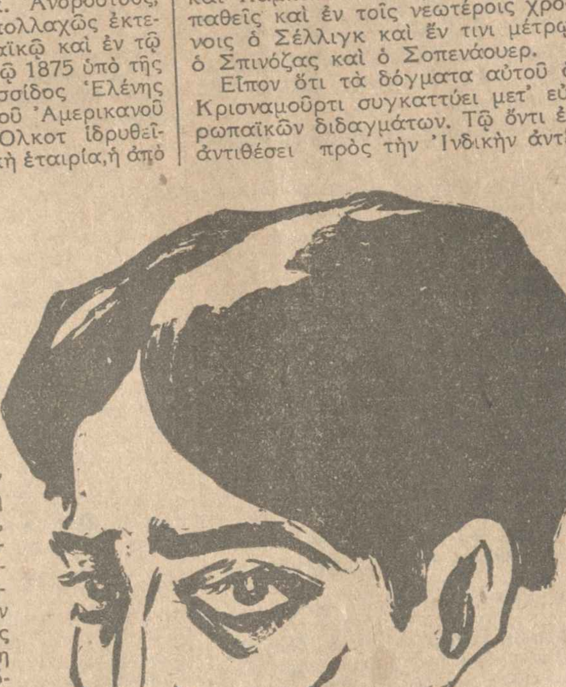
Πόθεν ἐπήγασε. — Ἡ σχέσις της μὲ τὰς Ἰνδικὰς διδασκαλίας καὶ τὰς θεωρίας τῶν Εὐρωπαίων φιλοσόφων. — Κρᾶμα Βουδδισμοῦ καὶ τῆς Εὐρωπαϊκῆς φιλοσοφίας. — Ἡ σχέσις μὲ τὸν Χριστιανισμόν

Συνέντευξις μὲ τὸν καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου κ. Χ. Ἀνδροῦτσον

Ἡ «Πρωΐα», θέλουσα νὰ ἔχῃ αὐθεντικὴν γνώμην περὶ τοῦ χαρακτῆρος καὶ τῆς σημασίας τῶν θεοσοφικῶν δογμάτων τοῦ ἐπισκεφθέντος τὰς Ἀθήνας Ἰνδοῦ θεοσόφου Κρισναμοῦρτι, ἀπετάθη εἰς τὸν περὶ ταῦτα ἁρμόδιον φίλον καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου κ. Χ. Ἀνδροῦτσον, ὅστις καὶ προθύμως ἀπεδέχθη τὴν παράκλησιν ἡμῶν ταύτην.

—Τίς ἡ ἱστορικὴ σχέσις, ἠρωτήσαμεν, τοῦ Κρισναμοῦρτι πρὸς τὰς ἐν Εὐρώπῃ καὶ ἐν Ἀμερικῇ θεοσοφικὰς ἑταιρείας;

—Αὐτή, εἶπεν ὁ κ. Ἀνδροῦτσος, εἶνε ἤδη γνωστή, πολλαχῶς ἐκτεθεῖσα ἐν τῷ εὐρωπαϊκῷ καὶ ἐν τῷ ἡμετέρῳ Τύπῳ. Ἡ τῷ 1875 ὑπὸ τῆς ἀγγλιζούσης Ρωσσίδος Ἑλένης Μπλαβάτσκη καὶ τοῦ Ἀμερικανοῦ συνταγματάρχου Ὄλκοτ ἱδρυθεῖσα διεθνὴς θεοσοφικὴ ἑταιρία, ἡ ἀπὸ τοῦ 1900 ἔχουσα τὴν ἕδραν αὐτῆς ἐν ταῖς Ἰνδίαις, διευθύνεται ἤδη ὑπὸ τῆς Ἄννης Μπέζαντ, τῆς τῷ 1847 γεννηθείσης, περιλαμβάνουσα ἤδη ἀρκετὰς χιλιάδας μελῶν. Πρὸ τοῦ πολέμου τὰ μέλη αὐτῆς ἠριθμοῦντο εἰς 23000. Πρό τινων ἐτῶν προσέλαβε αὕτη τὸν Κρισναμοῦρτι, νέον Ἰνδὸν ἄγοντα ἤδη τὸ 32ον ἔτος, ὃν προεκήρυξεν αὕτη ὡς νέον Βούδδαν. Οὗτος προΐσταται ἤδη τοῦ ὑπὲρ τὴν ὅλην γῆν διαδεδομένου τάγματος τῶν ἀστέρων, εἰ καὶ ἐσχάτως, ὡς λέγεται, παρητήθη. Διαμένων δὲ ἐν τῷ Ὄυμεν τῆς Ὁλλανδίας ποιεῖται διαλέξεις, εἰς ὧν τὴν ἀκρόασιν συρρέουσι χιλιάδες ἐκ πάντων τῶν ἐθνῶν καὶ διαφόρων σωματείων. Τὰ συγγράμματα αὐτοῦ ἐξεδόθησαν ἐν ταῖς πλείσταις εὐρωπαϊκαῖς γλώσσαις. Τελευταίως δὲ ἐξεδόθησαν γερμανιστὶ τὰ πρόσφατα κηρύγματα αὐτοῦ, ὑπὸ τὸν τίτλον «Βασίλειον εὐδαιμονία».



— Καὶ εἰς τί συνίσταται ἡ ἐν τοῖς κηρύγμασι τούτοις διδασκαλία τοῦ Κρισναμοῦρτι;

—Ἡ διδασκαλία τοῦ Κρισναμοῦρτι, ὡς ἐκτίθεται ἐν τῷ τομιδίῳ τούτῳ τῶν διαλέξεων, εἶνε ἀπλουστάτη, συνισταμένη ἐξ ἠθικῶν κατὰ τὸ πλεῖστον διδαγμάτων, ὧν ὑπόκειται βάσις στοιχειώδης τις μεταφυσικὴ καὶ γνωσιολογικὴ θεωρία. Ἡ θεωρία αὕτη εἶνε ἡ γνωστὴ πανθεϊστικὴ τοῦ κόσμου ἐκδοχή, καθ' ἣν ὁ Θεὸς εἶνε πνεῦμα «ἡ πρώτη πηγὴ τοῦ εἶναι» καὶ «φορεὺς πάσης ἀξίας», οὗτινος τὴν αἴγλην ἀπαστράπτει πᾶν ὂν «πᾶν δὲ τὸ ἀγενὲς μαραίνεται καὶ ἀποθνήσκει». Ἡ ὁδὸς ἡ ἄγουσα εἰς ἄμεσον θέαν τοῦ θείου τοῦ ἐν τῷ παντὶ εἶνε ἡ εἰς αὐτὸ μυστικὴ κατάδυσις. Τοιοῦτο γεγονὸς καταδύσεως εἰς τὸ θεῖον διηγεῖται ὁ Κρισναμοῦρτι ὅτι συνέβη εἰς αὐτὸν κατά τινα περίπατον. «Ἐνῷ, λέγει, περιεπάτουν παρέστη εἰς ἐμὲ ὁ αἰώνιός μου σύντροφος. Προεπορευόμην αὐτοῦ ἐπί τι διάστημα καὶ εἶτα ἐκαθέσθην ὑπό τι δένδρον ἀναλογιζόμενος αὐτὸν μόνον. Ἀναστάς, εἶδον αὐτὸν καθήμενον πρὸ ἐμοῦ καὶ τὴν φύσιν τιμῶσαν αὐτόν. Τὰ δένδρα, αἱ καλάμαι, ὁ πνέων ἄνεμος προσηύχοντο εἰς αὐτόν. Θεώμενος οὕτω αὐτὸν καὶ συλλέγων ἐν ἐκστάσει δύναμιν, ἀντελήφθην ὅτι εἶμαι ὡς αὐτός, μηδεμιᾶς διακρίσεως ὑπαρχούσης μεταξὺ αὐτοῦ καὶ ἐμοῦ. Δὲν ἠδυνάμην νὰ χωρισθῶ πλέον ἀπὸ τοῦ αἰωνίου, ἀναπνέων τὸν αὐτὸν μετ' αὐτοῦ ἀέρα, ἐνόησα ὅτι διέμενα ἐν τῷ βασιλείῳ τῆς εὐδαιμονίας, καὶ ἔζων ἐν ταῖς σκιαῖς τοῦ κήπου αὐτοῦ καὶ ἔπαιζον. Πάντα τὰ ἐν ἐμοὶ ἦσαν μέρος τῆς οὐσίας αὐτοῦ».

Διὰ τῆς τοιαύτης θεωρίας τοῦ θείου ὁ ἄνθρωπος κατὰ τὸν Κρισναμοῦρτι ὑπεριστάμενος πάντων τῶν δογμάτων, διδασκαλιῶν, θυσιαστηρίων καὶ συμβόλων, θεᾶται τὴν ἀλήθειαν αὐτὴν καὶ ἐξαίρεται ὑπὲρ τὰ ταπεινὰ καὶ χαμαίζηλα τοῦ κόσμου. Οὕτως ἡ θέα τῆς ἀληθείας καὶ ἡ μυστικὴ εἰς τὸ θεῖον κατάδυσις ἄγει εἰς τὴν ἀληθῆ ἠθικὴν ζωὴν καὶ τὴν ἀληθῆ εὐδαιμονίαν. Ἐν τῇ ἑνώσει μετὰ τοῦ θείου δοκιμάζων τις κατ' ἀρχὰς ἐσωτερικὴν ταραχὴν καὶ ἀνατροπὴν καὶ χαώδη τινὰ ψυχολογικὴν κατάστασιν, λησμονεῖ βαθμηδὸν ἑαυτὸν γευόμενος τῶν καρπῶν τῆς ἀληθοῦς ἐν τῷ Θεῷ εὐδαιμονίας. Οὕτως ἔχει συντόμως κατὰ τὸ προμνημονευθὲν ἐγχειρίδιον τῶν διαλέξεων αὐτοῦ ἡ θεοσοφικὴ διδασκαλία τοῦ Κρισναμοῦρτι.

— Καὶ πῶς χαρακτηρίζετε, κύριε καθηγητά, καὶ κρίνετε καθόλου τὰ πανθεϊστικὰ καὶ μυστικοπαθῆ ταῦτα δόγματα;

—Ὡς βλέπετε τὰ διδάγματα τοῦ Κρισναμοῦρτι εἶνε κρᾶμα τῶν Βουδδιστικῶν δογμάτων καὶ εὐρωπαϊκῶν τινων φιλοσοφημάτων, ἅτινα ἐπορίσθη ἐκ τῆς σπουδῆς τῆς νεωτέρας φιλοσοφίας. Πανθεϊστικὰ μὲν εἶνε τὰ διδάγματα περὶ σύμπαντος ὡς ἐκφράσεως καὶ ἀπορροίας τοῦ ἑνὸς τοῦ Θεοῦ τοῦ φορέως πάσης τελειότητος. Τὰ δὲ περὶ θέας καὶ καταδύσεως ἐν τῷ Θεῷ ἀποφθέγματα αὐτοῦ οὐδὲν ἄλλο εἶνε ἢ τὰ γνωστὰ διδάγματα περὶ ἀμέσου θεωρίας τοῦ Θεοῦ, ἐπιτυγχανομένης διὰ τοῦ συναισθήματος καὶ τῆς φαντασίας, τοῦ ἀνθρώπου περιερχομένου εἰς ἔκστασιν, εἰς ἃ ἠσμένιζον πάλαι μὲν οἱ Νεοπυθαγόρειοι καὶ οἱ Νεοπλατωνικοί, ἐν δὲ τῷ μεσαίωνι οἱ περὶ τὸν Ἔκαρτ, τὸν Μπερνὰρ ντὲ Κλαιρβώ, τὸν Ἰορδάνο Βροῦνο καὶ Καμπανέλλα διάφοροι μυστικοπαθεῖς καὶ ἐν τοῖς νεωτέροις χρόνοις ὁ Σέλλιγκ καὶ ἔν τινι μέτρῳ ὁ Σπινόζας καὶ ὁ Σοπενάουερ.

Εἶπον ὅτι τὰ δόγματα αὐτοῦ ὁ Κρισναμοῦρτι συγκαττύει μετ' εὐρωπαϊκῶν διδαγμάτων. Τῷ ὄντι ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν Ἰνδικὴν ἀντίληψιν περὶ παθητικῆς καταστάσεως τοῦ ἀνθρώπου, ὁ Κρισναμοῦρτι ποιεῖται λόγον περὶ ἐσωτερικῆς ἐνεργείας ἑκάστου, ἣν ἐξαίρει πολλαχοῦ ἀναφέρων καὶ χωρίον τι τοῦ Ζαρατούστρα, τοῦ Νίτσε, ἐν ᾧ ὁ λόγος περὶ ἐσωτερικοῦ χάους καὶ δίνης ἐν τῷ ἀνθρώπῳ, ἥτις προηγεῖται τῆς ἐν αὐτῷ «κυοφορίας χορεύοντος ἀστέρος». Ὁ Νίτσε εἶνε ὁ μόνος φιλόσοφος τὸν ὁποῖον ἀναφέρει ὁ Κρισναμοῦρτι ἐν τῷ ἐγχειριδίῳ αὐτοῦ τούτῳ. Ἀφ' ἑτέρου ὁ Κρισναμοῦρτι φαίνεται ἀποδεχόμενος τὴν περὶ ἐλευθερίας τοῦ ἀνθρώπου διδασκαλίαν τοῦ Καντίου, πρὸς ἣν πειρᾶται νὰ συμβιβάσῃ τὴν Ἰνδικὴν διδασκαλίαν περὶ «Κάρμα», τὴν ἐξάρτησιν δηλαδὴ τῆς ἀνθρωπίνης οὐσίας ἐξ ὧν ἔπραξεν αὕτη προϋπάρξασα. «Ὀφείλετε, γράφει, νὰ ἀπαλλαγῆτε τῆς «Κάρμα»…. ἔχετε δύναμιν ἐπὶ τοῦ παρόντος καὶ ἐπὶ τοῦ μέλλοντος. Δι' ἐσωτερικῆς θέας καὶ αὐτοδοκιμασίας δύνασθε νὰ καταστῆτε κύριοι τῆς «Κάρμα». Ταῦτα πάντα ἐνθυμίζουσιν ἡμᾶς τὴν τοῦ Καντίου περὶ ἐλευθερίας διδασκαλίαν, καθ' ἣν αὕτη συνίσταται ἀρνητικῶς μὲν εἰς ἀπαλλαγὴν ἀπὸ τοῦ ἀμεταβλήτου παράγοντος τοῦ παρελθόντος, θετικῶς δὲ εἰς τὴν ὑποταγὴν εἰς τὴν ἐσωτερικὴν φωνήν, ἤτοι εἰς τὴν κατηγορικὴν προστακτικὴν τῆς συνειδήσεως.

Κατὰ ταῦτα πρὸς ἐπίκρισιν τῶν πανθεϊστικῶν τούτων καὶ πλήρων μυστικοπαθείας διδαγμάτων τοῦ Κρισναμοῦρτι, θὰ ἦτο ἀνάγκη νὰ λεχθῇ ὅ,τι γενικῶς παρατηρεῖται κατὰ τοῦ πανθεϊσμοῦ καὶ τῆς μυστικοπαθείας ὑπὸ τῶν κριτικῶν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ὑπερβαίνει τὰ ὅρια καθημερινῆς ἐφημερίδος.

Τόσον μόνον παρατηροῦμεν ἐνταῦθα. Ὅτι ὁ Κρισναμοῦρτι ἀποδεχόμενος τὸ σύμπαν ὡς ἐκδήλωσιν τοῦ θείου δὲν ἐξηγεῖ οὐδαμῶς πόθεν προέρχεται τὸ ἐν τῷ κόσμῳ ἀγενὲς καὶ ποταπὸν στοιχεῖον. Ὁμοίως δὲ καὶ ὅτι δὲν ὑπάρχει παρὰ τὰς πέντε αἰσθήσεις εἰδικὸν αἰσθητήριον ἀντικειμενικῆς ἀντιλήψεως τοῦ θείου. Ἡ ἐνόρασις ἀναπτύσσει μὲν ἐν τῷ ἀνθρώπῳ βαθέα συναισθήματα, διευκολύνει ὁράματα τῶν ἀοράτων καὶ προκαλεῖ ὄνειρα καὶ ἰνδάλματα τερπνά, ἀλλὰ γνῶσιν, ἀλλ' ἀλήθειαν ἐπιβλητὴν καὶ τοῖς ἄλλοις καὶ γενικῶς ἰσχύουσαν δὲν κατορθοῖ νὰ παράσχῃ. Ὁδός, δι' ἧς τις θὰ βεβαιωθῇ μὲν αὐτὸς περὶ ὧν φαντάζεται, θὰ πείσῃ δὲ καὶ ἄλλους δὲν ὑπάρχει ἄλλη εἰμὴ ἡ ἐπίπονος τῆς νοήσεως ἀτραπός.

— Ἔχει, κύριε καθηγητά, σχέσιν μὲ τὸν Χριστιανισμόν;

—Ἡ σχέσις τῆς θεοσοφίας πρὸς τὸν Χριστιανισμὸν εἶναι προφανής. Βεβαίως ἡ θεοσοφία ἐπιμένει ὅτι εἶνε σύμφωνος κατὰ βάθος πρὸς τὸν ἀληθῆ Χριστιανισμόν, κατὰ τὴν ἐσωτερικὴν αὐτοῦ οὐσίαν ἐννοούμενον, ὡς καὶ ἐν γένει πρὸς πᾶσαν ἄλλην θρησκείαν οὑτωσὶ ἐκλαμβανομένην. Ἰδίως δὲ ὁ κύριος σκοπὸς πάσης θεοσοφικῆς ἑταιρίας περὶ συναδελφώσεως τῆς ἀνθρωπότητος ἄνευ διακρίσεως φυλῶν, θρησκειῶν, τάξεων καὶ χρωμάτων ὁ ἀπαιτούμενος ὅπως γίνῃ τις δεκτὸς ἐν τῇ ἑταιρείᾳ, καὶ τὸ ἠθικὸν κήρυγμα τοῦ Κρισναμοῦρτι τὸ ἐνθυμίζον τοὺς λόγους τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ «ὁ εὑρὼν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἀπολέσει αὐτήν», ἔχει τι τὸ δελεαστικόν. Ἀλλ' ἡ καθόλου σχέσις τῆς θεοσοφίας πρὸς τὸν Χριστιανισμόν, ὅσῳ καὶ ἂν ἀποκρύπτεται, εἶναι ἐχθρική. Ὀλίγαι λέξεις ἀρκοῦσιν εἰς ἀπόδειξιν τούτου. Ὁ ἄνθρωπος, κατὰ τὸν Χριστιανισμόν, εἶνε ἐλεύθερον δημιούργημα τοῦ Θεοῦ, ὄχι δὲ μέρος ὁμοούσιον αὐτοῦ ταυτιζόμενος πρὸς αὐτὸν καὶ ἀποθεούμενος κατὰ τὰς πλάνας τῶν ὀπτασιαστῶν. Ὁμοίως δὲ ἡ ἀπολύτρωσις κατὰ μὲν τὴν θεοσοφίαν εἶνε ἔργον αὐτοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἄνευ τῆς θείας συνδρομῆς τελούμενον. Ἐξ ἐναντίας κατὰ τὸν Χριστιανισμὸν συνεργεῖ μὲν ὁ ἄνθρωπος εἰς τὴν ἀπολύτρωσιν ἑαυτοῦ, ἀλλ' αὕτη εἶνε κυρίως ἔργον τοῦ Χριστοῦ, ἐξιλεοῦντος τὰς ἁμαρτίας καὶ διὰ τῆς χάριτος αὐτοῦ ἀναγεννῶντος ἐσωτερικῶς τὰς καρδίας αὐτῶν. Περὶ πλέον κατὰ τὴν Χριστιανικὴν διδασκαλίαν ἡ ἄμεσος θέα τοῦ Θεοῦ δὲν γίνεται ἐπὶ γῆς, ἀλλὰ μετὰ θάνατον, ὅταν παρέλθῃ ἡ φθαρτὴ αὕτη τῶν πραγμάτων σκηνή. «Ἄρτι, λέγει ὁ Παῦλος, βλέπομεν δι' ἐσόπτρου ἐν αἰνίγματι, τότε δὲ (ἐν τῇ μετὰ θάνατον ζωῇ) πρόσωπον πρὸς πρόσωπον».

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Μεταξὺ τῶν μεταρρυθμίσεων, τὰς ὁποίας θὰ εἰσηγηθῇ ἡ Κυβέρνησις εἰς τὴν Βουλὴν προκειμένου περὶ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν, εἶναι καὶ ἡ ψήφισις νόμου ἐπιτρέποντος τὸν διορισμὸν μονίμου ἐπὶ μίαν δεκαετίαν πρυτάνεως.

Δὲν γνωρίζομεν κατ' ἀκρίβειαν τοὺς λόγους, διὰ τοὺς ὁποίους ἡ Κυβέρνησις ἀπεφάσισε τὴν καθίδρυσιν τῆς δικτατορίας τοῦ κ. Καραθεοδωρῆ εἰς τὸ Πανεπιστήμιον τῆς πρωτευούσης. Καὶ δὲν γνωρίζομεν ἀκόμη ἂν ἡ μεταρρύθμισις αὕτη δὲν θὰ συναντήσῃ ἀντίδρασιν μεταξὺ τῶν πανεπιστημιακῶν κύκλων. Οὐδὲ νομίζομεν ὅτι ὁ σοφὸς μαθηματικὸς δὲν θὰ ἐχρησιμοποιεῖτο πολὺ γονιμώτερον, τοποθετούμενος ἐπὶ κεφαλῆς ὑπηρεσίας ἐν τῷ ὑπουργείῳ τῆς Παιδείας διευθυνούσης τὴν Ἀνωτάτην Ἐκπαίδευσιν. Τοιαύτη λύσις θὰ ἐπέτρεπε καὶ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν συγχρονιστικῶν σχεδίων τοῦ κ. Καραθεοδωρῆ καὶ τὴν διατήρησιν τοῦ γοήτρου τῶν καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

-----□-----

ΑΙ ΛΕΞΕΙΣ ΚΑΙ ΑΙ ΕΝΝΟΙΑΙ *Ὁ κ. Βενιζέλος παρ' ὀλίγον νὰ ζητήσῃ χθὲς εὐθύνας ἀπὸ ὅλους τοὺς διατελέσαντας πρωθυπουργοὺς πρὸ αὐτοῦ διὰ τὴν…νοθείαν τῆς κινίνης. Τὸ πρᾶγμα δὲν θὰ προεκάλει κἂν ἔκπληξιν, λεγόμενον καὶ ἐπαναλαμβανόμενον παρὰ τοῦ σημερινοῦ πρωθυπουργοῦ, διὰ τὸν ὁποῖον ἔχουν σταματήσει ἀπὸ καιροῦ αἱ ἐκπλήξεις, ἂν δὲν ἦσαν τόσον ἔναυλοι ἀκόμη εἰς τὰ πανελλήνια ὦτα αἱ τρομεραὶ κατηγορίαι του περὶ δημαγωγίας ἐναντίον ὅλων σχεδὸν τῶν πολιτικῶν ἀρχηγῶν. Ἀλλ' ἆρά γε δὲν θὰ ἐδικαιολογεῖτο, τότε, ἡ ἔκπληξις ἂν ὁ κ. Βενιζέλος ἀπεφάσιζε νὰ ἑρμηνεύσῃ ἅπαξ διὰ παντὸς — ὄχι, κατὰ Θουκυδίδην — τὴν ἔννοιαν τῆς λέξεως : δημαγωγία ;*

-----□-----

ΚΑΛΛΙΟ ΑΡΓΑ… Ἡ ἀπόφασις περὶ ἀπογραφῆς τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων εἶναι ὀρθή. Πρέπει τὸ Κράτος νὰ γνωρίζῃ πόσους ὑπαλλήλους ἔχει, τὴν οἰκογενειακήν των κατάστασιν, τὰ ἔτη τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας των κ.λ.π. Μὲ μίαν παρατήρησιν: ὅτι αὐτὸ ἔπρεπε νὰ εἶχε γίνει τμηματικῶς ἀπὸ πολλοῦ· κάθε διοριζομένου ὑπαλλήλου δηλαδὴ θὰ ἔπρεπε νὰ ἐζητοῦντο καὶ νὰ ἐτηροῦντο τὰ στατιστικὰ στοιχεῖα, ὥστε νὰ σχηματισθῇ πλῆρες καὶ τέλειον μητρῷον αὐτῶν. Ἂν αὐτὸ πρὸ πολλοῦ ἐφηρμόζετο, ὡς ὤφειλε, δὲν θὰ ἐχρειάζετο σήμερον οὔτε δαπάνη, οὔτε ἀπασχόλησις τῆς στατιστικῆς ὑπηρεσίας καὶ χρονοτριβή. Ἀλλ' «ἄσκεπτος ὁ νοῦς, διπλὸς ὁ κόπος» λέγει μία λαϊκὴ παροιμία. Μήπως δὲν λέγει ὅμως ἄλλη παροιμία: «κάλλιο ἀργὰ παρὰ ποτέ»; Ἂς γίνῃ λοιπὸν ἡ ἀπογραφὴ τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, ἀλλὰ νὰ μὴ ἐπαναληφθῇ… Θέλομεν νὰ εἴπωμεν ὅτι ἐφεξῆς εἰς τὸ καταρτισθησόμενον μητρῷον πρέπει νὰ ἐπέρχωνται ἑκάστοτε αἱ ἀναγκαῖαι μεταβολαί, ὥστε νὰ μὴ καταστῇ μετ' ὀλίγον χρόνον ἄχρηστον.

-----□-----

ΚΑΙ ΕΒΕΛΑΣΑΝ Ὅταν περὶ τὰς πρωϊνὰς ὥρας προχθὲς συνεζητεῖτο ἡ νοθεία τῆς κινίνης εἰς τὴν Βουλὴν καὶ ὁ κ. Καφαντάρης ἔλεγεν ἀπὸ τοῦ βήματος ὅτι «δυστυχῶς δὲν διαθέτομεν τὸν ἐπαρκῆ ἀριθμὸν τῶν βουλευτῶν ποὺ ἠμποροῦν νὰ ζητήσουν τὴν σύστασιν τῆς ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς», ὁ κ. Βενιζέλος τὸν διέκοψεν ἀποτόμως καὶ τοῦ εἶπε:

—Νὰ σᾶς δανείσω ἐγὼ τοὺς βουλευτὰς ποὺ σᾶς χρειάζονται, ἀφοῦ ἔρχεσθε ἐδῶ καὶ κλαίγεσθε, διὰ νὰ ἴδουμε ἐπὶ τέλους τί θέλετε νὰ κάμετε.

Ἀλλὰ ὅταν ἔμαθε ὅτι διὰ τοῦ «δανεισμοῦ» τὸ μέτρον θὰ ἦτο δι' αὐτὸν ὑποχρεωτικόν, τότε ὁ πρωθυπουργὸς πῆρε τὸ λόγο του πίσω καὶ τὰ πρὸς δανεισμὸν ἐρίφια ἐβέλασαν.

-----□-----

ΧΑΡΙΝ ΤΟΥ ΚΡΑΤΙΚΟΥ ΓΟΗΤΡΟΥ *Ἐπανειλημμένως διεπιστώθη ὅτι μεταξὺ τῶν πληρωμάτων τοῦ στόλου διενηργεῖτο κομμουνιστικὴ προπαγάνδα, τῆς ὁποίας οἱ κυριώτεροι πράκτορες διέμενον εἰς τὸν Ναύσταθμον. Αἱ ἁρμόδιαι ναυτικαὶ ὑπηρεσίαι καὶ διότι δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ προσανατολισθοῦν πρὸς ὅλην τὴν κίνησιν τῶν κομμουνιστικῶν ὀργανώσεων καὶ διότι μεμονωμένως καὶ ἄνευ εὐρυτέρου δικτύου πληροφοριῶν εἶνε ἀδύνατον νὰ παρακολουθήσουν τὴν προπαγάνδαν εἰς τὸν στόλον, ἀπηυθύνθησαν εἰς τὴν Ἀστυνομίαν Πόλεων, ἐζήτησαν ἀξιωματικοὺς καὶ τὴν παρεκάλεσαν νὰ ὀργανώσῃ ἀστυνομίαν εἰς τὸν Ναύσταθμον. Πράγματι ἡ ὑπηρεσία αὕτη ὠργανώθη καὶ δύο*

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς δύο ὑπογραφὰς τῶν κ.κ. Χαλκιᾶ καὶ Περπινιᾶ ὡς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς «Πρωΐας» εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ αἱ ἔντυποι τοιαῦται, ἄνευ ἀμφοτέρων τῶν ὡς ἄνω ὑπογραφῶν δὲν ἀναγνωρίζονται.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

πεπειραμένοι ἀξιωματικοὶ ἐτέθησαν ἐπὶ κεφαλῆς αὐτῆς. Φαίνεται ὅμως ὅτι αἱ ἁρμόδιαι ὑπηρεσίαι τοῦ Ναυστάθμου ἤθελον νὰ πολεμηθῇ μὲν τὸ κακόν, δίχως ὅμως καὶ ἡ ὕπαρξις μιᾶς ἀστυνομίας παρακολουθήσεως νὰ γίνῃ αἰσθητή, καὶ προεκλήθη, ὡς ἦτο φυσικόν, σύγκρουσις ἁρμοδιοτήτων. Τὸ ἔργον τῆς ἀστυνομικῆς ὑπηρεσίας κατέστη προβληματικὸν καὶ μίαν πρωΐαν ἡ ὑπηρεσία αὐτὴ διελύθη. Δὲν θὰ ἔπρεπεν ὅμως ὅταν ὑπάρχῃ ἀφ' ἑνὸς ἡ ἀνάγκη δημιουργίας μιᾶς ὑπηρεσίας, ἀφ' ἑτέρου δὲ οἱ φόβοι συγκρούσεως πρὸς ἄλλας, ἡ κυβέρνησις διὰ τῶν ἁρμοδίων ὑπουργῶν νὰ ρυθμίζῃ ἐκ τῶν ἄνω τὰ ζητήματα, ὥστε νὰ μὴ προκαλῆται ἡ γελοία ἐντύπωσις ἐκ τῆς λήψεως μέτρων τὰ ὁποῖα ζοῦν ὅσον καὶ τὰ ῥόδα;

-----□-----

Η ΖΕΣΤΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΒΟΥΛΗΝ Οἱ περισσότεροι βουλευταί, οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ τινες ὑπουργοί, παραπονοῦνται διὰ τὴν ὑπερβολικὴν θέρμανσιν, εἰς τὴν ὁποίαν, παρὰ τὸν γλυκύτατον καιρόν, ἐπιμένει νὰ διατηρῇ τὴν αἴθουσαν τῶν συνεδριάσεων τοῦ βουλευτηρίου, ὅπως καὶ ὅλον τὸ κτίριον, ὁ νέος πρόεδρος τῆς Βουλῆς κ. Σοφούλης. Ἀρκετοὶ ἰσχυρίζονται ὅτι ἐκρυολόγησαν ἤδη σοβαρῶς καὶ ἄλλοι ἀπειλοῦν ὅτι δὲν θὰ πατήσουν εἰς τὴν Βουλήν, ἐφόσον ὁ καιρὸς δὲν κρυώσῃ ἐπαρκῶς ὥστε νὰ δικαιολογῇ τὴν ἐξαιρετικὴν θερμοκρασίαν τοῦ κτιρίου. Ὁ κ. Σοφούλης, ὅταν ἦτο ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν, ἐθέρμαινε τὸ γραφεῖον του μέχρι σημείου ὥστε ἡ εἰς αὐτὸ παραμονὴ τῶν ἐπισκεπτῶν νὰ εἶναι ἀδύνατον νὰ παραταθῇ ἐπὶ πολὺ ἄνευ σοβαροῦ δι' αὐτοὺς κινδύνου. Καὶ μὲ τὸ μέσον αὐτὸ ὑπερημανεύθη κάποτε ὅτι κατώρθωνε ν' ἀπομακρύνῃ ταχέως τοὺς ὀχληρούς ἐπισκέπτας. Ἂν θεωρῇ τώρα ὀχληροὺς καὶ τοὺς βουλευτὰς εἰς τὴν Βουλήν, ὁμολογουμένως ἡ μέθοδος τῆς ὑπερθερμάνσεως τοῦ βουλευτηρίου εἶναι ἡ καλυτέρα διὰ τὴν ἐκδίωξίν των. Τὸ κακὸν εἶναι μόνον ὅτι οἱ παραπονούμενοι δι' αὐτὴν βουλευταὶ εἶναι κατὰ τὸ πλεῖστον κυβερνητικοί, τῶν ὁποίων ἔχει ὁπωσδήποτε ἀνάγκην ὁ κ. Βενιζέλος διὰ νὰ χειροκροτοῦν τοὺς λόγους του. Ἂν ἐπρόκειτο περὶ ἀντιπολιτευομένων, δὲν θὰ ἐγεννᾶτο, βεβαίως, ζήτημα... Τὰ καλοριφὲρ θὰ ἠμποροῦσαν νὰ ὑπερθερμανθοῦν ὥστε νὰ σκάσουν.

-----□-----

ΑΝ ΔΕΝ ΤΟ ΛΥΣΗ Μεταξὺ τοῦ ἐμπορικοῦ κόσμου ἤρχισε νὰ προτάσσεται ἀπό τινος τὸ φάσμα τῆς ἐπιβαρύνσεως τῶν εἰσαγομένων εἰδῶν διὰ νέων προσθέτων ἐξόδων ἐξ αἰτίας τῆς καταργήσεως τῶν ἰδιωτικῶν ἀποθηκῶν. Ἀλλὰ εἴμεθα βέβαιοι ὅτι τὸ φάσμα τοῦτο δὲν θὰ συγκινήσῃ κανένα λογικῶς σκεπτόμενον ἄνθρωπον καὶ κανένα δὲν θὰ παρασύρῃ εἰς νέα ἀτοπήματα, ἐκ τῶν ὁποίων προῆλθεν ἡ τρομακτικὴ κατάχρησις εἰς βάρος τοῦ Δημοσίου, τὸ ὁποῖον ἔχει λαμβάνειν τόσα ἑκατομμύρια ποὺ δὲν θὰ λάβῃ ἀσφαλῶς ποτέ.

Ἰδιωτικαὶ ἀποθῆκαι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ὑπάρξουν πλέον, ἀλλὰ πρέπει, βέβαια, κάπου νὰ ἐναποθηκευθοῦν τὰ ἐμπορεύματα. Καὶ δι' αὐτὸ εἶναι ἀνάγκη ὅπως ἀνοιχθοῦν πλέον εἰς τὸ ἐμπόριον αἱ νέαι μεγάλαι ἀποθῆκαι τοῦ λιμένος καὶ ἀρχίσῃ ἡ λειτουργία των, τόσους μῆνας μετὰ τὴν ἔναρξιν τῆς λειτουργίας τοῦ Αὐτονόμου Ὀργανισμοῦ τοῦ Λιμένος.

Ἐὰν καὶ ἡ αὐτονομία αὐτὴ δὲν ἐπιτύχῃ τὴν λύσιν τοῦ πρώτου καὶ σοβαροῦ αὐτοῦ προβλήματος τοῦ Πειραιῶς, τότε ἂς ἀπελπισθῶμεν πλέον ὁριστικῶς ἀπὸ τοὺς αὐτονόμους ὀργανισμούς.

-----□-----

ΑΙ ΚΕΝΑΙ ΜΗΤΡΟΠΟΛΕΙΣ *Αἱ μητροπολιτικαὶ ἕδραι Σισανίου καὶ Σιδηροκάστρου παραμένουν ἀπὸ καιροῦ κεναί, γίνεται δὲ τώρα σκέψις νὰ πληρωθοῦν διὰ τοῦ διορισμοῦ δύο βοηθῶν ἐπισκόπων τῆς μητροπόλεως Θεσσαλονίκης. Ἀλλά, κατὰ τὸν νόμον, προηγοῦνται οἱ μητροπολῖται τῶν προσωρινῶν μητροπόλεων. Ἐν πάσῃ δὲ περιπτώσει, ἡ τόση ἐπέκτασις τῆς μητροπόλεως Θεσσαλονίκης, ἐὰν ἀπεφασίζετο ὁ διορισμὸς βοηθῶν ἐπισκόπων παρ' αὐτῆς, καὶ ἀντίθετος πρὸς τὸν νόμον εἶνε, ἀλλὰ καὶ τὴν διεξαγωγὴν τῆς ἐκκλησιαστικῆς ὑπηρεσίας θὰ δυσχεράνῃ. Δι' ὅλους αὐτοὺς τοὺς λόγους, τὸ ζήτημα θὰ ἔπρεπε νὰ ρυθμισθῇ παρὰ τῆς Ἱερᾶς Συνόδου κατὰ τὸν κανονικὸν τρόπον, ὥστε νὰ μὴ παραστῇ ἀνάγκη νὰ φθάσῃ εἰς τὴν Βουλήν, ὅπου ἐν γένει τὰ ἐκκλησιαστικὰ ζητήματα δὲν ἔχουν τὴν θέσιν των.*

-----□-----

Η "ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ,, *Ἑλληνικὴ ἐφημερὶς τῆς Κύπρου, ἡ «Ἐλευθερία», ἑώρτασε πρό τινος τὴν εἰκοσιπενταετηρίδα της. Καὶ ἐξέδωκεν ἤδη ἀναμνηστικὸν φύλλον τῆς σεμνῆς ἑορτῆς, κατὰ τὴν ὁποίαν ἐν τῷ προσώπῳ τῶν διευθυντῶν της ἐτιμήθη ὁλόκληρος ἡ ἑλληνικὴ δημοσιογραφία. Οἱ ἀδιάλειπτοι ἐπὶ εἰκοσιπενταετίαν ἐθνικοὶ ἀγῶνες τῶν ἱδρυτῶν τῆς «Ἐλευθερίας» κ.κ. Κύρου καὶ Δημοσθένους Σταυρινίδου, εἰς τὴν ἑλληνικὴν νῆσον, ὅπου καὶ αὐτὸ τὸ ὄνομα τῆς ἐφημερίδος των ἐμφανίζεται ὡς σάλπισμα τῶν πόθων τοῦ κυπριακοῦ λαοῦ κατὰ πρόσωπον τῶν ξένων δυναστῶν, οἱ ἀγῶνες οὗτοι ἀποτελοῦν πράγματι ἕνα τίτλον τιμῆς δι' ὅλην τὴν ἐλευθέραν ἑλληνικὴν δημοσιογραφίαν. Καὶ ἂν αὐτὴ δὲν ἐξεπροσωπήθη κατὰ τὴν ἑορτὴν τῆς εἰκοσιπενταετηρίδος τῆς ὑποδούλου κυπριακῆς συναδέλφου αἰσθάνεται ὅμως ἐξ ὁλοκλήρου τὴν δικαίαν ὑπερηφάνειαν τῶν ἱδρυτῶν της ὡς ἰδικήν της, καὶ δὲν ἔχει παρὰ νὰ προσθέσῃ τὰ συγχαρητήριά της πρὸς αὐτούς.*

-----□-----

ΟΙ ΚΑΤΩΤΕΡΟΙ ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΙ Ἡ θέσις τῶν κατωτέρων δικαστικῶν ὑπαλλήλων εἶνε ὄντως μειονεκτική, χειροτέρα ἀπὸ ὅλων τῶν ἄλλων. Καὶ ζητοῦν οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ τὴν διαβάθμισίν των, χωρὶς μάλιστα ἐπιβάρυνσιν τοῦ προϋπολογισμοῦ: ζητοῦν δηλαδὴ τὴν κατάργησιν τῶν ἀντιγραφικῶν δικαιωμάτων καὶ τὴν ἀντικατάστασίν των διὰ δικαστικοῦ τέλους, τὸ προϊὸν τοῦ ὁποίου θὰ διατεθῇ διὰ νὰ γίνῃ ἡ διαβάθμισις. Ἐφ' ὅσον λοιπὸν τὸ αἴτημα — λογικὸν καὶ δίκαιον — δὲν πρόκειται νὰ ἐπιβαρύνῃ τὸν προϋπολογισμὸν οὔτε καὶ τὸ κοινόν, διατί νὰ μὴ ἱκανοποιηθῇ;

-----□-----

ΟΙ ΑΝΑΠΗΡΟΙ Οἱ ἀνάπηροι καὶ τὰ θύματα πολέμου ζητοῦν διὰ τὰς ἑορτὰς τῶν Χριστουγέννων δισχιλιόδραχμον βοήθημα. Ἀμφιβάλλομεν ἂν τὸ Κράτος, ὑπὸ τὰς παρούσας μάλιστα συνθήκας, θὰ δυνηθῇ νὰ ἐξεύρῃ τὰ πρὸς τοῦτο ἀπαιτούμενα ἑκατὸν εἴκοσιν ἑκατομμύρια, δεδομένου ὅτι οἱ ἀνάπηροι καὶ τὰ θύματα πολέμου ἀνέρχονται, καθ' ὅλον τὸ Κράτος, εἰς 60.000, διάκρισις δὲ μεταξὺ αὐτῶν εἶνε καὶ ἄδικον καὶ δύσκολον νὰ γίνῃ. Οἱ ἀνάπηροι ὅμως καὶ τὰ θύματα πολέμου ὑποφέρουν. Πρέπει λοιπὸν νὰ καταβληθῇ κάθε προσπάθεια πρὸς ἀνακούφισίν των. Ὡς ἓν δὲ ἀνακουφιστικὸν μέτρον ζητοῦν νὰ ἐπιτραποῦν, ὡς καὶ πέρυσιν, αἱ λοταρίαι κατὰ τὰς ἑορτάς. Πάντως πρέπει κάτι νὰ γίνῃ.

Ὁ διαγωνισμὸς καλλονῆς τοῦ 1931

Ἡ «Ἕνωσις Συντακτῶν» παρακαλεῖ τὰς δεσποινίδας Ἀθηνῶν, αἱ ὁποῖαι ἐπιθυμοῦν νὰ λάβουν μέρος εἰς τὸν Διαγωνισμὸν Καλλονῆς πρὸς ἀνάδειξιν τῆς «Μὶς Ἑλλάς 1931», ὅπως ὑποβάλουν τὰς φωτογραφίας των εἰς τὴν Γεν. Γραμματείαν τῆς «Ἑνώσεως Συντακτῶν» (μέγαρον Μετοχικοῦ Ταμείου, 2ος ὄροφος, ἀριθ. 15, Σταδίου 4). Εἰς τὰς φωτογραφίας δέον νὰ ἀναγράφεται τὸ ὀνοματεπώνυμον τῆς ὑποψηφίας καὶ ἡ ἀκριβὴς διεύθυνσίς, προκειμένου νὰ σταλῇ κατόπιν ἡ πρόσκλησις διὰ τὴν δεξίωσιν τοῦ προκριματικοῦ διαγωνισμοῦ.

Αἱ ὑποψήφιαι πρέπει νὰ ἔχουν ἡλικίαν 18—25 ἐτῶν καὶ νὰ εἶναι ἄγαμοι.

Ἡ ἀναδειχθησομένη «Μὶς Ἑλλὰς 1931» θὰ μεταβῇ δαπάναις τῆς «Ἑνώσεως Συντακτῶν» μετὰ τοῦ κηδεμόνος της εἰς Παρισίους διὰ νὰ μετάσχῃ τοῦ Πανευρωπαϊκοῦ Διαγωνισμοῦ Καλλονῆς. Βραδύτερον ἡ «Μὶς Ἑλλὰς 1931» ὡς καὶ αἱ λοιπαὶ καλλοναὶ τῆς Εὐρώπης θὰ μεταβοῦν εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς Χιλῆς (τῆς Νοτίου Ἀμερικῆς), ὅπου θὰ γίνῃ ὁ διαγωνισμὸς διὰ τὴν ἀνάδειξιν τῆς «Μὶς Ὑφηλίου» μὲ ἔπαθλον 1.500.000 δραχμῶν, τεθὲν ὑπὸ τῆς ἐφημερίδος «Μερκούριο».

Ἡ «Ἕνωσις Συντακτῶν» ἔλαβεν ὅλα τὰ μέτρα, ὥστε αἱ παρατηρηθεῖσαι μικραὶ εἰς τὸ παρελθὸν ἀνωμαλίαι κατὰ τὴν δεξίωσιν τῆς προκριματικῆς ἐκλογῆς καὶ κατὰ τὸν μεγάλον χορὸν τῶν Καλλιστείων νὰ μὴ σημειωθοῦν ἐφέτος. Ὁ χορὸς τῶν Καλλονῶν, εἰς τὸν ὁποῖον θὰ λάβουν μέρος καὶ αἱ ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν ὡραιότεραι δεσποινίδες, θὰ γίνῃ τὴν Κυριακὴν 18 Ἰανουαρίου 1931.

Αἱ φωτογραφίαι τῶν ὑποψηφίων Ἀθηνῶν δέον νὰ σταλοῦν εἰς τὴν «Ἕνωσιν Συντακτῶν» μέχρι τῆς 10ης Ἰανουαρίου.

(Ἐκ τῆς «Ἑνώσεως Συντακτῶν Ἀθηναϊκῶν Ἐφημερίδων»)

Ἡ φιλανθρωπικὴ δρᾶσις

Κατόπιν ἐνεργειῶν τοῦ ἐν Νέᾳ Φιλαδελφείᾳ ἑδρεύοντος Γυναικείου Ἐκπαιδευτικοῦ καὶ Φιλοπτώχου Συνδέσμου, τοῦ ὁποίου ἡ φιλανθρωπικὴ δρᾶσις εἶνε τόσον γνωστή, τὸ Πατριωτικὸν Ἵδρυμα ἀνέθεσεν εἰς αὐτὸ τὴν ἵδρυσιν ἐν τῷ Συνοικισμῷ τούτῳ ἰατρείου καὶ βρεφικοῦ σταθμοῦ.

Ἡ λειτουργία τοῦ Ἰατρείου θὰ ἀρχίσῃ προσεχῶς, ἅμα ὡς ἐξευρεθῇ τὸ κατάλληλον οἴκημα, τοῦ δὲ βρεφικοῦ Σταθμοῦ ἀργότερον.

Θεατρικά

Τὴν Κυριακὴν τὸ ἀπόγευμα θὰ παιχθῇ εἰς τὰ «Ὀλύμπια» ὁ «Κουρεὺς τῆς Σεβίλλης» μὲ τὴν Ἱσπανίδα ὑψίφωνον κ. Ντὲ Ἰντάλγκο καὶ τοὺς κ.κ. Μ. Βλαχόπουλον, Ἀγγελόπουλον, Ἐπιτροπάκην καὶ Γ. Μουλλάν.

— Ἀπόψε εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον Πειραιῶς θὰ παιχθῇ διὰ πρώτην φορὰν τὸ «Γράμμα» τοῦ Σώμερσετ Μώγκαμ, ὑπὸ τοῦ θιάσου τοῦ κ. Μυράτ.

—Τὴν 19ην τρέχοντος θὰ δοθῇ εἰς τὸ «Κεντρικὸν» ἡ πρώτη θεατρικὴ παράστασις τῶν φοιτητῶν τῆς Φιλοσοφικῆς Σχολῆς τοῦ Πανεπιστημίου μὲ τὸ ἔργον τοῦ κ. Ξενοπούλου «Οἱ Φοιτηταί».

— Εἰς τὴν «Ἀλάμπρα» συνεχίζονται μὲ ἐπιτυχίαν αἱ παραστάσεις τῆς ὀπερέττας τῶν Βερνέϊγ καὶ Μπενάτσκι «Ἡ ἀδελφή μου κ' ἐγώ». Παίζουν αἱ κυρίαι Ζοζὼ Νταλμᾶς, Ζαμπελιάντη κλπ.

Διαλέξεις

Ἡ καλαισθησία τῶν Βυζαντινῶν

Ἐξαιρετικῶς ἐνδιαφέρουσα ὑπῆρξεν ἡ εἰς δύο συνεχεῖς συνεδριάσεις τοῦ «Συλλόγου τῶν Μεσαιωνικῶν Γραμμάτων» γενομένη ἀνακοίνωσις τοῦ Μ. Χαρτοφύλακος τῶν Πατριαρχείων κ. Μ. Γεδεών. Εἰς τὰ ἔργα τῆς ἀρχιτεκτονικῆς, τῆς γλυπτικῆς καὶ τῆς ζωγραφικῆς διὰ πλῆθος ἀποδείξεων εὑρίσκομεν ὅτι ἀπὸ τοῦ Μεγ. Κωνσταντίνου μέχρι τῆς Ἁλώσεως ὑπῆρχε ζωντανὸν τὸ αἴσθημα τοῦ καλοῦ, ὡς ἄλλως τε φαίνεται ἀπὸ τὰ εἰς τὴν γνωστὴν «Ἀνθολογίαν» ἐπιγράμματα εἰς οἰκίας μεγαλοπρεπεῖς καὶ ἀνάκτορα, εἰς ἀνδριάντας αὐτοκρατόρων, ἰατρῶν καὶ στρατηγῶν καὶ εἰς εἰκόνας διαφόρων τοῦ βίου σκηνογραφιῶν. Ἡ πρὸς τὰ παλαιὰ ἀγάλματα ἡμιθέων, θεαινῶν, φιλοσόφων τιμὴ καὶ ἀγάπη δὲν λείπουσι ποτέ· πολλὰ τούτων ἐσώθησαν, διότι ὁ λαὸς ἐπίστευεν ὅτι παρίστανον ἁγίους καὶ ἁγίας, ὡς λ. χ. τὸ ἄγαλμα τῆς Ῥέας ὅτι παρίστανε τὴν Θεοτόκον· τὸ τοῦ Βελλεροφόντου ἐφίππου, τὸν Ἰησοῦν τοῦ Ναυῆ κ.λ.π. Κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη τῆς αὐτοκρατορίας ἀναφέρεται πολλὴ τοῦ λαοῦ ἀγάπη πρὸς τὰ μνημεῖα τῆς εἰδωλολατρικῆς τέχνης, ζωγραφικῆς καὶ γλυπτικῆς.

Εἰς τὴν ἐπακολουθήσασαν συζήτησιν ἐπὶ τῆς ἀνακοινώσεως ἔλαβον μέρος οἱ Παν. Μητροπολῖται Ἀδριανουπόλεως καὶ Πτολεμαΐδος, καὶ οἱ κ. κ. Χ. Ἀνδροῦτσος, Σαράφης, Δ. Καλογερόπουλος, Αἰμ. Σάρου, Βίγκος καὶ Καρᾶς.

* * *

— Ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. Ἀνδρεάδης θὰ ὁμιλήσῃ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ «Παρνασσοῦ» τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ὥραν 6 1)2 μ.μ. μὲ θέμα: «Ἡ Ἰαπωνία καὶ οἱ Ἰάπωνες», μετὰ προβολῶν φωτεινῶν εἰκόνων.

— Σήμερον ὥραν 8 μ.μ. θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὴν Ἑταιρείαν τῶν Φίλων τοῦ Λαοῦ ὁ καθηγητὴς κ. Σωτ. Ἰγγλέσης περὶ Ἱεροσολύμων, μὲ προβολὴν φωτεινῶν εἰκόνων. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

— Τὸ προσεχὲς Σάββατον ὥραν 6 1)2 μ.μ. εἰς τὴν Ἀρχαιολογικὴν Ἑταιρείαν θὰ δοθῇ διάλεξις τοῦ κ. Εὐ. Μαλαγάρη μὲ θέμα: «Πρὸς τὴν ἀναμόρφωσιν τῆς μουσικῆς τῶν ἐκκλησιαστικῶν ἡμῶν ὕμνων». Κατὰ τὴν διάλεξιν θὰ ψαλῶσι διάφοροι ὕμνοι.

— Αὔριον ὥραν 6 1)2 μ.μ. εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ», μετ' εἰσήγησιν τοῦ πρεσβευτοῦ τῆς Ἰαπωνίας κ. Ν. Καβασίμα, θὰ ὁμιλήσῃ ὁ κ. Ἱπποκράτης Καραβίας μὲ θέμα: «Ἡ Ἰαπωνικὴ Τέχνη».

— Σήμερον ὥρᾳ 7 μ.μ. ὁ κ. Γ. Νικολόπουλος θὰ ὁμιλήσῃ περὶ σιδηροδρόμων καὶ τουρισμοῦ ἐν τῇ αἰθούσῃ τοῦ Ἐμπορ. Ἐπιμελητηρίου.

— Αὔριον ὥραν 6 1)2 μ.μ. θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὸ Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων ἡ καθηγήτρια κ. Καλλ. Ἐλεοπούλου μὲ θέμα «Συγχρονισμὸς εἰς τὴν γυναικείαν ἐκπαίδευσιν». Μετὰ τὴν διάλεξιν θὰ ἐπακολουθήσῃ συζήτησις ἐπὶ τοῦ θέματος. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

— Εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον Πειραιῶς θὰ ὁμιλήσῃ σήμερον ὥραν 11 π.μ. ὁ καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου κ. Ν. Ἐξαρχόπουλος περὶ τῆς ἑνιαίας διδασκαλίας ἐν τῷ σχολείῳ ἐργασίας.

Ἐκθέσεις.

Εἰς τὴν αἴθουσαν Στρατηγοπούλου (Λεωφόρος Ἀμαλίας 10) γίνονται σήμερον τὰ ἐγκαίνια τῆς ἐκθέσεως τῶν καλλιτεχνῶν τῆς κεραμικῆς κ. κ. Μ. Ἔλλστερ καὶ Π. Βαλσαμάκη τοῦ Κεραμεικοῦ. Θὰ ἐκτεθοῦν πιάτα, βάζα καὶ πλάκες μὲ πρωτότυπα σχέδια.

— Μεγάλη κίνησις ἐκλεκτοῦ κόσμου εἰς τὴν ἐνδιαφέρουσαν ἔκθεσιν τοῦ κ. Δημ. Γιαννουκάκη εἰς τὴν αὐτὴν αἴθουσαν. Ἐκ τῶν ὡραιοτέρων τοπείων τῆς Ἄνδρου καὶ τῆς Κερκύρας ἔχουν ἀγοράσει πίνακας αἱ κυρίαι Π. Δροσοπούλου, Α. Ἀραβαντινοῦ, οἱ κ.κ. Σταμ. Ἐμπειρίκος, Βαμβέτσος, Ι. Κυριαζῆς (τρία), Λ. Μπίστης, Ἀναστασόπουλος, Σ. Καρκαλᾶς, Θ. Γκέρτσος κ.ἄ.

— Ἡ ἔκθεσις ἔργων ζωγραφικῆς καὶ γλυπτικῆς τῆς δ. Κούλας Στεφάνου εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Παρνασσοῦ» ἐξακολουθεῖ νὰ συγκεντρώνῃ τοὺς φιλοτέχνους.

ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
Ἡ νέα μεγάλη κινηματογραφικὴ ἠχητικὴ καὶ ἄδουσα ὀπερέττα τῆς DAG-FILM (Ἀδελφοὶ Γαζιάδη)
ΦΙΛΗΣΕ ΜΕ ΜΑΡΙΤΣΑ
Μὲ ἀρίστους Ἕλληνας ἠθοποιούς.
Ἑλληνικὸν Ἀριστούργημα
ΣΠΛΕΝΤΙΤ

ΝΙΡΒΑΝΑ
ΡΕΣΤΩΡΑΝ - ΜΠΑΡ, ΚΟΡΑΗ 5
ΠΕΜΠΤΗΝ 11 τρέχοντος
GRANDE SOIRÉE DE GALA
TYPE ARGENTINE
τῇ συμπράξει τῆς μεγάλης Ἀργεντινῆς βεντέττας
ROSITA BARRIOS
καὶ τῶν διασήμων κιθαρῳδῶν τῆς
MANDARINO και LOMBARI
εἰς τὰ ὡραῖα τους TANGO καὶ CHANSONETS
Ἡ Δ)νὶς ΚΙΚΗ ΒΙΤΑΛΙΩΤΟΥ
τοῦ Ἑλληνικοῦ Μελοδράματος.
Ὀρχήστρα ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν Ν. Κοκός.
Λαχεῖον δωρεάν—Ἐκπλήξεις—Κοτιγιόν.
MENU ἐκλεκτὸν A LA CARTE
Ὅλοι σας στὴ ΝΙΡΒΑΝΑ
Κρατήσατε τὰ τραπέζια σας ἐγκαίρως.

ΠΡΟΤΙΜΑΤΕ ΤΑ ΕΛΛΗΝΙΚΑ
ΚΑΣΜΗΡΙΑ ΜΟΥΡΤΖΟΥΚΟΥ
Ἄφθαστα εἰς ποιότητας καὶ χρωματισμούς
ΠΡΑΤΗΡΙΟΝ Α. Ε. ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ "ΜΙΝΩΣ Σ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΙΔΗΣ,,
Γωνία Πανδρόσου—ὁδὸς Καπνικαρέας 13—15

Ἡ φιλοσοφία τοῦ ἀναμορφωτοῦ

Ὁ Κρισναμοῦρτι ἀναπτύσσει τὰς ἰδέας του περὶ τῆς ζωῆς

Ὁ ἄνθρωπος ποῦ ἀνεῦρε καὶ διδάσκει τὴν ἀλήθειαν.

Φαίνεται ὡσὰν νὰ ἔχῃ μόλις προσπεράσει τὴν ἐφηβικὴ ἡλικία ὁ Κρισναμοῦρτι, τὸν ὁποῖον εἴχαμε χθὲς ἐμπρός μας εἰς μίαν ἀπὸ τὰς αἰθούσας τοῦ ξενοδοχείου του. Ἡ ἀρρενωπὴ φυσιογνωμία του ἔχει διατηρήσει κάτι ἀπὸ τὴν παιδικὴν τρυφερότητα, ἢ ἔχει ἀποκτήσει τὸ σπάνιον δῶρον τῆς γαληνιαίας ἐκφράσεως καὶ τῆς ἁπαλῆς μειλιχιότητος ποῦ ἁρμόζει εἰς ὅλους τοὺς ἀποστόλους Νέων Ἰδεῶν. Τὸ γέλιο του εἶνε ἡ ὑπερτάτη ἐκδήλωσις τῆς οἰκειότητος μὲ τοὺς ἀνθρώπους ποῦ τὸν τριγυρίζουν καὶ ἀπὸ τὰ μαυροστεφανωμένα του μεγάλα μάτια βγαίνουν ἀναλαμπὲς ποῦ σπαθίζουν τὰ πρόσωπα τῶν συνομιλητῶν του καὶ τὰ στηλώνουν ἀκίνητα ἐμπρὸς στὴν Σκέψι τοῦ Νεαροῦ ἀναμορφωτοῦ.

Ἡ Σκέψι του εἶνε βαθεῖα καὶ ὁσονδήποτε ἂν ὁ ἴδιος κηρύσσῃ ὅτι ἡ διδασκαλία του δὲν ἀπευθύνεται πρὸς «ἐκλεκτούς», μήτε πρὸς «προετοιμασμένους», ἀλλὰ πρὸς ὅλους τοὺς ἀνθρώπους, χρειάζεται μολαταῦτα κάποια ἄλλη δύναμις πνευματικῆς συγκεντρώσεως διὰ νὰ εἰσέλθῃ ὁ νοῦς ὅλων τῶν ἀνθρώπων εἰς τὰ μύχια τῆς Σκέψεως τοῦ Κρισναμοῦρτι.

Εἰς τὴν Σκέψιν ἄλλως τε ἀποδίδει ὁ ἴδιος τὴν μεγαλυτέραν ὑπεροχὴν ἀπὸ ὅλην τὴν ἀνθρωπίνην ἐκδήλωσιν τῆς ζωῆς. Ἡ Σκέψις καὶ ἡ Ἀγάπη. Ἰδοὺ τὰ μόνα πράγματα ποῦ ὁδηγοῦν, κατὰ τὸν Κρισναμοῦρτι, εἰς τὴν πραγματικὴν ἀθανασίαν.

Ὅταν, καθισμένοι τριγύρω του, τοῦ ὑπεβάλαμεν τὴν πρώτην παράκλησιν νὰ μᾶς ἁπλοποιήσῃ τὴν φιλοσοφικήν του ἄποψιν, τὸ δόγμα του, τὰς ἀρχάς του, ὅπως τέλος πάντων ἠμπορεῖ νὰ χαρακτηρισθῇ ἡ ἀνεξακρίβωτος καὶ ἀκαθόριστος ἀποστολή του ἐπὶ τῆς Γῆς, ὁ Κρισναμοῦρτι ἐγέλασε μὲ ὅλην τὴν παιδικήν χάριν τοῦ μειδιάματός του καὶ τὸ βλέμμα του ἤστραψε ἀπὸ μειλιχιότητα.

— Εἶνε τόσο δύσκολο, εἶπε...

Ἐχάϊδευσε ἔπειτα τὰ γόνατά του καὶ ἔπειτα ἐκύτταξε μέσα στὶς δυό του παλάμες, ὡσὰν νὰ ἐδιάβαζε τὰς γραμμάς των ἢ ὡσὰν νὰ εἶχε ἐμπρός του τὴν φανταστικὴν Βίβλον τοῦ Κηρύγματός του. Ἐπηκολούθησε ἡ ὀλιγόστιγμος σιγὴ ποῦ ἐμπνέει τοὺς προφήτας καὶ ὁ Κρισναμοῦρτι εἶπε:

— Οἱ νόμοι τῆς ζωῆς ἀπαρτίζονται ἐκ τῆς ἑκάστοτε ἀποταμιευομένης πείρας, ἡ ὁποία μᾶς πλουτίζει. Ἐὰν ὑπάρχουν παραδόσεις νόμων ἠθικῶν, καθωρισμένων, αὐταὶ δὲν μᾶς πλουτίζουν. Δὲν πρέπει νὰ εἶνε κανεὶς ἐλευθεριάζων, πρέπει νὰ εἶνε ἐλεύθερος. Ὁ καθένας ζητεῖ τὴν εὐτυχίαν. Ἡ εὐτυχία ὅμως δὲν εἶνε εὐχαρίστησις. Εἶνε μία διαρκὴς ἐξέτασις τοῦ τί εἶνε διαρκές.

— Ποίαν προσωπικὴν πεῖραν ἀποταμιεύσατε σεῖς εἰς τὴν ζωήν σας;

— Ἐν πρώτοις εἶχα τὴν εὐκαιρίαν νὰ εἶμαι τὸ πᾶν. Πλούσιος καὶ πτωχός. Ἐδοκίμασα τὰ πάντα καὶ ἀπεκόμισα τὴν πεῖραν ἐπὶ ὅλων. Καὶ ἀνεζήτουν πάντοτε τὸ πραγματικὸν καὶ τὸ διαρκές. Ἀνεζήτουν εἰς κάθε τι τὸ πραγματικὸν περιεχόμενον. Ἡ Ζωὴ περιλαμβάνει τὰ πάντα. Ἀλλὰ δὲν πρέπει νὰ ἀναζητῇ εἰς ἄνθρωπος νὰ μάθῃ ἀπὸ τὸν ἄλλον ἄνθρωπον τὰς σκέψεις καὶ τὰς ἀντιλήψεις του.

— Ἀλλὰ σεῖς διατί διδάσκετε τότε;

— Ἐγὼ ἀνεζήτησα καὶ εὗρον μόνος τὴν ἀλήθειαν. Καὶ κάθε ἄνθρωπος πρέπει νὰ ἀρχίσῃ νὰ ἀναζητῇ μόνος του. Δὲν ἔχει ἀνάγκην νὰ μιμηθῇ.

— Σεῖς δὲν ἐμιμήθητε κανένα; Δὲν ἀκολουθεῖτε τὴν ὁδὸν ποῦ ἐπάτησαν καὶ ἄλλοι πρὶν ἀπὸ σᾶς;

— Ὄχι! Εὕρηκα μόνος μου καὶ ἔκαμα μόνος μου τὰς συγκρίσεις. Κανένα ἀντίγραφον δὲν ἔχει ἀξίαν. Τὸ ἄγαλμα ποῦ δημιουργεῖ ὁ ἴδιος ὁ καλλιτέχνης ἔχει ἀξίαν. Ἡ μίμησις διαφθείρει τὸ ἀτομικὸν ἐγώ. Ἐγὼ οὐδέποτε ἐμιμήθην καὶ οὐδέποτε ἐδιδάχθην ὅ,τι εὗρον μόνος μου. Ἴσως ἐκεῖνα ποῦ εἶδα ἐγὼ νὰ παρετηρήθησαν καὶ ἀπὸ ἄλλους. Ἀλλὰ ἐγὼ ἀπέκτησα μόνος τὴν πεῖραν ἐπὶ ἑκάστου πράγματος καὶ ἔπειτα ἔκαμα τὴν σύγκρισιν. Ἡ ζωή, βλέπετε, ἐξελίσσεται μὲ μίαν συνέπειαν. Καὶ κάθε ἄτομον πρέπει νὰ κατανοῇ κάθε περιστατικὸν τῆς συνεπείας αὐτῆς. Δι' αὐτό, διὰ νὰ ἐξετάσῃ κανεὶς τὰ περιστατικὰ αὐτά, πρέπει νὰ εἶνε ἀπρόσωπος καὶ δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ μιμηθῇ τὸν τρόπον τοῦ σκέπτεσθαι καὶ ἐξετάζειν τῶν ἄλλων.

— Διαφέρουν ὅμως οἱ τρόποι τοῦ σκέπτεσθαι μεταξὺ ἀνθρώπων διαφόρων χωρῶν.

— Δὲν ὑπάρχουν διάφοροι χῶραι. Δὲν εἶνε κανεὶς Ἰνδὸς ἢ Ἄγγλος ἢ Ἕλλην. Εἶνε ἄνθρωπος. Δὲν ὑπάρχουν δι' ἐμὲ πατρίδες, ὅπως δὲν ὑπάρχουν δύο φῦλα ἀνθρώπων, ἄνδρες καὶ γυναῖκες. Ὅταν λέγωμεν ἄνθρωπος, ἐννοοῦμεν καὶ τὸν ἄνδρα καὶ τὴν γυναῖκα. Δὲν ὑπάρχει φεμινισμὸς καὶ μασκουλινισμός. Ὑπάρχει ἀνθρωπισμός. Ἡ ζωὴ εἶνε καὶ ἄνδρας καὶ γυναῖκα. Καὶ τὸ πᾶν εἶνε ἡ ζωή. Μετ' αὐτὴν ἔρχεται τὸ ἄτομον. Ὁ χωρισμὸς τῶν φύλων εἶνε δημιούργημα τοῦ ἀτόμου.

— Καὶ ὅταν τὰ δύο ἄτομα ἔλθουν εἰς ῥῆξιν;

— Ὑπάρχει κοινὸν σημεῖον ποῦ ἐνδιαφέρει περισσότερον καὶ ἀπὸ τὴν ἀντίθεσιν. Ὑπάρχει εἰς αὐτοὺς τὸ κοινὸν σημεῖον τῆς ζωῆς. Χωρισμὸς λοιπὸν δὲν ἠμπορεῖ νὰ ὑπάρξῃ.

Καὶ ἐπειδὴ ἠρωτήθη καὶ ὁ ἐκ Ναζαρὲτ ἀναμορφωτής, ἠρωτήθη καὶ ὁ κ. Κρισναμοῦρτι:

— Τί εἶνε ἡ ἀλήθεια;

— Εἶνε τὸ πᾶν, εἶπε.

— Καὶ τὸ ψεῦδος;

— Τὸ ψεῦδος ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὸ ἄτομον. Ἡ ἀλήθεια εἶνε ἡ ἀπόλυτος ἰσοστάθμισις τῶν μεγάλων ῥήξεων.

Τὰ περαστικὰ γεγονότα δὲν πρέπει νὰ ἐνδιαφέρουν τὸ ἄτομον;

— Καὶ τί εἶνε, τέλος πάντων, τὸ ἄτομον;

— Ἡ ἀτομικότης δίδει τὴν ἐπίγνωσιν ὅτι διαφέρομεν ἀπὸ τοὺς ἄλλους.

— Τί φρονεῖτε διὰ τὰ μετὰ θάνατον;

— Ποῖον τὸ ὄφελος νὰ κατανοήσῃ κανεὶς τὰ μετὰ τὴν ζωήν. Ἐγὼ εἶμαι ἀπησχολημένος μὲ τὴν ζωήν. Δὲν μὲ ἐνδιαφέρει τὸ μετ' αὐτήν. Τὸ σαρκίον βέβαια φθείρεται, ἀλλὰ ἡ ἰδέα τῆς Ἀγάπης καὶ τῆς Σκέψεως θὰ παραμείνουν.

— Αὐτὴ εἶνε ἡ αἰωνιότης;

— Ὅταν ὁ ἄνθρωπος ἔχῃ ἐναρμονίσει τὴν λογικὴν καὶ τὸ αἴσθημα, ἀρχίζει νὰ ἔχῃ τὴν αἰωνιότητα. Ἡ μόνη ἀθανασία εἶνε ἡ τῆς Ἀγάπης καὶ τῆς Σκέψεως.

— Δὲν ἀγνοεῖτε, τοῦ εἴπαμεν, ὅτι σᾶς ἀπεκάλεσαν Μεσσίαν. Εἶσθε πράγματι Μεσσίας;

— Μεσσίας σημαίνει ὁ ἐκ τῶν προτέρων ἀναμενόμενος νὰ σώσῃ τὴν φυλὴν τοῦ Ἰσραήλ. Μήτε τὸ πρῶτον ὑπάρχει δι' ἐμέ, μήτε τὸ δεύτερον. Οἱ Ἀμερικανοὶ δημοσιογράφοι ὅταν μὲ πρωτοσυνήντησαν μοῦ εἶπαν: Ξέρετε, μᾶς χρειάζεται μία ἐτικέττα. Καὶ θὰ σᾶς ἐτικεττάρωμεν ὡς Μεσσίαν. Τί σημαίνουν ὅμως οἱ τίτλοι; Ἐγὼ ζωγραφίζω μίαν εἰκόνα καὶ τὴν ἐκθέτω ὅπως οἱ καλλιτέχναι. Ἂν σᾶς ἀρέσῃ ἔρχεσθε νὰ τὴν ἰδῆτε. Ἂν δὲν σᾶς ἀρέσῃ, ἡ εἰκὼν παραμένει.

— Εἶσθε ἀπόστολος;

— Εἶμαι ὅ,τι θέλετε. Εὗρῆκα τὴν ἀλήθειαν καὶ αὐτὴν μεταδίδω. Σεῖς ἔχετε ἐδῶ τὴν αἰωνίαν ἀλήθειαν, τὴν ἔκπαγλον ὡραιότητα τῆς Ἀκροπόλεως.

— Εἶνε ἐξωτερικὴ ὡραιότης.

— Εἶνε δημιούργημα τῆς ἐσωτερικῆς ὡραιότητος τοῦ ἀνθρώπου. Ἀλλὰ σήμερα ὁ ἄνθρωπος, ἀπησχολημένος μὲ ἄλλα πράγματα, μὲ τὸ χρῆμα, μὲ τὴν ἐπικράτησιν, δὲν προσέχει τί εἶνε ἡ ὡραιότης.

— Τὸ χρῆμα εἶνε κακόν;

— Ἡ χρησιμοποίησις τοῦ χρήματος εἶνε κακή.

— Σεῖς πῶς χρησιμοποιεῖτε τὸ ἰδικόν σας;

— Ἐγὼ δὲν ἔχω μιὰ πεντάρα. Μὲ προσκαλοῦν εἰς ἕνα τόπον καὶ ἔρχομαι. Ἂν δὲν μὲ προσκαλέσουν μένω ἐκεῖ ποῦ εὑρίσκομαι. Μοῦ ἐδόθησαν εὐκαιρίαι νὰ κερδίσω χρήματα. Μοῦ ἐπρότειναν καὶ εἰς τὴν Ἀμερικὴν νὰ ἐμφανισθῶ εἰς μίαν ταινίαν τῆς ζωῆς τοῦ Βούδα. Ἀλλὰ ἐγὼ δὲν ἐνδιαφέρομαι δι' αὐτὰ τὰ πράγματα. Μοῦ χρειάζεται κάτι τὸ ἐλάχιστον εἰς τὴν ζωήν. Καὶ αὐτὸ μοῦ τὸ προσφέρουν φίλοι μου καὶ ἀρκοῦμαι. Εἰς τὴν Εὐρώπην φορῶ τὰ ῥοῦχα αὐτὰ ποῦ βλέπετε. Εἰς τὸν τόπο μου εἶμαι ἀκόμη λιτότερος.

— Τὰ βιβλία σας;

— Τὰ βιβλία μου ἀποφέρουν εἰσπράξεις, ἀλλὰ δὲν εἰσπράττω ἐγὼ τίποτε. Τώρα θὰ ἐκδοθῇ ἕνας νέος τόμος ποιημάτων μου. Δῆθεν ποιημάτων μου, λέγει μὲ ἄπειρον μετριοπάθειαν καὶ γελᾷ πάλιν τὸ παιδικό του γέλιο ποῦ εἶνε ἡ ἀληθὴς ἔκφρασις τῆς ἀπολυτρώσεως, ὄχι ἐκείνης ποῦ διδάσκει, ἀλλὰ τῆς ἀπολυτρώσεως ἀπὸ τὴν δημοσιογραφικὴν περιέργειαν ποῦ καὶ μὲ ὅλα αὐτὰ δὲν ἔμεινε ἱκανοποιημένη. Θὰ τὸν ἀκούσωμε λοιπὸν πάλι σήμερα εἰς τὴν διάλεξίν του.

Ν. ΓΙΟΚΑΡΙΝΗΣ

«Σχηματικὰ» Ποιήματα

Εἰς τὴν κυκλοφορήσασαν νέαν ποιητικὴν συλλογὴν τοῦ κ. Πότη Ψαλτήρα «Jecum habita» περιλαμβάνονται μεταξὺ τῶν ἄλλων καὶ ἐννέα «σχηματικὰ» ποιήματα, προκαλοῦντα ἐνδιαφέρον. Οὕτω οἱ στίχοι τοῦ «σχηματικοῦ» ποιήματος «Τὸ σονέττο τοῦ Τυχεροῦ» σχηματίζουν κλίμακα, τῆς ὁποίας τὸ σχῆμα εὑρίσκεται εἰς ἄμεσον ἀνταπόκρισιν μὲ τὸ νοητικὸν περιεχόμενον τοῦ ποιήματος, διότι αὐτό, ἐννοεῖται, γίνεται μὲ ὅλα τὰ ἐν σχήματι διατεταγμένα τραγούδια τῆς συλλογῆς. Ἐπίσης τὸ ποίημα «Μιὰ γέφυρα στὸν ἔρωτα» δίδει τὸ σχῆμα γεφύρας μὲ τὰ τόξα της καὶ τὰ ὑποστηρίγματά της. Ἄλλο ποίημα φέρει τὸν τίτλον «Κατάρα» καὶ σχηματίζει μὲ τὴν διάταξιν τῶν στίχων του τὸ ζίγκ-ζὰγκ τῆς πτώσεως τοῦ κεραυνοῦ. Ἀλλου οἱ στίχοι ἐμφανίζουν τὸ σχῆμα σμυτριβανιοῦ. Ὁμοίως περίεργον εἶνε καὶ τὸ ποίημα «Ματαιοπονία» μὲ σχῆμα λαμπάδος καὶ μὲ τὸ θέμα του παρμένον ἀπὸ τὴν ἔκστασιν εἰς ἣν εἶχε, κατὰ τὸν Πλάτωνα, περιπέσει ὁ Σωκράτης, διαρκούσης τῆς ἐκστρατείας τῶν Ἀθηναίων εἰς Ποτίδαιαν.

Γενικῶς, ἡ «Σχηματικὴ» τεχνοτροπία, τὴν ὁποίαν πρῶτος, ὡς γνωστόν, παρουσίασεν εἰς τὴν Ἑλλάδα ὁ ποιητὴς κ. Πότης Ψαλτήρας, λαμβάνει μὲ τὸ νέον βιβλίον του ἐνδιαφέρουσαν ἀνάπτυξιν.

Θέατρα.

ΑΛΑΜΠΡΑ (Ὀπερέττα Σαμαρτζῆ). «Ἡ ἀδελφή μου κ' ἐγώ».
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. «Βαβυλωνία Ὅλα» ἐπιθεώρησις.
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Τὰ Παρασκήνια».
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. (Ἐλευθ. Μουσικὴ Σκηνή). «Τὰ σπουργίτια τῆς Ἀθήνας».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Χάϊ Τὰνγκ» μὲ τὴν Ἄννα Μαΐϋ Βόγκ.
ΑΤΤΙΚΟΝ. «Τραγοῦδι τῆς φλόγας».
ΙΝΤΕΑΛ. «Χάϊ Τὰνγκ» μὲ τὴν Ἄννα Μαΐϋ Βόγκ.
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Τραγοῦδι τῆς φλόγας».
ΟΥΦΑ. «Δυὸ καρδιὲς σ' ἕνα βάλς».
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Ἡ γυναῖκα ποῦ σκοτώνει» μὲ τὴν Λιλὴ Νταμιτά.
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ὁ ὑπασπιστὴς τῶν Οὑσσάρων» γαλλικὴ ὀπερέττα.
ΤΡΙΑΝΟΝ. Ἀργεῖ.

Συνοικιακά

Α.Ο.Δ.Ο. «Ὁ τσαρλατάνος».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Ταρζάν».
ΑΡΗΣ. «Καρδιὲς στὴν ἐξορία».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Κίτρινος βασιλιᾶς».
ΕΛΛΑΣ. «Ἔντυ Πόλο».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Πέτσινη μάσκα».
ΠΑΛΛΑΣ. «Ἀφροδίτη».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Ἡ Ναυμαχία».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Γυναῖκα καὶ τιμή».

Πειραιεὺς

ΑΪ ΛΑΪΦ. «Ὁ πατριώτης».
ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ (Θ. Μυράτ). — «Τὸ Γράμμα» τοῦ Μώγκαμ.
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Νύφη Συντάγματος».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Δρόμος Παραδείσου».

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Τετάρτην

(Ὥρα Ἀθηνῶν. - Τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα σημεῖα τοῦ προγράμματος σημειοῦνται δι' ἀστερίσκων).

ΛΕΙΨΙΑ (253.7 μ.). 8 ½ μ. μ. Συναυλία μὲ ἔργα τῶν συνθετῶν Κὰρλ Τάϊκι, Κουράντι, Σωππέ, Φόλστετ, Κομζάκ, Φούτσικ. 11.25' μ.μ. Συναυλία. Σονάτα διὰ βιόλα καὶ κύμβαλον.

* ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307 μ.). 8 ½ μ. μ. Ἕνα ἔργον τοῦ Νοβάκ.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (356.3 μ.). 7 ¼ μ. μ. Μουσικὴ ὀρχήστρα ἀπὸ τὴν ὀρχήστρα Παίην. 8.40' μ. μ. Ὀκτέττο. 11 ½ μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 12 ½ μ. μεσον. Μουσικὴ χοροῦ.

* ΤΟΥΛΟΥΖΗ (385.1 μ.). 7 μ.μ. Πιάνο. Βιολοντσέλλο. Καντσονέττες. 8 ½ μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 8.55' μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. Μέρη ἀπὸ τὶς ὀπερέττες: Φρειδερίκη, Νό, νό, Νανέττ, Ὀρλώφ, Εὔθυμη Χήρα, Λουδοβῖκος 14ος. 9 ¾ μ. μ. Κιθάρα Χαβάγια: Ἡ Παλόμα (Ὑραντιέ), Μαρία-Μαρὶ (Μουραίη). 10 μ.μ. Συμφωνικὴ ὀρχήστρα. 10 ½ μ.μ. Μέρη ἀπὸ τὶς ὀπερέττες: Ἡ κόρη τῆς μαντὰμ Ἀνγκώ, Βερονίκη, Λ' ὢ ἀ λὰ μπούς. 11 μ.μ. Συναυλία. 12 ¾ μ.μ. Φυσαρμόνικα. 1 μ. μεσον. Διάφορα σόλα. 1 ½ μ. μεσον. Ὀρχῆστραι.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.). 6 ½ μ.μ. Συναυλία. 9 μ. μ. Συναυλία τῆς ἀρπιστρίας Νικολέσκου. 9 ¾ μ.μ. Ρεσιτάλ βιολοντσέλλου. 10 ¼ μ.μ. Συναυλία τῆς βιολιστρίας κ. Μπάρτφελδ μὲ συνθέσεις τῶν Γκρήγκ, Ἄλμπενιτς - Κράϊσλερ, Ντὲ Φάλλα.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (432 μ.). 8 ½ μ.μ. Καντάτα τοῦ Νοβάκ. 10.50' μ. μ. Συναυλία μὲ ἔργα τῶν συνθετῶν Λέχαρτ (Φρασκοῦϊτα), Τσίτσεκ, Στογιάνοβιτς (Γιουγκοσλαυϊκὴ φαντασία), Φὰλ (Πομπαδούρ). 11. 40' μ.μ. Μεταβίβασις ἐκ τοῦ Καζίνο - Βαριετέ.

* ΡΩΜΗ (441.2 μ.). 9.55' μ. μ. «Φάλσταφ» ὄπερα τοῦ Βέρδη. (Τὸ αὐτὸ πρόγραμμα ἐκ Νεαπόλεως 331.4 μ.).

* ΠΡΑΓΑ (486.2 μ.). 8 ½ μ. μ. Μεταβίβασις ἐκ τῆς αἰθούσης «Σμετάνα». Συναυλία τῆς Τσέχικης Φιλαρμονικῆς τῇ συμπράξει Χορῳδίας. Νοβάκ: «Ὁ παίκτης τῆς γκάϊδας».

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.). 8 μ.μ. Ποικίλη συναυλία. 9 ½ μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 10 μ.μ. Συναυλία. 11 μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία μὲ ἔργα τοῦ Τζιμαρόζα, Ὀρλάντο καὶ Ρεσπίγκι.

* ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.). 8.35' μ. μ. Συναυλία τοῦ βιολιστοῦ Ὄττο Σούλχωφ. 9 μ.μ. Συναυλία (ἁ καπέλλα) τῆς Χορῳδίας τῆς Κρατικῆς Ὄπερας τῆς Βιέννης, ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Σάλκ. Εἰς τὸ πρόγραμμα Παλεστρίνα, Γιακόμπους, Γκάλλους (Ἀλληλούϊα), Τζιοβάννι Γκαμπριέλλι (Σάνκτα Μαρία), Μπάχ, Χάουσεγκερ (Ρέκβιεμ), Μὰξ Ρέγκερ καὶ Ρίχαρδ Στράους. 11.10' μ.μ. Συναυλία τῆς ὀρχήστρας τῆς Βιέννης.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.). 7 ½ μ.μ. Ἐκκλησιαστικὴ μουσική. 8.20' μ.μ. Συναυλία πιάνου. 9 μ.μ. Μεταβίβασις ἐκ Βιέννης. Συναυλία «ἁ καπέλλα» τῶν ἀοιδῶν καὶ τῆς Χορῳδίας τῆς Κρατικῆς Ὄπερας τῆς Βιέννης ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Φράντζ Σάλκ. Κατόπιν συναυλία τῆς ὀρχήστρας Φέγες καὶ τῆς τσιγγάνικης ὀρχήστρας.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.). 6 ¾ μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 9 ½ μ. μ. Συναυλία τῇ συμπράξει τῆς σοπράνο Κόρβιν - Συμάνοβσκα, μὲ ἔργα Ζόλντ (Σάτυροι καὶ Δρυάδες), Τόρναικ, Ντβόρζακ - Κράϊσλερ, Κράϊσλερ (Καπρὶς Βιεννουά), Παγανίνι (Καμπανέλλα), Φράνκ (Σονάτα γιὰ βιολὶ) καὶ τραγούδια. 12 μεσ. Μουσικὴ χοροῦ.

Ἐκδόσεις.

Ἐξεδόθη ὁ «Ὁδηγὸς τῆς Ἐκθέσεως Θεσσαλονίκης», ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς λειτουργίας τῆς 5ης Διεθνοῦς Ἐκθέσεως.

Ἀθλητισμὸς

— Ἀνεχώρησαν οἱ Βούλγαροι ποδοσφαιρισταὶ

Χθὲς μετὰ μεσημβρίαν ἀνεχώρησαν σιδηροδρομικῶς, ἐπιστρέφοντες εἰς τὴν πατρίδα των, οἱ Βούλγαροι ποδοσφαιρισταί, οἱ ὁποῖοι συνηντήθησαν τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν μὲ τοὺς Ἕλληνας διὰ τὸ κύπελλον τῶν Βαλκανίων. Τοὺς Βουλγάρους προέπεμψαν μέχρι τοῦ σταθμοῦ ἀντιπρόσωποι τῆς Ποδοσφαιρικῆς Ὁμοσπονδίας, ἡ ὁποία διωργάνωσε τὸ μάτς. Οἱ Βούλγαροι φεύγοντες, ἐξέφρασαν τὴν ἱκανοποίησίν των διὰ τὴν γενομένην εἰς αὐτοὺς ὑποδοχὴν καὶ τὴν εὐγενῆ στάσιν τοῦ ἑλληνικοῦ κοινοῦ κατὰ τὸν ἀγῶνα, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον τοὺς ἔκαμεν ἰδιαιτέραν ἐντύπωσιν. Ὡμολόγησαν ἀδιστάκτως ὅτι ἡ ἑλληνικὴ ὁμὰς ἔπαιξε θαυμάσια καὶ ὅτι τὸ παιγνίδι της εἰς πολλὰ σημεῖα ἦτο ἐκτάκτως τεχνικὸν καὶ συνδεδεμένον. Ἐν τέλει οἱ Βούλγαροι ἀναγνωρίζουν ὅτι ἡττήθησαν κανονικώτατα ἀπὸ τὴν ἑλληνικὴν ὁμάδα, καὶ ἀναχωροῦντες ἐδήλωσαν ὅτι θὰ προσπαθήσουν ὥστε κατὰ τὸν ἐπαναληπτικὸν ἑλληνοβουλγαρικὸν ἀγῶνα ἐν Σόφιᾳ, νὰ ἐξαλείψουν τὴν μετρίαν ἐμφάνισιν τῆς ἡττηθείσης ὁμάδος των.

Πρὸ τῆς ἀναχωρήσεώς των, ὁ ἀρχηγὸς τῆς βουλγαρικῆς ὁμάδος κ. Ζούμπωφ, γενικὸς γραμματεὺς τῆς βουλγαρικῆς Ὀλυμπιακῆς Ἐπιτροπῆς καὶ διευθυντὴς τοῦ Ὑπουργείου Ἐσωτερικῶν, ἐπεσκέφθη τὸν κ. Βενιζέλον, εἰς τὸν ὁποῖον μετεβίβασε τοὺς χαιρετισμοὺς τοῦ προϊσταμένου του κ. Λιάπτσεφ, ἐξάρας τὴν συμβολὴν τοῦ ποδοσφαίρου εἰς τὴν συνεργασίαν τῶν βαλκανικῶν κρατῶν. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς μετεβίβασε διὰ τοῦ κ. Ζούμπωφ τοὺς χαιρετισμούς του πρὸς τὸν φίλον του κ. Λιάπτσεφ.

— Ἡ ἐθνικὴ κατηγορία

Τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τῆς Ἑνώσεως Ποδοσφαιρικῶν Σωματείων Πειραιῶς συνῆλθεν εἰς σύσκεψιν προκειμένου νὰ λάβῃ ἀποφάσεις ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἐθνικῆς ποδοσφαιρικῆς κατηγορίας. Κατόπιν μακρᾶς συζητήσεως ἀπεφασίσθη ὅπως εἰς τὴν γενικὴν συνέλευσιν τῆς Ποδοσφαιρικῆς Ὁμοσπονδίας, ἡ Ἕνωσις Πειραιῶς ἀπορρίψῃ τὴν πρότασιν ἱδρύσεως ἐθνικῆς κατηγορίας.

— Ἡ κίνησις Θεσσαλονίκης

Ἐν ἀντιθέσει μὲ τὰς Ἀθήνας, ὅπου τὸ πρωτάθλημα βαίνει ὁμαλῶς, καὶ αἱ φαβορὶ ὁμάδες βαδίζουν πρὸς τὰ ἐμπρός, εἰς τὴν Θεσσαλονίκην τὸ τοπικὸν πρωτάθλημα παρουσιάζει πολλὰς ἐκπλήξεις. Οὕτω τὴν παρελθοῦσαν Κυριακὴν ἡ γνωστὴ ἰσχυρὰ ὁμὰς τοῦ Ἡρακλέους ἐδοκίμασε καὶ ἄλλην ἧτταν ἀπὸ τὸν «Μέγαν Ἀλέξανδρον» μὲ 2-0. Εἰς τὸ πρῶτον ἡμιχρόνιον τὸ ἀποτέλεσμα ἦτο ἰσόπαλον 0-0, ἡ λῆξις ὅμως τοῦ ἀγῶνος εὗρε νικητὴν τὸν Μ. Ἀλέξανδρον.

Ἐπίσης διὰ τὸ πρωτάθλημα ὁ Μακεδονικὸς ἐνίκησε τὸν Θερμαϊκὸν μὲ 2-1. Κατόπιν τῶν μέχρι τοῦδε ἀποτελεσμάτων, διὰ τὴν τελικὴν νίκην τοῦ πρωταθλήματος θὰ παλαίσουν ὁ «Ἄρης» καὶ ὁ «Π.Α.Ο.Κ.». Μᾶλλον ὁ «Ἄρης» φαίνεται ὅτι θὰ εἶναι καὶ ἐφέτος ὁ πρωταθλητής.

— Χειρόσφαιρα

Τὴν Κυριακήν, συνεχιζομένων τῶν ἀγώνων διὰ τὸ πρωτάθλημα χειροσφαίρας, θὰ γίνουν εἰς τὸ γυμναστήριον τοῦ Πανελληνίου δύο συναντήσεις. Ὁ Ἑλληνορρωσικὸς θὰ ἀντιμετωπίσῃ τοὺς Ἐμποροϋπαλλήλους καὶ ὁ Ἐθνικὸς τὴν «Νῆερ Ἧστ Ρέλιφ». Ἐνδιαφέρουσα θὰ εἶναι ἡ τελευταία συνάντησις.

— Ἐκδρομαὶ

Ὁ Τεκτονικὸς Ὅμιλος Ἐκδρομῶν, τελῶν τὴν ἐπέτειον τῆς πρώτης του ἐκδρομῆς, θὰ ἐκδράμῃ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν δι' αὐτοκινήτων μέχρι Καισαριανῆς καὶ ἐκεῖθεν πεζῇ εἰς Καλοπούλαν, Ἀστέρι, κορυφὴν Ὑμηττοῦ.

Συναυλίαι

Ἡ ἐκλεκτὴ καλλιτέχνις δ. Καίτη Ἀνδρεάδη δίδει αὔριον ὥρ. 6 1)2 μ. μ. εἰς τὸ «Κεντρικὸν» τὴν συναυλίαν της. Τὸ πρόγραμμα τῆς συναυλίας, μουσικώτατον, περιλαμβάνει παλαιὰ ἀγγλικὰ τραγούδια, τὰ ὁποῖα ἐκτελεῖ μὲ ἐντελῶς ἰδιαίτερον τρόπον ἡ δ. Ἀνδρεάδου, σειρὰν ἀπὸ «λίντερ» τοῦ Σοῦμαν καὶ τοῦ Μάλερ, συνθέσεις τοῦ Ντεμπυσσύ, τοῦ Μητροπούλου καὶ διάφορα δημοτικὰ τραγούδια. Στὸ πιάνο θὰ συνοδεύσῃ ὁ κ. Δ. Μητρόπουλος.

— Ὑπενθυμίζομεν τὸ αὔριον διδόμενον εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν ρεσιτὰλ τοῦ καθηγητοῦ τοῦ αὐτοῦ Ὠδείου βιολοντσελλίστα κ. Ἀχιλ. Παπαδημητρίου.

—Τὴν προσεχῆ Δευτέραν ὥρ. 6 1)2 μ.μ. ἡ γνωστὴ καλλιτέχνις τῆς Ἅρπας κ. Κ. Ἀναστασάκη - Πρωτοπαπᾶ, καθηγήτρια τοῦ Ἑλλ. Ὠδείου, δίδει συναυλίαν εἰς τὴν αἴθουσαν «Παρνασσοῦ» μὲ τὴν σύμπραξιν τῆς κυρίας Κυπριώτου (βιολὶ) καὶ τοῦ κ. Β. Ἀργύρη (ὀξυφώνου). Τὸ πρόγραμμα ἐκλεκτόν, περιλαμβάνει ἔργα: Μπάχ, Ρενιὲ, Φουχ, Ἄλβαρς (γιὰ ἅρπα), Σπόρ, Σαὶν-Σὰνς (γιὰ βιολὶ καὶ ἅρπα), Γκουνώ, Πονκιέλλι, Μπιζὲ (τραγοῦδι).

— Τὸ προσεχὲς Σάββατον δίδεται εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν μία πολὺ ἐνδιαφέρουσα συναυλία συμφωνιῶν τοῦ 18ου αἰῶνος. Ὀρχήστρα ἀποτελουμένη ἐκ τῶν καλυτέρων μουσικῶν τῆς ὀρχήστρας τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν, θὰ παίξῃ τὴν περίφημον Σερενάτα τοῦ Μότσαρτ καὶ Κονσέρτα τοῦ Βιβάλδι καὶ τοῦ Μπάχ, μὲ σολίστ τὸν κ. Φ. Βολωνίνην, τὴν κυρίαν Ἑλ. Μπουστίντουϊ (βιολὶ) καὶ τοὺς κ.κ. Ἀχ. Παπαδημητρίου (βιολοντσέλλο), Νικ. Παπαγεωργίου καὶ Σπ. Μάγγον (φλάουτο). Ἡ Βιεννέζα κοντράλτο κυρία Μ. Λ. Χάουζερ θὰ τραγουδήσῃ μελῳδίες τοῦ Μπὰχ καὶ Μότσαρτ. Τὴν ὀρχήστραν θὰ διευθύνῃ ὁ Ἑλβετὸς κ. Σαμουὲλ Μὼντ - Μποβύ, μαθητὴς τοῦ Πὼλ Ντυκὰς διὰ τὴν σύνθεσιν καὶ τοῦ Βαϊνγκάρτνερ διὰ τὴν διεύθυνσιν ὀρχήστρας.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ἰατροὶ

— ΓΕΩΡΓΙΟΣ Ε. ΦΡΑΓΚΙΑΔΑΚΗΣ, ἰατρός, Ἐπιμελητὴς τῆς Παθολογικῆς Κλινικῆς τοῦ «Εὐαγγελισμοῦ», ὁδὸς Μενάνδρου 39, 3—5 μ.μ.

Ὁ ΣΤΟΜΑΧΟΛΟΓΟΣ ἰατρὸς κ. Γ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ μετώκησεν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πειραιῶς 17, ἔναντι πρώην κατοικίας του. Τηλέφ. 55-27.

ΚΗΔΕΙΑ

Τὸν ἀγαπημένον μας σύζυγον, πατέρα, ἀδελφόν, υἱὸν καὶ πάππον
ΠΑΝΑΓ. Σ. ΖΗΖΗΛΑΝ
θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερον Τετάρτην καὶ ὥραν 10 1)2 π.μ. ἐκ τῆς οἰκίας μας, ὁδὸς Γαμβέτα ἀρ. 2, εἰς τὸν ἱερὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου (Καρύτση).
Ἀθῆναι τῇ 10 Δεκεμβρίου 1930
Ἡ σύζυγος: Στέλλα Π. Ζήζηλα. Τὰ τέκνα: Ἀλέξανδρος Π. Ζήζηλας, Σωτήριος Π. Ζήζηλας, Ἰωάννης Π. Ζήζηλας, Ἀθηνᾶ Ι. Ζήζηλα. Ἡ μήτηρ Μαρικὼ Ι. Σαρρηγιάννη. Οἱ ἀδελφοί. Ἡ ἐγγονή. (Ἡ παροῦσα θεωρηθήτω καὶ ὡς ἰδιαιτέρα πρόσκλησις).

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871
ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ
Τὴν Κυριακὴν 14ην τρέχ. 11 π. μ.
Γ' ΛΑΪΚΗ ΣΥΝΑΥΛΙΑ
ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
τῇ συμπράξει
ΤΗΣ ΧΟΡΩΔΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ
ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ.
Φ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗ
Πρόγραμμα: Μπερλιόζ: Ἡ ἑορτὴ τοῦ Πάσχα ἀπὸ τὴν «Καταδίκην τοῦ Φάουστ».—Μπράμς: Πρῶτον μέρος ἀπὸ τὸ «Ρέκβιεμ». — Χαίντελ: Ἀλληλούϊα ἀπὸ τὸν «Μεσσίαν». — Σοῦμπερτ: «Μοιρολόγι», β' «Ὁ Θεὸς εἰς τὴν Φύσιν», γ' «Τὸ Τριανταφυλλάκι». — Βάγνερ: Γαμήλιον Ἐμβατήριον ἀπὸ τὸν «Λόεγκριν», β' «Χορὸς Ναυτῶν» ἀπὸ τὸν «Ἱπτάμενον Ὀλλανδόν», γ' Τελικὴ σκηνὴ ἀπὸ τὸν «Τανχόϊζερ». — Δημοτικὰ τραγούδια: α' «Ἀρκαδιανή», β' «Βλαχοῦλα», γ' «Λεβεντιά», δ' «Διαμάντω».
Τὰ εἰσιτήρια πρὸς δρχ. 25, 30, 40, 50, πωλοῦνται εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν ὁδὸς Πειραιῶς καὶ εἰς τὸ Θέατρον «Ὀλύμπια».

Ἡ προβολὴ τῆς ταινίας
...ΣΤΟ ΔΥΤΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ
ποῦ ἀνεστάτωσε τὰς Ἀθήνας, ΞΑΝΑΡΧΙΖΕΙ τὴν προσεχῆ ΔΕΥΤΕΡΑΝ 15 τρέχοντος.
ΑΠΟΛΛΩΝ

Εἰς τὸ ἄμιμητο Παρίσι οἱ περιπατηταὶ τῶν βουλεβάρτων φοροῦν πάντα
ΚΑΛΤΣΟΔΕΤΕΣ
PARIS
διότι αὗται προσδίδουν τελειότητα εἰς τὴν ἐμφάνισιν των, κρατοῦσαι τὰς περικνημίδας των ἀπολύτως ἐφηρμοσμένας.
Αἱ νέαι πλατεῖαι καλτσοδέται «Παρὶς» προτιμῶνται διεθνῶς διὰ τὴν ὡραιότητα τῶν χρωματισμῶν των καὶ διὰ τὴν ἀπόλυτον ἀναπαυτικότητα καὶ στερεότητά των.
Fabricantes
A. STEIN & COMPANY
Chicago, U.S.A. - New York, U.S.A.
Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος Ἑλλάδος
Ν. Θ. ΚΑΜΜΕΝΟΣ
Μιαούλη καὶ Νικήτα 21, Πειραιᾶ

ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑ

στρογγυλῶν σιδηρῶν ῥάβδων δι' ἔργα μπετόν

Προκηρύσσεται μειοδοτικὴ δημοπρασία διὰ τὴν προμήθειαν 300 τόννων στρογγυλῶν σιδηρῶν ῥάβδων δι' ἔργα μπετόν.

Πληροφορίαι παρὰ τῇ Ἀνων. Ἑταιρίᾳ ΕΛΕΚΤΡΟΓΚΑΖ, ὁδὸς Λυκούργου 4.

Ἀρκαδικὴ Ἕνωσις

Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ἡ ἐν Ἀθήναις Ἀρκαδικὴ Ἕνωσις δίδει τὴν πρώτην χορευτικήν της ἑσπερίδα εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ «Ἀκροπὸλ Παλάς».

ΝΤΕΛΙΡΙΟ
ΡΕΒΥ-ΟΠΕΡΕΤΤΑ
Θ. ΣΑΚΕΛΛΑΡΙΔΗ
ΤΗΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ
Η ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΗ ΠΡΩΤΗ
ΝΤΕΛΙΡΙΟ
Εἶναι τὸ πρωτότυπον ἔργον, μὲ τὸ ὁποῖον θὰ διασκεδάζουν κάθε βράδυ ὅσοι ἀγαποῦν καὶ παρακολουθοῦν τὸ ἐλαφρὸν Μουσικὸν Θέατρον.
ΝΤΕΛΙΡΙΟ
Εἶναι τὸ ἔργον ποῦ θὰ καταπλήξῃ ὅλους μὲ τὸ πρωτότυπον καὶ ξεκαρδιστικὸ λιμπρέττο, τὴν πεταχτή, γλυκειὰ καὶ συγχρονισμένη μουσική, μὲ τὴν πρωτοφανῆ φαντασμαγορίαν καὶ θεαματικότητα καὶ τὰ ἰδιόρρυθμα μπαλλέτα του.
ΜΟΝΤΙΑΛ

Ἡ γνωστὴ Ἀποθήκη Καλτσῶν
ΕΚΑ
ΑΙΟΛΟΥ 11 (ΠΛΑΤΕΙΑ ΔΗΜΟΠΡΑΤΗΡΙΟΥ)
Ἀνακαινισθεῖσα, παρέλαβεν ὅλως νέαν μεγίστην συλλογὴν ΚΑΛΤΣΩΝ παντὸς εἴδους καὶ πωλεῖ λιανικῶς εἰς τιμὰς χονδρικῆς πωλήσεως
ΗΛΑΤΤΩΜΕΝΑΣ

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ — ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
ΕΤΗΣΙΑ ΔΡ. 380 — ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ. 2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ „ 200 — ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ. 15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ „ 100 — ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ Μ. 50
ΕΛΒΕΤΙΑΣ F. S. 60

Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ
ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΣΤΙΧΟΣ ΔΡ 5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ „ „ „ 6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ } „ 6.—
ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ }
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ „ 100-200

άμεσα στὸν μουσικὸν κόσμον

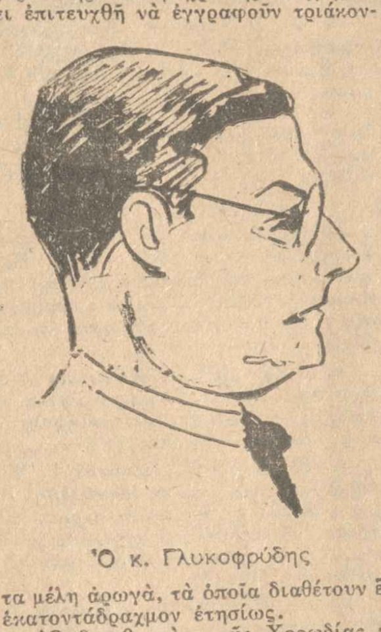
Ἀπὸ τὴν παληὰ καντάδα στὴν σημερινὴν χορῳδίαν

Ὁ "Ὅμιλος Χορῳδίας,,

[illegible] πρὸς τὴν «Χορῳδίαν [illegible] ἀπὸ τριετίας περίπου ἤρ[illegible] γίνεται μία καινούργια προσ[illegible] Ἱδρύθη ὁ «Ὅμιλος Χορῳδί[illegible] μερικὰ μέλη ἀρχάρια στὴ μου[illegible] μερικὰ ἄλλα μὲ σχετικὴ μου[illegible] Αἱ δυσκολίαι τῶν [illegible] βημάτων βέβαια δὲν εἶνε μι[illegible] καὶ δὲν εἶνε τόσον μεγάλαι, [illegible] ποὺ συνήντησεν ἡ Χο[illegible] Ἀθηνῶν, ἰδίως μετὰ τὴν ἀνα[illegible] τῆς πρώτης προέδρου αὐτῆς [illegible] Ἀλίκης, ὁπότε εὑρέθη [illegible] ἀπροστάτευτος καὶ πε[illegible] ἄνευ στέγης. Ἀλλὰ ἕνας [illegible] ὁσονδήποτε, πολὺ περισσότερον [illegible] καὶ μάλιστα χωρὶς νὰ [illegible] χωρὶς νὰ πρόκειται νὰ φέ[illegible] τὸ μέλλον προσόδους ἀτομικὰς [illegible] μέλη καὶ ὑποβάλλων τὰ μέλη [illegible] κόπους καὶ προσωπικὰς θυ[illegible] δὲν ἠμπορεῖ βέβαια νὰ ἀποφύ[illegible] συνάντησιν δυσχερειῶν εἰς τὴν [illegible] του, ἀσφαλῶς μεγάλων, τέ[illegible] μάλιστα, ποὺ τίποτε νὰ μὴ ἠμ[illegible] τὰς ἀντιμετωπίσῃ, ἂν δὲν πα[illegible] ἀπὸ ἕνα ρεῦμα ἰσχυροῦ ἐν[illegible] καὶ μιᾶς ἐμπιστοσύνης [illegible] τὴν ἐπιτυχίαν τῆς προσεχοῦς [illegible] Ὅπως ἡ Χορῳδία Ἀθη[illegible] ἔτσι καὶ ὁ νεαρὸς Ὅμιλος Χο[illegible] δὲν παρέχουν ἀμοιβὴν οὔτε [illegible] μέλη, οὔτε εἰς τοὺς διδάσκον[illegible] Ἡ διαφορὰ μεταξὺ αὐτῶν τῶν [illegible] ὅτι τὸ ἔργον τοῦ Ὁμίλου Χο[illegible] ἔχει καὶ λαογραφικὸν κάπως [illegible] διότι οὗτος ἔταξεν ἀπο[illegible] του σκοπὸν τὴν ἐκμάθησιν [illegible] ἑλληνικοῦ τραγουδιοῦ, τὴν ἀνεύ[illegible] παλαιῶν δημοτικῶν τραγουδιῶν [illegible] καὶ λησμονημένων σήμε[illegible] τὴν ἀνεύρεσιν χωρικῶν τραγου[illegible] καὶ τὴν παντοειδῆ ἐνίσχυσιν [illegible] ἑλληνικῶν μοτίβων ποὺ [illegible] οἱ μουσικοί μας. Ὁ Σαμά[illegible] ὁ Ῥόδιος, ὁ Κόκκινος, ὁ Λαυ[illegible] ὁ Σπάθης, ἔχουν τόσας συν[illegible] ποὺ ἀσφαλῶς μία χορῳδία θὰ [illegible] νὰ καταρτίσῃ πλουσιώτα[illegible] ρεπερτόριον, τοῦ ὁποίου τὰ τεμά[illegible] μὲ τὸν καιρὸν δὲν χάνωνται [illegible] πάντως χάνονται πολλά, καὶ ἐ[illegible] ποὺ μένουν πρέπει νὰ περιμέ[illegible] μίαν ἐξαιρετικὴν εὐκαιρίαν γιὰ [illegible] καὶ νὰ διαδοθοῦν εἰς [illegible] κόσμον. Καὶ ὑπάρχει ἐλπίς, ὅτι [illegible] κοινὸν ποὺ νοσταλγεῖ [illegible] τραγοῦδι, θὰ περιβάλῃ [illegible] τὸν «Ὅμιλον Χορῳδίας» [illegible] ἔργον του.

[illegible] Ὅμιλος Χορῳδίας» ἀκόμη δὲν [illegible] ἐνώπιον τοῦ κοινοῦ. Τὸν [illegible] ὅμως πρό τινος, ὁπότε [illegible] αἴθουσαν τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὠ[illegible] ἑώρτασε τὴν τρίτην ἐπέτειον [illegible] του καὶ ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ [illegible] ἐξετέλεσεν ἓξ ᾄσματα μὲ πραγ[illegible] ἐπιτυχίαν. Ἀπετελεῖτο ἀπὸ [illegible] νέους οἱ ὁποῖοι ἐργά[illegible] μὲ φανατισμὸν ὑπὲρ τοῦ ὁμί[illegible] καὶ μὲ ἐπιμέλειαν, ἡ ὁποία, [illegible] ἀμφιβολίαν, θὰ φέρῃ καλὰ ἀ[illegible] [illegible] ἀκόμη δὲν ἔχει ἄλλης [illegible] τῆς παραχωρήσεως μιᾶς αἰθού[illegible] τὸ Ἑλληνικὸν Ὠδεῖον, ὅπου [illegible] αἱ διδασκαλίαι τῶν σολφὲζ [illegible] ἕκαστος μέλος, ὡς ἐπίσης καὶ [illegible] διδασκαλία τῆς χορῳδίας, [illegible] Τὸ περίεργον εἶνε ὅτι εἰ[illegible] εἰς τὴν ὁποίαν δὲν ὑπάρ[illegible] διάκρισις τάξεων, τῶν μελῶν ὅλων προσηλωθέντων εἰς τὴν καλὴν ὀργάνωσιν τῆς Χορῳδίας, ἡ ὁποία ἀποτελεῖται, βέβαια, ἀπὸ ἄτομα, δὲν εἶνε ὅμως παρὰ σύνολον, τὰ καθέκαστα μέλη τοῦ ὁποίου, ἰδιαιτέρως, δὲν ἔχουν νὰ παίξουν κανένα ρόλον. Ὑπάρχουν εἰς αὐτὴν καὶ ἐπιστήμονες καὶ ὑπάλληλοι καὶ ἔμποροι καὶ ἐργάται, ὅλοι ἐργαζόμενοι μὲ πειθαρχίαν καὶ μὲ σύμπνοιαν, προσφέροντες μάλιστα ὁ καθεὶς ὅ,τι ἠμπορεῖ νὰ προσφέρῃ, ἀναλόγως τῆς ἐργασίας του. Ὁ ἰατρὸς ἐπισκέπτεται δωρεὰν τὰ λοιπὰ μέλη, ὁ δὲ τεχνίτης ἔχει φιλοτεχνήσει τὴν αἴθουσαν καὶ τὰ ὀλίγα της ἔπιπλα, ἡ διακόσμησις τῆς ὁποίας εἶνε τὸ πιάνο μόνον, ὀλίγα καθίσματα, ἀναλόγια, καὶ μερικαὶ εἰκόνες μουσικοσυνθετῶν.

Τελευταίως ἐγένετο προσπάθεια νὰ προσελκυσθῇ τὸ ἐνδιαφέρον μερικῶν φιλομούσων, προθύμων νὰ συνδράμωσιν οἰκονομικῶς τὸ ἔργον τῆς Χορῳδίας αὐτῆς. Καὶ μέχρι τῆς στιγμῆς ἔχει ἐπιτευχθῇ νὰ ἐγγραφοῦν τριάκοντα μέλη ἀρωγά, τὰ ὁποῖα διαθέτουν ἓν ἑκατοντάδραχμον ἐτησίως.



Ὁ κ. Γλυκοφρύδης

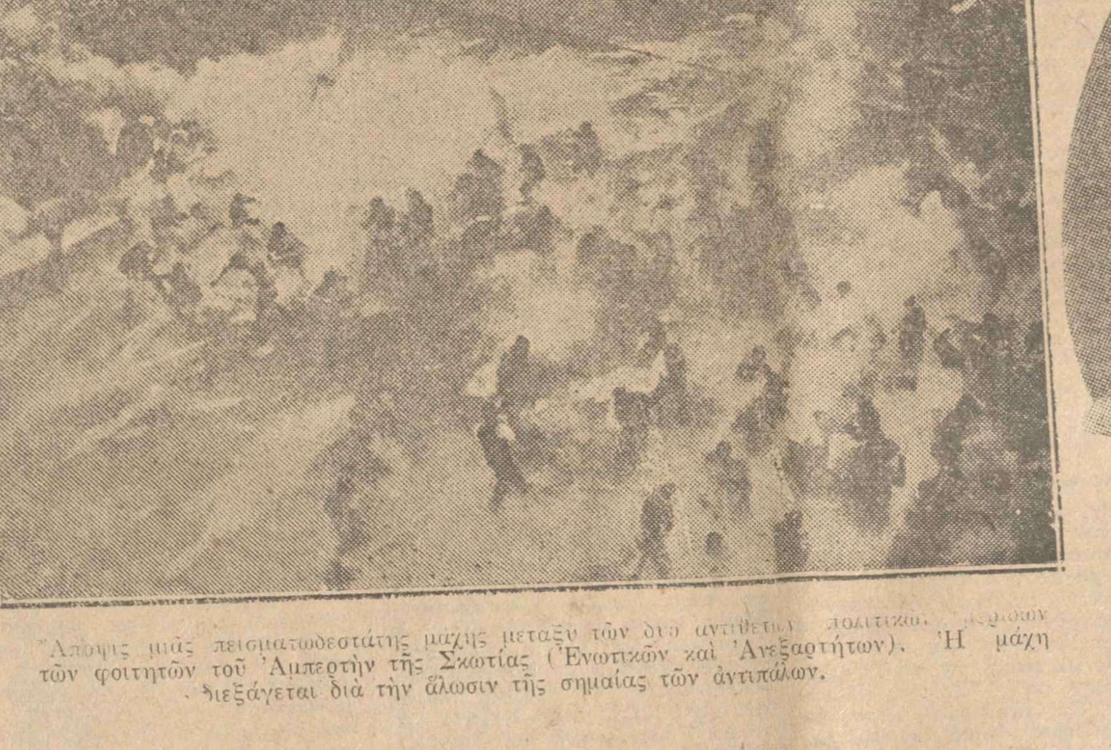
Ὁ διευθυντὴς τῆς Χορῳδίας κ. Γλυκοφρύδης, εἰς ἡλικίαν ὀκτὼ ἐτῶν ἐλάμβανε ἐνεργὸν μέρος εἰς τὴν ὀρχήστραν τοῦ Κοκκίνου, παίζων μανδολῖνο καὶ κιθάραν. Κατόπιν, παιδὶ ἀκόμη, προσελήφθη εἰς τὴν «Ὠδικὴν Ἑταιρείαν», ἡ ὁποία ἦτο ἐγκατεστημένη ἔναντι τοῦ σημερινοῦ κινηματοθεάτρου «Ἰντεάλ», ὑπὸ τὸν Σαμάραν, τὸν Κόκκινον, τὸν Ῥόδιον καὶ ἄλλους μουσικοὺς τῆς τότε, ὡς διδασκάλους. Καὶ μέχρι σήμερον περιῆλθε, κατὰ καιρούς, ὅλας τὰς χορῳδίας, ἀπὸ τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, καθὼς δὲ πιστεύουν τὰ μέλη τῆς σημερινῆς ὑπὸ τὴν διεύθυνσίν του χορῳδίας, μαζὶ μὲ τὴν ἐργατικότητά του, εἶνε ἕνας ἀξιέπαινος ἐργάτης τῆς μουσικῆς.

Ἔτσι, μὲ τὴν ἀγάπην καὶ τὸν ἐνθουσιασμὸν τῶν μελῶν καὶ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ Ὁμίλου Χορῳδίας, τὸ ἑλληνικὸ τραγοῦδι θὰ βρῇ μίαν προσπάθειαν διὰ τὴν διάδοσίν του εἰς τὸν φιλόμουσον κόσμον καὶ εἰς τοὺς ἀνθρώπους, ποὺ μαζὶ μὲ τὴν ἀγάπην τῆς μουσικῆς, δὲν μένουν ἀσυγκίνητοι στὸ ἄκουσμα ἑνὸς τραγουδιοῦ τοῦ τόπου των.

Σ. ΜΑΤΑΝΤΟΣ

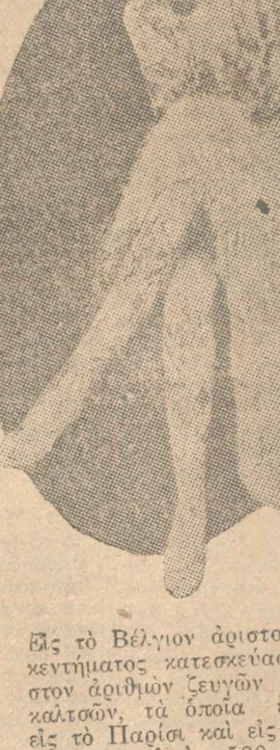
Τὸ ἀδαμαντοπωλεῖον ΟΡ. ΝΗΣΙΩΤΗ, μεταφερθὲν εἰς τὴν ὁδὸν Ἑρμοῦ 6, ἐπλουτίσθη μὲ μεγάλην συλλογὴν κοσμημάτων ἀδαμαντίνων μοδέρνων, μικρᾶς καὶ μεγάλης ἀξίας διὰ γάμους καὶ δῶρα. Τμῆμα ὡρολογίων [illegible] ρυθμισμένων, χρυσῶν, ἀργυρῶν καὶ ἀδαμαντίνων, ὡς καὶ μικροκοσμημάτων. Κοσμήματα καὶ ὅλα τὰ ἀνωτέρω Νουβωτὲ μόλις πρὸ μηνὸς παραληφθέντα. Ὁδὸς Ἑρμοῦ 6Α.

Φοιτηταὶ καὶ πολιτική



Ἄποψις μιᾶς πεισματωδεστάτης μάχης μεταξὺ τῶν δύο ἀντιθέτων πολιτικῶν [illegible] τῶν φοιτητῶν τοῦ Ἀμπερτῆν τῆς Σκωτίας (Ἑνωτικῶν καὶ Ἀνεξαρτήτων). Ἡ μάχη διεξάγεται διὰ τὴν ἅλωσιν τῆς σημαίας τῶν ἀντιπάλων.

Κάλτσες 500 δολλαρίων



Εἰς τὸ Βέλγιον ἀριστοτέχναι τοῦ κεντήματος κατεσκεύασαν ἐλάχιστον ἀριθμὸν ζευγῶν γυναικείων καλτσῶν, τὰ ὁποῖα ἐπωλήθησαν εἰς τὸ Παρίσι καὶ εἰς τὴν Νέαν Ὑόρκην ἀντὶ 500 δολλαρίων (3.750 δραχμῶν) ἕκαστον!

Αὐτοὶ μᾶς ξεπερνοῦν

[illegible] ποδοσφαιρικὴ συνάντησις εἰς τὴν πρωτεύουσαν τῆς [illegible] εἶναι γεγονὸς λίαν κρίσιμον. Οἱ θεαταὶ εἰσέρχονται εἰς τὸ Στάδιον μετὰ προηγουμένην σωματικὴν ἔρευναν, χωρίζονται δὲ ἀπὸ τὸ γήπεδον μὲ ἰσχυρὸν συρματόπλεγμα ἐνόπλως φρουρούμενον.

Μία τραγικὴ ἀποστολὴ

Πρὸς τὸν Βόρειον Πόλον

Τὸ ἡμερολόγιον τοῦ Σουηδοῦ ἐξερευνητοῦ Σ. Α. Ἀντρὲ

Ἡ ἐπίσημος ἐξιστόρησις τῆς ἐξερευνήσεως, ἐκδοθεῖσα ὑπὸ τῆς Σουηδικῆς Ἀνθρωπολογικῆς καὶ Γεωγραφικῆς Ἑταιρίας, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνευρεθέντων ἡμερολογίων, σημειώσεων καὶ ἐγγράφων.

Τὸ μυστικὸν ποῦ ἐκάλυπτον οἱ πάγοι

7ον

ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΤΡΙΤΟΝ

Ο ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ ΥΠΟ ΣΒΕΝΤΕΝΜΠΟΡΓΚ

Τὸ ἀερόστατον κατεσκευάσθη ὑπὸ τοῦ Χ. Λασάμπρ ἐν Παρισίοις. Εἰδικὴ ἐπιτροπὴ ἀπὸ ἐξέχοντας μηχανικοὺς ἐπεφορτίσθη μὲ τὴν ἐπιθεώρησιν, τὴν δοκιμασίαν καὶ τὴν παραλαβήν του.

Τὸ ἀερόστατον εἶχε σφαιρικὸν σχῆμα, διαμέτρου 20,5 μέτρων, περιφερείας 64,4 μέτρων, 1320 τετραγωνικῶν μέτρων ἐπιφανείας καὶ 4511 κυβικῶν μέτρων χωρητικότητος. Τὸν χειμῶνα τοῦ 1896)97 προσετέθησαν εἰς τὸν «ἰσημερινόν» του δύο ζῶναι 92 ἑκατοστομέτρων πλάτους, εἰς τρόπον ὥστε ἡ χωρητικότης τοῦ ἀεροστάτου ηὐξήθη κατὰ 300 κυβικὰ μέτρα. Ὅταν ἀπεγειώθη λοιπὸν τῷ 1897 δὲν εἶχε πλέον σφαιρικὸν σχῆμα, ἀλλ' ἦτο καθέτως ἐπίμηκες, καὶ περιελάμβανε περὶ τὰ 4800 κυβικὰ μέτρα ἀερίου.

Τὸ ἄνω μέρος τοῦ περιβλήματος, ἀπὸ τῆς κορυφῆς μέχρι 4 μέτρων κάτωθεν τοῦ «ἰσημερινοῦ», ἦτο κατεσκευασμένον ἐκ τριπλοῦ σινικοῦ μεταξωτοῦ πρώτης ποιότητος. Τὸ κάτω μέρος τοῦ περιβλήματος συνέκειτο ἀπὸ χωριστὰ κομμάτια διπλοῦ μεταξωτοῦ τοῦ αὐτοῦ εἴδους. Ἐπάνω, κάτω καὶ γύρω ἀπὸ ὅλα τὰ ἀνοίγματα τῶν βαλβίδων καὶ τῶν σχοινίων, τὸ μεταξωτὸν ὕφασμα εἶχε φοδραρισθῇ. Διὰ τὰς ραφὰς ἐχρησιμοποιήθη μεταξωτὴ κλωστή. Τὰ κράσπεδα τοῦ ὑφάσματος ἐτοποθετοῦντο τὰ μὲν ἐπὶ τῶν δέ, συνεκολλῶντο, καὶ ἐρράπτοντο ἀκολούθως μὲ τρεῖς παραλλήλους ραφάς. Ἐξωτερικῶς καὶ ἐσωτερικῶς ἐτίθεντο ἐπὶ τῶν ραφῶν ταινίαι ἐξ ἁπλοῦ μεταξωτοῦ ὑφάσματος καὶ ἐκολλῶντο στερεῶς ἐπὶ τοῦ περικαλύμματος. Τὸ ἄνω μέρος τοῦ περιβλήματος, τὸ ἐκ τριπλοῦ μεταξωτοῦ, ἐβερνικώθη ἐξωτερικῶς καὶ ἐσωτερικῶς δύο φοράς, τὸ κάτω μέρος, τὸ ἐκ διπλοῦ μεταξωτοῦ ὑφάσματος ἐβερνικώθη ἅπαξ ἐσωτερικῶς καὶ δὶς ἐξωτερικῶς. Εἰς τὸ κάτω μέρος τοῦ ἀεροστάτου προσηρμόσθη ἐσωτερικῶς καὶ ἐξωτερικῶς ἀνὰ μία ταινία ὑφάσματος, τὸ ὁποῖον ἐχρησίμευε πρὸς ἀποχέτευσιν τοῦ νεροῦ, ποὺ θὰ ἔρρεεν ἴσως κατὰ μῆκος τοῦ μεταξωτοῦ περιβλήματος.

Τὸ ἀερόστατον αὐτὸ δὲν εἶχε βαλβίδα ἐπὶ τῆς κορυφῆς, καὶ κατὰ τοῦτο διέφερεν ὅλων τῶν κατασκευασθέντων ἕως τότε ἀεροστάτων. Ἀντὶ τῆς βαλβίδος τῆς κορυφῆς ἐκέκτητο δύο βαλβίδας πλοῦ, αἱ ὁποῖαι εἶχον τοποθετηθῆ εἰς διάφορα ὕψη, πάντως ὅμως ἀμφότεραι πλησίον τοῦ «ἰσημερινοῦ», καὶ ἐλειτούργουν δι' εἰδικῶν σχοινίων. Ἡ κάτω βαλβὶς πλοῦ ἐχρησίμευε μόνον ὅπως ἐκφεύγῃ ἀέριον ἀπὸ τὸ κάτω μέρος τοῦ ἀεροστάτου, διὰ δὲ τῆς ἄνω βαλβίδος ἠδύνατο νὰ ἐκφεύγῃ τὸ μεταξὺ ἄνω καὶ κάτω βαλβίδος στρῶμα ἀερίου. Μὲ μόνον τὸ ἀέριον, τὸ ὁποῖον ἀπέμενεν εἰς τὸ ὑπεράνω τῆς ἄνω βαλβίδος τμῆμα τοῦ περιβλήματος, δὲν ἠδύνατο τὸ ἀερόστατον νὰ ἵσταται εἰς τὸν ἀέρα. Ἐκτὸς τῶν βαλβίδων αὐτῶν ὑπῆρχε καὶ ἄλλη, κάτω, ἀνεξάρτητος.

Αἱ βαλβῖδες αὐταὶ ἦσαν ἀνεπαρκεῖς, ὅπως ἐπιτρέψουν τὴν κατὰ τὰς προσγειώσεις ἀπαιτουμένην ἐκσφενδόνισιν μεγάλης μάζης ἀερίου. Διὰ τοῦτο τὸ ἀερόστατον εἶχε καὶ εἰδικὴν ἐκσφενδονιστικὴν συσκευήν, ἡ ὁποία ἐπέτρεπε τὸ ἄνοιγμα τῆς σφαίρας. Ὁ σωλὴν πληρώσεως εὑρίσκετο εἰς τὸ κάτω τμῆμα τοῦ περιβλήματος. Κατὰ τὸ διάστημα τῆς πτήσεως ἐχρησίμευεν ὅπως δεικνύῃ τὴν πίεσιν ἐντὸς τῆς σφαίρας.

Τὸ περίβλημά του ἦτο σκεπασμένον μὲ δίκτυον (πλέγμα) ἀπὸ ἰταλικὸν κανναβόσχοινον. Ἦτο δὲ τὸ πλέγμα ἀλειμμένον μὲ ἀνοξείδωτον βαζελίνην, διὰ νὰ μὴν ἐμποτίζεται ἀπὸ τὸ νερὸ τῶν χιόνων. Τὰ 48 σχοινία, εἰς τὰ ὁποῖα κατέληγε κάτω τὸ πλέγμα, τὸ συνέδεον μὲ τὸν δακτύλιον ἀναρτήσεως.

Ἵνα ἀποτραπῇ τὸ κατακάθισμα πάχνης ἢ πάγου εἰς τὰ ρηχὰ βαθουλώματα, τὰ ὁποῖα ἐσχημάτιζον οἱ θηλειὲς τοῦ δικτύου, ὁ Ἀντρὲ ἐτοποθέτησεν ἐπὶ τῆς κορυφῆς τοῦ ἀεροστάτου του ἕνα εἰδικὸν κάλυμμα, ἡ «σκούφιαν». Ἡ σκούφια αὐτὴ συνέκειτο ἀπὸ [illegible]ηθὲς βερνικωμένον μεταξωτὸν ὕφασμα, μεγάλη δὲ ἡ ἐπίδρασίς της ἐπὶ ἀεροστάτου, τὸ ὁποῖον πετᾷ μὲ ρυμουλκούμενα σχοινία. Διότι τὰ σχοινία αὐτὰ τραντάζουν ἐλαφρῶς ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν τὸ ἀερόστατον, τοιουτοτρόπως δὲ ἐκτινάσσεται ἡ ἐπὶ τῆς σκούφιας συγκεντρωμένη χιών. Ἐπίσης τὸ κάλυμμα αὐτὸ ἀντενεργεῖ ἐπιτυχῶς εἰς τὴν ψῦξιν τοῦ ἀερίου, ἢ εἰς τὴν θέρμανσίν του διὰ τῶν ἡλιακῶν ἀκτίνων.

Ἡ γόνδολα ἐπλέχθη ἀπὸ βέργες λυγαριᾶς καὶ ἀπὸ καλάμια καὶ ἐπενδύθη μὲ κατραμωμένον καραβόπανον. Εἶχε σχῆμα κλειστοῦ κυλίνδρου. Μιὰ καταπακτὴ εἰς τὴν ἄκραν τῆς ἐλαφρῶς θολωτῆς σκεπῆς της ἔφερεν εἰς τὸ ἐσωτερικόν, εἰς ἕνα καὶ μοναδικὸν δωμάτιον, ἐντὸς τοῦ ὁποίου εἶχον σωρευθῆ διάφορα ἀντικείμενα καὶ ἀποσκευαὶ καὶ εἶχον κατασκευασθῆ τρεῖς κουκέττες.

Ἓξ ἰσχυρὰ σχοινία προσέδενον τὴν γόνδολαν εἰς τὸν δακτύλιον ἀναρτήσεως. Μεταξὺ τῶν σχοινίων αὐτῶν εἶχεν ἁπλωθῆ ὕφασμα. Καὶ τοιουτοτρόπως ἐσχηματίζετο στηθαῖον ἢ «κουπαστή». Τοιουτοτρόπως προεφυλάσσετο ἀπὸ τὸν ἄνεμον τὸ πλήρωμα, καὶ δὲν ἦτο εὔκολον νὰ πέσῃ ἔξω κανείς, οὔτε κανένα ἐκ τῶν ἀντικειμένων τῶν εὑρισκομένων ἐπὶ τῆς στέγης τῆς γόνδολας καὶ τὰ ὁποῖα δὲν ἦσαν τυχὸν καρφωμένα στερεῶς ἐπ' αὐτῆς. Ἡ «κουπαστή» αὐτὴ ἦτο ἐσωτερικῶς καὶ ἐξωτερικῶς ἐφωδιασμένη μὲ πολλοὺς θύλακας διὰ τοποθέτησιν ὀργάνων καὶ διαφόρων ἄλλων ἀντικειμένων. Εἰς ὕψος ἀνθρώπου, ἐπάνω ἀπὸ τὴν στέγην τῆς γόνδολας ἐκρέματο ἐλαστικὰ ἕνας δακτύλιος, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἦσαν στερεωμένα τὰ ἐπιστημονικὰ ὄργανα.

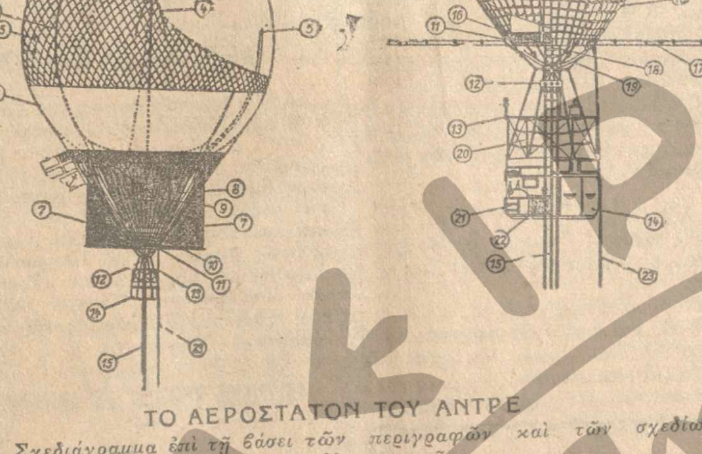
Σχοινόσκαλα ἔφερεν ἀπὸ τῆς στέγης εἰς τὸν δακτύλιον ἀναρτήσεως. Διὰ μέσου καταπακτῆς κλειομένης καὶ εὑρισκομένης ἐν τῷ μέσῳ τῆς ἐπιφανείας τοῦ δακτυλίου ἀναρτήσεως, ἠδύνατο νὰ ἀνέλθῃ κανεὶς ἐπὶ τοῦ δίσκου τοῦ δακτυλίου αὐτοῦ. Ἐκεῖ ἐπάνω τὸ θέαμα ἦτο πολὺ ἀλλόκοτον. Ὁλόγυρα ἀπὸ τὴν καταπακτὴν ἐκρέμοντο ὡς εἶδος σάκκων τέσσαρα χαμηλὰ κάνιστρα κάτωθεν τοῦ δακτυλίου ἀναρτήσεως. Ἦσαν δὲ γεμάτα ἕως ἐπάνω μὲ παντὸς εἴδους πράγματα. Ἐπάνω ἀπὸ τοὺς σάκκους αὐτοὺς ὑπῆρχεν ὁλόκληρον τοίχωμα μὲ πολυαρίθμους θύλακας, ἐντὸς τῶν ὁποίων εἶχεν ἐνατοποθετηθῆ τὸ μεγαλύτερον μέρος τοῦ ἐφοδιασμοῦ τῆς ἀποστολῆς, ἰδίως τὰ τρόφιμα.

Ὁ δακτύλιος ἀναρτήσεως ἦτο στερεώτατα κατεσκευασμένος, διότι ἐπ' αὐτοῦ ἦσαν καρφωμένα τὰ ρυμουλκούμενα σχοινία. Τόσον τὰ ρυμουλκούμενα σχοινία, ὅσον καὶ τὰ σχοινία ἕρματος (ἤτοι ἕρμα ὑπὸ μορφὴν σχοινίων), προορισμὸν εἶχον νὰ κρατοῦν κυρίως τὸ ἀερόστατον εἰς ὁπωσδήποτε σταθερὸν πάντοτε ὕψος ἀπὸ τοῦ ἐδάφους.

Ἂν ἐπικάθηται ὑγρασία ἐπὶ τοῦ ἀεροστάτου, ἢ ἂν κατέλθῃ ἡ θερμοκρασία τοῦ ἀερίου κατά τινας βαθμοὺς κάτω τοῦ μέσου ὅρου, τότε τὸ ἀερόστατον ξεφουσκώνει καὶ τὸ περίβλημά του «σουρώνει». Τὴν ἐλάττωσιν αὐτὴν τῆς ἀντοχῆς του θὰ ἐθεράπευον τὰ ρυμουλκούμενα σχοινία, τὰ ὁποῖα, ὅταν τὸ ἀερόστατον ἀρχίζῃ νὰ κατέρχεται, σύρονται ἐπὶ τῆς γῆς κατὰ τὸ μεγαλύτερον μῆκος των. Τοιουτοτρόπως, ὅταν μέγα μέρος τῶν σχοινίων αὐτῶν εὑρεθῇ ἐπὶ τῆς ἐπιφανείας τῆς γῆς, ἐλευθερωθῇ δὲ κατὰ συνέπειαν τὸ ἀερόστατον τοῦ σχετικοῦ βάρους, ἡ πτῶσις του θὰ ἐσταματοῦσε. Ἂν τοὐναντίον ηὔξανεν ἡ ἀνυψωτικὴ δύναμις τοῦ ἀεροστάτου, συνεπείᾳ λ. χ. ἐπιδράσεως τῶν ἡλιακῶν ἀκτίνων ἐπὶ τοῦ ἀερίου, τότε ἡ σφαῖρα δὲν θὰ ἠδύνατο νὰ ὑψοῦται ἀπεριορίστως, διότι ὅσον ὑψηλότερον θὰ ἀνήρχετο, τόσον μεγαλύτερον θὰ ἦτο τὸ τμῆμα τῶν ρυμουλκουμένων σχοινίων ποὺ θὰ ὑπεχρεοῦτο νὰ σηκώνῃ. Τὰ ἐν λόγῳ ρυμουλκούμενα σχοινία εἶχον συνολικὸν μῆκος 1000 μέτρων, ἐζύγιζον δὲ 850 χιλιόγραμμα. Εἰς σύνηθες ὕψος πτήσεως (150 περίπου μέτρα ἐπάνω ἀπὸ τοὺς πάγους) κρέμονται 630 μέτρα ἢ 535 χιλιόγραμμα ρυμουλκουμένων σχοινίων εἰς τὸν ἀέρα, σύρονται δὲ ἐπὶ τοῦ ἐδάφους 370 μέτρα, ἤτοι βάρος 315 χιλιογράμμων. Τὰ τρία ρυμουλκούμενα σχοινία εἶχον διάφορον μῆκος ἕκαστον, ἵνα μὴ περιτυλίγωνται μεταξύ των καθ' ἣν ὥραν σύρονται ἐπὶ τῆς γῆς. Ἵνα ἀποτραπῇ ἀκόμη ἀσφαλέστερον ὁ κίνδυνος ἐξ ἀποτόμου πτώσεως τοῦ ἀεροστάτου, ἐκρέμοντο πρὸς τούτοις ἀπὸ τοῦ δακτυλίου ἀναρτήσεως εἰς τὸν ἀέρα ὀκτὼ σχοινία ἕρματος, ἕκαστον τῶν ὁποίων εἶχε μῆκος 70 μέτρων. Ἂν τὸ ἀερόστατον ἐπλησίαζε πρὸς τὴν γῆν εἰς ὕψος ὀλιγώτερον τῶν 70 μέτρων, τότε τὰ σχοινία αὐτὰ ἕρματος ἀπέκτων τὴν σημασίαν καὶ εἶχον τὴν ἐπίδρασιν τῶν ρυμουλκουμένων σχοινίων. Ἐζύγιζον ὁμοῦ 400 χιλιόγραμμα. Ἂν προστεθῇ εἰς αὐτὰ καὶ τὸ βάρος τοῦ αἰωρουμένου εἰς τὸν ἀέρα τμήματος τῶν ρυμουλκουμένων σχοινίων, ἤτοι 535 χιλιόγραμμα, ἐξάγεται ὅτι πρὶν ἡ ἐγγίσῃ ἡ γόνδολα τὸ ἔδαφος, ἠδύνατο νὰ χάσῃ ἐν τῷ μεταξὺ τὸ ἀερόστατον βάρος 900 χιλιογράμμων.

----ο----

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια



ΤΟ ΑΕΡΟΣΤΑΤΟΝ ΤΟΥ ΑΝΤΡΕ

Σχεδιάγραμμα ἐπὶ τῇ βάσει τῶν περιγραφῶν καὶ τῶν σχεδίων τοῦ ἐξερευνητοῦ

1. Σκοῦφος. 2. Δίκτυον (πλέγμα). 3. Κάλως πρὸς ἀνάρτησιν τῶν πλαγίων ἱστίων. 4. Ἐκσφενδονιστικὴ συσκευή. 5. Βαλβὶς πλοῦ. 6. Μεσαία ζώνη. 7. Πλάγια ἱστία. 8. Μεσαῖον ἱστίον. 9. Βαλβὶς βάσεως. 10. Θύλακες δεμάτων. 11. Δακτύλιος ἀναρτήσεως. 12. Μηχάνημα προσδέσεως τῶν ρυμουλκουμένων σχοινίων. 13. Δακτύλιος ἐπιστημονικῶν ὀργάνων. 14. Γόνδολα (κάλαθος). 15. Ρυμουλκούμενα σχοινία. 16. Κάνιστρον ἀποσκευῶν. 17. Κάλαμοι ἐκ μπαμποῦ διὰ τὰ πλάγια ἱστία. 18. Σχοινόσκαλα μεταξὺ καλάθου καὶ δακτυλίου ἀναρτήσεως. 19. Τύμπανον πρὸς περιέλιξιν τοῦ ρυμουλκουμένου κάλω. 20. Κουπαστή, στηθαῖον. 21. Καλάθι δι' ἀντικείμενα ἐφοδιασμοῦ. 22. Κουκέττες. 23. Καλώδιον ἕρματος.

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821

Τὸ Αἰγαῖον κατὰ τὸν Ὀκτώβριον καὶ τὸ τέλος τῆς ναυτικῆς ἐκστρατείας

Αἱ νῆσοι κατὰ τὴν ἐπιστροφὴν τοῦ Καρᾶ-Ἀλῆ. — Ἡ ὀχύρωσις τῶν Ψαρῶν.— Ἡ παρακολούθησις τοῦ τουρκικοῦ στόλου. — Ψαριανὰ πλοῖα εἰσδύουν εἰς τὸν Ἑλλήσποντον μὲ τέσσαρα πυρπολικά. — Ἡ ἔγκαιρος ἀναχώρησις τοῦ Καρᾶ-Ἀλῆ καὶ ἡ πομπώδης ἐμφάνισίς του εἰς τὴν Κωνσταντινούπολιν.

Ἱστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Α. Κοκκίνου

Ἡ διαδρομὴ τοῦ ἐπιστρέφοντος τουρκικοῦ στόλου διὰ τοῦ Αἰγαίου, ὅπου αἱ πολλαὶ νῆσοι χωρὶς πλοῖα καὶ χωρὶς στρατιωτικὴν ὀργάνωσιν ὅπως ἡ Σάμος διέτρεχον ἄμεσον κίνδυνον, δὲν εἶχεν ἄλλα ἀποτελέσματα παρὰ νὰ δηλώσουν ὑποταγὴν ἡ Κύμη καὶ τὸ Καστελλόριζον. Καὶ αἱ δύο νῆσοι μικραὶ καὶ ἀπομακρυσμέναι τῶν ἄλλων καὶ εὑρισκόμεναι πλησίον τουρκικῶν κέντρων κατεπτοήθησαν ἐκ τῶν εἰδήσεων τῆς παρουσίας εἰς τὸ Αἰγαῖον τοῦ μεγάλου ἐκείνου τουρκικοῦ στόλου καὶ ἀπέστειλαν ἐπιτροπὰς εἰς τὸν Σεκιούρμπεην, τὸν διοικητὴν τῆς γειτονικῆς των Ῥόδου, καὶ ἔκαμαν δήλωσιν ὑποταγῆς εἰς τὸν Σουλτάνον. Ἐκ τούτου ἐνεθαρρύνθη καὶ ὁ Σεκιούρμπεης καὶ ἔκαμε προπαγάνδαν δι' ἐγγράφων πρὸς ὅλας τὰς νήσους, ὑποσχόμενος ἀμνηστείαν ἂν ἐγκατέλειπαν τὴν ἐπανάστασιν καὶ ἐπανήρχοντο εἰς τὸν ραγιαδισμόν. Ἀπὸ πουθενὰ δὲν τοῦ ἀπήντησαν καὶ ὀλίγον ἀργότερα καὶ ἡ Σύμη καὶ τὸ Καστελλόριζον προσῆλθον ἐκ νέου εἰς τὴν ἐπανάστασιν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν αἱ ψυχαί των δὲν εἶχαν ποτὲ ἀπομακρυνθῆ. Αἱ ἀταξίαι μόνον καὶ αἱ ἐσωτερικαὶ διχόνοιαι κατὰ τοὺς ἀνταγωνισμοὺς διὰ τὰς τοπικὰς ἀρχηγίας ηὔξησαν καὶ οἱ καθολικοὶ Αἰγαιοπελαγῖται, πολλοὶ ἀπὸ τοὺς ὁποίους εἶχαν ἀντιδράσει εἰς τὴν ἐπανάστασιν κατὰ τὴν ἔναρξίν της, ἐξεμεταλλεύθησαν τὴν εὐκαιρίαν διὰ νὰ μὴ πληρώνουν τοὺς φόρους. Ἡ κατάστασις αὐτὴ ἐπροκάλεσε ἔγγραφα τοῦ Δημητρίου Ὑψηλάντη καὶ διὰ τὴν γενικὴν ἀνωμαλίαν καὶ διὰ τὴν στάσιν τῶν καθολικῶν τῶν νήσων.

«Ἐκ τοῦ γράμματος τῶν ἐφόρων βλέπω, ἔγραφεν ὁ Ὑψηλάντης πρὸς τὸν Εὐάγγελην Μαντζαράκην εἰς τὴν Θήραν, ὅτι οἱ Λατῖνοι συμπατριῶται σας ἐτόλμησαν ν' ἀρνηθῶσι τὸ χρέος τῆς ἀναλόγου φορολογίας. Δὲν τοὺς ἔπρεπε διὰ θρησκευτικὰς διαφορὰς ν' ἀναισθητῶσι εἰς τὰ πολιτικὰ χρέη των καὶ νὰ φέρωνται εἰς τὴν ἱερὰν πατρίδα ὡς ἐχθροί. Πασχίσατε λοιπὸν νὰ τοὺς δώσετε νὰ καταλάβουν ὅτι εἶναι συμπατριῶται, ὁμογενεῖς καὶ ὅτι εἶναι χρέος των καὶ χριστιανικὸν καὶ πολιτικὸν νὰ ἀναποῦν τὴν πατρίδα, νὰ συνεισφέρουν εἰς τὰς κοινὰς χρήσεις της καὶ ὡς ἀδελφοὶ καὶ τέκνα τῆς αὐτῆς μητρὸς νὰ συναγωνίζωνται προθύμως ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας της».

Τὰ Ὑδροσπετσιωτικὰ πλοῖα, ἀφοῦ παρηκολούθησαν μέχρι τινὸς τὸν τουρκικὸν στόλον καὶ ἐπείσθησαν ὅτι κατηυθύνετο πρὸς τὰ στενά, νὰ ἐπέστρεψαν εἰς τὰς νήσους των καὶ οἱ Ψαριανοί, ποὺ εἶχαν ἀπασχοληθῆ κατὰ τὸ διάστημα ἐκεῖνο μὲ τὰς ἐπαναστατικὰς ἀνάγκας τῶν ἀκτῶν τῆς Μακεδονίας καὶ δὲν ἐπρόφθασαν νὰ συμμετάσχουν εἰς τὴν ἐκστρατείαν, ἀφοῦ ἔσπευσαν νὰ εὑρίσκωνται πλησίον τῆς νήσου κατὰ τὴν ἐκεῖθεν διάβασιν τοῦ ἐχθροῦ, προέβησαν μετὰ τοῦτο εἰς τὴν συμπλήρωσιν τῶν ὀχυρωμάτων τῶν ἀκτῶν τῶν Ψαρῶν καὶ εἰς τὴν ἀποστολὴν πλοίων πρὸς ἐπιτήρησιν τοῦ εἰσελθόντος εἰς τὸν Ἑλλήσποντον ἐχθροῦ. Δὲν παρέλειψαν κανένα μέτρον ἀμύνης διὰ τὸ μέλλον. Κατεσκεύασαν κανονοστάσια ὅπου ἐτοποθέτησαν τὰ κανόνια, ποὺ εἶχαν ἀποκομίσει ὡς λάφυρα καὶ ἄλλα ποὺ ἠγόρασαν ἀπὸ ἐμπόρους, ἤγειραν στρατῶνας διὰ τοὺς στρατιώτας καὶ ἔσκαψαν χαρακώματα. Ὁ Ἀνδρέας Κεφάλας ἀπεστάλη εἰς τὴν Μάλταν διὰ νὰ φροντίσῃ διὰ τὴν προμήθειαν καὶ ἄλλων κανονίων καὶ πυρομαχικῶν καὶ διὰ νὰ συστηματοποιηθῇ ἡ κατασκευὴ πυρπολικῶν, τῶν ὁποίων ἡ ἀνάγκη προεβλέπετο τόσον μεγάλη, ἡ Βουλὴ τῶν Ψαρῶν διέταξε τὸν Κωνσταντῖνον Νικόδημον, τὸν Ἰωάννην Πλημμὲν καὶ τὸν Κωνσταντῖνον Τζῆρον νὰ διδαχθοῦν ἀπὸ τὸν Πατατοῦκον τὴν πολύτιμον τέχνην του.

Καὶ ἐκτελοῦντες τὸ ἔργον τοῦ προσκόπου τοῦ κατὰ θάλασσαν ἀγῶνος ἀπέναντι τοῦ ἐχθροῦ, μὲ τὸ ὁποῖον τοὺς ἐπεφόρτιζε ἡ θέσις τῆς νήσου των, ἔστειλαν μετὰ τὴν διέλευσιν τοῦ Καρᾶ-Ἀλῆ τὰ πλοῖα τοῦ Νικολάου Ἀποστολάκη, τοῦ Νικολάου Δ. Κοτζιᾶ, τοῦ Ν. Μαρογιάννη, τοῦ Ἰωάννου Μαρκῆ, τοῦ Ἀναγνώστη Τζώτζη καὶ τοῦ Βελισσαρίου ὑπὸ τὴν ἀρχηγίαν τοῦ πρώτου διὰ νὰ ἐπιτηροῦν τὰ στενὰ καὶ νὰ παραπλέουν μεταξὺ Θράκης καὶ Ἰωνίας. Τὰ πλοῖα τοῦ Γεωργίου Χ. Μικὲ καὶ τοῦ Νικολάου Καρακωνσταντῆ ἐστάλησαν εἰς τὸν Θερμαϊκὸν κόλπον διὰ νὰ παρακολουθοῦν τὰς ἐκεῖ κινήσεις τῶν Τούρκων. Καὶ πράγματι τότε τὰ δύο Ψαριανὰ πλοῖα κατεδίωξαν δύο γολέτας καὶ μερικὰ πλοιάρια ποὺ εἶχε ὁπλίσει ὁ πασᾶς τῆς Θεσσαλονίκης καὶ ἐπὶ τῶν ὁποίων ἐπέβαιναν ἔνοπλοι Τοῦρκοι διὰ νὰ κάμουν ἀπόβασιν εἰς τὴν Κασσάνδραν καὶ μετὰ τοῦτο ἐπέστρεψαν εἰς τὰ Ψαρά.

Κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο ὁ Καρᾶ-Ἀλῆς εἶχε προσορμισθῆ πλησίον τῆς Ἀβύδου, ἀφοῦ κατὰ τὴν διάβασίν του ἀπὸ τὴν Σαμοθράκην ἔκαμεν ἀπόβασιν εἰς τὴν νῆσον, κατὰ τὴν ὁποίαν τὰ σπίτια ἐλεηλατήθησαν ἀπὸ τοὺς Τούρκους στρατιώτας καὶ πολλοὶ ἀπὸ τοὺς κατοίκους ἀπήχθησαν αἰχμάλωτοι εἰς τὰ τουρκικὰ πλοῖα, μολονότι οὔτε ἐπανάστασις εἶχε κηρυχθῆ ἐκεῖ, οὔτε καμμία ἄλλη ἀφορμὴ πρὸς καταδίωξιν εἶχε δοθῆ εἰς τὴν τουρκικὴν ἀρχήν.

Οἱ Ψαριανοὶ ἐσκέφθησαν τότε νὰ πυρπολήσουν τὸν στόλον τοῦ Καρᾶ-Ἀλῆ εὑρισκόμενον μέχρι τοῦ Νοεμβρίου παρὰ τὴν Ἄβυδον, μέχρι τῆς ὁποίας ἠδύναντο νὰ εἰσδύσουν.

Ἐστάλησαν λοιπόν, κατὰ τὸν Νικόδημον, δύο πυρπολικά, τὸ ἕνα καράβι διευθυνόμενον ἀπὸ τὸν Κωνσταντῖνον Κανάρην καὶ τὸ ἄλλο σακολέβα ἀπὸ τὸν Μιχαὴλ Μανιάτην μὲ τὴν συνοδείαν δύο πολεμικῶν πλοίων τοῦ Γεωργίου Σκανδάλη καὶ τοῦ Νικολάου Καρακωνσταντῆ, ἐπιστρέψαντος ἀπὸ τὴν περιπολίαν τοῦ Θερμαϊκοῦ. Ἀλλ' ὁ Φιλήμων ἀναφέρει ἄλλους ὡς κυβερνήτας τῶν πυρπολικῶν, τὸν Ἰωάννην Θεοφιλόπουλον καὶ τὸν Φιλιππῆν Ἀντωνίου ἀπὸ τὴν Τῆνον καὶ σημειώνει ὅτι ἐστάλησαν δεκαοκτὼ πλοῖα διὰ νὰ τὰ συνοδεύσουν. Ἐπειδὴ καὶ ὁ Νικόδημος εἶναι ἀξιόπιστος, διότι ἦτο αὐτόπτης, καὶ ὁ Φιλήμων συνοδεύει τὴν πληροφορίαν του μὲ δοκουμέντα διὰ τὰ ὀνόματα καὶ τὸν γενικὸν ἀριθμὸν τῶν πλοίων, πρέπει νὰ δεχθῶμεν ὅτι ἐστάλησαν τέσσαρα πυρπολικὰ καὶ ὄχι δύο, ὑπὸ τοὺς κυβερνήτας ποὺ ἀναφέρουν ἀνὰ δύο ὁ Φιλήμων καὶ ὁ Νικόδημος καὶ ὅτι ἡ συνοδεία των ἀπετελεῖτο ἀπὸ δεκαὲξ πλοῖα. Ἡ ὅλη ἀποστολὴ συνέκειτο ἀπὸ εἴκοσι πλοῖα. Τοῦτο ἐξηγεῖται καὶ ἐκ τῆς σοβαρότητος τῆς ἐπιχειρήσεως ἐναντίον ἑνὸς ὁλοκλήρου στόλου. Οἱ κυβερνῆται τῶν πυρπολικῶν αὐτῶν προσεφέρθησαν μόνοι των διὰ τὴν ἐπικίνδυνον ἐπιχείρησιν καὶ οἱ ναῦται ὅλων τῶν πλοίων ποὺ ἐστάλησαν δὲν ἐζήτησαν πληρωμήν. Ἀλλ' ἡ Βουλὴ τῶν Ψαρῶν προέβη εἰς ψήφισμα διὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῶν οἰκογενειῶν τῶν γενναίων πυρπολητῶν καὶ τῶν ναυτῶν, μολονότι ὑπῆρχεν ὁ προνοῶν διὰ τὴν τοιαύτην περίπτωσιν νόμος, ὅπως φαίνεται ἐκ τοῦ ἀκολούθου ἐγγράφου ἀφορῶντος τὸν Ἀντωνίου:

«Ὁ φιλογενὴς κάτοικος τῆς νήσου μας κύριος Φιλιππῆς Ἀντωνίου Τηνιακὸς ἐμπαρκάρισεν ἀδωροδοκήτως ἔσωθεν εἰς τὸ ἀποφασισμένον μπρολότο, ὅπου μέλλει νὰ ἐξακολουθήσῃ εἰς τὰ κάστρα κατὰ τῆς ἐχθρικῆς φλότας, μὲ σκοπὸν νὰ θυσιάσῃ τὸν ἑαυτόν του δι' ἀγάπην τῆς πίστεως καὶ πατρίδος καὶ λύτρωσιν τοῦ ἐπιλοίπου λαοῦ. Ἐκ τοὐναντίου καὶ ὑπόπεσῃ εἰς κίνδυνον, ὃ μὴ γένοιτο, ἢ σκοτωθῇ ἢ λαβωθῇ, τοῦ ὁποίου ἡ φαμελιὰ θέλει τρέφεται ἀπὸ τὴν κοινὴν κάσσαν τῆς ἡμετέρας πόλεως, ὡς καὶ αἱ νομοθεσίαι τὸ διαλαμβάνουν, πρὸς ὃν δίδεται καὶ τὸ παρὸν ἀποδεικτικὸν τῆς γενναιότητός του ἐσφραγισμένον μὲ τὴν σφραγῖδα τῆς κοινότητος ταύτης.

Ἐξεδόθη ἐν τῇ Ἑλληνικῇ Καγ-

ΛΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ
Ταμιευτήριον
4¼%
Ἀσφάλεια χρημάτων-Συμφέρουτες ὅροι -Ταχύτης συναλλαγῶν

ΜΕΓΑΛΑΙ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ
Βελοὺρ Ντὲ Λαὶν Α' τῶν 120 δραχμῶν ὁ πῆχυς δραχμαὶ 70
Βελοὺρ Ντὲ Λαὶν Β' τῶν 100 δραχμῶν ὁ πῆχυς δραχμαὶ 60
Ποπλῖνες ὁλόμαλλες 2 2)8 πήχ. φάρδος τῶν 100 δρχ. ὁ πῆχ. δρχ. 55
Ποπλῖνες ὁλόμαλλες 1 1)2 πήχ. φάρδος τῶν 75 δρχ. ὁ πῆχ. δρχ. 40
Σεβιὸτ ὁλόμαλλα τῶν 44 δρχ. ὁ πῆχ. δρχ. 33
Φανέλλαι Πυρρῆ μάλλιναι τῶν 30 δρχ. ὁ πῆχ. δρχ. 25
Φανέλλαι Ναούσσης μαλλοβάμβακαι τῶν 26 δρχ. ὁ πῆχ. δρχ. 22
Φανέλλαι Ντούμπλ φὰς τῶν 20 δρχ. ὁ πῆχ. δρχ. 16
Φανέλλαι βαμβακεραὶ τῶν 12 δρχ. ὁ πῆχ. δρχ. 8
Κασμήρια ἀνδρικὰ ὁλόμαλλα χειμερινὰ τῶν 300 δρχ. ὁ πῆχ. δρχ. 205
Δ. Μ. ΘΕΟΛΟΓΙΤΗΣ & Σια
7 ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΤΡΙΑΣ 7

γελλαρία τῆς νήσου Ψαρῶν.
Τῇ 9 Νοεμβρίου 1821, Ψαρά.
Ἡ Βουλὴ τῆς νήσου Ψαρῶν»

Τὸ Ψαριανὰ πλοῖα ἀνεχώρησαν τὴν 9ην Νοεμβρίου διὰ τὰ στενά, ἀλλὰ δὲν εὑρῆκαν τὸν τουρκικὸν στόλον εἰς τὴν Ἄβυδον, ὅπως φαίνεται ἐκ τῆς ἀκολούθου ὑποσημειώσεως τοῦ ἀνωτέρω ἐγγράφου:

«Ὁ ἄνωθεν Φιλιππῆς μετὰ τῶν ἐπιλοίπων 19 ἐμβῆκαν ἔσωθεν εἰς τὸ κατάστενον τῶν καστρῶν μὲ ὅλην τὴν γενναιότητα καὶ μὴ εὑρίσκοντες τὴν ἐχθρικὴν φλόταν, διὰ νὰ ἐκτελέσουν τὸ ποθούμενον χρέος των, μὲ δυσαρέσκειάν τους ἐβγῆκαν καὶ ἔξω μὲ τὰ ἴδια μπορλότα καὶ φθάσαντες εἰς τὴν πατρίδα μας ἐπιβεβαιοῦμεν καὶ ἐκ δευτέρου τὴν γενναιότητά τους.
Τὴν 16 Νοεμβρίου 1821, Ψαρά.»

Ὁ Καρᾶ-Ἀλῆς, εἴτε διότι ἔλαβε πληροφορίας ἐγκαίρως διὰ τὴν ἐναντίον του ἐπιχείρησιν τῶν Ψαριανῶν πυρπολικῶν, εἴτε τυχαίως, ἐξέπλευσεν ἐγκαίρως ἐκ τῆς Ἀβύδου καὶ ὅταν κατὰ τὴν 10ην τοῦ μηνὸς ἔφθασαν ἐκεῖ οἱ Ψαριανοὶ εἶχε φύγει. Ὁ Τοῦρκος ναύαρχος κατέπλευσεν εἰς τὸν Βόσπορον τὴν 12ην Νοεμβρίου ὡς νικητὴς καὶ πρὸς δημιουργίαν μεγαλυτέρας ἐντυπώσεως θριάμβου ἐκρέμασεν εἰς τὰ κατάρτια τῶν Γαλαξειδιωτικῶν πλοίων τριάντα Ἕλληνας καὶ ὕψωσεν εἰς αὐτὰ ἀνάποδα ἑλληνικὰς σημαίας. Ἀλλὰ οἱ ἀτυχεῖς αὐτοὶ δὲν ἦσαν αἰχμάλωτοι Γαλαξειδιῶται, ὅπως ἠθέλησε νὰ τοὺς παραστήσῃ, ἀλλὰ Ἕλληνες ναῦται ὑπηρετοῦντες εἰς τὰ τουρκικὰ πλοῖα ἐξ ἀρχῆς τῆς ἐκστρατείας καὶ κάτοικοι τῆς Σαμοθράκης. Ὁ τουρκικὸς ὄχλος τῆς Κωνσταντινουπόλεως συνεκεντρώθη εἰς τὴν προκυμαίαν καὶ ἐχαιρέτησε τὸν στόλον μὲ ἐπευφημίας θαυμαστικὰς διὰ τὰς νίκας του:

— Μάσαλλα! —νὰ μὴ βασκαθῇ.

Ὁ Καρᾶ-Ἀλῆς ἐπέτυχε νὰ θεωρηθῇ ὡς νικητὴς καὶ ὁ Σουλτᾶνος τὸν ἐπροβίβασε εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ καπετὰν πασᾶ.

Αὐτὸ ὑπῆρξε τὸ τέλος τῆς ἐκστρατείας ἐκείνης καὶ τῶν κατὰ θάλασσαν γεγονότων τοῦ πρώτου ἔτους τῆς ἐπαναστάσεως.

Δ. Α. ΚΟΚΚΙΝΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ: Τὰ γεγονότα τῆς Ζακύνθου.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Πρόσκλησις
ἐκτάκτου γενικῆς συνελεύσεως

Προσκαλοῦνται, συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 23 τοῦ ἐν ἰσχύϊ Κανονισμοῦ, τὰ τακτικὰ μέλη τοῦ Χρηματιστηρίου Ἀθηνῶν εἰς ἔκτακτον γεν. συνέλευσιν ἐν τῷ Καταστήματι τοῦ Χρηματιστηρίου Ἀθηνῶν τὴν 19ην τρέχοντος Δεκεμβρίου, ἡμέραν Παρασκευὴν καὶ ὥραν 9.30΄ π.μ.

Θέμα Ἡμερησίας Διατάξεως:
Ἐκλογὴ συμφώνως τῷ ἄρθρῳ 5 § 2 τοῦ Νόμου 3632 «περὶ Χρηματιστηρίων Ἀξιῶν», ἐξ (6) χρηματιστῶν ὡς μελῶν τοῦ Εἰδικοῦ Συμβουλίου Χρηματιστηρίων Ἀξιῶν ὡς καὶ ἰσαρίθμων ἀναπληρωματικῶν διὰ τὸ ἔτος 1931.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9η Δεκεμβρίου 1930
Ὁ Πρόεδρος
Γ. Π. ΣΩΤΗΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΦΑΡΜΑΚΑΠΟΘΗΚΗ

Διακήρυξις

Ἡ Στρατιωτικὴ Φαρμακαποθήκη διακηρύττει ὅτι ἐκτίθησιν εἰς δημόσιον πλειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν ἐκποίησιν διαφόρων εἰδῶν ἀχρήστων καὶ ἀχρησιμοποιήτων τῇ στρατιωτικῇ ὑπηρεσίᾳ, ἐνεργηθησόμενον ἐν τοῖς γραφείοις αὐτῆς τὴν 14 Δεκεμβρίου ἐ. ἔ., ἡμέραν Κυριακὴν καὶ ὥραν 10—12 π.μ.

Οἱ ὅροι συμφωνιῶν εἶνε κατατεθειμένοι εἰς τὸ γραφεῖον τῆς Διαχειρίσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 29 Νοεμβρίου 1930
Ὁ Διευθυντής

ΤΟ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΝ
„ΓΕΝΙΚΗ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ„

Διακηρύσσει ὅτι τὴν 27ην Δεκεμβρίου 1930 ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 10—12 π. μ. ἐκτίθησιν εἰς πρόχειρον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν ἀνάδειξιν ἐργολάβου διὰ τὴν ἐπὶ ἓν ἔτος ἐκτύπωσιν τοῦ περιοδικοῦ «Γενικὴ Στρατιωτικὴ Ἐπιθεώρησις» καὶ τῶν «Εἰδικῶν Ἐπιθεωρήσεων» τοῦ ὅπλων καὶ ὑπηρεσιῶν.

Οἱ σχετικοὶ ὅροι συμφωνιῶν εἰσὶν κατατεθειμένοι ἐν τοῖς γραφείοις ἡμῶν (ἄνω ὄροφος οἰκίας Ζαβορίτου, Πλατεία Συντάγματος) ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν κατὰ τὰς ἐργασίμους ἡμέρας ἀπὸ 9—1 π. μ. καὶ 16—19 μ. μ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 5)12)1930
[Ἐκ τῆς Διευθύνσεως]

Η ΑΝΩΤΑΤΗ ΣΧΟΛΗ
ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΕΜΠΟΡΙΚΩΝ ΕΠΙΣΤΗΜΩΝ

Προκήρυξις

Ἔχοντες ὑπ' ὄψει τὰ ἄρθρα 43 καὶ 53 τοῦ Ὀργανισμοῦ τῆς Σχολῆς καὶ τὴν ἀπὸ 19 Νοεμβρίου ἐ.ἔ. ἀπόφασιν τοῦ Δ. Συμβουλίου.

Προκηρύσσομεν

Διαγωνισμὸν πρὸς πλήρωσιν τῆς κενῆς ἕδρας τῆς στενογραφίας.

Ἡ προθεσμία πρὸς ὑποβολὴν αἰτήσεων μετὰ τῶν τίτλων καὶ ἔργων τῶν ὑποψηφίων εἶνε μηνιαία ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τῆς παρούσης εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8)12)1930
Ὁ Διευθυντὴς τῆς Α. Σ.Ο. & Ε. Ε.
Δ. ΚΑΛΙΤΣΟΥΝΑΚΙΣ

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Πρόσκλησις
προμηθευτῶν νιτρικῆς στυχνίνης

Καλοῦνται οἱ βουλόμενοι νὰ προμηθεύσωσι μέχρι πεντακοσίων (500) χιλιογράμμων νιτρικῆς στρυχνίνης (Strychnine nitrate Crist. Ph. G.V. Ph. Belg. III), ἵνα τὴν προσεχῆ Παρασκευὴν 12 τρέχοντος μηνὸς καὶ ὥραν 12 1)2 μ.μ. προσέλθωσιν εἰς τὸ Ὑπουργεῖον Γεωργίας (Τμῆμα Φυτ)γίας) καὶ μετάσχουν τοῦ ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας ἐπιτροπῆς ἐνεργηθησομένου προχείρου μειοδοτικοῦ διαγωνισμοῦ.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 8 Δεκεμβρίου 1930
(Ἐκ τοῦ Ὑπουργείου Γεωργίας)

ΜΕΤΟΧΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΟΥ

Εἰδοποίησις

Ὁ διαγωνισμὸς διὰ τοὺς ὑδροχρωματιστὰς τοῦ Κεντρικοῦ Κτιρίου, ἐπαναλαμβάνεται τὴν 16ην Δεκεμβρίου, ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 11ην π. μ. ἐν τῷ Ἐργοταξίῳ, μὲ ἔκπτωσιν ἐπὶ ὑπάρχοντος τιμολογίου.

Ἐγγυοδοσία συμμετοχῆς δραχμαὶ 5,000.

(Ἐκ τοῦ Μετοχικοῦ Ταμ. Στρατοῦ)

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

ΠΟΤΕ ΘΑ ΚΗΡΥΣΣΕΤΑΙ ΕΚΠΤΩΤΟΣ Ο ΑΝΑΔΟΧΟΣ

ΠΛΗΜΜΕΛΗΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗ ΕΡΓΩΝ

Εἰς τὸ κείμενον συγγραφῆς τῶν ὑποχρεώσεων τῆς ἀναδόχου Ἑταιρείας διὰ τὴν ἀνέγερσιν τῆς Ν. Σμύρνης ὁρίζονται τὰ ἑξῆς διὰ τὴν ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Προνοίας περίπτωσιν κηρύξεως ἐκπτώσεώς του:

«Ὁσάκις ὁ ἀνάδοχος δὲν συμμορφοῦται πρὸς τὰς ἐκ τῆς συμβάσεως καὶ τῆς συγγραφῆς ὑποχρεώσεων ἀπορρεούσας ὑποχρεώσεις ἢ τὰς ὑπὸ τῆς Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας διδομένας αὐτῷ ἐγγράφους διαταγάς, καλεῖται δι' εἰδικῆς διαταγῆς τοῦ ὑπουργοῦ Προνοίας, ἀπαραιτήτως ὑπομιμνησκούσης τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος ἄρθρου, ὅπως ἐντὸς ἀναλόγου προθεσμίας οὐχὶ ὅμως ἐλάσσονος τῶν δέκα (10) ἡμερῶν συμμορφωθῇ πρὸς τὰς ὑποχρεώσεις του ἢ τὰς ἐγγράφως δοθείσας αὐτῷ διαταγάς.

Ἐὰν ὁ ἀνάδοχος δὲν συμμορφωθῇ τῇ ἀνωτέρω εἰδικῇ διαταγῇ ἐντὸς τῆς δι' αὐτῆς ταχθείσης προθεσμίας, ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας δικαιοῦται νὰ κηρύξῃ αὐτὸν ἔκπτωτον τῶν ἐκ τῆς συμβάσεως δικαιωμάτων του. Ἡ περὶ ἐκπτώσεως ἀπόφασις κοινοποιεῖται τῷ ἀναδόχῳ, προσκαλουμένῳ συνάμα ὅπως ἐντὸς ταχθησομένης αὐτῷ προθεσμίας παραστῇ εἰς τὴν ἀπογραφὴν τῶν ἐκτελεσθεισῶν ἐργασιῶν καὶ τῶν ἐν τοῖς ἐργοταξίοις προμηθευθέντων δοκίμων ὑλικῶν, εἰς ἣν προβαίνει ἡ ὑπηρεσία καὶ ἐν ἀπουσίᾳ τοῦ ἀναδόχου, ἐφ' ὅσον οὗτος, ἁρμοδίως κληθείς, δὲν παραστῇ εἴτε αὐτοπροσώπως εἴτε δι' ἀντιπροσώπου.

Ἐν περιπτώσει ἐκπτώσεως τοῦ ἀναδόχου ὁ ὑπουργὸς Προνοίας δικαιοῦται εἴτε νὰ διατάξῃ νέαν δημοπρασίαν, εἴτε νὰ ἐκτελέσῃ καθ' οἱονδήποτε τρόπον μέρος ἢ τὸ ὅλον τῶν ὑπολοιπομένων ἐργασιῶν εἰς βάρος καὶ διὰ λογαριασμὸν τοῦ ἐκπτώτου ἀναδόχου. Πᾶσα ἐπὶ πλέον γενησομένη δαπάνη βαρύνει τὸν ἔκπτωτον ἀνάδοχον, πᾶσα δὲ ἐπιτευχθησομένη οἰκονομία ἀπομένει εἰς ὄφελος τῶν οἰκιστῶν.

Καθ' ἃς περιπτώσεις, μέχρις οὗ ἡ διαιτησία ἀποφανθῇ ἐπὶ τῆς ἐκπτώσεως τοῦ ἀναδόχου, παρίσταται ἀνάγκη, κατὰ τὴν κρίσιν τῆς Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας, ἐκτελέσεως ἐργασιῶν εἴτε πρὸς πρόληψιν ζημιῶν ἐπὶ τῶν τετελεσμένων ἢ ἡμιτελῶν ἔργων, εἴτε πρὸς ἐξασφάλισιν τοῦ δυνατοῦ τῆς συνεχείας αὐτῶν βραδύτερον, εἴτε καὶ δι' οἱονδήποτε ἄλλον λόγον, αἱ ἐργασίαι αὗται ἐκτελοῦνται ὑπὸ τῆς τεχνικῆς ὑπηρεσίας. Καὶ ἂν μὲν ἡ ἔκπτωσις ἐπικυρωθῇ, αἱ σχετικαὶ δαπάναι βαρύνουσι τὸν ἀνάδοχον κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ προηγουμένου ἐδαφίου, ἐὰν δὲ ἀκυρωθῇ, ἡ δαπάνη βαρύνει τὸν ἐργοδότην, ἀφαιροῦνται ὅμως ἐκ τῶν τελικῶν ἐπιμετρήσεων αἱ ἐκτελεσθεῖσαι ἐργασίαι, ἀποδιδομένου τῷ ἀναδόχῳ ποσοστοῦ 10 ο)ο ἐπὶ τῆς κατὰ τὸν προϋπολογισμὸν ἀξίας τῶν ὡς ἄνω ἐργασιῶν.

— Πλημμελὴς κατασκευὴ ἔργων

Ἐὰν κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἔργων καὶ μετ' αὐτήν, μέχρι τῆς ὁριστικῆς παραλαβῆς, ὁ ὑπουργὸς Προνοίας ἢ ἡ ἐπιβλέπουσα ὑπηρεσία κρίνῃ ὅτι ὑπάρχουσι μέρη πλημμελῶς κατασκευασμένα ἢ μὴ σύμφωνα πρὸς τὰ σχέδια καὶ τὰς σχετικὰς ὁδηγίας, δικαιοῦται ὅπως συντάσσουσα πρωτόκολλον περὶ τοῦ εἴδους καὶ τῆς ἐκτάσεως τῆς κακοτεχνίας ἢ τῆς μὴ συμμορφώσεως τοῦ ἀναδόχου πρὸς τὰ σχέδια καὶ κοινοποιοῦσα τοῦτο τῷ ἀναδόχῳ, καλέσῃ τοῦτον ἵνα ἐντὸς ἀναλόγου προθεσμίας προβῇ εἰς τὴν κατεδάφισιν τῶν κακοτέχνων κρινομένων μερῶν ὡς καὶ ἐκείνων ὧν ἡ καθαίρεσις εἶνε ἐπιβεβλημένη διὰ τὴν κατεδάφισιν τῶν πρώτων καὶ τὴν ἀνακατασκευὴν αὐτῶν διὰ δοκίμων ὑλικῶν κατὰ τοὺς κανόνας τῆς Τέχνης καὶ συμφώνως πρὸς τοὺς συμβατικοὺς ὅρους καὶ ὑποχρεώσεις ἢ οἵους ἤθελε τάξει ἡ ὑπηρεσία, πασῶν τῶν σχετικῶν δαπανῶν βαρυνουσῶν τὸν ἀνάδοχον, ἐν περιπτώσει καθ' ἣν ἀποδειχθῇ κακοτεχνία.

Ἐὰν πρόκειται περὶ μὴ ἐμφανῶν τοῦ ἔργου μερῶν, ὁ ἀνάδοχος ὑποχρεοῦται εἰς τὴν ἄνευ ἀντιρρήσεως κατεδάφισιν παρουσίᾳ τῆς ὑπηρεσίας, τῆς κακοτεχνίας θεωρουμένης ὡς πραγματικῆς, ἐὰν ἡ κατεδάφισις ἐκτελεσθῇ ἐν ἀπουσίᾳ αὐτῆς.

Ἐὰν πρόκειται περὶ ἐμφανῶν τοῦ ἔργου μερῶν, ἢ περὶ τῶν κατόπιν κατεδαφίσεως ἐμφανῶν γενομένων, ὁ δὲ ἀνάδοχος ἀμφισβητεῖ τὴν κακοτεχνίαν, ὑποχρεοῦται ὅπως ἐντὸς δύο ἡμερῶν ἀπὸ τῆς κοινοποιήσεως τῆς σχετικῆς προσκλήσεως εἰς τὴν πρώτην περίπτωσιν ἢ ἀπὸ τῆς παρουσίᾳ τῆς ὑπηρεσίας κατεδαφίσεως εἰς τὴν δευτέραν ὑποβάλῃ ἐγγράφως τὰς ἀντιρρήσεις του εἰς τὴν διατάξασαν τὴν κατεδάφισιν ἀρχήν, ἐφαρμοζομένων τῶν περὶ διαφωνίας διατάξεων τοῦ παρόντος.

— Συμπληρωματικαὶ διατάξεις

Ἐν ᾗ περιπτώσει, παρελθούσης τῆς προθεσμίας τῶν δύο ἀνωτέρω ἡμερῶν, ὁ ἀνάδοχος δὲν προβῇ εἰς τὴν κατεδάφισιν ἢ τὴν συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τῆς παραγράφου 3 τοῦ ἄρθρου τούτου ἐνέργειαν, ἡ Τεχνικὴ Ὑπηρεσία προβαίνει ἀφ' ἑαυτῆς εἰς τὴν κατεδάφισιν τῶν ἀνωτέρω ἐργασιῶν, καταλογιζομένης πάσης γενησομένης δαπάνης εἰς βάρος τοῦ ἀναδόχου καὶ ἀφαιρουμένης ἐκ τοῦ ἀμέσως ἑπομένου λογαριασμοῦ.

Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν δὲν ἤθελεν ἀποδειχθῇ ἡ κακοτεχνία ὁ ἀνάδοχος ἀποζημιοῦται διὰ τὰς δαπάνας κατεδαφίσεως καὶ ἀνακατασκευῆς τῶν ἔργων, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν συμβατικῶν τιμῶν, ἐφ' ὅσον αἱ ἐργασίαι ἐγένοντο κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκτελέσεως τῶν ἔργων, ὡς ἐπίσης ἀποζημιοῦται καὶ διὰ πᾶσαν προσγινομένην αὐτῷ ζημίαν ἐκ τῆς ἀνακοπῆς τῆς προόδου τῶν ἐργασιῶν ἢ ὁπωσδήποτε ἄλλως, μετὰ πρότασιν τῆς ἐπιβλεπούσης ὑπηρεσίας, ἐφ' ἧς ἀποφαίνεται ὁριστικῶς ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνοίας. Ἐφ' ὅσον ὅμως ἡ κατεδάφισις ἤθελε διαταχθῇ μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῶν ἐργασιῶν ὁ ἀνάδοχος ἀποζημιοῦται μόνον διὰ τὰς δαπάνας κατεδαφίσεως καὶ ἀνακατασκευῆς τῶν ἔργων βάσει τιμῶν κανονιζομένων μεταξὺ ἐπιβλεπούσης Τεχνικῆς Ὑπηρεσίας καὶ ἀναδόχου κατὰ τὰς διατάξεις τῆς παρούσης συμβάσεως, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν τοῦ εἴδους, τοῦ ποσοῦ καὶ τοῦ τόπου τῶν ἐργασιῶν καὶ τῶν τυχὸν ἰδιαιτέρων συνθηκῶν, ἐφ' ὅσον δὲν ἤθελεν ἀποδειχθῇ κακοτεχνία.

Ὁ ἀνάδοχος δὲν δύναται νὰ στηριχθῇ εἰς προσωρινὰς ἢ τμηματικὰς παραλαβὰς διὰ νὰ δικαιολογήσῃ τὴν χρῆσιν ὑλικῶν κακῆς ποιότητος ἢ κακοτεχνίας.

Η ΕΠΕΚΤΑΣΙΣ ΤΩΝ ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΩΝ ΣΥΝΟΙΚΙΣΜΩΝ

Συνεπείᾳ ἐγγράφων καὶ διαβημάτων τοῦ Δήμου, ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν ἀπηύθυνεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Προνοίας ἔγγραφον, δι' οὗ ἐφιστᾷ τὴν προσοχὴν τοῦ τελευταίου ἐπὶ τῆς ἀμεθόδου καὶ ἀμελετήτου ἐπεκτάσεως τῆς πόλεως πρὸς πάσας τὰς κατευθύνσεις διὰ τῆς συνεχιζομένης ἀνεγέρσεως συνοικισμῶν. Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν υἱοθετεῖ τὰς παρατηρήσεις τοῦ Δήμου, καθ' ἃς ἡ τοιαύτη ἀλόγιστος ἐπέκτασις δημιουργεῖ σοβαρώτατα προβλήματα ὁδοποιΐας, φωτισμοῦ, ἀποχετεύσεως, καθαριότητος κλπ. καὶ δυσχεραίνει τὴν πρόοδον τῆς πόλεως. Ἤδη τὸ ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας, ἀπαντῆσαν εἰς τὰ διαβήματα τοῦ Δήμου, ἐτόνισεν ὅτι ἡ ἀνὰ τὸ Ἀττικὸν λεκανοπέδιον διασπορὰ τῶν Ἀθηνῶν συντελεῖται κατὰ παρέκβασιν ἀπὸ τῆς νομοθεσίας περὶ σχεδίων πόλεων καὶ δυνάμει τῆς νομοθεσίας περὶ προσφυγικῆς ἐγκαταστάσεως, ἥτις καὶ εἰς μεμονωμένα ἄτομα ἐπιτρέπει τὴν ὁπουδήποτε ἐγκατάστασιν.

Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν, ἀναφερόμενος καὶ εἰς τὸ ἔγγραφον τοῦτο τοῦ ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας παρατηρεῖ ὅτι, παρελθούσης ἤδη τῆς πρώτης ὀξύτητος καὶ ἐπιβεβλημένης σπουδῆς διὰ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν ἀστέγων, εἶνε ἀπαραίτητον ἐφεξῆς νὰ λαμβάνωνται ὑπ' ὄψιν αἱ ἀνάγκαι τῶν πόλεων, διότι οἱ πέριξ τοὐλάχιστον τῶν Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς ἱδρυθέντες συνοικισμοὶ παρουσιάζουν ἀσυστηματοποίητον μέχρι σήμερον ἐνέργειαν διὰ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν προσφύγων.

Τὸ ὑπουργικὸν ἔγγραφον καταλήγει:

«Οὕτω οἱ ἐν λόγῳ συνοικισμοί, εὑρισκόμενοι κατὰ τὸ πλεῖστον ἐκτὸς τοῦ δικτύου ὑδρεύσεως, θὰ ἀπαιτήσωσι μεγάλας δαπάνας πρὸς ἐπέκτασιν τοῦ δικτύου μέχρις αὐτῶν. Ἡ μελετωμένη κατασκευὴ ὑπονόμων τῶν δύο πόλεων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς δυσχερῶς θὰ ἦτο δυνατὸν νὰ ἐπεκταθῇ καὶ εἰς τοὺς προσφυγικοὺς συνοικισμοὺς τῶν δύο πόλεων ἄνευ μεγίστης δαπάνης, ὡς ἐκ τῆς ἐλλείψεως συνοχῆς τῶν συνοικισμῶν τούτων μετὰ τῶν ἄνω πόλεων. Τὰ αὐτὰ δύνανται νὰ λεχθῶσι καὶ διὰ τὰ ζητήματα ἀσφαλείας, καθαριότητος, φωτισμοῦ καὶ λοιπῶν ἀναγκῶν.

Δεδομένου ὅτι ὁ πληθυσμὸς κατὰ τὴν τελευταίαν ἀπογραφὴν ἀνέρχεται διὰ τὰς πόλεις Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς εἰς ὀκτακοσίας περίπου χιλιάδας κατοίκων, ἀναλογίζεται τις ὅτι οὗτος θὰ ἠδύνατο καταλλήλως κατανεμόμενος νὰ συμπληρώσῃ κατὰ μέγα μέρος τὰ μεγάλα οἰκοδομικὰ κενὰ ἢ ἀκάλυπτα τὰ ὑπάρχοντα ἐντὸς τοῦ σχεδίου πόλεως τούτων, νὰ ἐξυπηρετήσῃ τὰς ἀνάγκας τῶν προσφύγων καὶ νὰ διαμορφώσῃ τὸ σύνολον τῶν ἐγκεκριμένων τούτων σχεδίων. Ἤδη ὅμως διέφυγεν ἡ εὐκαιρία πρὸς τοῦτο, οἱ δὲ νέοι συνοικισμοὶ δέονται πολὺ μεγαλυτέρων δαπανῶν πρὸς ἐκπλήρωσιν στοιχειωδεστάτων αὐτῶν ἀναγκῶν.

Διὰ πάντα τὰ ἀνωτέρω παρακαλοῦμεν ὅπως ἐφεξῆς τοὐλάχιστον πᾶσα πρὸς στέγασιν προσφύγων τοῦ καθ' ὑμᾶς ὑπουργείου ἐνέργεια γίνεται ἐν συνεννοήσει μετὰ τῶν οἰκείων ἀρχῶν, δημοτικῶν ἢ κοινοτικῶν, καὶ τῶν ἐπὶ τοῦ σχεδίου τῆς πόλεως.

ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΛΙΜΙΤΕΔ
ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΤΩ 1839
Ἐνοικιάζονται ὑπὸ εὐνοϊκοὺς ὅρους χρηματοκιβώτια εἰς τὸ θησαυροφυλάκιον τοῦ νέου κτιρίου τῆς Τραπέζης.

Δὲν πρέπει νὰ λείψῃ ἀπὸ κανένα σπίτι
τὸ ὑπέροχον φετεινὸ
ΚΟΚΚΙΝΕΛΙ ΜΕΣΟΓΕΙΩΝ
ΚΑΜΠΑ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 4—94

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ Α. Ε.
ΚΕΦΑΛΑΙΟΝ ΠΛΗΡΩΣ ΚΑΤΑΒΕΒΛΗΜΕΝΟΝ ΔΡΧ. 100.800.000
ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ .... » 224.200.000
Ἐξυπηρετεῖ
ταχέως καὶ ὑπὸ τοὺς μᾶλλον συμφέροντας ὅρους τὰς ἀνάγκας τοῦ Ἐμπορίου καὶ τῆς Βιομηχανίας

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ ΥΓΕΙΑ
ΒΙΛΛΑ ΣΟΛΑΡΙΑ ΝΤΑΒΟΣ-ΝΤΟΡΦ ΕΛΒΕΤΙΑΣ

Τὸ πρῶτον ἐν Ἑλβετίᾳ Ἑλληνικὸν Θεραπευτήριον στηθικῶν νοσημάτων Θέσις προνομιοῦχος. Μεγαλοπρεπέστατον οἰκοδόμημα ἐξ ὀρόφων ἐπικοινωνούντων δι' ἠλεκτρικοῦ ἀναβατῆρος. Μηχανικαὶ ἐγκαταστάσεις. Δωμάτια εὐρύχωρα, ἡλιόλουστα, πλουσίως ἐπιπλωμένα, μὲ ἰδιαιτέρους ἐξώστας (βεράντας). Πλῆρες νοσοκομειακὸν προσωπικόν. Τροφὴ ἄφθονος καὶ ἐξαιρετική. Κουζίνα Ἑλληνική. Πλήρης οἰκογενειακὴ περιποίησις τοῦ ἀσθενοῦς. Βιβλιοθήκη, αἴθουσα μουσικῆς, ῥαδιόφωνον κ.λ.π. Τελεία κλιματοθεραπεία ἣν ἀποδίδει τὸ μοναδικὸν κλῖμα τοῦ Νταβὸς καὶ ἡ θαυμασία ὑγειονομική του ὀργάνωσις. Συνεργασία μετὰ τῶν διασημοτέρων ἰατρῶν. Ἐφαρμογὴ τῶν τελευταίων συστημάτων θεραπείας. ΤΙΜΑΙ ΙΔΕΩΔΩΣ ΧΑΜΗΛΑΙ ΑΠΟ 180—240 ΔΡΧ. ΗΜΕΡΗΣΙΩΣ ΜΟΝΟΝ!!!
Ζητήσατε Κανονισμοὺς τοῦ Θεραπευτηρίου μας δωρεάν.
Ἐπιστολαί: Maison de santé «Hygia» Davos—Dorf Suisse
Τηλεγραφήματα Hygia—Davosdorf
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 5-39
Ἀσθενεῖς, ὑποβαλλόμενοι ἐγκαίρως εἰς θεραπείαν κερδίζετε χρῆμα καὶ χρόνον.

Ἐκλεκτὰ μυθιστορήματα

Δυὸ μάτια γαλανὰ

Τοῦ Ἄγγλου συγγραφέως Τόμας Χάρντυ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἀπὸ τὴ στιγμὴν ἐκείνη, τρομερὴ σύγκρουση αἰσθημάτων ξέσπασε μέσα στὴν καρδιὰ τοῦ Νάϊτ. Τὸ ἔνστικτό του, κ' ἡ τρυφερότης του τὸν ὠθοῦσαν νὰ διεκδικήσῃ τὴν Ἐλφρίδα σὰ δική του, καὶ νὰ κηρυχθῇ προστάτης της γιὰ πάντα. Ἔπειτα, συλλογιζόταν, πὼς ἡ Ἐλφρίδα φεύγοντας γιὰ νὰρθῃ νὰ τὸν βρῇ, ἔδειξε ἀσυγχώρητη ἐλαφρότητα. Αὐτὴ ἡ ἔλλειψη αὐτοσυγκρατήσεως, ποὺ πραγματικὰ ἦταν ἔνδειξη ἀγάπης κι' ἀδιαφορίας γιὰ τὴν κοινωνία, σήμαινε γι' αὐτὸν περιφρόνηση τῶν στοιχειωδῶν κανόνων εὐπρεπείας. Τί παράξενο, ἄν, ἔχοντας τέτοιο χαρακτῆρα, ἀπογοητεύτηκε κιόλας ἀπὸ ἕναν ἄλλον ἄντρα. Συλλογίστηκε, κυνικά:

«Οἱ τίμιες γυναῖκες εἶναι καχύποπτες καὶ πολὺ πονηρές. Δὲν ξεγελιοῦνται εὔκολα. Οἱ γυναῖκες σὰν τὴν Ἐλφρίδα, οἱ πολὺ εὐκολόπιστες, αὐτὲς κατρακυλοῦν συνήθως».

Πέρασαν ὧρες καὶ ἡμέρες. Ὁ Νάϊτ δὲν κατέληξε σὲ καμμιὰν ἀπόφαση. Ὁ χρόνος ἐξησθένιζε τὴν ἐπίδραση τῆς κόρης στὴν καρδιά του κ' ἐνίσχυε τοὺς συλλογισμούς του.

Ἡ Ἐλφρίδα τὸν ἀγαποῦσε, αὐτὸ τὸ ἤξερε καλά. Καὶ μήτε αὐτὸς μποροῦσε νὰ τὴν ξεχάσῃ. Ἀλλὰ νὰ τὴν παντρευτῇ, ὄχι! Ἂν μποροῦσε νὰ ξαναγίνῃ ἡ Ἐλφρίδα του, ἐκείνη, ποὺ τὴν εἶχε ἐξιδανικεύσει κι' ἀγαπήσει, τότε ναί. Ἀλλὰ ἡ γυναῖκα ἐκείνη πέθανε καὶ θάφτηκε. Πῶς νὰ παντρευτῇ τὴν Ἐλφρίδα τούτην, ποὺ — ἂν τὴν ἔβλεπε ἀρχικά, ἀπ' τὴν πρώτη μέρα, τέτοια ποὺ ἦταν, — θὰ τὴν θεωροῦσε τὸ πολὺ-πολὺ σὰ γνωριμιὰ κοινὴ καὶ συνηθισμένη.

Ἡ ἠθικὴ εὐθύτης τοῦ ἀνθρώπου αὐτοῦ ἦταν ἀξιέπαινη. Ἀλλὰ ὁ Νάϊτ, μ' ὅλο τὸ μυαλό του, εἶχε κάπως περιωρισμένες ἰδέες, ὅπως ἄλλωστε συμβαίνει συχνὰ στοὺς ἀνθρώπους ποὺ εἶναι τυπικώτατα τίμιοι. Ἡ ἀλήθεια ἤτανε γι' αὐτὸν πάρα πολὺ καθαρὴ καὶ πάρα πολὺ ἁγνή, κ' ἔτσι δὲν μποροῦσε νὰ σμίγῃ κάπου-κάπου μὲ τὴν πλάνη. Ἀφοῦ ἀνακάλυψε λοιπὸν πὼς ἡ Ἐλφρίδα δὲν ἦταν ἀπόλυτα λευκή, τίποτα πιὰ δὲν θὰ μποροῦσε νὰ τὸν κάμῃ νὰ πιστέψῃ, πώς, παρ' ὅλα ταῦτα, ἀπόμενε πολὺ τίμιο κορίτσι.

Ἔμεινε καμμιὰ δεκαπενταριὰ μέρες στὴν πόλη, νοιώθοντας τὰ πιὸ ἀλλοιώτικα καὶ τὰ πιὸ ἀντίθετα συναισθήματα. Καὶ μόνο ἡ ἰδέα, πὼς σωστὸ ἦταν νὰ μὴν ξαναϊδῇ πιὰ τὴν Ἐλφρίδα, ἔμενε σταθερὰ καρφωμένη στὸ μυαλό του.

Ὅταν κύτταζε τὰ βιβλία τῆς βιβλιοθήκης του, ποὺ δὲν τὰ εἶχε ἀνοίξει σχεδὸν καθόλου, ἀπὸ τὸν καιρὸ ποὺ γνώρισε τὴν Ἐλφρίδα, ἔνοιωθε πὼς ἡ κατάταξή τους κ' ἡ σκόνη τους ἦταν σὰν κατηγόρια ἐναντίον του. Μὴ δὲν εἶχε χάσει πιὰ τὴν πίστη τῆς νεανικῆς του ἡλικίας; Οἱ παληοί του αὐτοὶ φίλοι ἔμοιαζαν νὰ τὸν κατηγοροῦν ποὺ προτίμησε τὴ συντροφιὰ μιᾶς ἐλαφρῆς γυναίκας ἀπὸ τὴν ἀσάλευτη ὀμορφιά τους. Τὸ πνεῦμα τῆς ἐγκαρτερήσεως, τὸ πνεῦμα τοῦ ἀσκητισμοῦ, ποὺ ἀγαποῦσε ἄλλοτε ὁ Νάϊτ, εἶχε χαθῆ πιὰ ὁλότελα μὲ τὴ γέννηση τῆς ἀγάπης μέσα στὴν καρδιά του. Κ' ἔτσι τώρα, ἡ ἄμοιρη, μικρούλα Ἐλφρίδα, ἀντὶ ν' ἀποκτήσῃ κι' αὐτὴ κάποια θέση στὴ θρησκεία του, ἔπαιζε σχεδὸν στὴ συνείδησή του τὸ ρόλο τοῦ πειρασμοῦ. Καὶ ποτέ, οὔτε μιὰ φορὰ συλλογίστηκε ὁ Νάϊτ, πὼς τῆς χρωστοῦσε τὴ ζωή. Ἴσως νἆταν αὐτὸ ἀνθρώπινο καὶ φυσικό.

Ἔκλεισε τὸ σπίτι του, ἔκοψε κάθε σχέση μὲ τοὺς ἐκδότες του κ' ἔφυγε ἀπὸ τὴ Λόντρα γιὰ τὴν ἠπειρωτικὴ Εὐρώπη.

XXXVI
ΧΡΗΜΑΤΑ, ΕΠΙΤΥΧΙΑ....

—Τί πάθανε τάχα» σκέφτομαι, τοῦτοι οἱ χριστιανοὶ τοῦ Σὰντ-Λώνς.

—Ποῦ μᾶς χαιρετοῦνε;

—Ναί, καὶ ποὺ μᾶς σφίγγουν τὰ χέρια κι' ὅλο μᾶς ρωτοῦνε γιὰ τὴν ὑγειά σου, Τζών.

Ἔτσι τέλειωνε μιὰ κουβέντα μεταξὺ τοῦ Τζὼν Σμὶθ καὶ τῆς γυναικός του, ἕνα Σαββατόβραδο, τὴν ἄνοιξη, ἔξη μῆνες ὕστερα ἀπὸ τὴν ἀναχώρηση τοῦ Νάϊτ γιὰ τὴ Γαλλία. Ὁ Στέφανος εἶχε γυρίσει ἀπὸ καιρὸ στὶς Ἰνδίες. Τὸ ζευγάρι τὸ γεροντικὸ εἶχε φύγει ἀπὸ τὸ πάρκο τοῦ Λόρδου Λουξέλλιαν κ' εἶχε ἐγκατασταθῆ σ' ἕνα βολικὸ σπιτάκι, ὡς ἕνα μίλλι μακρυὰ ἀπὸ τὸ Σὰντ-Λώνς, ὅπου ὁ Τζὼν εἶχε ἀνοίξει γιὰ λογαριασμό του μιὰ μικρὴ ἐπιχείρηση οἰκοδομική.

—Σὰν ἤρθαμε ἐδῶ, πάνε ἔξη μῆνες τώρα, ἐξηκολούθησε ἡ κυρία Σμίθ, μόλις ποὺ μοῦ μιλούσανε. Οἱ πιὸ καλοντυμένοι κάνανε τάχα πὼς δὲ μὲ ξέρουν καὶ κυττοῦσαν ὁλόϊσια μπροστά τους, πάνω ἀπὸ τοὺς ὤμους μου, δίχως νὰ πετυχαίνουνε ποτὲ τὰ μάτια μου. Ἄλλοι πάλι, ἅμα ρχόμουνα δεξιά, φεύγανε ἀπ' ἀριστερά. Ὁ βιβλιοπώλης, οἱ κόρες τοῦ χασάπη, οἱ γυιοὶ τοῦ ταπετσιέρη μήτε μὲ εἴδαν μήτε μὲ ἤξεραν ὄξω ἀπὸ τὰ μαγαζιά τους. Ψέμματα;

—Ἀλήθεια, Μαρία.

—Σήμερα, ὁλότελα τ' ἀνάποδο. Μόλις φτάνω στὴν ἀγορά, πέφτει ἀπάνω μου ἡ κυρία Τζῶκς καὶ φωνάζει μπροστὰ σ' ὅλον τὸν κόσμο: «Ἀγαπητή μου κυρία Σμίθ, πόσο θὰ εἶστε κουρασμένη ἀπὸ τὸν περίπατό σας! Ἐλᾶτε μέσα στὸ σπίτι νὰ πάρετε ἕνα δροσιστικό. Τόσον καιρὸ τώρα γνωριζόμαστε, δῶστε μου τὸ λοιπὸν τὴν ἄδεια νὰ ἐπιμείνω.» Δὲν ξέρεις ὅμως ποτὲ τί σοῦ τυχαίνει, κ' ἔτσι τῆς ἀποκρίθηκα εὐγενικὰ πὼς δὲν μπορῶ. Δὲν εἶχα κάμει δέκα βήματα καὶ νά σου! τρέχει πίσω μου λαχανιασμένος ὁ νέος ὁ δικηγόρος Σουήτ, ὁ λιμοκοντόρος: «Κυρία Σμίθ, μοῦ κάνει, συμπαθᾶτε μου ποὺ εἶμαι ἀγενής, βλέπω ὅμως ἕνα ἀγκάθι στὴ φοῦστα σας. Δῶστε μου τὴν ἄδεια νὰ τὸ βγάλω». Πίστεψέ με, μὴ μὲ πιστεύῃς, τὸ ἴδιο μοῦ κάνει. Ἴσια μπρὸς στὴ Δημαρχία γίναν ὅλα τοῦτα. Τί πᾶνε λοιπὸν νὰ ποῦνε τὸ λοιπὸν αὐτά;

—Δὲν ξέρω. Μετανοιώνουνε, ὡς φαίνεται.

—Μετανοιώνουν! Ἄκου βλακεῖες! Μετανοιώνει κανεὶς ἅμα ἔχει παράδες στὴν τσέπη του καὶ πενήντα χρόνια ἀκόμη ζωή;

—Τώρα ποὺ μὲ κάνεις καὶ τὰ συλλογιοῦμαι, θαρρῶ πὼς καὶ μὲ μένα ἦταν πιὸ γκαρδιακοὶ οἱ ἄνθρωποι σήμερα. Καὶ νὰ δῇς, ἴσια μὲς στὴ μέση τοῦ δρόμου ἔρχεται ἀπάνω μου ὁ γερο-προεστὸς ὁ Τὸπ καὶ μοῦ σφίγγει τὸ χέρι. Καὶ φοροῦσα τὰ ροῦχα τῆς δουλειᾶς!

—Στόχω πῆ χίλιες φορὲς νὰ μὴν πηγαίνῃς στὴ χώρα μὲ τὴ μπλοῦζα σου, μὰ ἐσὺ ἄγρον ἀγόρασες.

Τὴ στιγμὴ ἐκείνη χτυπήσανε στὴν πόρτα. Ἡ κυρὰ-Σμὶθ πῆγε ν' ἀνοίξῃ.

(Ἀκολουθεῖ).

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ
ΤΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ

Ἡ Ἠλεκτρικὴ Ἑταιρεία Διανομῆς (Τμῆμα Κατασκευῶν), προκειμένου νὰ προσλάβῃ δι' ἔκτακτον ὑπηρεσίαν διπλωματούχους μηχανικοὺς ἢ μή, καθὼς καὶ τεχνικοὺς ὑπαλλήλους, παρακαλεῖ τοὺς ἐκ τούτων ἐπιθυμοῦντας, ὅπως διέλθωσιν ἐκ τῶν Γραφείων της (Παπαρρηγοπούλου 9, 3ος ὄροφος) πρὸς δοκιμασίαν.

(Ἐκ τῆς Διευθύνσεως)

ΜΕΓΑΛΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ

Λόγῳ ἐγκαταστάσεως τοῦ ἰδιοκτήτου εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἐπιχείρησις ἐκδοτικοῦ οἴκου καὶ βιβλιοπωλείου μὲ ἄνω τῶν 10 χιλιάδων τόμων βιβλίων, μὲ γραφεῖα πολυτελῆ καὶ πλήρη καὶ μὲ πολλὰς βιβλιοθήκας καὶ λοιπὰ ἔπιπλα, πωλεῖται εἰς ἐξαιρετικῶς μικρὰν τιμήν. Πληροφορίαι: Δικηγορικὰ Γραφεῖα κ.κ. Γεωργίου καὶ Παπαχρήστου. Μέγαρον Μετοχικοῦ Ταμείου, Β΄ ὄροφος, ἀριθ. 24, Ἀθῆναι.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΑΝΤΙΛΗΨΕΩΣ

Πρόσκλησις

Καλοῦνται οἱ πρόσφυγες, ἐπ' ὀνόματι τῶν ὁποίων ἐκληρώθησαν οἰκόπεδα ἐκ τῆς εἰς θέσιν Μαγκουφάνα — Ἀμαρουσίου ἀπαλλοτριωθείσης ἐκτάσεως ὅπως ἐντὸς 15 ἡμερῶν ἀπὸ σήμερον καταβάλωσιν εἰς τὸ Ταμεῖον Παρακαταθηκῶν καὶ Δανείων τὴν κατὰ νόμον ἀπαιτουμένην χρηματικὴν ἐγγύησιν καὶ ὑποβάλωσιν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τὰ σχετικὰ γραμμάτια.

Μετὰ τὴν παρέλευσιν τῆς ὡς ἄνω προθεσμίας καθίσταται γνωστὸν ὅτι, ἀκυρουμένης τῆς κληρώσεως, τὰ ὡς ἄνω οἰκόπεδα θὰ τεθῶσιν ἐκ νέου εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ ὑπουργείου.

Ὁ Γεν. Γραμματεὺς
Κ. ΚΑΜΠΑΣ

ΤΟ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΝ „Ο ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΣ„

Προκηρύσσει μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐγγράφων προσφορῶν διὰ τὴν προμήθειαν 14000 ὀκάδων ζυμαρικῶν. Αἱ προσφοραὶ εἶνε δεκταὶ μέχρι τῆς 11 π.μ. τῆς 13ης τρέχοντος μηνός, δύνανται δὲ οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ λάβωσι γνῶσιν τῶν ὅρων καὶ συμφωνιῶν προσερχόμενοι εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Ἐπιμελητείας κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

Ἀθῆναι, τῇ 8 Δεκεμβρίου 1930
(Ἐκ τοῦ Θεραπευτηρίου)

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Τὰ ἐφεδρικὰ ζητήματα

ΞΑΝΘΗ. (Ταχ)κὴ ἀνταπόκρισις).— Οἱ ἔφεδροι ἀξιωματικοὶ Ξάνθης συνεσκέφθησαν χθὲς ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς συμμετοχῆς των εἰς τὸ Γ΄ Πανεφεδρικὸν συνέδριον, κατὰ τὸ ὁποῖον πρόκειται νὰ συζητηθοῦν ὅλα τὰ ἐνδιαφέροντα τὴν τάξιν των ζητήματα καὶ νὰ ληφθοῦν ἀποφάσεις διὰ τὴν ἐπίλυσιν αὐτῶν.

Οἱ συσκεφθέντες ἀπεφάσισαν ὅπως θέσουν ὑπ' ὄψιν τοῦ συγκληθησομένου συνεδρίου τὰ ἑξῆς ζωτικοῦ ἐνδιαφέροντος ἐφεδρικὰ ζητήματα: 1) Τροποποίησις καὶ συμπλήρωσις τοῦ νόμου 4180 καὶ ἐφαρμογὴ τῶν σχετικῶν διαταγμάτων, 2) Σύστασις ἐπιτροπῆς προνοίας ἐφέδρων ἐν Ξάνθῃ. 3) Ἀναστολὴ προσλήψεως ἐφεξῆς γυναικῶν εἰς δημοσίας θέσεις καὶ ὀργανισμοὺς Δημοσίου Δικαίου καὶ προτίμησιν ἐφέδρων ἀντὶ τούτων. 4) Ἀπόλυσις τῶν λιποτακτῶν, ἀνυποτάκτων καὶ ἀστρατεύτων ἐκ τῶν δημοσίων θέσεων καὶ ὀργανισμοὺς Δημοσίου Δικαίου. 5) Ὑποχρέωσιν τηρήσεως τῶν ἐμπορικῶν καὶ λογιστικῶν βιβλίων εἰς τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν. 6) Προτίμησις οἰκογενειῶν ἐφ. παλ. πολεμιστῶν εἰς ἔργα ῥαφῆς ἱματισμοῦ στρατοῦ. 7) Ἵδρυσις περιπτέρων παλ. πολεμιστῶν εἰς Σανατόρια καὶ προτίμησις εἰσαγωγῆς τούτων καὶ τῶν οἰκείων των εἰς ταῦτα. 8) Ἰατρικὴ καὶ φαρμακευτικὴ περίθαλψις ἀπόρων ὑπὸ στρατιωτικῆς ὑγειονομικῆς ὑπηρεσίας, ἀκτινοσκοπήσεις, ἐγχειρήσεις, μαιευτήρια δωρεάν. 9) Χορήγησις ἐκπτώσεως 50 ο)ο εἰς τοὺς ἐφέδρους ἀξιωματικοὺς παλ. πολεμιστῶν ἐπὶ τῶν εἰσιτηρίων τῶν σιδηροδρόμων καὶ ἀτμοπλοίων. 10) Ἵδρυσις ἐφεδρικῶν οἰκοδομικῶν συνεταιρισμῶν καὶ παροχὴ κρατικῆς ἐγγυήσεως πρὸς ἀποπληρωμὴν γηπέδων εἰς ἐφεδρικοὺς συνεταιρισμοὺς ἐπὶ πληρωμῇ διὰ μακροπροθέσμων δόσεων καὶ 11) Ἀγροτικὴ ἐγκατάστασις ἐφέδρων παλ. πολεμιστῶν.

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦΙΑ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡΧΙΩΝ

κ. Ζ. Γκούσιον, Ἐνταῦθα. Ἐπειδὴ τὰ 3)4 τῆς ποινῆς σας θὰ ἔχετε ἐκτίσει τὸν Ἰανουάριον, ἡ αἴτησις τῆς ἀναστολῆς θὰ εἰσαχθῇ ἀρχὰς Φεβρουαρίου ἢ καὶ περὶ τὰ τέλη Ἰανουαρίου εἰς τὸ Συμβούλιον, καθὼς ὁ νόμος ὁρίζει.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Βέρροιαν. Ἡ αἴτησις τῆς περὶ ἧς πρόκειται ἔλαβεν ἀριθμὸν πρωτοκόλλου ὑπουργείου Στρατιωτικῶν 224963 καὶ διεβιβάσθη εἰς τὴν Δ)σιν Ὑγειονομικῆς ὑπηρεσίας διὰ τὰ περαιτέρω. Θὰ παρακολουθήσωμεν τὸ ζήτημα.

κ. Δ. Ε. Δ. Ἁγ. Ἄνναν. Ἐκ τοῦ ὅλου ποσοῦ θὰ κρατήσωμεν 2520 δραχ. τὰς ὁποίας εἴχατε λαμβάνειν, ἐδόθησαν δὲ διὰ λογαριασμόν σας εἰς τὸ Μετοχικὸν Ταμεῖον Στρατοῦ τὴν 17)9)29 δραχ. 1922 καὶ τὴν 19)9)29 δραχ. 210, ἑπομένως ἔχετε λαμβάνειν τὸ ἐκ δραχμῶν 388 ὑπόλοιπον. Νὰ ὑποβάλετε εἰς τὸ Ταμεῖον Ἀρωγῆς αἴτησιν ἐφ' ἁπλοῦ χάρτου ἀναφέροντες καὶ τὸ ταχυδρομικὸν γραφεῖον ἐπὶ τοῦ ὁποίου θὰ ἐκδοθῇ ἡ ἐπιταγή, διὰ νὰ σᾶς τὰ στείλουν.

κ. Ἀνέστην Κωνσταντινίδην, Θεσσαλονίκην. Διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 316 ὑπὸ σημερινὴν ἡμερομηνίαν ἐγγράφου της ἡ ἐπιτροπὴ διαβιβάζει τὰ σχετικὰ εἰς τὸ αὐτόθι Κεντρικὸν γραφεῖον Ἀνταλλαγῆς.

κ. Σ. Β. Πύργον. Ἐνεκρίθη δάνειον δραχ. 12500. Τὰ σχετικὰ ὁμόλογα θὰ σᾶς σταλοῦν ὑπὸ τοῦ Ταμείου σήμερον πρὸς συμπλήρωσιν.

κ. Γ. Βασιλειάδην, Θεσσαλονίκην. Ἐνεκρίθη. Τὰ σχετικὰ ἐστάλησαν ἤδη εἰς τὴν δικαιοῦχον πρὸς συμπλήρωσιν.

κ. Στασινόπουλον, Καλάμας. Ἀπαλλάσσεσθε μόνον τῶν τμηματικῶν ἐξετάσεων τοῦ 1925—26. Γράψατέ μας τὴν διεύθυνσίν σας καὶ ἀποστείλατε τὰ ἀνάλογα γραμματόσημα νὰ σᾶς ἐπιστρέψωμεν τὸ βιβλιάριόν σας.

κ. Θ. Γκοῦσκον, Ζάκυνθον. Ἄγνωστον. Σκέψις μόνον ἔγινε νὰ εἰσαχθῇ ὁ θεσμός, δὲν ἐλήφθη ὅμως καμμία ἀπόφασις ἀκόμη.

κ. Η. Κλώκαν, Ἐνταῦθα. Ἠμπορούσατε νὰ λάβετε ἀναβολὴν λόγῳ σπουδῶν. Ἐν πάσῃ περιπτώσει πρέπει νὰ ὑποβάλετε σχετικὴν αἴτησιν, διὰ νὰ τεθῇ τὸ ζήτημα ὑπὸ τὴν κρίσιν τῆς σχολῆς.

κ. Η. Νικητάκην, Καστανιάν. Δὲν ἀπεφασίσθη πότε θὰ ἱδρυθῇ ἡ ἐν λόγῳ σχολή.

κ. Χ. Κ. Λ. Αἰδηψόν. Γράψατέ μας τὴν διεύθυνσίν σας νὰ σᾶς στείλωμεν τὴν σχετικὴν ἐγκύκλιον. Αἰτήσεις γίνονται πάντοτε δεκταί.

κ. Σ. Θ-ου, Ἐνταῦθα. Ἡ αἴτησίς σας θὰ ἐνεργηθῇ καθὼς καὶ τὸ Ἀρχηγεῖον σᾶς ἐπληροφόρησε.

κ. Ἀλ. Καραθανάσην, Θεσσαλονίκην. Ἡ ὑπόθεσίς σας δὲν ἐξεδικάσθη ἀκόμη. Γράψατέ μας ὑπὸ ποῖον ἀρχηγὸν ὑπηρετήσατε διὰ νὰ εὕρωμεν τὸν σχετικὸν φάκελλον.

ΜΙΚΡΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἐν τῇ Στοᾷ Πεσμαζόγλου, Πανεπιστημίου ἀρ. 53, ἐν διαμέρισμα εἰς τὸν 1ον ὄροφον ἐξ ὀκτὼ κυρίων δωματίων καὶ λοιπῶν χρειωδῶν.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ ἐπίσης 15 δωμάτια διὰ γραφεῖα. Τὰ ἐπὶ τῆς προσόψεως πρὸς 1500 δρχ. ἕκαστον, τὰ δὲ ἐσωτερικὰ πρὸς 1000 δρχ. ἕκαστον.

Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Νικολ. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μεγάλη ἀποθήκη λιθόκτιστος καὶ ἐστρωμένη διὰ πλακῶν, κατάλληλος δι' ἔπιπλα ἢ δι' ἄλλο οἱασδήποτε φύσεως ἐμπόρευμα, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Πατριάρχου Ἰωακείμ, ἀντὶ μηνιαίου μισθώματος δύο χιλιάδων (2.000).

Πληροφορίαι παρὰ τῷ δικηγόρῳ κ. Ν. Χούντρα, Στοὰ Πεσμαζόγλου, 11—12 π. μ. καθ' ἑκάστην, καὶ παρὰ τῷ θυρωρῷ τῆς ἐπὶ τῆς λεωφόρου Κηφισίας οἰκίας Πεσμαζόγλου.

ΔΕΣΠΟΙΝΙΣ διπλωματοῦχος Παρισίων καὶ Λονδίνου παραδίδει μαθήματα τῆς ἀγγλικῆς καὶ γαλλικῆς γλώσσης. Μέθοδος πρακτική. Κονβερσασιὸν ἐντὸς τριῶν μηνῶν. Πληροφορίαι: Ἐμπορορραφεῖον Λέβη, Αἰόλου-Μιλτιάδου 37 ἢ Ἀμερικῆς 23.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ πολυτελὴς γκαρσονιέρα ἐπιπλωμένη ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Κηφισσιᾶς 67, 1ον πάτωμα. Ὧραι ἐπισκέψεων 4—7 μ.μ.

ΠΩΛΕΙΤΑΙ μονοκατοικία διώροφος μὲ κῆπον, νερὸ πόλεως καὶ φρέαρ, ἠλεκτρικὸν καὶ ἀεριόφως πλησίον Σταθμοῦ, στάσις Χαροκόπου. Πληροφορίαι: κ. Δ. Μεϊντάνη, Νοταρᾶ 112, Πειραιᾶ.

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΔΗΛΩΣΙΣ

Ἀπεδείχθη ὅτι μόνον διὰ τῆς ΒΕΝΤΟΥΡΙΝΗΣ σώζετε τὰ μαλλιά σας καὶ εἰς τὴν μᾶλλον στεῖραν φαλάκραν ἀναφύονται νέα.

Ζητήσατε παρὰ τῇ ἐφευρέτιδι ΜΑΡΙΑ Σ. ΒΕΝΤΟΥΡΑ, ΙΑΤΡΩ ὁδὸς Σταδίου ξενοδοχ. «Ὀλύμπια». Συνιστᾷ ὁ Δ. Θάνος, ὑπάλληλος.

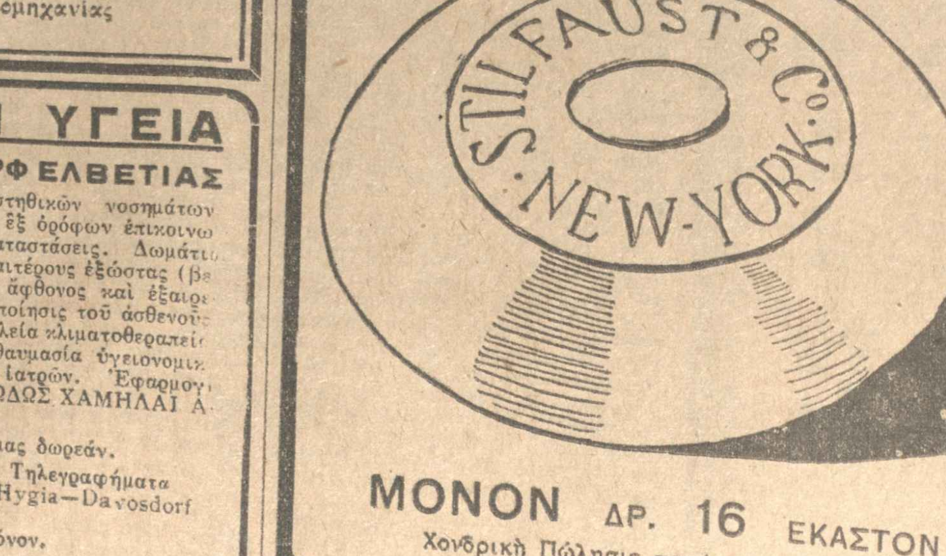
Σαλοξίνη
γιὰ τὰ κρυολογήματα

COUVERTS
ERCUIS
ORFÈVRERIE

ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΕΣ
ΠΟΡΣΕΛΑΝΗΣ
δι' ἀρραβῶνας, γάμους, βαπτίσεις
ΓΩΓΟΣ
Ὁδὸς Καλαμιώτου 12.

Τὸ ἐμπορορραφεῖον
Ἀφῶν Σουλοσούλων
ΜΕΤΕΦΕΡΘΗ
Λεωφόρος Πανεπιστημίου 36
Παραπλεύρως «IDEAL»

Εἰς μεγάλην συλλογήν, αἱ γνωσταὶ
ΘΕΡΜΑΣΤΡΑΙ
ΠΡΑΤΗΡΙΑ
ΤΕΧΝΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΕΙΑΣ
ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ ΖΑΧΑΡΙΟΥ & ΣΙΑ
Ὁδὸς Σταδίου 58Α



SAVON FAUST
POUR BAINS
Τὸ καλύτερον, τὸ εὐθηνότερον καὶ τὸ μεγαλύτερον ὅλων.
180 Gramm, μὲ ἄρωμα
rose, violette, jasmin, lavende, chypre età l'eau de COLOGNE.
Πωλεῖται εἰς τὰ μεγάλα Καταστήματα, Φαρμακεῖα & Μυροπωλεῖα
ΜΟΝΟΝ ΔΡ. 16 ΕΚΑΣΤΟΝ ΔΟΚΙΜΑΣΑΤΕ
Χονδρικὴ Πώλησις παρὰ τῷ Ἀντιπροσώπῳ ΣΤΥΛ. ΜΠΑΧΑΡΙΑ, Σταδίου 23.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΣΑΚΚΩΝ

ΤΕΤΑΡΤΗ, 10)12)30

Ἀεροπορικῶς δι' Εὐρώπης μέσω Βελιγραδίου διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας μέχρις 7 μ.μ. ὥρας.

Ἀναχωρήσεις Σιδ)κῶς. Διὰ τῆς ἁμ)χίας Σεμπλὸν γίνεται δεκτὴ ἀλληλογραφία μέχρι τῆς 11 π. μ., ἡ συστημένη καὶ 12 1)2 ἡ συνήθης. Διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας μέχρι τῆς 6 μ.μ. ἡ συστημένη καὶ 7 μ.μ. ἡ συνήθης.

Σιδηροδρομικῶς. Διὰ Πάτρας, Τρίπολιν, Καλάμας γίνεται δεκτὴ ἡ ἁπλῆ ἀλ)φία μέχρι τῆς 5 πρωϊνῆς, ἡ δὲ συστημένη μέχρι τῆς 8 ἑσπερινῆς τῆς προτεραίας. Μὲ τὴν ταχεῖαν Πατρῶν καὶ Τριπόλεως γίνεται δεκτὴ ἡ μὲν ἁπλῆ ἀλ)φία μέχρι τῆς 11.40΄ π. μ., ἡ δὲ συστημένη μέχρι τῆς 10.40 π. μ.

«Κεραυνὸς» 6 π. μ. Ἀργολικόν.

«Κ. Τόγιας» 6 π. μ. Κάρυστον, Γαύριον, Μπατσί.

«Πτερωτὴ» 11 π. μ. Αἴγινα, Μέθανα, Πόρον.

«Ἄγκυρα» 9 π. μ. Κων)πολιν, Σμύρνην.

«Τῆνος» 2 μ.μ. Δωδεκάνησα.

Ἰταλικὸν 2 μ.μ. Ρόδον, Λέρον, Κῶ, Σμύρνην.

Ἰταλικὸν 2 μ.μ. Πάτρας, Κέρκυραν, Ἁγ. 40, Βρινδήσιον.

«Σπέτσαι» 2 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς.

«Ἀγγελικὴ» 2 μ.μ. Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Δάφνην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς.

«Ἄφοβος» 2 μ.μ. Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.

«Ὑπεροχὴ» 2 μ.μ. Πάτρας, Ζάκυνθον, Ἀργοστόλιον, Ληξούριον.

«Πέτρος» 2 μ. μ. Πάτρας, Ἀστακόν, Μύτικα, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Κόπραιναν, Ἀμφιλοχίαν.

«Δωρὶς» 2 μ.μ. Ἀντίκυραν, Ἰτέαν, Βιτρινίτσαν, Γαλαξείδιον, Αἴγιον, Μοναστηράκι, Πάτρας, Ἀστακόν, Μύτικα, Κάλαμον, Ζαβέρδαν, Βασιλικήν, Νιδρίον.

«Γ. Τόγιας» 2 μ.μ. Σῦρον, Χίον, Καρδάμυλα, Βολισσόν, Ψαρά, Πλωμάριον, Μυτιλήνην, Μήθυμνα, Σίγρι, Ἅγ. Εὐστράτιον, Μοῦδρον, Κονδιάν, Κάστρον, Σαμοθράκην, Δεδεαγάτς.

«Ζέφυρος» 2 μ.μ. Σῦρον, Τῆνον, Ὑστέρνια, Ἄνδρον, Κόρθιον.

«Πατρὶς» 10 π. μ. Ἀλεξάνδρειαν.

UNITED STATES LINES
AMERICAN STANDARDS AT SEA
ΤΑΧΕΙΑ ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ
ΔΙΑ
Ν. ΥΟΡΚΗΝ & ΒΟΣΤΩΝΗΝ
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΧΕΡΒΟΥΡΓΟΥ
s)s «LEVIATHAN» Δεκεμβρ. 16
τὸ μεγαλύτερον ἀτμόπλ. τοῦ κόσμου
s)s «Pr. Harding» Δεκεμβρ. 18
s)s «G. Washington» » 29
s)s «LEVIATHAN» Ἰανουαρ. 4
τὸ μεγαλύτερον ἀτμόπλ. τοῦ κόσμου
s)s «Pr. Roosevelt» Ἰανουαρ. 15
s)s «LEVIATHAN» » [illegible]
τὸ μεγαλύτερον ἀτμόπλ. τοῦ κόσμου
Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀποταθῆτε πρὸς ὅλα τὰ ἀνεγνωρισμένα Πρακτορεῖα Ταξειδίων καὶ Μεταναστευτικὰ Γραφεῖα ἢ εἰς τὰ Γραφεῖα μας.
ΚΟΡΑΗ 5. ΑΘΗΝΑΙ
ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ: Π. Α. ΠΑΛΑΙΟΛΟΓΟΣ
ΤΗΛ)ΜΑΤΑ: SEAPOSTES—ΑΘΗΝΑΙ
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 68-60

LLOYD TRIESTINO
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
«DIANA» Τετάρτην 10 Δεκεμβρίου ὥρα 23 διὰ Πάτρας, Κέρκυραν, Ἁγίους Σαράντα, Βρινδήσιον, Φιοῦμε, Βενετίαν καὶ Τεργέστην.
«ASSIRIA» Τετάρτην 10 Δεκεμβρίου ὥρα 23 διὰ Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς, Κων)πολιν, Σαμψοῦντα, Τραπεζοῦντα καὶ Βατούμ.
«PRAGA» Πέμπτην 11 Δεκεμβρίου ὥρα 22 διὰ Ρόδον, Λεμησσόν, Λάρνακα, Μερσίναν, Ἀλεξανδρέτταν, Τρίπολιν, Βηρυττόν, Κάϊφαν, Γιάφαν, Πὸρτ - Σαΐδ καὶ Ἀλεξάνδρειαν.
«STELLA D' ITALIA» Παρασκευὴν 12 Δεκεμβρίου ὥρα 11 κατ' εὐθεῖαν διὰ Βρινδήσιον, Βενετίαν καὶ Τεργέστην.
«SEMIRAMIS» Σάββατον 13 Δεκεμβρίου ὥρα 17 κατ' εὐθεῖαν διὰ Κωνσταντινούπολιν.
«LEOPOLIS» Κυριακὴ 14 Δεκεμβρίου ὥρα 12 διὰ Κέρκυραν (προαιρετικῶς), Βρινδήσιον, Βενετίαν, Φιούμην καὶ Τεργέστην.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ-ΜΑΣΣΑΛΙΑ
(Διὰ τοῦ Ἰσθμοῦ)
„ΠΑΤΡΙΣ ΙΙ„
20 Δεκεμβρίου 3 μ. μ.
Σάββατον
„ΑΝΔΡΟΣ„
27 Δεκεμβρίου 3 μ. μ.
Σάββατον
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: Πλατεῖα Καραϊσκάκη, τηλ. 2-27. Ἐκδίδονται καὶ σιδηροδρομικὰ εἰσιτήρια Μασσαλίας-Παρισίων.
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ: Ὁδὸς Ἀπελλοῦ 1, τηλ.: 57-29, καὶ εἰς ὅλα τὰ Πρακτορεῖα Ταξειδίων.

ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΔΙ' ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΝ ΘΕΑΤΡΟΥ Ἢ ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΥ
Ἡ Λέσχη Ἐπιστημόνων δέχεται προτάσεις διὰ τὴν ἐκχώρησιν πρὸς ἐκμετάλλευσιν τῆς μεγάλης μετ' ἀμφιθεάτρου αἰθούσης τοῦ παρὰ τὸν ναὸν τοῦ Ἁγίου Γεωργίου Καρύτση ὑπὸ ἀνέγερσιν μεγάρου της. Πληροφορίαι εἰς τὰ γραφεῖα αὐτῆς, Βαλαωρίτου ἀριθ. 17.

Γ. ΠΟΛΥΚΑΡΠΙΔΗΣ
Ἰατρὸς
Εἰδικὸς δερματολόγος · συφιλιδολόγος ἐπὶ μακρὸν ἐπιμελητὴς τῆς ἰδιαιτέρας Κλινικῆς τοῦ καθηγητοῦ κ. Γ. Φωτεινοῦ. Δέχεται 8—12 καὶ 4—8 μ.μ. Γερανίου ἀριθ. 12, Ὁμόνοια.

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΥΠΟΘΕΣΕΩΣ
ΔΗΜΑΡΧΟΥ ΜΕΣΟΛΟΓΓΙΟΥ

Κύριε Διευθυντά,

[illegible] τῇ εἰδήσει τῆς ἀπαλλαγῆς [illegible] τοῦ Ἐφετείου Πατρῶν τοῦ [illegible]δίκου Μεσολογγίου κ. Κα[illegible] διὰ τὴν σύλληψίν μου [illegible] τὴν 9 Αὐγούστου ὅτε ἀπηρ[illegible] εἰς Βέλγιον διὰ τὸ συνέ[illegible] τῶν πόλεων ἀναφέρεται, [illegible] ἐκλήθην κατ' ἐπανάληψιν [illegible] τὴν ἀνάκρισιν καὶ ἀπέφυγα [illegible] προσέλθω, χωρὶς οὔτε κἂν νὰ [illegible] νὰ δικαιολογηθῶ διὰ τὴν [illegible] ταύτην». Τοῦτο εἶναι [illegible] ἀκριβέστατον. Μόνον τὴν ἡ[illegible] ἐκείνην μετὰ 18 μῆνας [illegible] τοῦ συνταράξαντος πάντα [illegible] τὸν τόπον ἐμπρησμοῦ [illegible] κυριωτέρου δημαρχιακοῦ μου [illegible] ἐκλήθην τὴν 10.40΄ π. μ. [illegible] διὰ νὰ ἐμφανισθῶ τὴν 11ην [illegible] καὶ ἔσπευσα ἀμέσως νὰ ἐξε[illegible], τῆς ἐξετάσεώς μου διαρ[illegible] μέχρι τῆς μεσημβρίας. [illegible] ἀπόγευμα τῆς ἡμέρας ἐκεί[illegible] ἦλθε ὁ κ. ἀνακριτὴς καὶ μὲ [illegible] ἔλαβεν εἰς τὸν σιδηροδρομι[illegible] σταθμὸν τὴν ὥραν καθ' ἣν θὰ [illegible]χώρουν.

Μετὰ τιμῆς
ΧΡ. Γ. ΕΥΑΓΓΕΛΑΤΟΣ
Δήμαρχος Μεσολογγίου
Ἀθῆναι 9)12)30.

Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

Ἀθῆναι τῇ 8)12)30.

Κύριε Διευθυντά,

[illegible] σημερινὸν «Ἔθνος» ἀγανα[illegible] διατί ἡ Γαλλικὴ Ἑταιρεία [illegible] σιδηροδρόμων Θράκης μετα[illegible] γαλλικὴν γλῶσσαν εἰς [illegible] Ἑλληνικὸν Κράτος ἐργαζομέ[illegible] καὶ ἀπορεῖ πῶς τὸ ἁρμόδιον ὑ[illegible]ργεῖον τῆς τὸ ἐπιτρέπει.

Ἐκ τῆς ἐργασίας μου περιέπε[illegible] εἰς χεῖράς μου ἐπιταγὴ πρὸς [illegible] λ)σμοῦ τῆς Ἑλληνικῆς [illegible] Ὑδάτων ἐπὶ Τραπέζης [illegible], ἡ ὁποία ἐνῷ ἐργάζεται [illegible] Ἑλλάδι καὶ δὴ εἰς τὴν πρω[illegible], δὲν καταδέχεται νὰ ὀ[illegible] Ἑλληνικὴ Ἑταιρεία [illegible] ἀλλὰ Σοσιετὲ Ἑλλενὶκ [illegible] Ὠ, σύρει δὲ ὄχι ἐπὶ τῆς [illegible]πέζης Ἀθηνῶν, ἀλλὰ ἐπὶ τῆς [illegible] ντ' Ἀτέν.

Δὲν περιέπεσε καὶ αὐτὸ εἰς τὴν [illegible]ληψιν τοῦ Ὑπουργείου;

Ὅλως ἰδικός σας
Τακτικὸς Ἀναγνώστης σας

ΣΧΟΛΕΙΟΝ ΚΑΙ ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ ΕΡΓΑΣΙΑ

Κύριε Διευθυντά,

Εἰς τὰς ἐφημερίδας εἶδα, ὅτι τὸ [illegible] τῆς Παιδείας ἀπεφάσισεν [illegible] ἀπὸ τοῦ νέου σχολικοῦ ἔτους τὰ [illegible] ἐργάζωνται μόνον τὰς πρω[illegible] ὥρας, τὸ δὲ ἀπόγευμα διατίθε[illegible] διὰ σχολικὰς ἐργασίας κλπ. Τὸ [illegible] εἶναι ἀναμφιβόλως ἄριστον [illegible] πάσης ἀπόψεως. Ἀλλὰ διατί ἡ [illegible] του μόνον εἰς τὰ σχολεῖα [illegible] Μέσης Ἐκπαιδεύσεως; Κατὰ τὴν [illegible] μου, σχηματισθεῖσαν ἐκ τῆς [illegible] πείρας, ἐπιβάλλεται πρὸ παντὸς νὰ ἐφαρμοσθῇ τοῦτο καὶ ἀμέσως [illegible] εἰς τὰ Δημοτικὰ σχολεῖα. Οἱ [illegible], πολλοὶ καὶ ποικίλοι. Ἐν πρώ[illegible], ὡς γνωρίζομεν ὅλοι, δὲν ἔχομεν [illegible] διδακτήρια διὰ νὰ καθί[illegible] εὐχάριστος ἡ ἐν αὐτοῖς διαμο[illegible] τῶν μαθητῶν καὶ ἰδίως κατὰ τὰς [illegible] ὥρας. Ἔπειτα ἡ ἀπο[illegible] ἐργασία εἶναι βλαβερὰ καὶ [illegible] παιδαγωγικῆς καὶ ἀπὸ ὑγιεινῆς [illegible]. Πολλάκις καταντᾷ αὕτη ἀ[illegible] μαρτύριον διὰ τοὺς μικροσκοπι[illegible] μαθητάς. Σύμφωνα μὲ τὴν ὑγι[illegible], διὰ νὰ συντελεσθῇ ἡ πέψις, ἔ[illegible] ἀνάγκην ὁ στόμαχος τοὐλάχιστον [illegible] ὡρῶν. Τὰ σχολεῖα τώρα τὸν [illegible] σχολάζουν ἀκριβῶς τὸ μεσημέρι, στὰς 2 δὲ τὸ ἀπόγευμα ξα[illegible] τὸ ἔργον. Ἕως ὅτου πᾶνε [illegible] παιδάκια εἰς τὸ σπίτι, νὰ φᾶνε [illegible], φθάνει ἡ ὥρα τοῦ σχολείου καὶ [illegible] συνέπειαν μὲ βεβαρημένον τὸν [illegible] ξαναρχίζουν τὴν σχολικὴν [illegible], στιβαγμένα μέσα στὰ θρα[illegible] σὰν σαρδέλλες. Αἴ, τώρα μπορεῖ [illegible] τὸ παιδάκι νὰ συγκεντρώσῃ τὴν [illegible] του εἰς τὸ ἔργον τοῦ σχο[illegible] καὶ γενικῶς εἰς τὰ λόγια τοῦ [illegible], ἔτσι δὰ ὅπως εἶναι στι[illegible] καὶ μὲ στομαχικὴν πίεσιν [illegible] τοῦ γραφείου τοῦ θρανίου; Εἰς [illegible] διευκόλυνσιν τῆς πέψεως συντε[illegible], ὡς γνωστόν, καὶ ἡ χαρά. Ποῦ [illegible] αὐτὴ στὸ δυστυχισμένο πλάσμα, [illegible] ἀπὸ τὴν ἀπότομη δέσμευσί του [illegible] στὰ θρανία; Γιὰ ὅλα αὐτά, ἔ[illegible] τὴν γνώμην, ὅτι πρέπει—ὅπως γί[illegible] ἄλλως τε καὶ εἰς πολλὰ μέρη [illegible] Εὐρώπης—νὰ ἐργάζωνται τὰ Δημοτικὰ σχολεῖα μόνον τὰς πρωϊνὰς ὥρας, τὸ δὲ ἀπόγευμα νὰ εἶναι ἐλεύθερο τὸ παιδάκι γιὰ νὰ παίξῃ καὶ αὐτὸ σὰν παιδί, νὰ ἑτοιμάσῃ τὰς ἐργασίας του τῆς ἑπομένης καὶ τὸ σπουδαιότερον νὰ βοηθήσῃ τοὺς ἐργαζομένους γονεῖς του εἰς τὰς ἀγροτικὰς ἰδίᾳ περιοχάς, ὅπου, ὡς γνωστόν, τὸ χωριατόπαιδο παρέχει μεγάλην βοήθειαν καὶ ἰδίως κατὰ τὴν σποράν, συγκομιδήν, καλλιέργειαν ἀμπέλων κλπ. Ἔτσι λύεται καὶ τὸ ἄλυτον ζήτημα τῶν ἀπουσιῶν, τὰς ὁποίας πολλὰ παιδιά, ἰδίως τῶν ἀγροτῶν, κάμνουν ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον διὰ νὰ παράσχουν χεῖρα βοηθείας εἰς τοὺς γονεῖς των. Εἶναι δὲ σπουδαῖον αὐτὸ καὶ ἀπὸ οἰκονομολογικῆς ἀπόψεως, διότι εἰς τὰς ἐργατικὰς χεῖρας τῆς οἰκογενείας προστίθενται καὶ τὰ χέρια τοῦ μαθητάκου, χωρὶς νὰ καθυστερήσῃ καὶ ἡ μόρφωσίς του. Θὰ γίνεται δὲ ἡ ἐργασία τὰς προμεσημβρινὰς ὥρας ὡς ἑξῆς: Εἰς τὰς δύο κατωτέρας τάξεις, δηλαδὴ Α΄ καὶ Β΄, ἀρκοῦν 3 ὧραι, εἰς τὰς τρίτην καὶ τετάρτην 4 ἕως πέντε καὶ εἰς τὰς δύο ἀνωτέρας πέμπτην καὶ ἕκτην, 5 ἕως [illegible] ὧραι ἐν συνεχείᾳ. Διὰ νὰ μὴ κουράζωνται δὲ τὰ παιδιὰ ἐκ τῆς συνεχοῦς ἐργασίας, τὰς τελευταίας ὥρας θὰ γίνεται ἡ διδασκαλία τῶν ἐπιφερόντων ὀλιγωτέραν κόπωσιν μαθημάτων, οἷα εἶναι τὰ τεχνικὰ—Καλλιγραφία, Ἰχνογραφία, Χειροτεχνία—ἡ Ὠδικὴ καὶ ἡ Γυμναστική. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον, φρονοῦμεν, ἡ ἐργασία εἰς τὰ Δημοτικὰ σχολεῖα καὶ τὴν ὑγείαν τῶν μαθητῶν θὰ προφυλάττῃ καὶ περισσότερα καὶ πλέον ἐπωφελῆ ἀποτελέσματα θ' ἀποφέρῃ. Ἀπορίας ἄξιον εἶναι, πῶς δὲν συνεζητήθη ἕως τώρα ἀπὸ τοὺς παιδαγωγούς μας τὸ σπουδαιότατον αὐτὸ ζήτημα.

Μετὰ τιμῆς
Γ. ΓΚΟΛΦΗΣ

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

ΑΙ ΣΥΝΕΔΡΙΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ

ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΠΙ ΑΝΑΦΟΡΩΝ
Η ΜΕΛΕΤΗ ΤΟΥ ΚΑΠΝΙΚΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ
ΤΟ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ ΠΕΡΙ ΔΙΑΛΥΣΕΩΣ ΤΗΣ Ε.Α.Π.

Τὴν 4.30΄ μ.μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις. Ἀναγινώσκονται διάφοροι ἀναφοραὶ κλπ., μεταξὺ τῶν ὁποίων καὶ μία διαμαρτυρία τοῦ Δικηγορικοῦ Συλλόγου Κερκύρας διὰ τὸν διορισμὸν ὡς Εἰσαγγελέως τοῦ Ἀρείου Πάγου τοῦ κ. Γεωργιάδου.

Εἰσέρχεται ἔπειτα ἡ Βουλὴ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῶν ἀναφορῶν.

Ὁ κ. ΜΑΝΤΑΣ συνιστᾷ ἀναφορὰν τῶν κατοίκων τοῦ χωρίου Σοφικοῦ τῆς Κορινθίας, ζητούντων χρεωστάσιον λόγῳ τῆς καταστροφῆς τὴν ὁποίαν ὑπέστησαν ἐκ τῶν σεισμῶν τοῦ 1928 καὶ τοῦ 1930.

Δ. ΔΙΓΚΑΣ (ὑπ. Δικ.). Καὶ πλεῖστα ἄλλα μέρη κατεστράφησαν ἐκ θεομηνιῶν, ἀλλὰ δὲν ἐκρίθη σκόπιμον νὰ παραχωρηθῇ εἰς αὐτὰ χρεωστάσιον. Ἐδόθη ὅμως διαταγὴ εἰς τὸν πρόεδρον τῶν Πρωτοδικῶν νὰ ἀναστέλλῃ τὰς ἀναγκαστικὰς ἐκτελέσεις.

Μ. ΜΑΝΤΑΣ. Ἡ ἀναστολὴ συνεπάγεται πληρωμὴν πολλῶν ἐξόδων.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Δὲν ἠμποροῦμεν νὰ κάμωμεν ἕνα νόμον δι' ἓν χωρίον μόνον.

Λ. ΚΟΥΤΣΟΠΕΤΑΛΟΣ. Προτείνω ὅπως χάριν τῶν ὀφειλετῶν ἐφαρμοσθῇ ἐπὶ πάσης ἐκτελέσεως ὁ νόμος περὶ ἀνωνύμων Ἑταιριῶν καθ' ὧν ἡ ἐπίδοσις ἐπιταγῆς ἐπέχει τόπον κατασχέσεως διὰ τῆς ἐγγραφῆς τῆς ἐπιταγῆς εἰς τὰ ἁρμόδια βιβλία τῶν ὑποθηκῶν. Οὕτω ἀποφεύγομεν τεράστια ἔξοδα ἐκτελέσεως ἀνερχόμενα πολλάκις μέχρι τῶν 10.000 δραχμῶν. Διὰ τῆς ἐφαρμογῆς τοῦ νόμου τούτου κατὰ πολὺ θὰ βελτιώσωμεν τὴν θέσιν τῶν ὀφειλετῶν.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Βεβαίως τὰ ἔξοδα τῆς ἐκτελέσεως δὲν δύνανται νὰ ὑπερβαίνουν μίαν ὡρισμένην ἀναλογίαν.

Δ. ΔΙΓΚΑΣ. Μεταξὺ τῶν αἰτιῶν τῆς αὐξήσεως τῶν ἐξόδων εἶναι καὶ τὰ ἔξοδα τῶν δικαστικῶν κλητήρων. Κατήρτισα μίαν ἐπιτροπήν, εἰς ἣν ἀνετέθη ἡ μελέτη τοῦ ζητήματος.

ΟΜΙΛΕΙ ΔΙΑ ΤΑ.....ΠΡΑΚΤΙΚΑ

Ὁ κ. Γ. ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ ζητεῖ νὰ ὁμιλήσῃ ἐπὶ ἀναφορᾶς συλλαλητηρίου τῶν Σωματείων Τυρνάβου.

Θ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ. (Πρόεδρος). Μὰ λείπει ὁ ἁρμόδιος ὑπουργός.

Γ. ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ. Δὲν πειράζει θὰ μιλήσω.

Θ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ. Ποιὸς θὰ σᾶς ἀπαντήσῃ;

Γ. ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ. Θὰ τὰ πῶ γιὰ τὰ πρακτικά.

Θ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ. Ἂν εἶναι μόνον γιὰ τὰ πρακτικὰ νὰ τὰ γράψουμε χωρὶς νὰ τὰ πῆτε.

Ὁ κ. ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ ἐπιμένει καὶ ὁμιλεῖ ἀναπτύσσων τὴν ἀναφορὰν τῶν Τυρναβιτῶν διαμαρτυρομένων διὰ τὴν ἐπαναφορὰν τοῦ φόρου τῶν ὠνίων.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ (διακόπτων τὸν ρήτορα). Σὲ ποιὸν τὰ λές; Ὁ ὑπουργὸς δὲν εἶναι ἐδῶ.

Θ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ. Στὰ πρακτικά.

Γ. ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ. Στὴ Βουλή.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Μὰ δὲν σᾶς ἀκούει κανείς. (Ἐκ τῶν ὀλίγων παρόντων βουλευτῶν οὐδεὶς ἐπρόσεχε τὸν ρήτορα).

Γ. ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ. Νὰ τ' ἀκοῦστε σεῖς.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Μὰ ἐγὼ θὰ τὰ λησμονήσω. Ἀφῆστε νὰ τὰ πῆτε στὸν ὑπουργό.

Ὁ κ. Ροδόπουλος πείθεται καὶ κατέρχεται τοῦ βήματος.

Ὁ κ. ΚΟΥΤΣΙΝΑΣ συνιστᾷ τὴν ἀναφορὰν αὐτήν.

ΤΟ ΚΑΠΝΙΚΟΝ

Ὁ κ. Α. ΘΕΟΛΟΓΙΤΗΣ ἐξ ἀφορμῆς ἀναφορῶν διὰ τὸ καπνικὸν ζήτημα παρακαλεῖ τὴν Κυβέρνησιν ὅπως πληροφορήσῃ τὴν Βουλὴν πότε θὰ ἐπιληφθῇ τῆς ἀντιμετωπίσεως τοῦ καπνικοῦ ζητήματος. Λέγει ὅτι μετὰ μίαν γενικὴν εἰσήγησιν τῆς κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς συνεστήθη καὶ ἄλλη ἐξωκοινοβουλευτική, ἥτις καθυστερεῖ τὴν ὑποβολὴν τῶν πορισμάτων της. Καπνοπαραγωγοὶ καὶ καπεργάται δοκιμάζονται δεινῶς σήμερον καὶ δέον νὰ γνωρίζωμεν πότε ἐπὶ τέλους θὰ ἔλθῃ εἰς τὴν Βουλὴν τὸ καπνικὸν ζήτημα. Συνεχίζων συνιστᾷ τὴν ταχεῖαν διανομὴν τῶν ἐπιδομάτων εἰς τοὺς καπνεργάτας, οἱ ὁποῖοι κυριολεκτικῶς λιμοκτονοῦν, πάντως πρὸ τῶν ἑορτῶν.

Ὁ κ. Π. ΒΟΥΡΛΟΥΜΗΣ (ὑπ. Ἐθν. Οἰκ.) λέγει ὅτι ἐγένετο μία σύσκεψις ὅλων τῶν καπνικῶν παραγόντων καὶ ἔγινε μία ἐπιτροπή, ὡρίσθησαν δὲ καὶ διάφοροι εἰσηγηταὶ καὶ ἐτέθη προθεσμία μέχρι τῆς 15ης Ὀκτωβρίου ὅπως ὑποβάλουν οὗτοι τὰ πορίσματά των. Ἐν τῷ μεταξὺ πολλὰ ἐκ τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς ἀνεχώρησαν εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ἄλλα δὲ εἶχον ἀσχολίας ἐδῶ καὶ δὲν ἐγένετο σύσκεψις διὰ νὰ ὑποβληθοῦν τὰ πορίσματα τῶν εἰσηγητῶν. Ἐλπίζω ὅτι ἐντὸς τοῦ μηνὸς θὰ ἔχω τὰς εἰσηγήσεις, ὥστε κατὰ τὴν 15ην Ἰανουαρίου νὰ καλέσω τὴν ἐπιτροπὴν εἰς ἣν νὰ ὑποβάλω τὰς εἰσηγήσεις διὰ νὰ συζητηθῇ καὶ τὸ ζήτημα τῆς παραγωγῆς, τῆς ἐμπορίας καὶ τῆς ἐπεξεργασίας τῶν καπνῶν. Δὲν πρέπει νὰ λέγεται ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἠδράνησε. Ἡ Κυβέρνησις ἔκαμε τὸν νόμον δι' οὗ ἀπηγορεύθη ἡ καλλιέργεια εἰς τὰ ἀκατάλληλα ἐδάφη. Ἐψήφισε νόμον ρυθμίσεως τῶν ἀγοραπωλησιῶν, ἀλλὰ καὶ διοικητικὰ μέτρα ἔλαβε διὰ τὴν περίθαλψιν τῶν καπνεργατῶν, εἰς τοὺς ὁποίους ἐλπίζω ὅτι θὰ κατορθωθῇ νὰ δοθῇ πρὸ τῶν Χριστουγέννων τὸ ἐπίδομα. Τὰ πορίσματα τῶν εἰσηγητῶν θὰ ὑποβληθοῦν εἰς τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν κομμάτων.

Η ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΕΡΓΑΣΙΑ

Εἰσέρχεται ἔπειτα ἡ Βουλὴ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς νομοθετικῆς ἐργασίας.

Ψηφίζονται τινὰ νομοσχέδια καὶ ἄρχεται ἡ συζήτησις ἐπὶ τοῦ νομοσχεδίου τοῦ ἀφορῶντος τὴν διάλυσιν τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως Προσφύγων.

Ὁ κ. ΜΠΑΚΑΛΜΠΑΣΗΣ ἀναφέρεται εἰς τὴν κατ' Ἀπρίλιον συναφθεῖσαν συμφωνίαν μεταξὺ Κράτους καὶ Ἐπιτροπῆς ἀναγομένην εἰς τὴν ρύθμισιν τῶν ἐκ τοῦ ὀργανισμοῦ αὐτῆς ἀπορρεόντων ζητημάτων καὶ λέγει ὅτι ἐπεβάλλετο ἡ κατάργησις τῆς ἐπιτροπῆς. Ἀλλά, συνεχίζει, σήμερον εὑρισκόμεθα πρὸ ὑποβολῆς νομοσχεδίου δι' οὗ ἁπλῶς ἐκκαθαρίζεται ἡ κατάστασις, ρυθμίζονται ὅλα τὰ ζητήματα τὰ ἀπορρέοντα ἀπὸ τὴν ἁρμοδιότητα τῆς Ἐπιτροπῆς καὶ τὰς συμφωνίας τῆς Γενεύης. Ἀλλ' εἴχομεν τὴν ἐλπίδα καὶ σήμερον ἀκόμη ὅτι τὰ ἁρμόδια ὑπουργεῖα θὰ ὑπέβαλον τὸ νομοσχέδιον τὸ προβλέπον περὶ τῆς συνεχίσεως τοῦ ἔργου. Ἀναλύει κατόπιν τὰς διατάξεις καὶ τονίζει ὅτι τὸ πρόβλημα δὲν ἀντιμετωπίζεται, διότι δὲν εἶνε δυνατὸν τὸ ζήτημα τοῦ ἐποικισμοῦ νὰ ὑπαχθῇ εἰς μίαν γραφειοκρατίαν. Τονίζει ὅτι ὅλα αὐτὰ εἶνε γενικαὶ παρατηρήσεις, ἐφ' ὅσον τὸ νομοσχέδιον εἶνε ὑπηρεσιακὸν καὶ καταλήγων προτείνει μερικὰς τροπολογίας, αἱ ὁποῖαι γίνονται δεκταί.

Ὁ κ. ΚΟΥΠΑΡΟΥΣΟΣ λέγει ὅτι εἶνε εὐτύχημα διότι διαλύεται μία ὑπηρεσία ἀποτελέσασα κράτος ἐν κράτει. Τονίζει ὅτι διὰ τοῦ νομοσχεδίου ζημιοῦνται οἱ μικροϊδιοκτῆται.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Θὰ ἀποζημιωθοῦν σύμφωνα μὲ τὸ ἄρθρον 19 τοῦ Συντάγματος.

Ὁ κ. ΚΟΥΠΑΡΟΥΣΟΣ ἐπιμένει ὅτι πρέπει νὰ δοθῇ εἰς τοὺς μικροϊδιοκτήτας τῶν ὁποίων ἀφῃρέθη τὸ κτῆμα κλῆρος ἀπὸ τοὺς σχολικοὺς ἢ ἐκκλησιαστικούς.

Ὁ κ. ΣΠΥΡΙΔΗΣ (ὑπ. Γεωρ.) δὲν εὑρίσκει ὀρθὴν τὴν πρότασιν.

Ἐπιφέρουν ἔπειτα διαφόρους παρατηρήσεις καὶ τροπολογίας οἱ βουλευταὶ κ.κ. Ξανθόπουλος, Βαλαλᾶς, Τηλικίδης, Παπαναστασίου, ἀπαντᾷ ὁ κ. Σπυρίδης δηλῶν ποίας τῶν τροπολογίας δέχεται καὶ τὸ νομοσχέδιον ψηφίζεται κατ' ἄρθρον, ἀναβαλλομένης τῆς ἐπιψηφίσεως τοῦ συνόλου.

Ἡ συνεδρίασις κατόπιν τούτου λύεται τὴν 6.30΄ μ. μ. διὰ σήμερον 4.30΄ μ. μ.

Η ΓΕΡΟΥΣΙΑ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Γερουσίας ἐψηφίσθη εἰς τὸ σύνολον τὸ σχέδιον νόμου «περὶ αὐθεντικῆς ἑρμηνείας διατάξεων τινῶν 4697 περὶ συστάσεως βιβλίων διεκδικήσεων».

Η ΔΕΥΤΕΡΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ κ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗ
ΚΑΤΑ ΤΗΝ ΣΥΖΗΤΗΣΙΝ ΔΙΑ ΤΟ ΣΚΑΝΔΑΛΟΝ ΤΗΣ ΚΙΝΙΝΗΣ

Ἡ κατὰ τὴν προχθεσινὴν ὁλονύκτιον συζήτησιν ἐν τῇ Βουλῇ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς κινίνης δευτερολογία τοῦ κ. Καφαντάρη ἔχει ὡς ἑξῆς:

Γ. ΚΑΦΑΝΤΑΡΗΣ. Καὶ μετὰ τὴν ἀγόρευσιν τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ, τὰ ἐπιχειρήματά μας παρέμειναν ἀκέραια. Ἡ ἀγόρευσίς του ὑπῆρξε κυρίως μία ἐπίθεσις κατὰ τοῦ Τύπου. Ἔχομεν καὶ ἡμεῖς τὰς ἀπόψεις μας ἐπὶ τοῦ ζητήματος περὶ τῆς ἀποστολῆς τοῦ Τύπου καὶ θὰ τὰς ἐκθέσωμεν ἐν καιρῷ. Ἡ μῆνις ὅμως τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ στρέφεται κυρίως ἐναντίον μιᾶς μερίδος τοῦ Τύπου, ἡ ὁποία ἐλέγχει τὸ ἔργον τῆς Κυβερνήσεως κατὰ τρόπον δυσάρεστον πρὸς αὐτόν. Ἡ μονομέρεια αὐτὴ στερεῖ τὰς κατὰ τοῦ Τύπου ἐπιθέσεις ἀνωτέρου χαρακτῆρος, κύρους καὶ εἰλικρινείας. Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς θεωρεῖ δριμεῖαν ἐπίθεσιν ἐκ μέρους ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον ὑπῆρξε μία ἁπλῆ πραγματολογικὴ τῆς ὑποθέσεως ἐξέτασις. Τὸ ὅτι καὶ ἐπὶ τῆς ὑπουργίας μου συνετελέσθη ἓν λάθος, τὸ ἀνεκάλυψεν ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐκ τῶν ὑστέρων, μετὰ τὴν ἀγόρευσίν μου. Τὸ λάθος εἶνε ὅτι τὸ ἐργοστάσιον τοῦ Φάρου, ὅταν προσῆλθεν οὗτος εἰς τὴν δημοπρασίαν, ἐστερεῖτο πλήρους δυναμικότητος. Ἀλλὰ τί μὲ τοῦτο; Τὸ ἐργοστάσιον, ὡς εἶπον, ἦτο νεότευκτον, ἡ συμπλήρωσίς του εὔκολος, αἱ κυρώσεις διὰ τὰς παραλείψεις μεγάλαι, καὶ ἡ ἐπιτροπὴ τῆς δημοπρασίας ὀρθῶς, καὶ κατὰ τὸν ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν καὶ κατὰ τὸν πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως, ἔκαμε δεκτὴν τὴν προσφοράν του, ὡς συμφερωτέραν. Παραλαβαὶ ἔγιναν ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας καὶ ἡ ἐφαρμογὴ τῶν κυρώσεων ὤφειλε νὰ γίνῃ ἐν τῇ ἐξελίξει τῆς ἐκτελέσεως τῆς συμβάσεως. Καὶ πῶς δύναται νὰ ἀποσείσῃ τὰς εὐθύνας της ἡ Κυβέρνησις, εὑρεθεῖσα ἐπὶ δύο ἔτη ἐνώπιον 27 καθυστερήσεων, χωρὶς νὰ λάβῃ οὐδὲν κατὰ τῆς ἑταιρείας μέτρον; Καὶ πῶς δύναται νὰ ἀποσείσῃ τὰς εὐθύνας της, ὅταν πανταχόθεν καταγγελλομένων τῶν νοθειῶν τῆς Ἑταιρείας, ἐπὶ δύο ἔτη ἠδιαφόρησε; Καὶ πῶς δύναται νὰ ἀποσείσῃ τὰς εὐθύνας της ὅταν καὶ μετὰ τὴν καταδίκην τῆς Ἑταιρείας ἐπὶ νοθείᾳ τῆς κινίνης, τὴν διετήρησεν ὡς ἀνάδοχον; Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως πιστεύει —καὶ δὲν ἔχει διὰ τοῦτο ἄδικον— ὅτι οὐδεὶς ἐν Ἑλλάδι δύναται νὰ φαντασθῇ, ὅτι αὐτοῦ κυβερνῶντος, δύναται νὰ διευκολυνθῇ ἡ ἐνέργεια καταχρήσεων. Ἔχει ἴσως δίκαιον νὰ ἔχῃ τὴν πίστιν ταύτην ἐπὶ τῆς ἰδίας του προσωπικότητος, ἀλλὰ ἐὰν ἔχῃ τοιαύτην πίστιν, διατί ἐξηγέρθη κατὰ τῆς προτάσεώς μας περὶ συστάσεως ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς, ἡ ὁποία δὲν θὰ ἔκαμνε τίποτε ἄλλο παρὰ νὰ διαπιστώσῃ μίαν ἀλήθειαν, ὅτι αὐτοῦ κυβερνῶντος δὲν λαμβάνουν χώραν καταχρήσεις; Ἐθεώρησεν ὅτι ἡ ἀποδοχὴ τῆς προτάσεως θὰ εἶχε τὴν ἔννοιαν μομφῆς. Ἀλλ' ἐφροντίσαμεν ρητῶς νὰ δηλώσωμεν ὅτι δὲν εἶχε τοιαύτην ἔννοιαν ἡ ἀποδοχὴ τῆς προτάσεώς μας καὶ ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ θὰ εἶχεν ὡς καθαρὰν ἀποστολὴν τὴν ἔρευναν καὶ τὴν ἐξέτασιν. Ἔχομεν τὸ παράδειγμα μιᾶς ἄλλης χώρας, τῆς Γαλλίας, εἰς ἣν κατ' αὐτὰς διεπράχθησαν σκάνδαλα περιωρισμένης σημασίας ἀπὸ ἕνα οἶκον τραπεζιτικόν. Καὶ ἐκεῖ παρεσύρθησαν ὑπουργοὶ εἰς πτῶσιν, μόνον καὶ μόνον διότι πρὸ τοῦ νὰ γίνουν ὑπουργοὶ ὑπῆρξαν δικηγόροι τῶν ἑταιρειῶν ἐκείνων καὶ εἶχον δώσει νομικὰς γνωμοδοτήσεις ἀσχέτους πρὸς τὰς καταχρήσεις. Τοιαύτη εἶνε ἡ εὐθιξία εἰς ἄλλας χώρας. Παρῃτήθη ἐκεῖ ὁ ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης, διότι ὑπῆρξε δικηγόρος τῆς πτωχευσάσης Τραπέζης πρὸ τοῦ νὰ γίνῃ ὑπουργός. Καὶ ὅταν ἐπροτάθη ἡ σύστασις ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς, ἡ Γαλλικὴ Κυβέρνησις ἐδέχθη τὴν πρότασιν, διότι εἶχε τὴν πεποίθησιν ὅτι δὲν θὰ ἀνεκαλύπτετο τίποτε εἰς βάρος της καὶ θὰ εἶχεν ἐκ τούτου νὰ κερδίσῃ εἰς τὴν κοινὴν γνώμην. Τὴν ἐδέχθη ἀκόμη διότι δὲν ἤθελε νὰ πιστεύεται ὅτι καλυπτομένη ὄπισθεν τῆς πλειοψηφίας τῆς Βουλῆς ἤθελε νὰ ἀποκρύψῃ τὴν ἀλήθειαν. Καὶ ἐδέχθησαν ἐκεῖ τὴν ἐξεταστικήν, ὅπου τὸ πολίτευμα δὲν καθίστα, ὡς παρ' ἡμῖν, σχεδὸν ὑποχρεωτικὴν τὴν λειτουργίαν τῶν ἐξεταστικῶν ἐπιτροπῶν ἐπὶ πάσης σοβαρᾶς ὑποθέσεως. Καὶ τὴν ἀπέκρουσεν ἐδῶ ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐπὶ τῷ λόγῳ ὅτι δὲν εἶνε ἐπιτετραμμένον νὰ ἀφεθῇ νὰ πιστευθῇ ὅτι ἐξῆλθεν ἐκ τῆς συζητήσεως μειωμένος. Προσέθεσεν ὅτι ἡ συζήτησις θὰ ἐπανέλθῃ μετὰ τὸ πέρας τοῦ ἔργου τῆς Δικαιοσύνης. Ἀλλὰ τί θὰ ἔλθῃ νὰ εἴπῃ ἡ Βουλὴ μετὰ τὸ ἔργον τῆς δικαιοσύνης; Μήπως θὰ ἔλθῃ διὰ νὰ ἐπικυρώσῃ τὴν ἀπόφασιν τῆς δικαιοσύνης ἢ νὰ τὴν μεμφθῇ; Ποῖον σκοπὸν θὰ ἔχῃ ἡ ἔρευνα τῆς Βουλῆς ἡ ὁποία δὲν θὰ δύναται νὰ ἐκταθῇ ἐπὶ ζητημάτων εἰς τὰ ὁποῖα ἀπησχολήθη ἡ δικαιοσύνη; Ἂν ἐπανέλθῃ ἡ συζήτησις ἐδῶ, θὰ ἐντοπισθῇ ὅπου καὶ σήμερον, δηλαδὴ εἰς τὴν πρόνοιαν ἢ εἰς τὰς παραλείψεις τῶν Κυβερνήσεων, ἂν τουτέστιν αἱ Κυβερνήσεις καὶ αἱ ὑπηρεσίαι ἐξετέλεσαν τὸ καθῆκον των ἐν τῇ περιφρουρήσει τῆς ὑγείας τοῦ λαοῦ. Μὲ τὴν συζήτησιν αὐτὴν θὰ χωρισθοῦν τὰ ἐρίφια ἀπὸ τῶν προβάτων, ἐκεῖνοι οἵτινες ἐξετέλεσαν τὰ καθήκοντά των καὶ ἐκεῖνοι οἵτινες ἠδιαφόρησαν. Ἦτο λοιπὸν ἀναγκαῖον νὰ γίνῃ ἡ ἐξεταστικὴ ἐπιτροπή. Ἡ ματαίωσις τῆς ἐξεταστικῆς ἐπιτροπῆς δὲν ἀφορᾷ τὴν ἀντιπολίτευσιν, ἀφορᾷ τὴν κοινωνίαν εἰς ἣν θὰ ἔδιδε τὴν ἀκριβῆ εἰκόνα τῆς ἠθικῆς παρ' ἡμῖν τάξεως. Ἀλλὰ σήμερον αὐτὸ δὲν θὰ γίνῃ. Θὰ λησμονηθῇ μετ' ὀλίγον ὁ ἔλεγχος καὶ αἱ δικαιολογίαι τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὴν ψυχὴν ὅλων τῶν ἀνθρώπων θὰ ἀπομείνῃ ὅμως ἡ ὑπόνοια ὅτι αἱ πτυχαὶ τῆς ὑποθέσεως δὲν ἀπεσύρθησαν καὶ δὲν γνωρίζομεν τί ἐγκρύπτουν. (Χειροκροτήματα).

Μ. ΜΑΝΤΑΣ. Δὲν ἠμποροῦμεν, λέγει, νὰ ἀφήσωμεν χωρὶς ἀπάντησιν τὰς ὕβρεις τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ ἐναντίον τοῦ Τύπου. Πρὸ τίνος ὁ κ. Πρωθυπουργὸς τὸν Τύπον τὸν ἀπεκάλει κακοῦργον, σήμερον τὸν ἀποκαλεῖ ἀκάθαρτον. Ἀλλὰ ὁ Ἑλληνικὸς λαὸς ὀφείλει μεγάλην εὐγνωμοσύνην εἰς τὸν Τύπον καὶ διὰ τὰ δύο ζητήματα τὰ ὁποῖα ἀπεκάλυψε: τοῦ ἄρτου καὶ τῆς κινίνης. Καὶ ἐφ' ὅσον αἱ πλειοψηφίαι τῶν Βουλῶν εἶνε προσκεκολλημέναι εἰς τὰς Κυβερνήσεις καὶ δίδουν συγχωροχάρτια, μόνη ἐλπὶς ἀπομένει ὁ Τύπος καὶ ἡ ἄγρυπνος παρ' αὐτοῦ παρακολούθησις τῶν ζητημάτων. Ἡ ἀντιπολίτευσις ὀφείλει μεγάλην εὐγνωμοσύνην εἰς τὸν Τύπον, ὅστις ἐφ' ὅσον ἔπλεκε κάθε ἡμέραν λιβανωτὸν εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργόν, ἦτο εὐχάριστος, ὅταν ὅμως ὁ Τύπος αὐτὸς ἤρχισε νὰ τὸν ἐλέγχῃ εἶνε πλέον Τύπος κακοῦργος, εἶνε Τύπος ἀκάθαρτος. Ἡμεῖς, ἐπιλέγει, συγχαιρόμεθα τὸν Τύπον αὐτὸν καὶ τοῦ λέγομεν νὰ ἐξακολουθήσῃ τὸν ἔλεγχον ἐφ' ὅσον ἡ πλειοψηφία τῆς Βουλῆς, προσκεκολλημένη εἰς τὸ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων, μένει ἀσυγκίνητος εἰς κάθε ἀσχημίαν.

ΜΗ ΛΗΣΜΟΝΗΤΕ ΟΤΙ:
Διὰ τὰς ἑορτὰς τὰ καλύτερα καὶ ἐκλεκτότερα δῶρα θὰ τὰ εὕρητε εἰς τοῦ
ΖΑΒΟΡΙΤΟΥ
Πλατεῖα Συντάγματος
ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΩΝ
ΓΛΥΚΙΣΜΑΤΑ ΠΑΝΤΟΣ ΕΙΔΟΥΣ ΜΕ ΑΓΝΑ ΥΛΙΚΑ
ΤΣΟΥΡΕΚΙΑ ΕΚΛΕΚΤΑ
«ΚΗΡΥΞ»

Η ΑΠΟΚΑΛΥΠΤΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ
ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΕΩΣ ΤΗΣ ΤΕΩΣ ΔΙΟΙΚΗΣΕΩΣ
ΤΟΥ ΑΥΤΟΝΟΜΟΥ ΣΤΑΦΙΔΙΚΟΥ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥ

Χθὲς τὴν ἑσπέραν διενεμήθη τὸ α΄ μέρος τῆς ἐκθέσεως τοῦ συμβούλου τοῦ Α.Σ.Ο. κ. Χ. Τερζάκη, ὅστις διεξήγαγε τὸν ἔλεγχον ἐπὶ τῶν πεπραγμένων ὑπὸ τοῦ γενικοῦ διευθυντοῦ τοῦ Α.Σ.Ο. κ. Σιμωνίδου. Ἡ ἔκθεσις, μακροσκελεστάτη καὶ ἀναλυτικωτάτη, ἀναφέρεται εἰς τὰ συμπεράσματα εἰς τὰ ὁποῖα κατέληξεν ὁ κ. Τερζάκης, ἀσχοληθείς: 1) μὲ τὴν κατάστασιν τῶν γραφείων τοῦ Α.Σ.Ο., 2) τοῦ προσωπικοῦ, 3) τοῦ γραφείου τύπου καὶ δημοσιευμάτων, 4) τὴν ἀγορὰν σταφίδος μέσῳ τῶν βιομηχάνων καὶ τῆς ἐκδόσεως δελτίων, 5) τὴν προμήθειαν μελάσσης, 6) τὰς κοινοπραξίας μετὰ τῶν βιομηχάνων, 7) τὴν μετάβασιν τοῦ γεν. διευθυντοῦ κ. Σιμωνίδου εἰς Ἀμερικὴν καὶ τὸ δημιουργηθὲν κατὰ τὸ διάστημα τῆς ἐκεῖ παραμονῆς του ζήτημα μὲ τὴν Ἑταιρίαν «Λεβὰντ Κανάδιαν».

Ἐν ἀρχῇ τῆς ἐκθέσεώς του ὁ κ. Τερζάκης τονίζει ὅτι ὁ ἔλεγχός του περιεστράφη εἰς τὴν ἐξέτασιν ὡρισμένων βασικῶν ἐργασιῶν τοῦ κ. Σιμωνίδου καὶ οὐχὶ τοῦ συνόλου τῆς δράσεώς του. Τοῦτο δὲ διότι ἡ παρατηρουμένη ἀκαταστασία εἰς τὸν Α.Σ.Ο. καὶ ἡ παντελὴς ἔλλειψις συστήματος παρακολουθήσεως τῶν διαφόρων ὑποθέσεων καθιστᾷ ἀνέφικτον τὴν διεξαγωγὴν τοῦ ἐλέγχου, λεπτομεροῦς καὶ ἀναλυτικοῦ ἐφ' ὅλων τῶν διαχειρισθέντων ὑπὸ τοῦ κ. Σιμωνίδου ζητημάτων.

Συγκεντρώσας, ἀναφέρει, ὁ τέως γεν. διευθυντὴς ὅλην τὴν κίνησιν εἰς χεῖρας του ἐδημιούργησε κατάστασιν πρωτοφανῆ εἰς τὸν Α.Σ.Ο. Διαιώνιζε τὰς περισσοτέρας ὑποθέσεις, ἐνῷ ἄλλας σαφεῖς καὶ ἁπλᾶς ἀπέφευγε νὰ διεκπεραιώσῃ. Μὴ ταξινομῶν τὰς σχέσεις μετὰ τῶν συναλλασσομένων, ἠδυνάτει ὅταν δὲν ἐσιώπα ἀπὸ σκοποῦ νὰ ἀπαντήσῃ εἰς τὰς πρὸς τὸν Α.Σ.Ο. ἀπευθυνομένας ἐπιστολὰς ἢ ἔγγραφα, γινόμενος ὄχι μόνον πρόξενος ζημίας πολλῶν ἑκατοντάδων χιλιάδων δραχμῶν ἀλλὰ καὶ ἠθικῆς φθορᾶς τοῦ ὀργανισμοῦ. Εἰς ὅλα τὰ τμήματα παρατηρεῖται ἀνωμαλία καὶ ὁλοσχερὴς ἔλλειψις ἀρχείων. Φάκελλοι ὑποθέσεων ἀνυπολογίστου ἀξίας εἶναι ἐρριμμένοι εἰς διάφορα μέρη. Τὸ ἡμερολόγιον τοῦ ὀργανισμοῦ ἔπαυσε νὰ λειτουργῇ, ἐνῷ αἱ λογιστικαὶ καταστάσεις τοῦ μηνὸς καὶ τῆς ἑβδομάδος εἶναι πράγματα ἀνύπαρκτα εἰς τὸν Α.Σ.Ο.

ΤΟ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΝ

Χειροτέραν κατάστασιν παρουσίαζε τὸ προσωπικὸν ἀπὸ ἀπόψεως ὀργανώσεως. Οὐδεμία συνοχή, οὐδεμία συγκέντρωσις τοῦ προσωπικοῦ πρὸς ἑνιαίαν κατεύθυνσιν παρατηρεῖται. Γενικῶς ἐπεκράτει μία κατάστασις παθητική, νοσηρά, ἐπὶ ἀνυπολογίστῳ ζημίᾳ τοῦ Α. Σ. Ο.

Ἐνῷ ὅμως τοιαύτη κατάστασις παρουσιάζετο ἀπὸ ἀπόψεως ὀργανώσεως τοῦ προσωπικοῦ, ἀπὸ ἀπόψεως ὑπηρετούντων ὑπαλλήλων ἦτο ὅλως διάφορος. Εἰς τὸν ὀργανισμὸν ὑπηρετοῦν 167 ὑπάλληλοι, ἀριθμὸς παρὰ πολὺ μεγάλος διὰ τὰς ἀνάγκας του. Τὸ ὑπεράριθμον τῶν ὑπαλλήλων κατεφάνη εὐθὺς ὡς μετὰ τὴν ἀπομάκρυνσιν τοῦ κ. Σιμωνίδου ἀπελύθησαν 68 ὑπάλληλοι καὶ ὁ περιορισμὸς τοῦ ἀριθμοῦ κατὰ τόσον σοβαρὸν ποσοστὸν ὄχι μόνον δὲν ἐδυσχέρανε τὴν λειτουργίαν του, ἀλλὰ τοὐναντίον διηυκόλυνε ταύτην, ἐπειδὴ ἐδημιούργησε μίαν ἄνεσιν καὶ εὐκολίαν κινήσεων εἰς τὸ ἔχον διάθεσιν νὰ ἐργασθῇ προσωπικόν.

Ἡ πρόσληψις τῶν ὑπαλλήλων, ἐξακολουθεῖ ἡ ἔκθεσις, ἐγίνετο ὑπὸ τοῦ κ. Σιμωνίδου χωρὶς νὰ ἐρωτᾶται κἂν τὸ ἁρμόδιον Συμβούλιον. Πολὺ φυσικὸν δέ, διότι τὸ Συμβούλιον θὰ ἀπέφευγε νὰ ἐγκρίνῃ τὰς προσλήψεις ἀργομίσθων, διὰ τοὺς ὁποίους ὁ ὀργανισμὸς ἐπλήρωνεν ἐτησίως ὑπὲρ τὰ 3 1)2 ἑκατομμύρια δραχμῶν καὶ οἵτινες ἐργασίαν εἶχον νὰ προσέρχωνται τὴν 1ην ἑκάστου μηνὸς διὰ νὰ λαμβάνουν τὸν μισθόν των.

Περαίνων τὴν ἐξέτασιν τοῦ σημείου τούτου ὁ κ. Τερζάκης, τονίζει ὅτι πρέπει νὰ ἐξακολουθήσῃ ὁ ἔλεγχος καὶ πρὸς τὰς αὐτοτελεῖς ὑπηρεσίας τοῦ Α.Σ.Ο., καθόσον ὁ κ. Σιμωνίδης ἀδιαφορῶν διὰ τὴν νόμιμον πρόσληψιν, εἶχε διορίσει καὶ εἰς αὐτὰς διὰ σημειωμάτων του ἀρκετοὺς ἀργομίσθους.

ΤΟ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΥΠΟΥ

Ἄλλην εἰκόνα, λέγει ὁ κ. Τερζάκης εἰς τὴν ἔκθεσίν του, τῆς ὅλης ἀκαταστασίας τῶν κινήσεων τοῦ κ. Σιμωνίδου παρουσιάζει ὁ φάκελλος τῶν δημοσιευμάτων. Ἡ ἔρευνα τοῦ φακέλλου αὐτοῦ ἀπεκάλυψεν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἀνωμαλίαν ἀλληλοσυγκρουομένων δημοσιευμάτων, πλεῖστα τῶν ὁποίων φθείρουν τὸν ὀργανισμὸν καὶ προκαλοῦν τὴν δυσπιστίαν τοῦ σταφιδικοῦ κόσμου εἰς τὴν διοίκησιν αὐτοῦ. Ἄλλα πάλιν εἶναι μᾶλλον συνδρομαὶ εἰς ὡρισμένας ἐφημερίδας καὶ ἄτομα, ἄλλα διαφημίζουν τὸν ἴδιον καὶ εἰς ἄλλα καταγίνεται νὰ δηλητηριάσῃ τοὺς παραγωγούς. Ἐννοεῖται ὅτι καὶ τὰ δημοσιεύματα αὐτὰ ἐπληρώνοντο καὶ οἱ συγγραφεῖς τῶν δημοσιευμάτων αὐτῶν. Ἐκτὸς ὅμως τούτου εἰς κάθε φύλλον ποὺ τὸν ὕμνει ἢ τὸν ἤλεγχε προσέφερε χωρὶς δισταγμόν. Εὑρίσκονται εἰς τὸν φάκελλον ἐπιστολαὶ πρὸς θνησιγενῆ καὶ ἀνύπαρκτα φύλλα, διὰ τῶν ὁποίων ἀγγέλλει τὴν ἔγκρισιν ἐνισχύσεων πρὸς αὐτά. Ὑπάρχει ἀπόδειξις πληρωμῆς ἓξ χιλιάδων δραχμῶν διὰ δημοσιεύματα τοῦ μέλλοντος. Ἄλλης ἐφημερίδος εὑρέθησαν χρεωστικὰ γραμμάτια εἰς τὸ ταμεῖον ἔναντι χρημάτων ἅτινα θὰ τὰ ἀπέσυρε μὲ δημοσιεύματα τοῦ μέλλοντος. Ἐκτὸς τούτου προκύπτει ὅτι διεπραγματεύετο τὸ κλείσιμον ἢ τὴν μὴ ἔκδοσιν ἐφημερίδων μὴ διακειμένων πρὸς αὐτὸν φιλικῶς. Ἐπίσης ὅτι ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω διὰ νὰ ὑποστηριχθοῦν ὡρισμέναι ἐφημερίδες, αἵτινες τὸν ἤλεγχον ἢ τὸν ἐπίεζον ἢ τὸν ὕμνουν ἔδιδεν ὡρισμένας ἀμοιβὰς ὑπὸ τύπον δημοσιεύσεων. Ἐπλήρωνε δημοσιεύματα ἐφημερίδων, ἅτινα ἐξ ἰδίας πρωτοβουλίας ἐδημοσίευον χάριν τοῦ ἀναγνωστικοῦ των κοινοῦ καὶ ἄσχετα τῶν διαφημιστικῶν σκοπῶν τοῦ εἴδους. Εἰς μίαν μόνον ἐφημερίδα ἐδόθησαν διὰ τρία δημοσιεύματα τριάκοντα χιλιάδες, εἰς ἄλλην δέκα πέντε καὶ εἰς ἄλλην 10 χωρὶς νὰ γράψῃ λέξιν. Ἐπληρώνοντο αἱ τυπικαὶ εἰδήσεις καὶ πλῆθος ἄλλων δημοσιευμάτων τελείως ἀσχέτων μὲ τὸν σκοπὸν τοῦ ὀργανισμοῦ.

Ἐπὶ τῶν δαπανηθεισῶν ὀκτακοσίων δεκαπέντε χιλιάδων δραχ. ὑπῆρχε πίστωσις ἑβδομήκοντα πέντε χιλιάδων δραχμῶν, ἑπομένως ἐδαπάνησε πέραν τῆς ἐγκεκριμένης ἑπτακοσίας τριάκοντα χιλιάδας δραχ., ἀλλὰ καὶ ἐὰν ὑποστηριχθῇ ὅτι αἱ ἐγκρίσεις πρὸς δημοσίευσιν τῶν ἄνω κονδυλίων ἐκ τριακοσίων τεσσαράκοντα ἓξ χιλιάδων δραχμῶν ἐνέχουν τὴν ἔννοιαν τῆς αὐξήσεως ἐξ ἴσου καὶ τοῦ ποσοῦ τῆς πιστώσεως, πάλιν ἐδαπάνησε καθ' ὑπέρβασιν τετρακοσίας ἑξήκοντα ἐννέα χιλιάδας δραχμάς, διὰ νὰ φθείρῃ τὴν διοίκησιν, νὰ ὑπονομεύσῃ τὴν θέσιν τῆς παραγωγῆς εἰς τὸν Α.Σ.Ο. καὶ νὰ ἐπιτύχῃ ρύθμισιν τοῦ καταστατικοῦ νόμου κατὰ τὰς ἰδίας αὐτοῦ βλέψεις καὶ ἐκ τούτων ἐδαπανήθησαν τριακόσιαι περίπου χιλιάδες χωρὶς νὰ ὑπάρχῃ κανὲν δημοσίευμα ὡς δικαιολογητικὸν καὶ ἐδόθησαν τὰ ποσὰ αὐτὰ ὡς ἀμοιβαὶ διὰ νὰ συκοφαντοῦνται οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς παραγωγῆς καὶ πνίγεται ἡ φωνὴ τῶν διαμαρτυρομένων σταφιδοπαραγωγῶν.

ΑΓΟΡΑ ΣΤΑΦΙΔΟΚΑΡΠΟΥ

Εἰσερχόμενος ἀκολούθως εἰς τὴν ἐξέτασιν τοῦ ζητήματος ἀγορᾶς σταφιδοκάρπου μέσῳ τῶν βιομηχάνων, ὁ κ. Τερζάκης τονίζει ὅτι αὕτη ἐνηργήθη κατ' ἐντολὴν τοῦ κ. Σιμωνίδου διὰ λογαριασμὸν τοῦ Α.Σ.Ο., πρᾶγμα τὸ ὁποῖον πιστοποιοῦν διάφορα ἐπίσημα ἔγγραφα.

Ἡ πρᾶξις αὕτη τοῦ κ. Σιμωνίδου, τὴν ὁποίαν οὗτος ἀπεπειράθη νὰ ἀρνηθῇ, καθὼς καὶ ἡ κατὰ προτροπὴν αὐτοῦ δελτιοποίησις τῆς ἀγορασθείσης σταφίδος, πλὴν τῆς ἠθικῆς καταρρακώσεως τοῦ Α.Σ.Ο. ἐπέφερε καὶ ζημίαν ἄνω τῶν τεσσαράκοντα ἑκατομμυρίων εἰς τὸν ὀργανισμὸν καὶ τὴν σταφιδοπαραγωγήν.

Η ΑΓΟΡΑ ΤΗΣ ΜΕΛΑΣΣΗΣ

Ἡ ἔκθεσις τοῦ κ. Τερζάκη ἀναφέρεται περαιτέρω εἰς τὸ ζήτημα τῆς προμηθείας τῆς μελάσσης, ἡ ὁποία, ὡς γνωστόν, χρησιμοποιεῖται διὰ τὴν παραγωγὴν οἰνοπνεύματος, ὁσάκις ὁ Α.Σ.Ο. ἀδυνατεῖ νὰ χρησιμοποιήσῃ βιομηχανοποιήσιμον σταφίδα.

Ὁ κ. Σιμωνίδης, λέγει ὁ κ. Τερζάκης εἰς τὴν ἔκθεσίν του, δὲν ἐρρύθμισε τὴν ἀγοράν της οὔτε ἐπὶ τῇ βάσει τῆς γενικῆς καταστάσεως, οὔτε συμφώνως μὲ τὴν πραγματικὴν θέσιν καὶ τὸ συμφέρον τοῦ ὀργανισμοῦ καὶ τῆς σταφιδοπαραγωγῆς. Ἐκτὸς τούτου παρὰ τὴν ἀπόφασιν τοῦ Συμβουλίου τοῦ ὀργανισμοῦ ὅπως εἰσαχθῇ ἡ μελάσσα τμηματικῶς ἐπὶ τῇ βάσει τῶν σταφιδικῶν συνθηκῶν ὅλου τοῦ ἔτους, ὁ κ. Σιμωνίδης τὴν 23 Νοεμβρίου προέβη εἰς τὴν ἀγορὰν ὁλοκλήρου τοῦ ποσοῦ τῆς ἀναγκαιούσης, κατὰ τοὺς ὑπολογισμούς του, μελάσσης ζημιώσας οὕτω πολλαπλῶς τὸν ὀργανισμόν. Διότι πλὴν τῆς χρηματικῆς ζημίας δεκάδων ἑκατομμυρίων, τὴν ὁποίαν ὑπέστη ὁ ὀργανισμὸς ἐκ τῆς ἀγορᾶς ὁλοκλήρου τοῦ ποσοῦ τῆς μελάσσης (ὑπερβολικῆς τιμῆς, φύρας, ἐξόδων διαφυλάξεως καὶ ἐναποθηκεύσεώς της κλπ.), τὰ μὴ διατεθέντα ἀποθέματα τῆς σταφίδος ἐπέδρασαν ὑποτιμητικῶς ἐπὶ τῆς παραγωγῆς.

ΑΙ ΚΟΙΝΟΠΡΑΞΙΑΙ

Ἀναλύων κατόπιν διὰ μακρῶν ὁ κ. Τερζάκης τὸ ζήτημα τῶν κοινοπραξιῶν, τονίζει εἰς τὴν ἔκθεσίν του ὅτι ὁ κ. Σιμωνίδης, διὰ τοῦ τρόπου μὲ τὸν ὁποῖον διεχειρίσθη τοῦτο ἐζημίωσε τὸν ὀργανισμὸν ἀφαντάστως.

Ἐκ τῶν συγκεντρωθέντων στοιχείων —συνεχίζει— προκύπτει ὅτι ἐνῷ ὁ κ. Σιμωνίδης εἰσηγεῖτο ἑνιαίαν βάσιν κοινοπραξιῶν, μόνος του συνῆψε συμβάσεις δι' ἁπλῶν ἐγγράφων του, μὲ τὰς ἑταιρείας Ἑλλ. Οἴνων καὶ Οἰνοπνευμάτων καὶ Α.Ε.Ο. Πειραιῶς, διὰ τῶν ὁποίων ἐδημιούργει δι' αὐτὰς προνομιακὴν ὅλως θέσιν.

Ἐν συγκρίσει μὲ τὰς ἄλλας ἑταιρείας, τὰς συναφθείσας συμβάσεις, λέγει, ὁ κ. Σιμωνίδης δὲν ἐτόλμησε νὰ φέρῃ εἰς τὸ συμβούλιον πρὸς ἔγκρισιν, καθόσον θὰ ἀπεκαλύπτοντο ἀμέσως οἱ δυσμενεῖς διὰ τὸν Ὀργανισμὸν καὶ τὴν σταφιδοπαραγωγὴν ὅροι τῶν συμβάσεων καὶ θὰ ἀπερρίπτοντο ἀμέσως.

ΤΟ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ ΕΙΣ ΑΜΕΡΙΚΗΝ

Ἀναφερόμενος ἀκολούθως εἰς τὸ ζήτημα τῆς μεταβάσεως τοῦ κ. Σιμωνίδου εἰς Ἀμερικήν, τονίζει ὅτι τοῦτο, πραγματοποιηθὲν χωρὶς τὴν ἄδειαν τοῦ συμβουλίου ἐστοίχισεν εἰς τὸν Ὀργανισμὸν 1430 λίρας Ἀγγλίας, καθόσον μετὰ τοῦ κ. Σιμωνίδου ἐταξείδευσεν εἰς Ἀμερικὴν καὶ ὁ ἐν Λονδίνῳ ἀντιπρόσωπος κ. Μεσσηνέζης μὲ μόνον κέρδος τὴν δημιουργίαν τοῦ ζητήματος μὲ τὴν ἑταιρείαν Λέβαντ Κανάδιαν. Εἰς τὴν ὡς ἄνω ἑταιρείαν ἐμφανισθεὶς ὡς κύριος τοῦ Αὐτονόμου Ὀργανισμοῦ ὁ κ. Σιμωνίδης καὶ ὑποσχεθεὶς εἰς ταύτην τὴν ἀντιπροσωπείαν τοῦ Ὀργανισμοῦ ἐν Ἀμερικῇ, ἐνῷ ἐγνώριζεν ὅτι ἡ ἑλληνικὴ σταφὶς δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ συναγωνισθῇ τὴν καλλιφορνιακὴν λόγῳ τῶν ὑψηλῶν δασμῶν, ἐγένετο ἀφορμὴ νὰ πληρωθοῦν πολλαὶ χιλιάδες δολλαρίων εἰς τὴν ἑταιρείαν δι' ἔξοδα διαφημίσεως τῆς μὴ ἀποστελλομένης εἰς Ἀμερικὴν σταφίδος.

ΑΙ ΖΗΜΙΑΙ

Τελειώνων τὴν ἔκθεσίν του ὁ κ. Τερζάκης τονίζει ὅτι αἱ θετικαὶ ζημίαι τοῦ Α.Σ.Ο. ἐκ τῆς σπατάλης τοῦ κ. Σιμωνίδου κατὰ τὴν διαχείρισιν τῶν ὡς ἄνω μόνον ζητημάτων ἀνέρχονται εἰς δραχμὰς 58.428.427.75. Αἱ ἀξιώσεις ἐξ ἄλλου τῶν ἑταιρειῶν Καμπᾶ, Παυλάκη, Μεγαρίδος μεθ' ὧν συνεβλήθη ὁ Α. Σ. Ο. μαζὶ μὲ τὴν ἀπώλειαν τῆς ἀξίας τῆς χορηγηθείσης αὐταῖς πρώτης ὕλης, ἀποτελοῦσαι ἀνησυχητικὴν διὰ τὸν Α.Σ.Ο. διεκδίκησίν των, ἀνέρχονται εἰς δρχ. 20.462.853.90. Αἱ ζημίαι τῆς καταναλώσεως τοῦ οἰνοπνεύματος ἐκ τῆς τιμῆς τῆς μελάσσης ἀνέρχονται εἰς δρ. 16.125.000 ἐκτὸς πιθανῆς ζημίας ἐκ τῆς τιμῆς τῆς μελάσσης ἐκ δρχ. τοὐλάχιστον 3.280.000. Ζημίαι τῆς παραγωγῆς ἐκ τῆς μεταφορᾶς τῶν δελτίων παλαιᾶς ἐσοδείας καὶ τῆς εἰσαγωγῆς μεγάλων ποσοτήτων μελάσσης ἀνέρχονται τοὐλάχιστον εἰς δρχ. 40 ἑκατ. Τὰ ἀνωτέρω ἐξάγονται χωρὶς πρὶν νὰ ὑπολογίσωμεν τὴν ἐπίδρασιν ἐπὶ τῆς τιμῆς τῆς σταφίδος τοῦ μέλλοντος ἐκ τῆς δημιουργηθείσης ἀνωμάλου καταστάσεως οὔτε τὰς ζημίας ἐκ τῆς συμβάσεως κοινοπραξίας μετὰ τῆς Ἑταιρείας Οἴνων καὶ Α.Ε.Ο.Π. οὔτε ἐκ τῆς διαφορᾶς τοῦ τόκου τῶν παγιοποιηθέντων δανείων.

Ὁ ἔλεγχος τοῦ κ. Τερζάκη θὰ ἐξακολουθήσῃ καὶ ἐπὶ τῶν ἄλλων σημείων τῆς δράσεως τοῦ κ. Σιμωνίδη.

ΔΙΑ ΤΑ ΓΡΑΦΕΝΤΑ ΧΘΕΣ

Ἐν σχέσει πρὸς τὰ δημοσιευθέντα εἰς τὰ χθεσινὰ φύλλα διὰ τὸν Αὐτόνομον Σταφιδικὸν Ὀργανισμόν, τὸ Διοικητικὸν αὐτοῦ Συμβούλιον ἀνακοινοῖ ὅτι ὁ εἰσηγητὴς ἐκ τῶν συμβούλων ἐξελεγκτικῆς ἐπιτροπῆς κ. Χ. Τερζάκης, ὑπέβαλε χθὲς τὴν ἔκθεσίν του εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ταύτην, καταθέσας ἅμα ἀντίτυπον αὐτῆς εἰς τὸ Συμβούλιον. Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Α. Σ. Ο. ἀνέθεσεν εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ταύτην τῶν συμβούλων νὰ ζητήσῃ προσθέτως καὶ ἔκθεσιν τῆς βοηθητικῆς ἐξ ἐμπειρογνωμόνων ἐπιτροπῆς καὶ ὑποβάλῃ ἀμφοτέρας εἰς αὐτὸ ἐντὸς τῆς παρούσης συνόδου.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΟΥΡΛΟΥΜΗ

Ἀναφορικῶς πρὸς τὴν δημοσιευομένην ἔκθεσιν περὶ τῆς καταστάσεως εἰς τὸν Αὐτόνομον Σταφιδικὸν Ὀργανισμόν, ἀνεκοινώθη ἐκ μέρους τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας ὅτι ἡ ἔκθεσις αὕτη ἀποτελεῖ διατύπωσιν τῶν ἀποτελεσμάτων τοῦ ἐλέγχου, τὸν ὁποῖον ἐνήργησεν ὁ ἐκ τῶν συμβούλων τοῦ ὀργανισμοῦ κ. Τερζάκης, ὁ ὁποῖος, ἐξ ἄλλου, εἶνε σύμβουλος τοῦ ὀργανισμοῦ καὶ ἀντιπρόσωπος τῶν σταφιδοπαραγωγῶν ἀπὸ τῆς συστάσεως τοῦ Α. Σ. Ο.

Συνεπῶς, ὡς εἶπεν ὁ κ. Βουρλούμης, ἡ ἔκθεσις δὲν ἀποτελεῖ τὰ ἐπίσημα συμπεράσματα τοῦ ἐνεργουμένου ἐλέγχου, καθ' ὅσον οὗτος ἐνεργεῖται ὑπὸ τριῶν ἐπιτροπῶν, μιᾶς τελούσης ὑπὸ τὴν προεδρίαν ἀεροπαγίτου, ἑτέρας ἀποτελουμένης ἐξ ὑπαλλήλων τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος καὶ ἑτέρας ἐξ εἰδικῶν ἐλεγκτῶν. Τὰ συμπεράσματα καὶ τῶν τριῶν τούτων ἐπιτροπῶν θὰ ἀποτελέσουν τὰ τελικὰ συμπεράσματα τοῦ ἐνεργουμένου ἐλέγχου, βάσει δὲ αὐτῶν τὸ Συμβούλιον τοῦ Α. Σ. Ο. καὶ ἡ Κυβέρνησις θὰ προχωρήσουν εἰς τὸν καθορισμὸν τῆς πορείας τοῦ ὀργανισμοῦ καὶ τῶν μέτρων διὰ τὴν προστασίαν τῆς σταφιδοπαραγωγῆς.

Ὑπὸ τοῦ βουλευτοῦ Ὀλυμπίας κ. Βουδούρη κατετέθη εἰς τὴν Βουλὴν ἐπερώτησις δι' ἧς ἐρωτᾶται ὁ κ. Ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας εἰς ποῖον σημεῖον εὑρίσκεται ὁ διενεργούμενος ἔλεγχος εἰς τὸν Α. Σ. Ο., πότε θὰ τερματισθῇ οὗτος καὶ ποῖα μέτρα σκέπτεται νὰ λάβῃ ἡ Κυβέρνησις πρὸς προστασίαν τῆς σταφιδοπαραγωγῆς.

Εἰς τὸ Συμβούλιον τοῦ Α. Σ.Ο. ὑπέβαλον παραίτησιν οἱ κ.κ. Ρουσόπουλος, Διευθυντὴς τοῦ Σταφιδικοῦ Ἰνστιτούτου Πύργου καὶ Μουλούλης διευθυντὴς τῆς Ἀγροτικῆς ὑπηρεσίας τοῦ Α. Σ. Ο.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΤΑΜΕΙΟΝ ΣΥΝΤΑΞΕΩΝ ΤΡΟΧΙΟΔΡΟΜΙΚΩΝ

Εἰς τὸ «Πτὶ Παλαὶ» συνεκροτήθη χθὲς τὸ ἀπόγευμα σύσκεψις ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Βενιζέλου, εἰς τὴν ὁποίαν μετέσχον ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας, ὁ γεν. γραμματεὺς τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, ὁ διευθυντὴς Ἐργασίας καὶ τὸ διοικητικὸν συμβούλιον τοῦ Συνδέσμου Τροχιοδρομικῶν διὰ τὸ ζήτημα τοῦ ταμείου συντάξεων τῶν τροχιοδρομικῶν καὶ αὐτοκινητιστῶν τῆς Πάουερ.

Ὁ κ. Βενιζέλος υἱοθέτησε τὴν ἄποψιν τοῦ ὑπουργείου τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ὅπως πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ Ταμείου διὰ τὴν ἐκπλήρωσιν τοῦ σκοποῦ του αὐξηθῇ τὸ ποσοστὸν τῶν κρατήσεων τῶν ἠσφαλισμένων ἀπὸ 4 ο)ο εἰς 6 ο)ο, αὐξανομένων ἰσοπόσως καὶ τῶν καταβολῶν τῆς Πάουερ. Ἐπίσης ὅπως ἡ Πάουερ καταβάλῃ καὶ τὸ ἀπαιτηθησόμενον τυχὸν συμπληρωματικῶς ποσὸν διὰ τὴν κάλυψιν τῶν ἀναγκῶν τοῦ Ταμείου, ὡς ἔπραξεν ἤδη ἡ Ἑταιρεία Τροχιοδρόμων Θεσσαλονίκης, ἡ ὁποία καταβάλλει εἰς τὸ ταμεῖον συντάξεων τοῦ προσωπικοῦ της δύο ἑκατομμύρια ἐτησίως ἐκτὸς ἀντικαταβολῆς 6 ο)ο, ἐνῷ αἱ κρατήσεις τῶν εἰς αὐτὸ ἠσφαλισμένων εἶνε μόνον 4 ο)ο.

Κατὰ τὸν Σύνδεσμον τῶν Τροχιοδρομικῶν, διὰ τὴν ἀπρόσκοπτον λειτουργίαν τοῦ Ταμείου ἀπαιτοῦνται ἐτησίως πόροι 19 ἑκατομμυρίων τοὐλάχιστον. Οἱ σημερινοὶ πόροι ἀνέρχονται μόλις εἰς 5 ἑκατομμύρια. Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθν. Οἰκονομίας ὑπολογίζει ὅτι διὰ τῆς αὐξήσεως τῶν κρατήσεων καὶ ἀντικαταβολῶν τῆς Πάουερ εἰς 6 ο)ο θὰ δυνηθῇ νὰ ἀντεπεξέλθῃ τὸ ταμεῖον εἰς τὰς ἀνάγκας του.

Ὁριστικὴ ἀπόφασις ὁπωσδήποτε δὲν ἐλήφθη, ἐν ἀναμονῇ τῆς ἀπαντήσεως τῆς Πάουερ εἰς γενόμενα πρὸς αὐτὴν σχετικὰ διαβήματα.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ
ΚΑΤΑΧΡΑΣΤΩΝ ΕΞ ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ

Μὲ τὸ ἀτμόπλοιον «Πήλιον» μετεφέρθησαν χθὲς ἐξ Ἀλεξανδρείας οἱ συλληφθέντες ἐκεῖ Κουβαρᾶς διὰ τὴν ὑπόθεσιν τῆς νοθείας τῆς κινίνης καὶ Σαχπέλογλου, ἐμπορευόμενος, διὰ κατάχρησιν. Οὗτοι ἐνεκλείσθησαν εἰς τὰς φυλακὰς Παλαιοῦ Στρατῶνος.

ΚΑΤΑΔΙΚΗ ΑΞΙΩΜΑΤΙΚΟΥ

ΛΑΡΙΣΣΑ, 9. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Τὸ ἐνταῦθα Στρατοδικεῖον κατεδίκασε τὸν ἀνθυπολοχαγὸν τοῦ πεζικοῦ Γεώργιον Στεκούμην εἰς 15μηνον φυλάκισιν ἐπὶ ἀποπείρᾳ βιασμοῦ κατὰ στρατιώτου τοῦ 9ου συνοριακοῦ τομέως.

HELLENIC BANK TRUST COMPANY
ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ
ΤΡΑΠΕΖΑ ΙΔΡΥΘΕΙΣΑ ΥΠΟ ΤΗΣ
ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ
ΚΕΦΑΛΑΙΑ . . . . . . ΔΟΛΛΑΡΙΑ 1.500.000.-
Δέχεται καταθέσεις καὶ ἐκτελεῖ πάσης φύσεως τραπεζιτικὰς ἐργασίας ὑπὸ λίαν εὐνοϊκοὺς ὅρους.
Οἱ ἔχοντες συναλλαγὰς καὶ συμφέροντα ἐν Ἀμερικῇ, δύνανται ν' ἀποτείνωνται εἴτε ἀπ' εὐθείας πρὸς τὴν HELLENIC BANK TRUST Co, 51 MAIDEN LANE, NEW YORK, U. S. A., εἴτε πρὸς τὴν ΕΘΝΙΚΗΝ ΤΡΑΠΕΖΑΝ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ, ἐν Ἀθήναις μὲν εἰς τὸ Κεντρικὸν Κατάστημα (Τμῆμα Ἐργασιῶν Ἀμερικῆς), ἐν ταῖς Ἐπαρχίαις δὲ εἰς τὰ κατὰ τόπους Ὑποκαταστήματα αὐτῆς.
Τὸ ἐν Νέᾳ Ὑόρκῃ Πρακτορεῖον τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης (51 MAIDEN LANE) καὶ τὸ ἐν Σικάγῳ Γραφεῖόν της (33 S. CLARK STREET) ἐξακολουθοῦν λειτουργοῦντα.

ΑΛΤ!
Πωλοῦνται ὅλαι αἱ ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες καὶ περιοδικὰ παλαιῶν ἡμερομηνιῶν εἰς τὸ χαρτοπωλεῖον Πέτρου Κριάλη, Σοφοκλέους 7 (στοὰ Πάππου).

ΔΙΑΜΕΝΟΝΤΕΣ ΕΙΣ ΕΛΩΔΗ ΜΕΡΗ ΚΑΤΑΣΤΗΤΕ ΑΠΡΟΣΒΛΗΤΟΙ ΑΠΟ ΕΛΟΝΟΣΙΑΝ
ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΩΣ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΟΥΝΤΕΣ ΚΑΘ' ΟΛΟΝ ΤΟΝ ΧΕΙΜΩΝΑ 3 ΚΑΨΥΛΙΑ ΜΟΝΟΝ
ΠΑΣΤΕΡΙΝΗΣ
ΗΜΕΡΗΣΙΩΣ

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5η

ΔΕΝ ΕΣΧΗΜΑΤΙΣΘΗ ΑΚΟΜΗ Η ΝΕΑ ΓΑΛΛΙΚΗ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΣ

ΕΞΗΣΦΑΛΙΣΘΗ Η ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ ΤΩΝ ΜΠΡΙΑΝ ΚΑΙ ΤΑΡΝΤΙΕ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 9. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἡ κυβερνητικὴ κρίσις συνεχίζεται. Ὁ κ. Πιὲρ Λαβὰλ προσπαθεῖ νὰ παρακάμψῃ τὰς δυσκολίας τὰς προκαλουμένας ἐκ τῆς στάσεως τῶν ριζοσπαστῶν ἐναντιουμένων εἰς τὴν συμμετοχὴν τοῦ κ. Ταρντιὲ εἰς τὴν νέαν κυβέρνησιν.

Ὁ Τύπος συνιστᾷ τὴν κατάπαυσιν τῶν κομματικῶν ἀγώνων καὶ τὴν ἀνάγκην ἑνὸς συνασπισμοῦ, ὑπενθυμίζει δὲ τὰ μεγάλα οἰκονομικά, ἐξωτερικὰ καὶ ἐθνικὰ προβλήματα.

ΣΧΟΛΙΑ ΤΟΥ ΤΥΠΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 9. (Ἀσύρματος). — Αἱ ἐφημερίδες γενικῶς δείκνυνται εὐμενεῖς εἰς τὸν σχηματισμὸν κυβερνήσεως Λαβάλ, τὴν ὁποίαν χαρακτηρίζουν ὡς τὴν μόνην ἐνδεικνυομένην κατὰ τὴν παροῦσαν στιγμήν. Ἡ «Ζουρνὰλ» γράφει ὅτι ὁ κ. Λαβὰλ εἶναι ὁ ἄνθρωπος τῆς συνδιαλλαγῆς. Ἀτμόσφαιρα χαλαρώσεως τῆς ὀξύτητος φαίνεται ἐπικρατοῦσα ἀπὸ χθὲς εἰς τοὺς διαδρόμους τῆς Βουλῆς. Ἡ παρουσία τοῦ κ. Ταρντιὲ ἐν τῇ Κυβερνήσει θὰ τῆς ἐξασφαλίσῃ μίαν πλειοψηφίαν βεβαίαν. Ὁ «Μικρὸς Παρισινὸς» γράφει ὅτι ἡ ἐπιδεξιότης τοῦ κ. Λαβὰλ ἐδημιούργησεν ἀτμόσφαιραν δυναμένην νὰ διευκολύνῃ τὰς συνεννοήσεις. Ἡ «Ἐξέλσιορ» γράφει ὅτι μὲ τὴν ὑποστήριξιν τοῦ κ. Ταρντιέ, ὁ κ. Λαβὰλ θὰ κατορθώσῃ νὰ ἐξασφαλίσῃ τὴν παραμονὴν τοῦ κ. Μπριὰν ἐν τῇ κυβερνήσει, ὡς καὶ τοῦ τέως ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν. Θὰ διατηρήσῃ ἐπίσης τὸν κ. Μαζινὸ εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν, ὡς καὶ τὸν κ. Φλαντὲν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τοῦ Ἐμπορίου.

ΑΝΤΙΔΡΑΣΙΣ ΚΑΤΑ ΤΟΥ ΤΑΡΝΤΙΕ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 9. (Πρακτ. Τρανζόσεαν).—Κατὰ τὰς ἐκ Παρισίων εἰδήσεις, ἐνῷ ἐξακολουθοῦν αἱ συνεννοήσεις διὰ τὸν σχηματισμὸν τοῦ νέου γαλλικοῦ ὑπουργείου, τινὲς ἀδιάλλακτοι σοσιαλισταὶ ὅπως βλάψουν τὸν κ. Ταρντιέ, δημοσιεύουν τινὰ ἐκ τῶν πορισμάτων τῆς κοινοβουλευτικῆς ἀνακριτικῆς ἐπιτροπῆς εἰς τὸ σκάνδαλον τῆς Τραπέζης Οὐστρίκ, ἐκ τῶν ὁποίων προκύπτει ὅτι ὁ ἐσχάτως παραιτηθεὶς ὑπουργὸς τῆς Δικαιοσύνης Περρέ, ὅπως καὶ οἱ ὑπουργοὶ Λωτιὲ καὶ Φαλκὸζ καὶ ὁ πρώην ἐν Ρώμῃ πρέσβυς Μπενὰρ ἐλάμβανον ἐπιδόματα παρὰ τῆς ἐν λόγῳ Τραπέζης, ἥτις ἐχορήγει μεγάλα ποσὰ καὶ εἰς τὴν ἐθνικιστικὴν ἐφημερίδα «Λιμπερτέ».

ΑΙΣΙΟΔΟΞΟΙ ΠΡΟΒΛΕΨΕΙΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 9. (Τηλεγραφικῶς). — Ἡ συνέλευσις τῆς ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς τῶν ριζοσπαστῶν-σοσιαλιστῶν φαίνεται ὅτι κατέληξεν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι πρέπει τὸ κόμμα των νὰ ζητήσῃ νὰ μὴ συμμετάσχῃ εἰς τὸν κυβερνητικὸν συνασπισμὸν ὁ κ. Ταρντιέ. Οἱ τῆς δημοκρατικῆς ἑνώσεως, ἐξ ἄλλου, ἀπεφάσισαν νὰ μὴ παρεμποδίσουν καθολοκληρίαν τὰς συνεννοήσεις τοῦ κ. Λαβὰλ μετὰ τῶν διαφόρων κομμάτων.

Πάντως ἡ μετριοπάθεια, τὴν ὁποίαν ἐπιδεικνύουν ὅλοι οἱ ἀρχηγοὶ τῶν κομμάτων καὶ πολιτικῶν ὁμάδων, ἀκόμη καὶ οἱ ριζοσπάσται, ἐπιτρέπει τὴν πρόβλεψιν ὅτι θὰ ἐπιτευχθῇ ὁ σχηματισμὸς κυβερνήσεως ὑπὸ τὸν κ. Λαβάλ.

Χαρακτηριστικὴ εἶναι ἡ δήλωσις τοῦ κ. Λαβάλ, ὅτι δὲν δύναται νὰ σχηματίσῃ κυβέρνησιν χωρὶς τὴν πραγματικὴν συνεργασίαν τοῦ κ. Ταρντιέ.

ΣΗΜΕΡΟΝ ΦΘΑΝΕΙ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ κ. ΜΑΡΙΓΚΟΒΙΤΣ

ΑΡΘΡΑ ΤΟΥ ΣΕΡΒΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ ΕΞ ΑΦΟΡΜΗΣ ΤΟΥ ΤΑΞΕΙΔΙΟΥ

Τὴν 6ην ἑσπερινὴν σήμερον ἀναμένεται νὰ φθάσῃ ἐνταῦθα ὁ Γιουγκοσλαῦος ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μαρίγκοβιτς.

Εἰς τὸν σιδηροδρομικὸν σταθμὸν θὰ ὑποδεχθῇ τὸν κ. Μαρίγκοβιτς ὁ κ. Μιχαλακόπουλος.

Ὁ Γιουγκοσλαῦος ὑπουργὸς πρόκειται νὰ ἔχῃ συνομιλίας μετὰ τῶν κ.κ. Βενιζέλου καὶ Μιχαλακοπούλου.

ΑΡΘΡΑ ΤΟΥ ΣΕΡΒΙΚΟΥ ΤΥΠΟΥ

Χθεσινὰ τηλεγραφήματα ἐκ Βελιγραδίου ἀναφέρουν, ὅτι ὁ σερβικὸς Τύπος ἀφιερώνει μακρὰ ἄρθρα εἰς τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ κ. Μαρίγκοβιτς εἰς Ἀθήνας.

Οὕτως ἡ «Βρέμε» εἰς ἄρθρον, τὸ ὁποῖον χαρακτηρίζει κάποια δυσπιστία, λέγει ὅτι αἱ μετὰ τῆς Ἑλλάδος σχέσεις, αἵτινες ἦσαν τεταμέναι ἀπὸ τοῦ 1923, ἐκανονίσθησαν διὰ τῶν συμφωνιῶν τοῦ παρελθόντος ἔτους. Ἤδη ἡ ἐπίσκεψις θὰ ἐνισχύσῃ τὰς ἀγαθὰς σχέσεις μετὰ τῶν νοτίων ἡμῶν γειτόνων, συγχρόνως δὲ ὁ κ. Μαρίγκοβιτς θὰ σχηματίσῃ ἀκριβεστέραν εἰκόνα τοῦ χαρακτῆρος τῶν συνδιαλέξεων τῆς Ἀγκύρας καὶ τῆς σημασίας τῶν ταξειδίων τοῦ Μπέτλεν καὶ τοῦ Ρουσδῆ βέη εἰς Σόφιαν, ὅτι οἱ ὀπαδοὶ τῆς Βαλκανικῆς φιλίας ἀνησυχοῦν βλέποντες τὴν εἰς ὅλας ταύτας τὰς συνομιλίας παρουσίαν τῆς φασιστικῆς Ἰταλίας, ἥτις δὲν ἐνδιαφέρεται διὰ εἰλικρινῆ συνεννόησιν μεταξὺ τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν.

Ἡ ἐφημερὶς «Γιουγοσλόβινσκυ Γλάσνικ» δημοσιεύει ἀνταπόκρισιν τοῦ ἐν Ἀθήναις ἀπεσταλμένου της, τονίζοντος τὴν εὐνοϊκὴν στάσιν τοῦ ἑλληνικοῦ Τύπου καὶ τὴν σπουδαιότητα τὴν ὁποίαν ἀποδίδουσιν αἱ Ἀθηναϊκαὶ ἐφημερίδες εἰς τὴν ἐπίσκεψιν τοῦ κ. Μαρίγκοβιτς.

«Ἡ ἐπίσκεψις αὕτη, λέγει, γίνεται εἰς στιγμὴν λίαν ἐνδιαφέρουσαν διὰ τὴν Βαλκανικὴν πολιτικήν. Διαπιστοῖ τὴν ἀνάπτυξιν τῶν σχέσεων τῶν δύο χωρῶν μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Συμφώνου ὡς καὶ τὰ ἔκτοτε σημειωθέντα θετικὰ ἀποτελέσματα καὶ τονίζει ὅτι τὸ ἔτος τοῦτο ὑπῆρξεν ἀναμφισβητήτως τὸ γονιμώτερον ἀπὸ ἀπόψεως ἐκδηλώσεων τῆς ἑλληνογιουγκοσλαυϊκῆς φιλίας.» Προσθέτει δέ, ὅτι ἡ ἐξωτερικὴ πολιτικὴ τῆς Ἑλλάδος εἶναι σαφεστάτη. Οἱ πολιτικοὶ ἄνδρες τῆς Ἑλλάδος λαμβάνουσιν ὑπ' ὄψιν, πολὺ ὀρθῶς, ὅτι ὁ ἐμπορικὸς χαρακτὴρ τῆς χώρας των ἐπιβάλλει σχέσεις ἐξ ἴσου καλὰς μετὰ τῶν Παρισίων, τῆς Ρώμης, τοῦ Βουκουρεστίου, τῆς Σόφιας καὶ τῆς Ἀγκύρας.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ, 9. (Πρακτ. Ἀβάλα). — Ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μαρίγκοβιτς μετὰ τῆς συζύγου του ἀνεχώρησε διὰ τὰς Ἀθήνας, συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ πολιτικοῦ τμήματος Κάτοβιτς, τοῦ διευθυντοῦ τοῦ γραφείου του Κοβάσεβιτς καὶ τοῦ ἰδιαιτέρου του γραμματέως Πάβλοβιτς.

ΜΕΤΑΦΕΡΕΤΑΙ ΕΙΣ ΑΘΗΝΑΣ Η ΣΟΡΟΣ ΤΟΥ ΑΡΑΒΑΝΤΙΝΟΥ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 9. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ σορὸς τοῦ Πάνου Ἀραβαντινοῦ μεταφέρεται ἀπόψε εἰς Μασσαλίαν καὶ ἐκεῖθεν εἰς Πειραιᾶ διὰ τοῦ ἀναχωροῦντος τὸ Σάββατον ἀτμοπλοίου τῆς γραμμῆς.

ΝΕΑ ΝΙΚΗ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΕΙΣ ΤΟ ΡΑΪΧΣΤΑΓ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 9. (Πρακτ. Τρανζόσεαν). — Σφοδρὰ κοινοβουλευτικὴ μάχη διεξάγεται εἰς τὸ Ράϊχσταγ, ὅπου ἡ ἀντιπολίτευσις ἐπιμένει νὰ διεξαχθῇ συζήτησις ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς. Τὴν συζήτησιν ταύτην ἡ κυβέρνησις ἀποκρούει ὡς πρόωρον. Ἀναμένεται ὅτι μέχρι τοῦ μεσονυκτίου θὰ γίνῃ ψηφοφορία. Γενικὴ ὅμως γνώμη ἐπικρατεῖ ὅτι ἡ κυβέρνησις θὰ ὑπερισχύσῃ.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 9. (Πρακτ. Τρανζόσεαν). — Τὸ Ράϊχσταγ ἀπέρριψε τὴν πρότασιν τῆς ἀντιπολιτεύσεως περὶ συζητήσεως ἐπὶ τῆς ἐξωτερικῆς πολιτικῆς, τοῦτο δὲ θεωρεῖται ὡς νέα νίκη τῆς κυβερνήσεως Μπρύνι κ.

ΟΙ ΑΝΕΡΓΟΙ ΕΝ ΓΕΡΜΑΝΙΑ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 9. (Ἀσύρματος). — Κατὰ τὴν ἐπίσημον ἔκθεσιν, ὁ ἀριθμὸς τῶν στερουμένων ἐργασίας ἐν Γερμανίᾳ τὴν 13ην Νοεμβρίου ἀνῆλθεν εἰς 3.700.000, ἤτοι παρουσίασεν αὔξησιν 204 χιλιάδων ἀπὸ τῆς 5ης Νοεμβρίου.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

Η ΚΑΤΑΧΡΗΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΘΝ. ΤΡΑΠΕΖΑΝ

ΑΙ ΑΝΑΚΡΙΣΕΙΣ

Σήμερον τὴν πρωΐαν θὰ προσαχθῇ ὅπως ἀπολογηθῇ ἐνώπιον τοῦ ἀνακριτοῦ τοῦ 9ου τμήματος κ. Σκουλέτη ὁ συλληφθεὶς καταχραστὴς τμηματάρχης τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης Σ. Παναγιωτόπουλος.

Ἐν τῷ μεταξὺ συνεχίζεται ὑπὸ τοῦ ἐπιθεωρητοῦ τῆς Τραπέζης κ. Κολοκοτρώνη ὁ ἔλεγχος τῆς διαχειρίσεώς του. Ἐκ τοῦ ἐλέγχου προέκυψεν ὅτι τὸ ὑπεξαιρεθὲν ὑπὸ τοῦ Παναγιωτοπούλου ποσὸν εἰς χρεώγραφα ἀνέρχεται εἰς 81 ἑκατομμύρια, εἰς τὸ ὁποῖον δέον νὰ προστεθοῦν ἄλλα 11 ἑκατομμύρια ἀπὸ τόκους τῶν χρεωγράφων τούτων. Ἔναντι τοῦ συνολικοῦ αὐτοῦ ποσοῦ ἡ Τράπεζα ἔχει ἐξασφαλίσει τὴν περιουσίαν τοῦ δράστου, ἡ ὁποία ὑπολογίζεται ἄνω τῶν 20 ἑκατομμυρίων καὶ 2 ἑκατομμύρια τοκομερίδια τὰ ὁποῖα εὑρέθησαν καὶ κατεσχέθησαν εἰς τὴν οἰκίαν του. Ἐπίσης ἀνευρέθησαν διάφορα χρηματικὰ ποσὰ εἰς χρεώγραφα κατατεθειμένα ἐπ' ὀνόματι τοῦ Παναγιωτοπούλου εἰς διαφόρους Τραπέζας καὶ Ἑταιρείας. Ἡ διοίκησις τῆς Τραπέζης ὑπολογίζει ὅτι δὲν θὰ ζημιωθῇ ἐν τέλει περισσότερα ἀπὸ 50 ἑκατομμύρια.

Ἐκ τοῦ ἐλέγχου ἐξ ἄλλου ὅστις ἐγένετο εἰς τὰ κατασχεθέντα βιβλία τῶν χρηματιστικῶν γραφείων Σταθεροῦ, Πλατανοπούλου καὶ Ὀθωναίου διαπιστοῦται ὅτι ὁ καταχραστὴς ἔχει ἀπολέσει σημαντικὰ ποσά, ἐνεργῶν ἀγοραπωλησίας τίτλων τῶν ἀνταλλαξίμων. Ἐκφράζεται ὅμως ἡ γνώμη ὅτι ἡ Τράπεζα δυσκόλως θὰ δυνηθῇ νὰ διεκδικήσῃ τοὺς ὑπεξαιρεθέντας καὶ πωληθέντας τίτλους, διότι ὁ Παναγιωτόπουλος, ὡς τμηματάρχης, ἔδιδεν εἰς διαφόρους χρηματιστὰς πρὸς πώλησιν καὶ ἄλλους τίτλους διὰ λογαριασμὸν τῆς Τραπέζης.

Ὁ ἔλεγχος τῆς διαχειρίσεως τοῦ καταχραστοῦ θὰ συνεχισθῇ.

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ "ΔΗΜ. ΕΝΩΣΕΩΣ„ ΕΝ ΤΗ ΒΟΥΛΗ

Εἰς τὴν ἐν τῇ Βουλῇ αἴθουσαν τῆς «Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως» συνεκροτήθη χθὲς τὴν ἑσπέραν δίωρος σύσκεψις τῶν βουλευτῶν αὐτῆς ὑπὸ τὴν προεδρίαν τοῦ κ. Παπαναστασίου. Κατ' αὐτὴν διεξήχθη διεξοδικὴ συζήτησις σχετικῶς μὲ τὴν ἐν τῇ Βουλῇ στάσιν τῆς «Ἑνώσεως».

Εἰς ἀνακοινώσεις του μετὰ τὴν σύσκεψιν ὁ κ. Παπαναστασίου ἐπέμεινεν ὅτι ἡ κοινοβουλευτικὴ θέσις τῆς «Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως» παραμένει ἀμετάβλητος ὡς τὴν καθώρισεν εἰς τὰς τελευταίας δηλώσεις του. Παρεκάλεσε δὲ νὰ δηλωθῇ ὅτι ὁ μετὰ τοῦ κόμματος τοῦ κ. Κονδύλη συντονισμὸς τῆς ἐν τῇ Βουλῇ στάσεως ἀφορᾷ τὰ ζητήματα ἐπὶ τῶν ὁποίων συμπίπτουν αἱ ἀπόψεις τῶν δύο κομμάτων.

Ὁ κ. Κονδύλης, ὡς ἐγνώσθη, πρόκειται νὰ προκαλέσῃ ἐν τῇ Βουλῇ συζήτησιν διὰ τὴν μὴ ἐφαρμογὴν τοῦ νόμου περὶ αὐτοδιοικήσεως καὶ γενικώτερον διὰ τὴν μὴ ἐκτέλεσιν τοῦ κυβερνητικοῦ προγράμματος ὡς πρὸς τὸ ζήτημα αὐτό.

ΜΟΝΙΜΟΣ ΕΠΙ ΔΕΚΑΕΤΙΑΝ ΠΡΥΤΑΝΙΣ Ο κ. ΚΑΡΑΘΕΟΔΩΡΗΣ

Κατὰ χθεσινὰς πληροφορίας, μεταξὺ τῶν τροποποιήσεων αἱ ὁποῖαι θὰ ἐπενεχθοῦν ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Παιδείας εἰς τὸν ὀργανισμὸν τοῦ Πανεπιστημίου, κρατεῖ γνώμη νὰ περιληφθῇ καὶ μεταβατικὴ τοιαύτη, διὰ τῆς ὁποίας θὰ καθιερωθῇ ἡ μονιμότης τοῦ πρυτάνεως τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν ἐπὶ μίαν δεκαετίαν.

Τὸ μέτρον ἀποβλέπει εἰς τὴν ἐπιτυχῆ ἐφαρμογὴν κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸ τῶν πανεπιστημιακῶν μετρρρυθμίσεων μὴ διακοπτομένης τῆς ἐργασίας διὰ τῆς ἀλλαγῆς τοῦ προσώπου τοῦ πρυτάνεως.

Ἡ θέσις τοῦ μονίμου πρυτάνεως προετάθη ἤδη ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως εἰς τὸν μετακληθέντα πρὸ καιροῦ καθηγητὴν τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Μονάχου κ. Καραθεοδωρῆν, ὁ ὁποῖος καὶ ἀπεδέχθη αὐτήν.

Οἱ ἐκλεγόμενοι κατ' ἔτος ὡς πρυτάνεις θὰ κατέχουν τοῦ λοιποῦ τὴν θέσιν τοῦ ἀντιπρυτάνεως.

Ἐπίσης θὰ καθιερωθῇ μεταξὺ τῶν ἄλλων καὶ ἡ θέσις τοῦ κυβερνητικοῦ ἐπιτρόπου.

ΚΡΙΝΕΤΑΙ ΩΣ ΣΚΑΝΔΑΛΩΔΗΣ

Ο ΤΡΟΠΟΣ ΤΗΣ ΨΗΦΙΣΕΩΣ ΤΟΥ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΥ ΠΕΡΙ ΔΙΑΛΥΣΕΩΣ ΤΗΣ Ε. Α. Π.

Εἰς τοὺς κοινοβουλευτικοὺς κύκλους τῆς ἀντιπολιτεύσεως ἐσχολιάζετο ὡς σκανδαλώδης, τοὐλάχιστον, ἡ ἐν σπουδῇ ἐπιψήφισις τοῦ νομοσχεδίου περὶ διαλύσεως τῆς Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως, τὸ ὁποῖον κηρυχθὲν ὡς ὑπηρεσιακόν, ἐψηφίσθη χθὲς εἰς μίαν καὶ μόνην ἀνάγνωσιν.

Κατὰ τὴν γνώμην τῶν ἐν λόγῳ κύκλων, πρέπει ν' ἀναμένεται ζωηρὰ ἐντὸς ὀλίγου ἡ ἐξέγερσις τοῦ προσφυγικοῦ κόσμου, καὶ ἰδίᾳ τοῦ ἀγροτικοῦ, κατὰ τῶν συνεπειῶν τὰς ὁποίας πρόκειται νὰ δημιουργήσῃ ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ νομοσχεδίου τούτου. Διότι τὸ νομοσχέδιον εἶναι ἀτελές, ἐφ' ὅσον δὲν καθωρίσθη εἰσέτι ἡ συγκέντρωσις τῶν ὑπηρεσιῶν αἵτινες θὰ διαδεχθοῦν τὴν διαλυομένην Ε. Α. Π. εἰς τὸ ἔργον τοῦ ἐποικισμοῦ. Καὶ τὸ ἔργον τοῦτο δὲν δύναται νὰ ἐξαρτηθῇ ἀπολύτως ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῆς Γεωργίας, αἱ γραφειοκρατικαὶ μέθοδοι τοῦ ὁποίου δὲν θ' ἀναστείλουν μόνον κάθε ἐποικιστικὴν ἐργασίαν διὰ τὸ μέλλον, ἀλλὰ θ' ἀφήσουν νὰ καταστραφῇ βαθμιαίως καὶ ἡ συντελεσθεῖσα μέχρι τοῦδε σχετικὴ ἐργασία, ὡς συνέβη μὲ διάφορα ἔργα τοῦ ἐποικισμοῦ Μακεδονίας κατὰ τοὺς τελευταίους μῆνας, ὁπότε ἡ Ε. Α. Π. λόγῳ τῆς ἐπικειμένης διαλύσεώς της δὲν ἤθελε νὰ χορηγήσῃ τὰς ἀναγκαιούσας πιστώσεις διὰ τὴν συντήρησιν καὶ συμπλήρωσίν των.

Δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι, κατὰ τοὺς ἐν λόγῳ κοινοβουλευτικοὺς κύκλους, ἡ συμφωνία τῆς Γενεύης μεταξὺ Κράτους καὶ Ε.Α.Π. ἡ κυρωθεῖσα τὴν 2 Μαΐου ἐ. ἔ. ὑποχρεώνει τὴν κυβέρνησιν νὰ καθορίσῃ σαφῶς τὰ τῆς διαδοχῆς τῶν ὑπηρεσιῶν τῆς διαλυομένης Ἐπιτροπῆς Ἀποκαταστάσεως καὶ τῆς συγκεντρώσεως αὐτῶν, ἄνευ δὲ ταύτης δὲν ἔπρεπε καὶ νὰ εἰσαχθῇ τὸ ψηφισθὲν νομοσχέδιον, ἀνεξαρτήτως τοῦ ὅτι ὑπῆρξε σκανδαλώδης ἡ κήρυξις αὐτοῦ ὡς ὑπηρεσιακοῦ.

Ἀλλὰ πρόσθετον κίνδυνον — κατὰ τοὺς ἰδίους πάντοτε κύκλους— ἀποτελεῖ καὶ ἡ διάταξις καθ' ἣν τὰ διαθέσιμα τῆς Ε.Α.Π., ἀνερχόμενα εἰς 600 χιλιάδας λίρας Ἀγγλίας, κατατίθενται εἰς τὴν Ἐκδοτικὴν Τράπεζαν, ἐνῷ πρόκειται νὰ χρησιμοποιηθοῦν διὰ τὸν ἐποικισμόν, σχετιζόμενον κατὰ φυσικὸν λόγον πρὸς τὴν Γεωργικὴν Τράπεζαν μᾶλλον ἢ ἄλλην τινά. Ὁ δὲ κίνδυνος αὐτὸς ἐπαυξάνεται ἐκ τοῦ ὅτι διὰ τὴν ἀνάληψιν τοῦ ἐν λόγῳ ποσοῦ ἀρκεῖ ἡ ὑπογραφὴ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, συνυπογράφοντος καὶ τοῦ τῆς Γεωργίας, τοῦτο δὲ δὲν παρέχει καμμίαν ἐγγύησιν εἰς τὸν ἐνδιαφερόμενον προσφυγικὸν κόσμον, καὶ δὴ τὸν ἀγροτικόν, ὅτι τὸ ποσὸν δὲν θὰ διατεθῇ συγκεκαλυμμένως εἰς τὴν ἐξυπηρέτησιν ἐπειγουσῶν τυχὸν ἀναγκῶν τοῦ προϋπολογισμοῦ.

Ὑπὸ τὸ πνεῦμα τῶν ἀναφερομένων πληροφοριῶν, οἱ ἀγροτικοὶ βουλευταὶ πρόκειται νὰ ὑποβάλουν καὶ ἐπερώτησιν πρὸς τὴν κυβέρνησιν, ἐπικαλούμενοι ψηφίσματα συλλαλητηρίων τῶν ἀγροτῶν προσφύγων Μακεδονίας, τὰ ὁποῖα φαίνεται ὅτι ὀργανώνονται ἐκεῖ εἰς ἔνδειξιν διαμαρτυρίας κατὰ τῶν ἐν λόγῳ κυβερνητικῶν ἐνεργειῶν.

ΟΙ ΙΑΤΡΟΙ ΔΙΑ ΤΗΝ ΝΟΘΕΙΑΝ ΤΗΣ ΚΙΝΙΝΗΣ

Ὁ Ἰατρικὸς Σύλλογος Ἀθηνῶν ἐξέδωκε ψήφισμα διὰ τοῦ ὁποίου ἐκφράζει τὸ αἴσθημα τῆς ἀνακουφίσεως τοῦ ἰατρικοῦ κόσμου διότι ἡ ὑπόθεσις τοῦ μυσαροῦ ἐγκλήματος τῆς κινίνης περιῆλθεν εἰς χεῖρας τῆς Δικαιοσύνης καὶ ζητεῖ τὴν παραδειγματικὴν τιμωρίαν τῶν ἐνόχων. Ἐν συνεχείᾳ ὁ Ἰατρικὸς Σύλλογος ἐκφράζει τὴν θλῖψιν του διὰ τὴν ὀλιγωρίαν τῶν ἀρχῶν, πολιτικῶν καὶ στρατιωτικῶν, αἱ ὁποῖαι, καίτοι ἀπὸ ἐτῶν ἐπληροφορήθησαν τὴν νοθείαν, δὲν ἔλαβαν τὰ προσήκοντα μέτρα διοικητικὰ καὶ νομοθετικά.

Ἐν τέλει ἐκφράζει τὴν εὐχὴν ν' ἀσκῆται εἰς τὸ μέλλον μείζων ἔλεγχος ἐπὶ τῶν διαχειριζομένων ὑποθέσεις τοῦ Κράτους καὶ διαμαρτύρεται διότι ὁ ἰατρικὸς κόσμος ἀγνοεῖται εἰς κάθε ὑγειονομικὴν κίνησιν.

Ο ΕΛΕΓΧΟΣ ΕΠΙ ΤΟΥ ΖΗΤΗΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΑΡΤΟΥ

Ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Ἐσωτερικῶν ἐκάλεσε χθὲς τὸν ἐνεργοῦντα τὸν διοικητικὸν ἔλεγχον ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ ἄρτου καὶ τῶν ἀλεύρων οἰκονομικὸν ὑπάλληλον κ. Σταυρινὸν καὶ ἐζήτησε πληροφορίας ἐπὶ τοῦ διεξαγομένου ἐλέγχου. Ὁ κ. Σταυρινός, ὡς ἀνεκοινώθη, ἀπήντησεν εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν ὅτι θὰ ὑποβάλῃ τὴν συγκεντρωτικὴν ἔκθεσίν του ἐπὶ τοῦ ζητήματος ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος. Μέχρι τοῦδε, ὡς γνωστόν, ὁ ἐν λόγῳ ὑπάλληλος ὑπέβαλε τμηματικῶς τέσσαρας ἀναφοράς, ἀφέθησαν ὅμως αὗται νὰ ἐξετασθοῦν ἀργότερον.

Ὁ κ. Σίδερης παρέσχε χθὲς τὴν πληροφορίαν ὅτι χρειάζεται τὸ πόρισμα τοῦ κ. Σταυρινοῦ διὰ νὰ ἔχῃ καὶ τὰ ἐκ τῆς ἐξετάσεως αὐτοῦ στοιχεῖα, ὡς πρὸς τὴν ἀπόδοσιν τῶν ἀλεύρων ἀφ' ἑνὸς καὶ τὰ ἔξοδα ἐκφορτώσεως, ἀλέσεως κλπ., ἂν δηλαδὴ αὐτὰ εἶναι 47 λεπτὰ κατ' ὀκᾶν, ὅπως ὑποστηρίζει τὸ ὑπουργεῖον ἢ 54 ὡς ἐπιμένουν ἀκόμη οἱ ἀλευροβιομήχανοι.

Αὔριον θὰ συνέλθῃ εἰς πρώτην συνεδρίασιν ἡ ἐκ καθηγητῶν τοῦ Πανεπιστημίου καὶ Πολυτεχνείου ἐπιτροπή, ἡ ὁποία θ' ἀποφανθῇ ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς ἀποδόσεως τοῦ σίτου εἰς ἄλευρα καὶ τῶν ἀλεύρων εἰς ἄρτον. Εἰς παράλληλα πειράματα θὰ προβῇ καὶ ἡ ἐξ ἐπαγγελματιῶν καὶ ἐργατῶν ἐπιτροπὴ εἰς τὴν διάθεσιν τῆς ὁποίας θὰ τεθῇ ὅ,τι χρειάζεται.

ΜΗΝΥΣΙΣ ΚΑΤΑ ΤΩΝ ΑΛΕΥΡΟΒΙΟΜΗΧΑΝΩΝ

Ὑπό τινος ἀνθυπομοιράρχου ὑπεβλήθη εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν μήνυσις ἐναντίον ὅλων τῶν ἀλευροβιομηχάνων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς ἐπὶ ἀπάτῃ καὶ ὑπεξαιρέσει εἰς βάρος τοῦ Κράτους καὶ τῶν ἰδιωτῶν διὰ τὴν διαφοράν, ἥτις εἶχε προκύψει ἐσχάτως μεταξὺ κόστους τῶν σιτηρῶν καὶ διατιμήσεως τῶν ἀλεύρων λόγῳ τοῦ γνωστοῦ λογιστικοῦ λάθους. Ὁ μηνυτὴς δηλοῖ ὅτι θὰ παραστῇ καὶ ὡς πολιτικὸς ἐνάγων κατὰ τῶν ἀλευροβιομηχάνων.

Ἡ μήνυσις αὕτη θὰ διαβιβασθῇ ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος εἰς ἀνακριτὴν πρὸς ἐνέργειαν ἀνακρίσεων ὁμοῦ μετὰ τοῦ φακέλλου τῶν διοικητικῶν ἀνακρίσεων διὰ τὸ ζήτημα τοῦ ἄρτου, τὸν ὁποῖον θὰ ἀποστείλῃ εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν.

ΣΗΜΕΡΟΝ ΘΑ ΣΥΖΗΤΗΘΟΥΝ ΑΙ ΣΥΜΦΩΝΙΑΙ ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

Κατόπιν συνεννοήσεως τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καὶ τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ἐξωτερικῶν μετὰ τοῦ Προέδρου τῆς Βουλῆς ἀπεφασίσθη ὅπως κατὰ τὴν ἀποψινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς ψηφισθοῦν εἰς α' ἀνάγνωσιν τὰ κυρωτικὰ νομοσχέδια τῶν ὑπογραφεισῶν ἐν Ἀγκύρᾳ συμφωνιῶν. Ἡ συζήτησις ἐπὶ τῶν συμφωνιῶν θὰ γίνῃ κατὰ τὴν εἰς 6' ἀνάγνωσιν ψήφισιν ὁρισθεῖσαν διὰ τὴν προσεχῆ Τρίτην.

Κατὰ τὴν ἀποψινὴν συνεδρίασιν θὰ προβῇ μόνον εἰς εἰσήγησιν ἐκ μέρους τῆς ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν κοινοβουλευτικῆς ἐπιτροπῆς ὁ κ. Π. Ἀργυρόπουλος.

Ἡ ἔκθεσις τῆς ἐπιτροπῆς ἐκτυπωθεῖσα διενεμήθη χθὲς τὴν ἑσπέραν πρὸς τοὺς βουλευτάς.

Δι' αὐτῆς ὑποστηρίζεται ὅτι «μετὰ τὴν θέσιν εἰς ἐφαρμογὴν τῶν οἰκονομικῶν συμφωνιῶν, διὰ τῆς ὁποίας ἐκαθαρίσθη τὸ παρελθόν, ἡ συνομολόγησις ἑλληνοτουρκικῆς συνθήκης φιλίας καὶ διαιτησίας δὲν ἦτο μόνον ἐφικτή, ἀλλ' ἐπιβεβλημένη».

Προκειμένου περὶ τοῦ πρωτοκόλλου περὶ περιορισμοῦ τῶν ναυτικῶν ἐξοπλισμῶν, ἡ ἐπιτροπὴ χαρακτηρίζει τοῦτο ὡς «πρώτην ἐκδήλωσιν τῆς ἀποκατασταθείσης γαλήνης μεταξὺ τῶν δύο κρατῶν καὶ τρανὴν ἀπόδειξιν ὅτι ἡ πολιτικὴ τῆς φιλικῆς συνεννοήσεως, τὴν ὁποίαν ἀπεφάσισαν νὰ ἀκολουθήσουν τὰ δύο συμβαλλόμενα μέρη, δύναται νὰ ἔχῃ πρακτικὰ ἀποτελέσματα».

Ἀναλύουσα τὸ κείμενον τοῦ πρωτοκόλλου ἡ ἐπιτροπὴ παρατηρεῖ «ὅτι οὐδεὶς ἐπιβάλλεται περιορισμὸς εἰς τὸν ἀριθμόν, τὸ εἶδος, τὴν χωρητικότητα καὶ τὸν ὁπλισμὸν τῶν πλοίων. Πλήρης ἐλευθερία ἀναγνωρίζεται, συνεχίζει, κατ' οὐσίαν εἰς ἑκάτερον τῶν συμβαλλομένων μερῶν νὰ ἀποκτήσῃ νέας μονάδας. Ἐγκαινιάζεται μόνον μία πολιτικὴ συζητήσεως ἀπὸ κοινοῦ τῶν ἀναγκῶν ἑκάστου τῶν συμβαλλομένων καί, οὕτως εἰπεῖν, συνεργασίας διὰ τῆς ὑποχρεώσεως νὰ μὴ παραγγείλουν, ἀποκτήσουν ἢ κατασκευάσουν νέας μονάδας ἄνευ προηγουμένης εἰδοποιήσεως τοῦ ἑτέρου τῶν συμβαλλομένων μερῶν, παρεχομένης ἓξ μῆνας πρότερον.»

Ἐν τέλει ἡ ἐπιτροπὴ ἐν τῇ ἐκθέσει της συνιστᾷ εἰς τὴν Βουλὴν τὴν ἐπικύρωσιν τῶν συμφωνιῶν.

Η ΠΙΘΑΝΟΤΗΣ ΥΠΑΡΞΕΩΣ ΑΙΧΜΑΛΩΤΩΝ ΕΝ ΜΙΚΡΑ ΑΣΙΑ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 9. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Πρὸς τὴν Κυβέρνησιν ὑπεβλήθη ἐντεῦθεν ὑπόμνημα φέρον τὰς ὑπογραφὰς 2700 γυναικῶν συλληφθέντων αἰχμαλώτων, αἵτινες διαμαρτύρονται διότι ὁ κ. Πρωθυπουργὸς κατὰ τὸ εἰς Ἄγκυραν ταξείδιόν του δὲν ἐρρύθμισε τὸ ζήτημα τῆς ἀποδόσεως τῶν αἰχμαλώτων, τοὺς ὁποίους ἀναβιβάζουν εἰς 7.500.

ΑΠΟΓΡΑΦΗ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Κατὰ χθεσινὰς ἀνακοινώσεις πρόκειται προσεχῶς νὰ ἐνεργηθῇ ἀπογραφὴ ὅλων τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, κριθεῖσα ἀπαραίτητος διὰ τὴν πληρεστέραν μελέτην τοῦ ἐν γένει ὑπαλληλικοῦ ζητήματος. Κατόπιν συνεννοήσεων τῶν ὑπουργείων Οἰκονομικῶν καὶ Ἐθνικῆς Οἰκονομίας, τὴν ἀπογραφὴν θὰ ἐνεργήσῃ ἡ Στατιστικὴ ὑπηρεσία τοῦ δευτέρου ὑπουργείου. Εἰς τὰ σχετικὰ δελτία, οἱ ὑπάλληλοι, θὰ ἀναφέρουν τὴν οἰκογενειακὴν των κατάστασιν, τὴν ἡλικίαν των, τὰ ἔτη τῆς δημοσίας ὑπηρεσίας κλπ.

Ἡ ἀπογραφή, ἐλπίζεται, ὅτι θὰ ἔχῃ τερματισθῇ μέχρι τέλους τοῦ μηνὸς Φεβρουαρίου, προσεχοῦς ἔτους.

ΤΟ ΒΟΥΛΕΥΜΑ ΔΙΑ ΤΟΝ ΣΥΛΛΑΒΟΝΤΑ ΤΟΝ κ. ΕΥΑΓΓΕΛΑΤΟΝ

Τὸ Συμβούλιον τῶν Ἐφετῶν Πατρῶν, ὑπὸ τὴν κρίσιν τοῦ ὁποίου εἶχε παραπεμφθῇ ὁ ἀνακριτὴς Μεσολογγίου κ. Καλαμποκιᾶς, μὲ τὴν κατηγορίαν ὅτι, ἐνῷ ἀφῆκεν ἐπὶ μακρὸν ἐκκρεμῆ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ ἐμπρησμοῦ τοῦ Δημαρχείου Μεσολογγίου, προέβη εἶτα εἰς ἐσπευσμένην σύλληψιν τοῦ δημάρχου Μεσολογγίου κ. Εὐαγγελάτου, καθ' ἣν ὥραν οὗτος ἐπρόκειτο νὰ ἐπιβιβασθῇ τῆς ἁμαξοστοιχίας καὶ ἀναχωρήσῃ εἰς τὸ ἐξωτερικόν, ὡς ἀντιπρόσωπος τῆς Ἑνώσεως τῶν Δήμων, ἀπήλλαξε τὸν κ. Καλαμποκιᾶν πάσης κατηγορίας.

Τὸ Συμβούλιον τῶν Ἐφετῶν, διὰ τῆς ἀποφάσεώς του εὑρίσκει ἀπολύτως δικαιολογημένην τὴν ἐπὶ τριετίαν χρόνον παράτασιν τῶν ἀνακρίσεων διὰ τὸν ἐμπρησμὸν τοῦ Δημαρχείου, διότι ὁ κ. ἀνακριτὴς ἦτο βεβαρυμένος μὲ πλῆθος ὑποθέσεων, διὰ τὴν περαίωσιν τῶν ὁποίων ἐπέδειξεν, ὡς ἀναφέρει τὸ βούλευμα, «ἀξιέπαινον ζῆλον».

Τὸ Συμβούλιον ἀποφαίνεται ἐπίσης, ὅτι ὁ κ. ἀνακριτὴς ἐνήργησεν ἐντὸς τῶν διατάξεων τοῦ νόμου, προβὰς εἰς τὴν σύλληψιν τοῦ κ. Εὐαγγελάτου, ἐναντίον τοῦ ὁποίου ὑπῆρχον ὡρισμέναι ἐνδείξεις καὶ ὁ ὁποῖος ἐπανειλημμένως κληθεὶς εἰς τὴν ἀνάκρισιν, ἀπέφυγε νὰ προσέλθῃ πρὸς ἐξέτασιν, χωρὶς οὔτε κἂν νὰ ζητήσῃ νὰ δικαιολογηθῇ διὰ τὴν ἀμέλειαν ταύτην.

Τέλος τὸ Συμβούλιον ἀποφαίνεται, ὅτι ὁ κ. ἀνακριτὴς καλῶς ἐνήργησε, προβὰς εἰς τὴν σύλληψιν τοῦ κ. Εὐαγγελάτου κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἀναχωρήσεώς του, ἐφ' ὅσον ἐβάρυνε τοῦτον κατηγορία κακουργήματος.

ΚΑΙ ΝΕΑ ΣΥΜΒΑΣΙΣ ΜΕ ΤΗΝ ΟΥΛΕΝ ΜΕ ΤΟΥΣ ΙΔΙΟΥΣ ΟΡΟΥΣ

Παρεσχέθη χθὲς ἡ πληροφορία ὅτι τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν παρέπεμψεν εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας τὸ ζήτημα τῆς ἐγκαταστάσεως εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ τὸν Πειραιᾶ κρουνῶν ἐκ τῶν ὁποίων κατὰ τὰς πυρκαϊὰς θὰ ὑδρεύωνται αἱ πυροσβεστικαὶ ἀντλίαι. Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας ἀνέθεσε τὸ ἔργον τοῦτο εἰς τὴν Ἑταιρείαν Οὔλεν ἡ ὁποία θ' ἀρχίσῃ τὴν ἐγκατάστασιν τῶν κρουνῶν συντόμως.

Οἱ κρουνοὶ θὰ εἶναι ὑπόγειοι εἰς τοὺς κεντρικοὺς δρόμους καὶ εἰς ἀπόστασιν 100—150 μέτρων, εἰς δὲ τοὺς ἀποκέντρους εἰς ἀπόστασιν 200—250 μέτρων. Τὸ ἔργον τοῦτο θὰ στοιχίσῃ περὶ τὰ 10 ἑκατομμύρια δραχμῶν.

Ἡ ἀνάθεσις τῆς ἐργασίας αὐτῆς εἰς τὴν ἑταιρίαν Οὔλεν γνωσθεῖσα, ἐσχολιάζετο χθὲς δυσμενέστατα διὰ τὸ ὑπουργεῖον Συγκοινωνίας, τὸ ὁποῖον ἔκαμε τὴν παραχώρησιν μὲ τὸ αὐτὸ ποσοστὸν γενικῶν ἐξόδων καὶ ἐργολαβικοῦ κέρδους, μὲ τὸν ὁποῖον εἶχον ἀνατεθῆ τὰ ἔργα διὰ τὴν ὕδρευσιν τῆς πρωτευούσης καὶ διὰ τὰ ὁποῖα τόσος εἶχεν ἐγερθῇ θόρυβος λόγῳ τῶν ἐπαχθῶν διὰ τὸ Κράτος ὅρων, τοὺς ὁποίους περιεῖχεν ἡ σύμβασις ἐκείνη.

ΕΦΟΝΕΥΣΕ ΤΗΝ ΕΡΩΜΕΝΗΝ ΤΟΥ ΚΑΙ ΗΥΤΟΚΤΟΝΗΣΕ

Ἄγριον δρᾶμα ἐρωτικῆς ἀντιζηλίας μὲ αὐτοκτονίαν τοῦ ἥρωος αὐτοῦ ἐξετυλίχθη τὴν 7ην πρωϊνὴν ὥραν τῆς χθές. Ὁ 30ετὴς Εὐάγγελος Εὐθυμίου ἐφόνευσεν ἐντὸς τοῦ ξενοδοχείου «Μέγαρα» τὴν 28έτιδα θαλαμηπόλον αὐτοῦ Πολυξένην Παπαδάκη, πυροβολήσας κατ' αὐτῆς δὶς διὰ περιστρόφου. Ὁ δράστης μετὰ τὴν πρᾶξιν του κατῆλθε τοῦ ξενοδοχείου καὶ ἐτράπη εἰς φυγήν, ἐνῷ δὲ κατεδιώκετο ὑπὸ προσδραμόντων ἀστυνομικῶν ὀργάνων, ηὐτοκτόνησεν εἰς τὴν ὁδὸν Καλαμιώτου, βληθεὶς διὰ σφαίρας τοῦ ἰδίου περιστρόφου εἰς τὴν καρωτίδα.

Ὁ Εὐθυμίου ὑπηρετῶν εἰς τὸ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἑρμοῦ ξενοδοχεῖον «Θεσσαλία» συνεδέετο ἐρωτικῶς μὲ τὴν Παπαδάκη ἀπὸ διετίας ὁπότε τὴν εἶχον προσλάβει ὡς θαλαμηπόλον εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τοῦτο. Ἡ Παπαδάκη τελευταίως συνεδέθη μὲ ἕνα ἄλλον νέον μετὰ τοῦ ὁποίου καὶ εἶχεν ἐξαφανισθῆ ἐπί τινας ἡμέρας, διακόψασα τὰς σχέσεις της μετὰ τοῦ Εὐθυμίου. Ὅταν μετὰ τὴν ἐξαφάνισίν της ἐκείνην τὴν εἶδεν ὁ Εὐθυμίου, τὴν ἐκάλεσε νὰ ἐπαναλάβῃ τὰς σχέσεις της μετ' αὐτοῦ, ἀλλ' ἐκείνη ἠρνήθη. Ἐπὶ πλέον συνεδέθη μὲ ἕνα σωφὲρ τὸν ὁποῖον καὶ ἠκολούθησεν, ἐγκαταλείψασα πάλιν τὴν θέσιν της.

Ἡ φονευθεῖσα μετέβη μετὰ τοῦ νέου της ἐραστοῦ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην καὶ ἀκολούθως εἰς τὴν Σπάρτην, ὅποθεν καὶ κατήγετο. Ἐπανελθοῦσα δὲν ἐγένετο δεκτὴ εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Θεσσαλία» καὶ προσελήφθη εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Μέγαρα». Ὁ Εὐθυμίου μετέβαινεν ἐκεῖ συχνὰ καὶ τὴν ἐκάλει νὰ ἐπανέλθῃ πλησίον του, ἀλλ' ἐκείνη τὸν περιεφρόνει. Χάρις ὅμως εἰς τὴν ἐπιμονήν του ἐκάμφθη μίαν ἡμέραν καὶ ἐπανέλαβε τὰς σχέσεις της μετ' αὐτοῦ. Ἔκτοτε συνηντῶντο καὶ εἰς τὰ δύο ξενοδοχεῖα.

Ὁ Εὐθυμίου διὰ νὰ τὴν εὐχαριστήσῃ ἐξώδευσεν ὑπὲρ αὐτῆς 3500 δραχμάς. Πρὸ ἡμερῶν ὅμως ἡ Πολυξένη ἀπέκτησε νέον ἐραστὴν καὶ ἐγκατέλειψε πάλιν τὸν Εὐθυμίου.

Ἀπὸ τῆς ἡμέρας ἐκείνης ὁ Εὐθυμίου ἐδημιούργει σκηνὰς ζηλοτυπίας μὲ τὴν ἐρωμένην του, ἐπειδὴ δὲ ἔβλεπεν ὅτι αὕτη δὲν ἐφέρετο μὲ εἰλικρίνειαν ἀπέναντί του, κατελήφθη ὑπὸ μελαγχολίας. Μίαν μάλιστα ἡμέραν εἶπεν εἰς τὸν συμπατριώτην του Γ. Κιρίκον, ὁ ὁποῖος τοῦ ἔκαμε σχετικὴν ἐρώτησιν:

— Ξέρω τί θὰ κάνω. Θὰ ἰδῇς καὶ θ' ἀπορήσῃς.

Χθὲς ὁ Εὐθυμίου, ἐγερθεὶς πολὺ πρωΐ, μετέβη εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «Μέγαρα» καὶ συνήντησε τὴν Παπαδάκην εἰς τὸν διάδρομον τοῦ ξενοδοχείου.

— Εἶνε ἀνάγκη νὰ σοῦ πῶ μερικὰ πράγματα, τῆς εἶπε.

—Λέγε, τοῦ ἀπήντησεν ἐκείνη.

Ἐπηκολούθησε συζήτησις μεταξὺ των καθ' ἣν ὁ διευθυντὴς τοῦ ξενοδοχείου Σαββάτης, ὁ ὁποῖος εὑρίσκετο πλησίον των, ἤκουσε τὴν νέαν νὰ λέγῃ:

— Ὄχι. Ἀδύνατον. Ἔτσι μ' ἀρέσει.

Διαρκούσης τῆς συνομιλίας των, ὁ Εὐθυμίου ἐξήγαγε τὸ περίστροφόν του καὶ ἔρριψεν ἐναντίον της δύο σφαίρας, αἱ ὁποῖαι τὴν εὗρον εἰς τὴν κεφαλὴν καὶ τὴν ἀφῆκαν ἄπνουν.

Β' ΕΚΔΟΣΙΣ

ΘΕΩΡΕΙΤΑΙ ΕΠΙΚΕΙΜΕΝΗ ΑΝΑΘΕΩΡΗΣΙΣ ΤΩΝ ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΔΙΑ ΤΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ ΧΡΕΗ

ΔΙΕΞΑΓΟΝΤΑΙ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 9. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἐπαναλαμβάνονται ἐνταῦθα αἱ φῆμαι περὶ ἐπικειμένης ἀναθεωρήσεως τῶν πολεμικῶν χρεῶν καὶ αἱ φῆμαι αὗται συνδυάζονται μὲ τὰς προσφάτους συνεννοήσεις τῶν διοικητῶν τῆς Τραπέζης τῆς Ἀγγλίας καὶ τῆς Διεθνοῦς Τραπέζης μετὰ τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ὁμοσπονδιακῆς Ἀποθεματικῆς Τραπέζης τῶν Ἡνωμένων Πολιτειῶν (Ἐκδοτικῆς) ὡς καὶ με τὴν χθεσινὴν συνάντησιν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν τῆς Ἀμερικῆς κ. Μέλον μετὰ τῶν Ἀμερικανῶν τραπεζιτῶν.

Ὁ «Ἀστὴρ τῆς Οὐασιγκτῶνος» πληροφορεῖται ὅτι ἡ Ἀμερικανικὴ Κυβέρνησις ἐξετάζει πρότασιν τραπεζίτου πρὸς λύσιν τοῦ ζητήματος τῶν πολεμικῶν χρεῶν διὰ τῆς χρησιμοποιήσεως τῶν συμμαχικῶν πληρωμῶν εἰς παραγωγικὰ ἔργα ἐκτελούμενα εἰς τὰς ἰδίας αὐτὰς χώρας, αἱ ὁποῖαι ἔχουν ὀφειλὰς πρὸς τὴν Ἀμερικὴν ἐκ τοῦ πολέμου.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 9. (Ἀσύρματος).— Εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων, ἀπαντῶν εἰς ἐπερώτησιν ὁ ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν κ. Σνόουντεν, ἐδήλωσεν ὅτι διεξάγονται διαπραγματεύσεις μετὰ τῆς Ἀμερικῆς πρὸς διακανονισμὸν τῶν πολεμικῶν χρεῶν.

Η ΕΠΙΛΥΣΙΣ ΔΕΥΤΕΡΕΥΟΥΣΩΝ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚΙΚΩΝ ΔΙΑΦΟΡΩΝ

ΟΙ ΤΟΥΡΚΟΙ ΤΗΣ ΘΡΑΚΗΣ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 9. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ «Βακήτ» ἐξαίρει τὴν ἀνακοινωθεῖσαν εἰς τοὺς ἐνδιαφερομένους ἄποψιν τοῦ κ. Βενιζέλου, καθ' ἣν οἱ Μουσουλμᾶνοι τῆς Δυτικῆς Θράκης δικαιοῦνται νὰ καταρτίζουν τὰ σχολικὰ των προγράμματα καὶ νὰ εἰσαγάγουν τὴν λατινικὴν γραφὴν ἐὰν ἐκφράσουν τοιαύτην ἐπιθυμίαν.

Ὁ κ. Πολυχρονιάδης ἐπεσκέφθη τὸν ὑπουργὸν τῶν Ἐξωτερικῶν Τεβφὴκ Ρουσδῆ βέην καὶ ἡ συνομιλία των περιεστράφη κατὰ πᾶσαν πιθανότητα ἐπὶ τοῦ σημειώματος τοῦ κ. Φωκᾶ, προέδρου τῆς ἑλληνικῆς ἀντιπροσωπείας παρὰ τῇ Μικτῇ Ἐπιτροπῇ, σχετικοῦ μὲ τὴν βραδύτητα τῆς ἐφαρμογῆς τῆς Συμφωνίας.

ΤΟ ΣΧΕΔΙΟΝ ΤΗΣ ΣΥΝΑΨΕΩΣ ΣΥΜΒΑΣΕΩΣ ΠΕΡΙ ΑΦΟΠΛΙΣΜΟΥ

Η ΣΥΓΚΛΗΣΙΣ ΤΗΣ ΔΙΑΣΚΕΨΕΩΣ

ΓΕΝΕΥΗ 9. (Ἀσύρματος).— Ἡ προπαρασκευαστικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ ἀφοπλισμοῦ σήμερον τὸ ἀπόγευμα ἐπεράτωσε τὰς συνεδριάσεις της καὶ ὑπέβαλεν εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Κ.Τ.Ε. τὸ ἀποτέλεσμα τῶν ἐργασιῶν της, αἵτινες διήρκεσαν ἐπὶ 4 1)2 ἔτη. Τὸ σχέδιον περὶ τῆς συναφθησομένης συμβάσεως περὶ ἀφοπλισμοῦ, ὅπερ πρόκειται νὰ μεταβληθῇ εἰς διεθνῆ νόμον, εἶναι πρὸς τὸ παρὸν ἀσαφές. Ἡ ἔκθεσις τῆς ἐπιτροπῆς, ἥτις συνοδεύει τὸ σχέδιον τοῦτο, συνιστᾷ ὅπως ἡ συνδιάσκεψις τοῦ ἀφοπλισμοῦ συγκληθῇ ὅσον τὸ δυνατὸν ἐνωρίτερον, πιστεύεται δὲ ὅτι τὸ Συμβούλιον τῆς Κ.Τ.Ε. θὰ ὁρίσῃ τὴν σύγκλησιν τῆς συνδιασκέψεως μεταξὺ τοῦ Νοεμβρίου 1931 καὶ τοῦ ἔαρος 1932, ὥστε ἡ ἀκριβὴς ἡμέρα τῆς συγκλήσεως νὰ ὁρισθῇ κατόπιν νεωτέρας συνεννοήσεως τῶν Κυβερνήσεων. Ἡ συνδιάσκεψις αὕτη κατὰ πᾶσαν πιθανότητα θὰ εἶναι πολυπληθεστάτη, διότι θὰ μετάσχουν αὐτῆς 50—60 ἀποστολαί, περιλαμβάνουσαι 3,000 ἀντιπροσώπους καὶ ἐμπειρογνώμονας, κατὰ πᾶσαν δὲ πιθανότητα αἱ ἐργασίαι αὐτῆς θὰ ἐξακολουθήσουν ἐπὶ ἓξ μῆνας περίπου.

ΑΙ ΜΕΓΑΛΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΑΙ ΔΥΣΧΕΡΕΙΑΙ ΤΗΣ ΡΟΥΜΑΝΙΑΣ

ΑΥΣΤΗΡΑΙ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΙ

ΡΩΜΗ, 9. (Τηλεγραφικῶς). — Κατὰ τὰ ἐκ Βουκουρεστίου τηλεγραφήματα, ἡ ὑποβολὴ τοῦ νέου προϋπολογισμοῦ εἰς τὴν ρουμανικὴν Βουλὴν σχολιάζεται ποικιλοτρόπως ὑπὸ τῆς ρουμανικῆς κοινῆς γνώμης.

Διὰ πρώτην φορὰν καταβάλλονται προσπάθειαι σοβαρῶν οἰκονομιῶν καὶ διασώσεως τοῦ κράτους ἀπὸ τὴν σπατάλην τῶν ὑπηρεσιῶν.

Πρῶτος δίδει τὸ παράδειγμα ὁ Βασιλεὺς Κάρολος, περικόπτων ἑκουσίως τὴν εἰς αὐτὸν καὶ τοὺς πρίγκηπας παρεχομένην ἐπιχορήγησιν, ἐπίσης δὲ περικόπτονται σημαντικῶς οἱ μισθοὶ τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων καὶ τῶν ἀξιωματικῶν, ἐνῷ συγχρόνως αὐστηρὸς ἔλεγχος θὰ ἐξασκῆται ἐπὶ ὅλων τῶν δαπανῶν καὶ θὰ ἀπαγορεύεται τοῦ λοιποῦ εἰς ἕνα ὑπάλληλον νὰ θίγῃ τοὺς μισθοὺς δύο διαφόρων θέσεων.

Κατὰ τὴν ἀπογευματινὴν συνεδρίασιν τῆς χθές, ὁπότε, κατατιθεμένου τοῦ προϋπολογισμοῦ ἀνεκοινώθη ἡ περικοπὴ τῆς βασιλικῆς ἐπιχορηγήσεως, ἡ Βουλὴ ἐχειροκρότησε ζωηρῶς τὴν χειρονομίαν τοῦ Καρόλου, μεθ' ὃ εἷς βουλευτὴς ἐπρότεινεν ὅπως περικοπῇ καὶ ἡ βουλευτικὴ ἀποζημίωσις κατὰ τὸ ἓν τέταρτον.

Ἐν τῷ μεταξὺ αἱ προσεχεῖς περικοπαὶ τῶν μισθῶν προκαλοῦν ἀναβρασμόν τινα μεταξὺ τῶν ὑπαλλήλων καὶ ἡ κοινὴ γνώμη, ἐν γένει, εἶναι ἀρκετὰ ἀνήσυχος.

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΡΩΣΣΙΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΓΓΛΙΚΗΝ ΔΙΑΜΑΡΤΥΡΙΑΝ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 9. (Τηλεγραφικῶς).—Εἰς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Χέντερσον, ἀπαντῶν εἰς σχετικὴν ἐπερώτησιν, ἀνέγνωσε τὴν ἀπάντησιν τῆς Σοβιετικῆς Κυβερνήσεως πρὸς τὴν ἀγγλικήν, ἡ ὁποία εἶχε παραπονεθῆ διότι κατὰ τὴν δίκην τῶν συνωμοτῶν ἐλέχθησαν πολλὰ κατὰ τῆς Ἀγγλίας.

Ἡ Σοβιετικὴ ἀπάντησις ἀναφέρει ὅτι οἱ κατηγορούμενοι ὡμολόγησαν ὅτι εἶχον προέλθει εἰς συνεννοήσεις μετὰ τῆς ἀγγλικῆς κυβερνήσεως, ἀλλὰ τὸ δικαστήριον δὲν ἦτο δυνατὸν νὰ παρακωλύσῃ τοὺς κατηγορουμένους νὰ δηλώσουν ὅ,τι ἤθελον, οὔτε πάλιν ὁ δημόσιος κατήγορος ἠδύνατο νὰ παρίδῃ τὰς ὁμολογίας των. Πάντως ἡ σοβιετικὴ κυβέρνησις βεβαιοῖ ὅτι αὐτὴ ἡ ἰδία δὲν ἀποδίδει σημασίαν εἰς τὸ γεγονός.

Ὁ κ. Χέντερσον ἐδήλωσεν ὅτι ἡ βρεττανικὴ κυβέρνησις κρίνει ὡς ἱκανοποιητικὴν τὴν ἀπάντησιν ταύτην.

ΤΟ ΤΑΞΕΙΔΙΟΝ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΥΣΤΡΙΑΚΗΝ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑΝ

ΒΙΕΝΝΗ, 9. (Ἀσύρματος). — Αἱ αὐστριακαὶ ἐφημερίδες γράφουν ὅτι ἡ πρὸ πολλοῦ μελετωμένη ἐπίσκεψις τοῦ κ. Βενιζέλου εἰς Βιέννην θὰ γίνῃ τὴν 3ην Ἰανουαρίου.

Ο ΠΛΗΘΥΣΜΟΣ ΤΗΣ ΙΑΠΩΝΙΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 9. (Ἀσύρματος).—Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Τόκιο, ἐκ τῆς ἐνεργηθείσης ἐσχάτως ἀπογραφῆς τοῦ πληθυσμοῦ εἰς Ἰαπωνίαν, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς νήσου Φορμόζας, τῆς Σαγκαλίας καὶ τῆς Κορέας, προέκυψεν ὅτι ὁ πληθυσμὸς ἀνέρχεται 20.404.000 ψυχάς, ἤτοι παρουσίασεν αὔξησιν 6.947.000 ἀπὸ τοῦ 1925.

ΤΑΡΑΧΑΙ ΕΝ ΙΣΠΑΝΙΑ

ΜΑΔΡΙΤΗ, 9. (Ἀσύρματος). — Τρεῖς ἐφονεύθησαν κατὰ τὰς συγκρούσεις αἵτινες ἐγένοντο συνεπείᾳ αἰφνιδίας κηρύξεως γενικῆς ἀπεργίας εἰς Βαλέντσιαν, ὅπου ἐκηρύχθη ὁ στρατιωτικὸς νόμος, πᾶσαι δὲ αἱ συναλλαγαὶ παρέλυσαν καὶ αἱ ἐφημερίδες δὲν ἐξεδόθησαν.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 9ης ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου..	374.25	375.—
Παρισίων..	3.02	3.03
Ν. Ὑόρκης..	76.99	77.16
Ἑλβετίας...	14.93	14.97
Ἰταλίας.....	4.03	4.05
Ὁλλανδίας..	31.01	31.115
Βρυξελλῶν..	2.15	2.16
Βερολίνου..	18.34	18.437
Βιέννης.....	10.86	10.895
Σόφιας.....	0.550	0.56
Βουκουρεστ.	0.471	0.479
Πράγας.....	2.280	2.295
Δηνάριον...	.247	1.355

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ εἰς λίρας		Κλείσιμον	8)12
5 % 1910	63.50	5 % 1881	76.50
5 % 1914	80.75	5 % 1884	76.50
7 % 1924	100.50	4 % 1887	63.50
6 % 1928	90.75	4 % 1889	61.—
Κτηματικ.	97.50	5 % 1890	76.50
Παραγωγ.	87.25	4 % 1902	63.—
Ἀνταλλάξ.	99.—	5 % 1907	86.—

ΠΑΡΙΣΙΩΝ εἰς φρ. γαλλ.		Κλείσ.	9)12
5 % 1914		Λαυρίου..	5
Τρ. Ἀθηνῶ		Ἠλεκτρικ.	116
Τρ. Ἀνατολ.	267	Σ.Π.Α.Π.	
Οἴνων.....	230	Σιδ.Θεσσ.	297

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ φρ χρ.		Κλείσ.	9)12 γρόσ.
Τρ. Ἀθηνῶ	36.50	Ἀνταλλάξ	256 50
Τρ. Ἀνατολ.	57.—		

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 9)12	8)12
Ἑλλάδος...	7690	7670	7690	7715
Ἐθνικῆς....	77800	77100	77800	78000
Ἀθηνῶν....	558	552	558	559
Ἀνατολῆς..	818	813	816	823
Ἐμπορικῆς..	800	799	800	805
Βιομηχανίας	167	160	165	160
Ἐθν. Ἀτμ...	263	263	263	263
Οἰνοπνευμ..	402	399	402	404
Οἴνων......	709	705	708	715
Ἠλεκτρ.Σιδ	682	680	681	680
Ἠσαΐα.....	12.—	12.—	12.—	12.—
Πυριτοδοπ..	2150	2135	2150	2150
Λιπασμάτων	885	850	875	835
Ἔργον....	265	265	265	265
Προμηθεὺς..	810	810	810	810
Σ.Π.Α.Π...	675	670	675	676
Ἐριουργίας.	285	280	285	289
Πειραϊκῶν..	108	108	108	108
Χρώματα...	423	423	423	423
Διαμαντοπ..	152	152	152	152
Καπνοῦ....	250	247	246	251
Τέκτων....	131	131	131	131
Ἠλεκτρικῆς	368	368	368	368
Ἀνταλλάξιμ	992—	990—	991.50	992—

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ: Λονδίνου, 9 Δεκεμβρίου.—Παρισίων 123.75, Ν. Ὑόρκης 4.8621, Ἑλβετίας 25.08, Ἰταλίας 92.69, Ἰσπανίας 48.54, Ἀμστερνταμ 12.074, Στοκχόλμης 18.102, Βρυξελλῶν 34.831, Βουκουρεστίου 818.10, Βερολίνου 20.361, Βιέννης 34.47, Πράγας 163.70, Βελιγραδίου 274.50, Σόφιας 670, Βουδαπέστης 27.80.

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ: Χαρτ. Αἰγίου 240, Κάδμου 110, ΠΑΚ 100, ΕΛΚΑ 70, Ἑλλ. Ξενοδοχείων 655, Ψυχικοῦ 28, Ὑποδηματ. Τιτὰν 530, Φὶξ 490, Φῶς 45, Ἱπποδρόμου 330.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ: Ἀνταλλάξιμα 8 ο)ο. — Προθεσμία 990—992 καὶ 991.50 (κλείσιμον).

Ἀνταλλάξιμα 6 ο)ο. — Προθεσμία 868—870 καὶ 869 (κλείσιμον).

Ἑλλήνων Ὑπηκόων. — Προθεσμία 476.50—478 καὶ 477.50 (κλείσιμον).

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ.— Κατὰ τὴν σημερινὴν συνεδρίαν τοῦ Χρηματιστηρίου ἐσημειώθησαν αἱ κάτωθι τιμαί:

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 1 δολλ. 3.25 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἕτοιμος.

Σῖτος Χὰρτ-Βίντερ Νο 1 δολ. 3.35 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἕτοιμος.

Σῖτος Κανάδιαν Δούρουμ Νο 1 δολ. 3.45 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἕτοιμος.

Σῖτος Ρωσσίας ἁπαλὸς εἰδ. βάρος 80)81 σελλ. 119 κατὰ τόν. τσὶφ ἕτοιμος.

Ἀραβόσιτος Μακεδονίας δρχ. 3.70 κατ' ὀκᾶν ἑλ. μικτοβ. ἕτοιμος.

Ἀραβόσιτος Θράκης δραχ. 3.60 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτοβ. ἕτοιμος.

Κριθὴ Μακεδονίας δρχ. 3.10 κατ' ὀκᾶν ἐλ. χῦμα ἑτοίμη.

Κριθὴ Θράκης δραχ. 3.25 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτοβ. ἑτοίμη.

Κριθὴ Ρουμανίας δραχ. 3.60 κατ' ὀκᾶν ἐλ. χῦμα ἑτοίμη.

Κριθὴ Συρίας δραχ. 4.20 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτοβ. ἑτοίμη.

Βρώμη Μακεδονίας δρχ. 3.25 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτοβ. ἑτοίμη.

Βρώμη Μώλου δραχμ. 3.30 κατ' ὀκᾶν ἐλ. χῦμα ἑτοίμη.

Βρώμη Θεσσαλίας δρχ. 3.20 κατ' ὀκᾶν ἐλ. χῦμα ἑτοίμη.

Φασόλια Ρουμανίας Παζαρτζὶκ λίρ. στ. 9.5.0 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτωσις Δ)βρίου χῦμα.

Φασόλια Ρουμανίας Παζαρτζὶκ λίρ. στ. 9.15.0 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. Δεκεμβρίου μικτοβ.

Καφφὲς Ὀρνσταῒν Νο 9 σελ. 35)6 κατ' ἀγγλ. στατ. τσὶφ φόρτ. ἄμ.

Καφφὲς Βίλλε Νο 5 σελ. 36 κατ' ἀγγλ. στατ. τσὶφ ἕτ.

Ζάχαρις Τσεχοσλοβακίας £ 7-15-0 κατὰ τόν. τσὶφ ἕτ.

Ὄρυζα Αἰγύπτου Γκλασσὲ ΛΣΤ. 10-14-0 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. ἄμ.

Τρίτη 9 Δεκεμβρίου ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ Κλείσ. μεσημβρία

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 % 1881	5760	5 % 1898	73.—
5 % 1884	5750	5 % 1900	74.—
4 % 1887	4720	1 % 1906	55.—
4 % 1889	4530	6 % 1917	91.50
5 % 1890	5710	6 % 1918	89.—
5 % 1893	5600	8 % Α.Β.1919	94.—
2½ % 1898	37000	8 % Γ.Σ.1925	93.—
4 % 1902	4900	8 % Ζ.Ι.1929	94 —
5 % 1907	1385	5 % 1920 π.	203.—
4 % 1910	4600	5 % 1920 μ.	214.
5 % 1914	5990	6½ % 1922	100.—
7 % 1924	7600	6 % 1926	97.—
7 % 1924	35500	8 % 1926	102 25
8 % 1925	81100	8 % 1927	477.50
6 % 1928	6870	Ἀνταλλ. 8 %	991.50
6 % 1928	36500	Ἀνταλλ. 6 %	869.—
		Βουλγαρ. 6 %	431.—
		Πολεμοπ. 6 %	80.25

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

2.50 %	1904	73.50	7.— %	1925	279.—
2.50 %	1912	65.—	7.— %	1926	279.—
2.— %	1925	6690	....		

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν	
Ἑλλάδος....	7690
Ἐθνικῆς....	77800
Κτηματικῆς.	3950
Ἀθηνῶν....	558
Ἀνατολῆς..	810
Λαϊκῆς.....	4950
Ἐμπορικῆς.	800
Πειραιῶς..	405
Βιομηχανίας	165
Οἰκονομίας.	25
Κεντρικῆς..	215
Κοσμαδοπ...	790
Χίου.......	706
Ἑλ.Ἐμ.Πίστ	218
Κοραβασίλη	8200
Λακωνίας..	109

Οἰνοποιητ.	
Οἰνοποιΐας.	402
Οἴνων.....	708
Καμπᾶ.....	172
Ἠσαΐα.....	11.—
Ἕνωσις....	102
Γεωργ.Βιομ.	195
Ἀτμοπλ.	
Κάππαρη...	6.—
Ἀχαϊκῆς...	110
Ἐθνικῆς...	263
Μιχαληνοῦ	515
Γιαννουλάτ.	325
Χιακῆς....	50
Κροκοδείλου	180

Βιομηχαν.	
Ἑρμῆς......	170
Καπνοῦ.....	248
Ἀπόλλων...	100
Βασιλειάδη.	300
Πυριτιδοπ..	2150
Λιπασμάτων	875
Χρωμάτων..	421
Ἄγκυρα....	20
Βιὸ.......	140
Παλλὰς....	204
Κυλινδρόμ..	124
Ἥλιος.....	38
ΨυγεῖαΘεσ.	218
Ἀθηνᾶ.....	55
Παγ.Πατησ.	75
Ἀλεξόπουλο	10
Σάνιτας....	6.—
Κονσέρβαι..	270
Ψυγ. Πειρ..	290
Ἀνατολή...	160
Χημ.Βιομηχ	83
Προμηθεὺς..	810
Ἅλατος....	93
Λεβαδείας..	200
Εὐρώτας...	120
Ἀνθρακευτ	
Ἀλιβερίου..	22
Ἀνθρακωρ..	8.—
Ἐπ.(κοιναὶ)	32.—
Ἐπ. (προν.)	120
Λαυρίου....	6 —
Ὠρωποῦ....	18
Σιδ)μικαί	
Θεσσαλίας..	905
Σ.Π.Α.Π...	675
Ἠλεκτρ.Σιδ.	681

Οἰκοδ)καί	
Ἡρακλῆς..	690
Τιτὰν......	2350
Ξυλείας...	110
Τέκτων....	131
Ἔρθα.....	560
Ἄτλας....	42.—
Ἔργον....	265
Κέκροψ...	235
Κύκλωψ..	120
Ἐργοληπτι	152
Ὄλυμπος..	170
ΑΚΤΕ.....	25.—
Πρώτη Οἰκ	205
Καψαμπέλη	100
Ἑλλούλ....	70
Ὑφαντουρ	
Πειρ. Ἐπιλ	109
Ἐριουργία	285
Βερμίου...	485
Ἔρια.....	72
Ἑλλ.Ταπητ	25
Χρυσαλλὶς	105
Βάμβαξ...	95
Ὑφαντουργ	35
Ἀθηναῒς..	160
Ναθαναήλ.	390
Φανελλοπ.	50
Διάφοροι	
Ἠλεκτρικὴ	365
Ἑνιαίας...	530
Τίτλ. Ἰδρ.	40
Ὑπεγγύων	4450
Κορίνθου..	350
Γεν. Ἀποθ	390
Ἐξαγ.Καπν	4750

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ